

# 

المحتريسين



ترقی ار دو پیورو تی دی لی

Adbiyat Shanasi By Dr. Mohd. Hasan

> سنداشاعت جوری، ارج – 1989 شک 10 19 ش © ترقی اردو بیورو ، نئی دہلی بہلااڈیشن : 2000 ء تیمت : 12/50، سلسائی مطبوعات پترتی اردو بیورو 100

### ييشلفظ

ہندوستان ہیں ارد و زبان دادب کی ترقی د ترویئے کے لیے ترقی ارد و بیور در ابرول سے قائم کیاگیا۔ ارد و کے بیے کام کرنے والا یہ ملک کاسب سے بڑا ادارہ ہے جود و در ہا بیوں سے مسلسل مختلف جہات ہیں اپنے ضاص خاص منصوبوں کے ذریعہ گرم علی ہے۔ اس ادارہ سے مختلف جدید اور مشرقی علوم پر شتی کتا ہیں خاصی تعداد میں ساجی ترقی، معاشی حصول، عصری تعلیمی اور معاشرہ کی دوسری صرور توں کو پور اکر نے کے لیے شائع کی گئی ہیں جس میں ارد و کے کئی ادبی شام کار، بنیادی بتن بقلی اور مطبوعہ کی ابوں کی وضاحتی فہرسیں، جس میں ارد و کے کئی ادبی شام کار بین بچوں کی کئی ہیں جغرافیہ تاریخ، ساجیات، بیابیت، تبارت، نراعت، اسابیات، تاریخ سی کئی دوسر سے شعبوں سے شعلی کتا ہیں شامل ہیں۔ بیور و کے سابیات، قانون، طب اور علوم کے کئی دوسر سے شعبوں سے شعلی کتا ہیں شامل ہیں۔ بیور و کے جاسکتا ہے کہ تھر عصری سے میں کتا ہوں کی افادیت اور ابھیت کا اندازہ اس سے میں لگایا اشاعت کوخاص ابھیت دی ہے۔ جاسکتا ہے کہ تھر عصری میں اور بغیطم کی اشاعت کوخاص ابھیت دی ہے۔ بیوں کہ کتا ہی تاریخ کمل منہیں کیوں کہ کتا ہی تاریخ کمل منہیں تصور کی جاتی جدید در بیان اور اور دور کی ای تیا ہے۔ بیور و کے اشافتی منصوبہ ہیں ادر دور کی ای تاریخ کمل منہیں نام کو بی بیان دولی کا بیست مسلم ہے۔ بیور و کے اشافتی منصوبہ ہیں ادر دولیات بی شام ہیں۔ بیور و کے اشافتی منصوبہ ہیں ادر دولیات بی شام ہیں۔

بمارے قارئین کا خیال ہے کہ بور دکی کتابوں کا معیارا علایائے کا ہوتا ہے اور دہ ان کی خرد رتوں کو کا میابی کے ماعظ ہوتا کرتے ہوئے کی خرد رتوں کو کا میابی کے ماعظ ہورا کرری ہیں۔ قارئین کی سہولتوں کا مزید خیال کرتے ہوئے کتا بوں کی قیمت بہت کم رکھی جاتی ہے تاکہ کتاب زیادہ سے زیادہ ہاتھوں تک پہنچ اور دہ اس بیش بہا علمی خزانہ سے زیادہ سے زیادہ مستفید اور مستفید اور مستفید ہو سکیں۔

یات بھی بیورد کے اشاعتی پر وگرام کی ایک کڑی ہے۔ ایردہے کہ آپ کے علمی ادبی دوق کے تسکین کا باعث بنے گی اور آپ کی ضرورت کو لور اکر ہے گی ۔

دُاکٹر فہمیدہ سکم دائر بچڑتر تی اردد بیورد

### انتساب

ہندوستان ہیں اردو زبان وادب کو زندہ رکھنے والوں کے نام

> بوادی که درآن خضرراعصاخفتنت بسینه می سیرم ره ۱۰ گرمه پاخفتنت (غالب)

> > هجرحسن

### فهرست عنوانات

		دیب چه	- 1
9	نصاب	يبهلا باب ؛	- 2
29	تدريس اردو؛ مقاصدا ورطريتي كار	دوسراياب:	- 3
41	جماليات كاببلاسبق	تيسراباب ؛	- 4
43	ننظم کی دریس	جوتھا باب ؛	- 5
75	غزل کی تدریس	بإنجواں يا ب ؛	- 6
107	ا فسانوی ادب کی تدریس	چھٹا باب ؛	- 7
133	ڈرامے کی تدریس	سانوان باب ،	
155	نشر کی تدریس	آ محصوان باب:	- 9
163	تنقيدكى تدريين	نوان باب:	- 10
181	تاریخ اد ب کی تدریس	دسوال باب:	- 11



زیرنظرتصنیف اردوادب کے اسا تذہ کی ندرہے۔ اردو پڑھانے کی مختلف طیس اور مختلف مرحلے ہیں۔ اس کتاب کا موضوع نب اے اورائم اے کی سطح پراردوادب کی تدریس کا مفاصد کو بہاں مفاصد اور طریقیہ کا رہے بیسویں صدی ہیں ادب کی تعلیم کے دوبنیادی مفاصد کو بہاں بیش نظر رکھا گیا ہے۔ ادب کی پر کھ کاشنو راورادب کے دریعے سے اظہار و ترسیل کی متعلیم ۔ سائنس اور نکن الوج خواہ کتنے ہی ترقی کیوں نہ کر بن انسان جمالیا تی کیف اور اظہار و ترسیل سے بے نیاز نہیں ہو سکت ۔ اگر منع میں زبان ہونے پر سمجی وہ دل کی بات موثر ڈھنگ پر کہنے پر قادر نہ ہوتواس کی محروی کا اندازہ لگا ناشکل ہے اور اظہار کی یہ صلاحیت جس قدر خوبی کے ساتھ ادب سے حاصل ہوتی ہے اس طرح اور اظہار کی یہ صلاحیت سے محمد اور سکھائی نہیں جاسکتی ۔

ادب کی مختلف اصناف ہیں اور جہالیا تی کیفیت مشترک ہونے کے با وجو د سب کے آئین اور آواب، رنگ اور ڈھنگ مختلف ہیں اس لئے اس کتاب میں ہراد بی صنف کو اپنے طور ہر سمجھنے سمجھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ نظام ہے کہ یہ کوشش سکہ بند اور بندھ طبحے انداز میں نہیں کی جاستی ۔ادب کی اپنی جمہور بہت ہے اور اس جمہور بہت کے اندر رہ کر ہراستاد کو اپنے طور برینصرف ادب کی تفہیم کے نئے اس جمہور بہت کے اندر رہ کر ہراستاد کو اپنے طور برینصرف ادب کی تفہیم کے نئے تجربے کرنے کا حق حاصل ہے بلکہ ادب کی شعلیم ہیں بھی نئی را ہیں نکا لئے کا بھی حق تجربے کرنے کا حق حاصل ہے بلکہ ادب کی شعلیم ہیں بھی نئی را ہیں نکا لئے کا بھی حق

ہے اس لحاظ سے زیرِ نظر کت ہے سب بی اسباق محض ایک عموی خاکے سے زیادہ نہیں ہیں جن میں رنگ آمیزی ہراستاد اپنے طور پر کرے گا۔ اور ان اسباق کو اسی مقصد سے بہیں کیا جا رہا ہے۔
اسباق کو اسی مقصد سے بہیں کیا جا رہا ہے۔
محموسی یہ بروفیسراردو،
جو اہر بعل نہرویو نیورٹی، نئی دہی 10067

## بهلاباب اردومه اعلانعلیم کانصاب

تعلیم سے بہینشہ روشنی کوتنرے تیز ترکرنے کامطالبہ کیاجا تار با ہے تعبلم کبھی برانه مقصدتہ ی رہی روشنی کا ذریعہ رہی سے اورروشنی کے معنی ہرسماج نے ایتی صرورت اوربسيرت كے مطابق سمجے اور سمجھائے ہي متعليم بسي مجي مواننا سبھي مانتے ہیں کہ وہ انسان کواکینے گردو پیش سے بنہ رطور ریم آ منگی کی صلاحین نخشق ہے اور ایک بہرسماع بناتی ہے اور بیکام جننے موثر اور کارگر ڈھنگ سے مادری زبان کے ذریعے تعلیم سے ہوسکتا ہے دوسرے ذرائع سے مکن نہیں اس لحاظ سے ما دری زبان کے ذریعے تعلیم ہی کارگراور موثر تعلیم سے کہ اس کا نمقش جاوداں اور سبنف لا زوال ہونا : اللا لا Danial Webster كالتا: "ننگ مرمر ریکھے وہ تھس جاتے گا تانبے پر تکھے وقت اسے مٹا دے گا مندراورمسجدبنا تیے توٹ بھوٹ کر خاک میں ال جاتیں گے بحرانسانول كيغيرفانى ذمنول يرتكص ا در ان بیں اعلیٰ اصول پیوست کر دیجیے توان نختیوں کی تحریر وقت بھی نہیں مٹا سکے گا ا درابد تک ان کوروشن کرنی رہے گی "

تعلیم کے اس اعلی مثالی رخ بریخور کرنے کی فرصت کم سے آج کم سے کم ہما ہے ملک بین تمعلیم روزگار کا پاسبورٹ بن چکی ہے تعلیم ہنگی ہے اورزر کے علاوہ وفت کا بهى صرفه بهت سعے اس لئے شخصیت کی تعمیرسے کہیں زیادہ نعلیم حاصل کرنے والے کی منظری ملازمت یا روز گاربرنگی بهونی بین نیکن وه دن کیسه ناریک بهوگاجس و ن ہمارے معلم تعلیم کوروز گار کے لئے وقف کر کے اس کے اعلیٰ منصب اور مفصد کو فراموش كرنے برراضى موجاتيں گے اس لئے آج كے معلم كے ساھنے سب سے بڑا سوال تعلیم کے اعلی مقاصد کوروز گار کے حصول سے ہم آ منگ کرنے کا ہے۔ ظاہر سے اس سوال کی نوعیت دس جع 2 جع 3 کے نئے تعلیمی نظام کے بدرہبت , کچھ برنی ہے اوراس کا اثرا بم اسے کے درجات تک پہنچنے والے طلبا بریمی براہ راست برسے گا وراس کے مطابق ایم اے اورایم فل کی سطحوں بر بہیں اپنے نصایا ت برنے سرے سے غورکرنا ہو گا دس جمع 2 جمع 3 کے نظام سے دوعیلمی مفاصد حاصل کرنے کی كوشش كى كمئى ہے ايك ببركہ طالب علم دسو بس جماعت تك سب ہى صرورى عسلوم پرُ هنارسے تاکہ اس کی بنیادی صرور بات پوری ہوجا بیں اوروہ کم و بیش آزاد زندگی شروع كرنے كے تياركياجا سكے بعد كى جماعتوں بيں وہ اپنے ذوق اور پيند كے مطائن بأنوكو فكضرورى پيشه يامنرسيكه كرايني تعليم كمل كركتا بع يااعلى تعليم كحطرون رخ كرسكتا ہے . ظاہر ہے كہ اعلیٰ تعلیم كی سطح بیں بھی ہمیں انھیں دونوں سطحوں كا خیبا ل ر کھنا ہوگا۔

یها ن منی طور پر پیمون کرنا فنروری ہے کہ دس جع 2 جمع 3 کے مرتبین نے دسویں تک مادری زبان کو ذریعہ تعلیم قرار دیننے وقت اردو تعلیم کی عملی ذفتوں پرغور نہیں کیا آج عملاً ملک میں اردو کے ذریعے تمام معنامین پڑھانے والے اسکولوں کی تعداد بہت کم سے احرابیے اردو بولئے والوں کے خاص اصلاع میں بھی یہ اسکول یا نوسرے سے ناپید ہیں باان کی تعداد بہت ہی ناکافی ہے ایسی صورت میں اردو والے طلبا کے سامنے یہی راستہ باقی رہے گاکہ وہ اپنی مادری زبان مہندی مکھا کر عام اسکولوں میں بھرتی ہوجائیں اور ایسی صورت میں وہ اردو کو مفہون کی حثیبت سے پڑھنے سے بھی محروم ہو جائیں گرون کی درویں تک صرون ایک ثانوی زبان سکھلنے کا انتظام ہے اور وہ زبان عیام کیونکہ درویں تک صرون ایک ثانوی زبان سکھلنے کا انتظام ہے اور وہ زبان عیام کیونکہ دسویں تک صرون ایک ثانوی زبان سکھلنے کا انتظام ہے اور وہ زبان عیام

طوربرانگرنبری ہی ہوگی اس کا امکان ہے کہ ار دو کے طلبا پر دس جمع 2 جمع 3 کی ٹ رید عنرب بٹرے اور ار دو کا بورا نظام نعیلیم بہ یک فلم در ہم ہر بم ہوجائے نتیجہ بہ ہو گا کہ اول تو بی اے میں بھی ار دو بولنے وللے طلبا کی تعداد بہت کم ہوجائے گی اور دوسرے ایم اے کی سطح تک پہنچنے والے توشاذو نا در ہی ہموں گے ۔

اس مسئے سے قطع نظریمیں ابک سوال پرغورکرنا ہوگا ایم اسے کی سطح ہرہم اسپنے طالب علم کوکیا سکھاناچا ہتے ہیں اورکبوں ؟

ہمارامقصدظا ہر ہے۔ ہم اپنے طالب علم کواس کی بادری زبان کے ہمترین زرائع اظہار سے روئٹناس کرانا چا ہتے ہیں ناکروہ اپنی مادری زبان میں تخلیقی اظہار کی لیاقت پیلا کرسکیں چونکہ ہماری مادری زبان ہم نوزم ردہ نہیں ہے اورزمانے کے ساتھ نرتی پذیر ہے اس کئے ہم ایم اے کی سطح بر بھی اردوکو تھن تاریخ و تحقین تک محدود نہیں کر سکتے ہم اسے ماضی نہیں ہم حصلتے وہ محض تاریخ نہیں ہے لمئ امروز ہے اگر ہم اس بنیادی مفروضے کو تامین نہیں ہو رہے نصا ب علیم برنظر ثانی کرنی ہوگی.

سب سے بہلے ت براس کا تعین صروری ہوگا کہ ہمار ہے اور ہم اپنے اوب کے صد ایسا ہے جوزندہ اور کارگر ہے جو محف تاریخ کا جزونہیں ہے اور ہم اپنے اوب کو نے جھے کو پڑھا دینے کے بعد یہ اطمینان حاصل کر سکتے ہیں کہ اب ہمارا طالب علم اردو کے ایسے جاندارا ورخیال افرور جھے سے واقف ہو گیا جو اس کی رگوں میں خون اور فرہ میں ہر الروکے ایسے بہتر انسان بنا سکتا ہے۔ اگر ہم شر پڑھا رہے ہیں تو ہمیں اردو نشر کا اپنے طور پر ایک مجموعی جائزہ ہے کر طے کرنا ہوگا کہ اردو میں نشر کے بنیا دی ہمیں اردو نشر کا اپنے طور پر ایک مجموعی جائزہ ہے کر طے کرنا ہوگا کہ اردو میں نشر کے بنیا دی اسلیب کو نسے ہیں اور نشر پھاتے وقت ہماری کوشش یہ ہوگی کہ ہم اسے اردو نشر کے نمائندہ اسالیب سے روشناس کرادیں اور اس طرح روشناس کرادیں کہ وہ اس عظیم الشان اوبی روایت سے جب اور جہاں چاہیے کا م لے سکے اور ہوسکے تو اپنے عظیم الشان اوبی روایت سے جب اور جہاں چاہیے کا م لے سکے اور ہوسکے تو اپنے مخلیم الشان اوبی فروری ہوگی۔ ہم نشر کا سبق محض تاریخ کی حیث بیت سے نہیں رویے ہیں بنیادی تبدیلی ضروری ہوگی۔ ہم نشر کا سبق محض تاریخ کی حیث بیت سے نہیں رویے ہیں بیادی تبدیلی فروری ہوگی۔ ہم نشر کا سبق محض تاریخ کی حیث بیت سے نہیں مقصود رہے بلکن شری آ مبلگ کے ان رموز و نکا ت کی طرف ہماری نوجہ زبادہ ہوگی مقصود رہے بلکن شری آ مبلگ کے ان رموز و نکا ت کی طرف ہماری نوجہ زبادہ ہوگی مقصود رہے بلکن شری آ مبلگ کے ان رموز و نکا ت کی طرف ہماری نوجہ زبادہ ہوگی

جونثرى اسلوب كواس كے لئے مؤنرا وركارگر ہی نہیں برننے کے لائق بناسكیں یا برسنے میں آئے والے اسلوب کی جان کاری میں مدودے سکیں راس نقط ین نظرہے دیجیمیں نواردؤشر کا پورانصاب چنداسالیب میں سمط آئے گا۔ ملاوجہی کا تمثیلی اسلوب میں کی سرحدیں محدسين آزاد كے نيرنگ خيال تك بھيلى موتى ميں ميرآمن كاداستانى اسلوپ جس ميس سادگی قصہ بن کے روی میں آئی ہے اور میں کے رفتتے نذیراحمد کے ناولوں نک پیھیلے ہی تبسرااسلوب وہ ہے جس کا آغاز غالب کے خطوں سے بہو ناہیے اور جس میں منطقی ربط اورسائنسي محقوليت اوراستدلال كالضافه سرسيداحدخان اورحاكي كيزبراثر مجواجوتها اسلوب وہ ہے چوشبلی سے ہوتا ہوا سجا دا نصاری اور ابوالکلام کے راستے رشیداحمد مقی كى نشرين علوه دكھا تاہے يا پھروه شفاف كيلى شرہے جو سعادت حسن منٹو كے افسانوں ميں ملتی ہے غوض انہی گئے جے چندا سالیب کو Tool Gourse کے طور پر اڑھانے کا خروت ہے مجھے اعتراف ہے کہ اس میں بہت کھے چیوٹ گیا ہے مگر بہاں کوشس اردوا دب سے محض واقفیت کی نہیں اس کورگوں ہیں دوڑنے پھرنے والے لہو میں تبدیں کرنے کی ہے۔ یہی صورت شاعری کے بارے میں ہوگی اور اس کا نصاب بھی انہی خطوط بر وصنع ہوگا فرق صرف اتنا ہوگا کہ نٹر سڑھاتے وقت ہمیں نٹریں تخلیقی صلاحیت پیدا کرنے کی كوشش كرنى بهو كى جبكة شاعرى بيرهات وقت طالب علم كوشاع بنا نام گزمقصود نه بهو كا صرف اس کے اندر شعری جالیات کیس بیدارکرنا ہمارا مقصد ہوگا۔

تمبرااتهم مضمون ہے ڈرا ما جسے ابھی تک اردونصاب میں مناسب مقام نہیں ملا جسے دراصل اردوڈرا سے کے ادبی مرتبے کا تعین جس انداز سے کیا گیا ہے اس کی بنا پر اسے بنظر کم دیکھا جا نا رہا ہے اس کی ایک وجہ بہتی ہے کہ اردو میں اعلیٰ ڈرا مے بھی اس پائے منابر ہورے اترتے ہوں ہمارے ڈرا مہ نگار قد دقامت کے نہیں تکھے گئے جوعا کمی معیاروں بر بورے اترتے ہوں ہمارے ڈرا مہ نگاروں کا روں کا میں ہمارے صف اول کے نشر نگاروں اور شاعروں افسا نہ نوسیوں اور ناول نگاروں کی مفاجے نہیں جب بی گور اور شاعروں اور استان کا مفاجہ بی گور کر اے کے الفاظ مفاجے نہیں جب میں جب کہ البتہ ہیں کہوں ڈرا ہے کہ الفاظ منابر کی طرح بڑھے جاتے ہیں جب کہ نام کہ اپنے وسیانہ اظہار کے بغیر ناتمام ہے اگر ڈرا مہ شعر کی طرح بڑھے جاتے ہیں جب کہ نام کہ اپنے وسیانہ اظہار کے بغیر ناتمام ہے اگر ڈرا مہ نصاب ہونا چا ہیتے تعنی یا تو نصاب ہونا چا ہیتے تعنی یا تو نصاب ہونا چا ہیتے تعنی یا تو نصاب ہونا چا ہیتے تعنی یا تو

اسیٹج کرافٹ یا پھرریڈیا گی تکنیک یا پھر ٹیلی و نثر ن اور فلم کے لوازم کا اس کے ساتھ شامل نصاب ہوناصروری ہے۔

ہمارے ملک میں تعلیم یافت کی خواندہ اوگوں کی تعداد کم ہے اس کے بورے ہونے والے افظ کا اہمیت بھیے یا تھے ہوئے افظ کی دنیا ہے ہیں زیادہ ہے ہوں کا بوں کی دنیا بھی ہوئے افظ کی دنیا ہے ہیں ویڑوں اولام گابوں کے دنیا بھی ہوئے افظ کی دنیا ہے ہیں ویڑوں اولام گابوں سے کہیں زیادہ مقبول اور موشر ہیں اس لئے ہمارے ملک ہیں کو لا نسا ہمام وسائل اظہار کو مکمل طور پرنظ رانداز نہیں کرسکتا۔ یہ کہنے کی شرورت نہیں کہ آج کے ہندوستان یں اردووسائل اظہار کے تقاضوں کو جس حد تک پوراکرتی ہے اس کی نظر بہت کم زبانیں اردووسائل اظہار کے تقاضوں کو جس حد تک پوراکرتی ہے اس کی نظر بہت کم زبانیں انتخاب کی تعدادت ہیں ہم نے ابھی تک اس اہم موضوع کے ساتھ انصاف نہیں کیا ہے صرف اتنا کا فی نہیں ہے کہ اسٹے یعلی ویٹرن اور ریڈ بوڈرا نے کی تکنیک کو داخل نصاب کی جاتے اور ان کی عملی مثق اور نر بریت کو مناسب انہیت دی جائے اس سے پہلے صروری ہے کہ ان موضوعات ہیں عملی اور نظری تربیت کا جہا نہیں اور اردو کے متعلقہ اس تندہ کی ان موضوعات ہیں عملی اور نظری تربیت کا مداد مضام کیا جائے اور ان مضامین کی تعلیم فندر سی بیں ذمہ داراداروں کے ماہر بن کی امداد ماصل کی جائے۔

نصاب کے اس جھے سے نصر بخلیقی اظہار کے عملی وسائل ہم پہنچیں گے بلک روزگاد
کے نتے مواقع بھی دستیاب ہموں گے آج ایجے ، ریڈ یو فلم اور شبل و بٹرن بدید دور کی نزون بن بن چکے ہیں اوران شعبوں ہیں روزگار کے مواقع بھی نکل آئے ہیں حفیقت یہ ہے کہ حتنی گنجائش ہے اتنے لوگ نہیں مل رہے ہیں اوران کے لئے معفول نربیت اور ندرس کے گنجائش ہے اتنے لوگ نہیں مل رہے ہیں اور ان کے لئے معفول نربیت اور ندرس کے استظامات خاصے محدود میں یہ بہ حال دوا ورمضا بین کا بھی ہے ایک شحافت کا میدان ہے وصر آمر ہے کا ۔ ریہاں خطاطی اور کتا بت کے ڈبلو ماکورسوں کا ذکر کرنا ہے محل نہ ہوگا ہو آئی آئی ٹی اور بوئی کلیک میں یا دس جمع ۲ کی سطح برش روغ کئے جا سکتے ہیں) اردو کے اخبارات بہت ہیں بیکن نہ تو ان کی مالی حالت مستحکم ہے نہ ان کے لئے کسی قسم کے اخبارات بہت ہیں بیکن نہ تو ان کی مالی حالت مستحکم ہے نہ ان کے لئے کسی قسم کے تربیت یا فتہ رہورش یا سب ایڈ بٹر فر اہم کرنے کا کوئی انتظام ہے آئی کی دنیا ہیں صورت ہیں معنی تفریحی مشغلہ نہیں رہ گئی ہے بلکہ ایک ستقل کا روبار بن چک ہے اسے اسی صورت ہیں معنی تفریحی مشغلہ نہیں رہ گئی ہے بلکہ ایک ستقل کا روبار بن چک ہے اسے اسی صورت ہیں معنی تفریحی مشغلہ نہیں رہ گئی ہے بلکہ ایک ستقل کا روبار بن چک ہے دیا ہیں صورت ہیں معنی تفریحی مشغلہ نہیں رہ گئی ہے بلکہ ایک ستقل کا روبار بن چک ہے اسے اسی صورت ہیں

یہ امیدکر نا ہے جانہ ہوگاکہ اگر صحافت کے تمام شعبوں کی تربیت لیے توممکن ہے اردو طلبابیں سے ایسے جو ہر قابل بھی ابھر بی جو اردوصحافت کو کاروباری استحکام اور طیم دیے بی طلبابیں سے ایسے جو ہر قابل بھی ابھر بی جو اردوصحافت کو کاروباری استحکام اور اساتذہ یہاں بھی ضرورت نصاب سے دوع کرنے سے قبل مناسب کتابوں کی فراہمی اور اساتذہ کی مناسب تربیت اور منعلقہ ماہر بن اور اداروں سے مدد لینے کی ہے اگر ان تیا ریوں کے بغیر بہ کورس شروع کئے گئے توان کی جیٹیت محض علمی ہوکررہ جاتے گی جوعملی واقفیت کے بغیر بہ کورس شروع کئے گئے توان کی جیٹیت محض علمی ہوکررہ جاتے گی جوعملی واقفیت کے بغیر میں سے کارسے۔

ترجے کامعالم بھی اسی نوعیت کا سے ہمارے پہاں نرجے کا کام محض اوبی شتی یا کلاس پیچر کاموضوع بن کررہ گیا ہے جبکہ ترجہ آج ملکوں ملکوں نئے تہ ذیبی افق کھول با سے اردو ہیں ترجہ کاتصور عام طور بریا تو انگریزی سے یا پھر منہدی سے اردو ہیں ترجے کو عمل کے بجائے ہیں ۔ یہ بھی کام کی بات ہے لیکن ہوتا ہے یہ کنصا ب ہیں شامل کرکے ہم ترجے کو عمل کے بجائے منظری شکل دید یتے ہیں اور ترجے کی تاریخ یا اس کی مختلف اقسام یا اس کے ساس کر پرگفتگو کرنے گئے ہیں جس سے ترجے کی عمل افا دیت اور شق متا تر ہوتی ہے اس کے علاوہ ترجے کی تملی افا دیت اور شق متا تر ہوتی ہے اس کے علاوہ ترجے کی تربیت صرف ان طلبا کے لئے مفید ہو سے کرنے کی ضرورت ہے اور یہاں بین سانیاتی تعاون کی تربیت میوں ان زبانوں کا دائرہ ویسے کرنے کی ضرورت ہے اور یہاں بین سانیاتی تعاون مدد گار ثابت ہوں کا دائرہ ویسے کرنے کی ضرورت ہے اردو ہیں یا بنجا ہی اور بگل سے براہ راست اردو ہیں ترجہ کرنے والے تیار کے جانے چا ہمیں اگر ایسا ہو توسفارت فانوں میں انٹر برچیٹر ممالک غیر ہیں مترجمین اور براڈ کا مٹر واوغیر ملکی فلموں کی ڈ بنگ وغیرہ ہیں ہی ایسے فارغ انتے عامہ کی جبھیں تو موتو درہی ہیں۔ ایسے فارغ انتے عامہ کی حبج ہیں تو موتو درہ ہیں۔

اسی سلسلے کی ایک اورکڑی اردو کی ندربیں و تعلیم کی نربیت سے تعلق ہے مختلف سطحوں پر انربیر دبیش، ہما جل بیر دلیش، آندهرامپر دلیش، مدهبہ بیر دلیش، اور بہا رہیں اردو پڑھائے والے اسا تذہ بحرتی کئے بیں پچھلے 29 سال سے اردو کی تعلیم و تدریس سے جو محجر مانہ ففلت برتی گئی ہے اس کا نیتجہ یہ بہوا ہے کہ اردو کے تربیت یا فتہ اس آندہ کی کمی ہوگئی ہے اور جن اس تذہ کا نقر زممل میں آیا ہے ان میں سے اکثر ملے مان میں سے اکثر ملے مان میں اور اس بن اپر اس من کے کہ جمارے کے ہما دے کہ ہما دو سرا بہاویہ ہے کہ ہما دے کہ ہما دے کہ ہما دو سرا بہاویہ ہے کہ ہما دو سرا بہاویہ ہو کہ ہما دو سرا بہاویہ ہے کہ ہما دو سرا بہاویہ ہے کہ ہما دو سرا بہاویہ ہما دی سے کہ ہما دو سرا بہاویہ ہما دو سرا بھا دو سرا بہاویہ ہما دو سرا بہاویہ ہما دو سرا بھا ہ

ٹریننگ کا نجوں ہیں مہ تواردو کی تدریس کی ٹریننگ دبنے والے ماہر میں ہیں نہ ان کے پاس اردو کی تدریسی تربیت کے لئے مناسب نصاب اور امدادی کتب ہیں نہ منیٹرل مہندی ڈارکٹرٹ یا سینٹرل انٹی ٹیوٹ آت بہندی جیسا کو گا ادارہ ہے جو ان صرور توں کو سائنسی انداز ہیں بورا کرسکے اس کے معنیٰ یہ ہوتے کہ براردوا سائندہ اگر مرو جہ طور کے ٹریننگ کا نجوں سے ڈگریاں عاصل بھی کرلیے تو بھی انھیں نتیلیم کی عام تاریخ یا تعلیمی نفسیات کے عام اصول کا تو علم صرور مہر جاتا ہے مگر اردوا دب کی تعلیم کے علمی مسائل کے بار سے بیں انھیں اسرے سے یا نوکوئی شربیت حاصل نہیں ہموتی یا نکافی تربیت ملتی ہے ۔ صرورت ہے کہ اس کمی کو ایم اے ک تربیت کا سائیات اور تم سے کم ایک افتیاری مضمون کی حیثیت سے ندریسی تربیت کا انتظام کیا جا تا جا بہتے ۔ ظاہر ہے کہ اس کام کو بوراکر نے کے لئے لسانیات اور تعیس نقیبات سے مددلینی ہوگی لیکن بنیا دی کام ادب کی تعلیم و ندریس کے طریقیے کار کا تعیس نقیبات سے مددلینی میرور اکر سے ۔ اس نصاب کا معیارات با بند ضرور بہو نا جا ہتے کہ مہر گا ہوت مربی میں دریس کے طریقیے کار کا تعیس اس کی بھیل کے دیک بی مدریس کی بی تو بیا ہتے کہ اس کی بھیل کے بعد ہمارے طلبا ٹرینڈ کیے جا سیس اور انھیں اردو کی تدریس مہارت ماص

روزگاری دنیایی تھوڑا وقت صرف کرنے کے بدر کھرادب اور ادب کی تغلیم کی طرف مراجعت کی اجازت دیجئے ایسے ادب کی تغلیم کو نسامقصد حل کرسکتی ہے جو صرف الفاظ کے معنیٰ اور صنائع و بدائع کے شمار پر قناعت کرنے اس سے ہرگز یہ مدعا نہیں کہ بت کا ہمیت ہے مگر محض آثار قدیمہ کے طور پر کی اہمیت ہے مگر محض آثار قدیمہ کے طور پر اس کا مطالع مفید نہ ہموگا صرر ررساں البنتہ ہو سکتا ہے بتن کی تعلیم و تدریس کو دو حصوں ہیں تقیم کیا جا سکتا ہے۔

ایک وہ متون جن ہر بوری مہارت حاصل کرنے کے بعد باقی عام متون آس ان ہو جائیں گے ان متون آس انہ عجائب ہو جائیں گے ان متون کا گہرائی اور جامعیت سے مطالعہ کرنا مفید ہوگا ، مثلاً فنیا نہ عجائب فسائۃ آزاد کے محرمے نشر ہیں یا قصائد سو دااور کلیات اقبال کے بعض اقتباسات ۔ ظاہر ہے جس نے نشرونظم کے ان دفائق ہر عبور حاصل کر لیا ہے وہ کم سے کم ہمن کے اعتبار سے اردوکی ادبی دنیا ہیں مات نہیں کھا رکتا ۔

دوسرے وہ متون جوگو با ذوق شعری ببداکرنے اورعملی دنیا میں اور هنا بجھو نا

ہونے کے لئے سکھائے جاتے ہیں جن کا ذکر پہلے آچکا ہے لیکن ان متون کے مطالعے سے دو نہایت اہم سوالات بیدا ہموتے ہیں ۔

پہلاسوال پہسے کہ ایم اسے کی سطح پر ادب کی کسی صنف کا مطالعہ اس صنف کے عظيم ترين شام كاروں سے واقفيت كے بغير كيا جاكتا ہے يانہيں يشيكسپير كي فئ عظمت كوبهجانے بغیرا بنے دور کے سی ڈرا ما نگارے كمال كافیحے اندازہ لگا نامكن بھی سے يانہيں برقتمتى سے ہمارے ملک میں ادب کے عالمی تصور کو زبان اور علاقے کی حد بند ہو ں ہیں ایسا حکر دیا گیا ہے کہ ہم ادب کی عصری بھیرت کی اکائی کو بھبلا بیٹھے ہیں صرورت اس بات كى بىد كەعالمى ادب كى فنى، فكرى اورجمالىياتى عظمتوں كا ادراك وعرفان اردوكے طلباتك بہنچے۔ مجھے خوشی ہے کہ علی گڑھ مسلم ہونیورسٹی کے شعبۂ اردونے اس سلسلے میں ہہل کی سے میکن عالمی ادب کے عرفان کواورزیا دہ عام ہو ناچا ہتے اوراردو کے طالب علم میں آتی صلات بونی چلہنے کہ وہ نەصرف اپنے ادب کوعالمی ادب کے ولیع نریس منظریں رکھ کر دیکھ اور سمجه سكے بلكہ تاریخ انسانی میں مختلف سماجی اورغمرانی محرکا شنسنے انسان کے فکراورجنیے یں کس طرح اہر میں بیداک ہیں اور مختلف تحریکات نے کس طرح عالمی ادب کے پرایے یں نے نقش ونگار چیوڑے ہیں ان کی معرفت بھی حاصل ہوسکتی ہے کلامیر کی طرزف کر، رومانی سے مستی اور سپر وگی ' انسان دوستی ہیں عقل اورعفیدے کی کشمکش ، حقیقت بہندی میں تخلیقی اور تا ٹرانی عناصر کی اُویزیش ۔ یہ سب اس دا ستان کا ایک حصہ بن کرساہنے آ بَس كے جو مختلف ادبی روبوں اور رجما نات بیں دہرائی گئی ہے اور ادب پوری ان نی تهذيب كاايك تابنده ورق بن جائے گا۔

آن اردود شمن سماج میں صرف اپنی روزی ہی پیدا کرنے کا سوال در پیش نہیں ہے بلک اپنی ما دری اردود شمن سماج میں صرف اپنی روزی ہی پیدا کرنے کا سوال در پیش نہیں ہے بلک اپنی ما دری زبان کے محدود و سائل کے دریعے عالمی آگا ہی اور قومی شعور دونوں سے بہر باب بھی ہونا ہے تاکہ وہ بلا جھ بک دوسری زبانوں کے ادبیات کے طالب علموں کے ساخنے زبان کھول سے یوں بھی کسی ملک کی دوسری زبانوں سے بہت گرا یوں بھی کسی ملک کی دوسری زبانوں سے بہت گرا ہوں کا درائی دوایات سے واقف ہو نالازم ہے ان روایات سے فارسی اور بہندی اور بہندوستانی ادبی روایات ہیں جن کا مطالدہ محفن تاریخ ادب تک محدود سے فارسی اور بہندی اور بہندوستانی ادبیا ہے ہیں جن کا مطالدہ محفن تاریخ ادب تک محدود

نہ ہوچا ہتے بلکہ ان کی ادبیات کے فیرحمولی شا مہکاروں سے ہمارے طالب علم نا بلد نہ مہوں۔ ہماری بونیورسٹیوں میں عام طور میرم وجہ نصاب کے بارے میں کچھ عرض کرنا صروری ہے ان کا بنیا دی نظام غلط نہیں ہے گو اس نظام میں جہاں نہاں ترمیم اور اصافے کی صرورت بصحب كحطرف اشاره كياكيا سي ليكن اس نظام بيمل درآ مدا وراس كے مطابق عمل مربب كے سلسلے بس متعدد كوتا بہوں اور فروگزانشتوں كوالبته نظرانداز نہيں كيا جا سكتا۔خاص طور پرمین مضامین کو لیجتے جن کی ندربس بھیلے بیس برس سے کم وبیش ہم نے اپنے ا وہرعا کہ تو كرلى بے مكر نة تواس كے لئے مناسب تيارى كى ہے نه ميارى كتابي فراہم كى بي اور يذان نصابات کامیحے رخ اوررویہ طے کیا ہے بہین مضامین ہیں تاریخ ادب ، تنفیداورلسا نبا تاریخ ا دب کے بارسے میں توا تناہی کہنا کا فی ہے کہ ابھی تک اردوکی کوئی نسلی نجش تاریخ ادب موجودنهیں ہے اورآج اردو کامسئل حن غلط فہمیوں کا شکارہے اس کی ابک بڑی وجکسی معقول ا ورمسنند تاریخ ا دب کی غیرموجودگی بھی ہے ورنہ یہ سوا لان ا تنے ا بھے موسے نہوتے کہ اردو کی تعربین کیا ہے ؟ اس کا رشتہ بندی سے کیا ہے ؟ اور اس کی نشوونما میں نرمہب، دربار ٔ اورعوام کاکیا حصہ رہاہے ؟ اسانذہ کے ذہن میں بھی تاریخ ادب ک طرف کوئی واضح رویہ موجو دنہیں اس کی وجہ سے ناریخ ادب کی تعلیم محف ٹا نوی بلکہ ٹالٹی مافدوں سے ہوتی ہوتی ہم تک بہنچتی ہے۔ تاریخ ادب کا مقصد نوید بہونا چاہئے کہ وہ ادب کے شاہ کاروں کو ایک تسلسل میں گوندھ کرمنا سب تہذیبی اور سماجی محرکات کے سیبا ف وسیاتی میں بیٹس کرسے لہ ا دب کے ذریعے ظاہر بہونے والے تصورات آ بگینہ ہوگیں ميرا كيهدايسا فيال ہے كداردواس اقتصادى ارتقار كا ذريعة اظهارتھى جوعهدمتو سط ميس تجارتی سیاسی اور تهذیبی صنرورتو س کے پیش نظر شہری مراکزی شکل میں انھررہا تھا اور ا یک خاص طرے بی شانستنگی روا داری اور بین الافوامیت کوسمور ہی تھی اس لئے اس کانشوڈ کما دببي تهذيب كى عاسى تف والعبرج اوراودهى ادب كے بيلوبه بيلوم و في اور ناريخ ادب كا مطال کرتے وقت ان ادبیات کے سلسل ہی میں اس کے آغاز وا تبداکا مطال کرنا ہوگا۔ تنقيد كى تعييم و مريس كامعالمه اس سے زيادہ نازك سے ابھى تك يا نواسے مغرب میں تنقید کی تاریخ لک محدود کر دیاہے یا اس کے ساتھ سانتھ اردو تنفید کی تاریخ کوهی ٹ مل *کرکے اسے محفی علمی* یا تدریسی بنا دبا گیا ہے جبکہ تنقید کے پریچ کا تعلیمی مقص ر ہمارے طلبابیں تنقید کی صلاحیت اور اس کے طربق کارسے واقفیت پیدا کرنا ہے۔
الہٰداتنقید کے پرچے کے موضوعات اور دائرہ مجدف پر بھیرسے نور کرنا مفید ہوگاٹ ید
اکس پر ہے کو دوصوں میں تقسیم کرنازیا دہ بہت رہوگا۔ بہلے حصتے بیں تنقید کے
مختلف نظریات سے بحث کی جائے جو مختلف تنقیدی رویوں کی بنیا د بنتے ہیں اور اس میں
صرف مغربی تنقید ہی موضوع گفتگو نہ ہو بلک سنکرت شعریا ہے عربی فارس اور اردو میں
تنقیدی نظر ہے اور رویے شامل کتے جائیں دوسے احصہ تنقید کے طربتی کارکے لئے وقف
ہوجس کے ذریعے طالب علم میں علی تنقید کی مشتی اور تنقید کے سائل وسائل فرائے تفہیم
اور محاکمے کے طربقیوں میرزور دہا جائے۔

تیمسرامسکدسانیات کی تعلیم کا ہے ہماری یونیور سیلوں ہیں ایم اسے کی سطح پر لسانیات کا عمل دخل 1945 کے لگ بھگ شروع ہوالیکن اس علم کو بھی ہم ابھی تک اردو کی تعلیم و تدریس سے براہ راست متعلق بہیں کرسکے ہیں لسانیات کے بیر ہے ہیں زبان کی تعریف زبانوں کے ارتبقا کی مختصر تاریخ ۔ صوبیات اور معنیات کی مختوں ہے آگے جر ہے نواردو کی ابتدا کے لسانیاتی نظر بویں تک آئے بھر کچھ سرمی میں بحث اصلاح زبان کی تحریحوں کی مہوتی کچھ اردو مہدی کے قضیے کا نذکرہ کچھ سم خطیر گفتگو اور بس السانیات کا پورا پرچاگرایم اے کی سطح پرضر وری بھی سجھا جائے تو بھی کم سے کم اے اردوز بان وادب کی تدریس سے زیادہ قریب کرنے کی صرورت ہے اور اپنی زبان کی نحوی صوبی معنیات کی دوسری زبانوں سے اردوز بان وادب کی تدریس سے زیادہ قریب کرنے صروری ہوں گے ۔ واتی طور برمبرا صوبی ، معنیاتی اور وایم اے کی سطح ہر لسانیات کے لازمی پریچے کی صرورت ہوں کہ کہوں سے البتہ اسے اختیاری مضمون کی حیثیت سے بیر مطایا جانا چا ہے اور اس کے لئے اور اس کے لئے اردو کے طلبا کو خصوصی اور ماہر انہ واقفیت بہم پہنچانی چا ہے نے اور اس کے لئے اردو کے طلبا کو خصوصی اور ماہر انہ واقفیت بہم پہنچانی چا ہے نے اور اس کے لئے اردو کے طلبا کو خصوصی اور ماہر انہ واقفیت بہم پہنچانی چا ہے تھی جا ہے تا در اس کے لئے اردو کے طلبا کو خصوصی اور ماہر انہ واقفیت بہم پہنچانی چا ہے تے اور اس کے لئے اردو کے طلبا کو خصوصی اور ماہر انہ واقفیت بہم پہنچانی چا ہے تے ۔

اس طرح ہم ایم اے اردو کے نفیاب کے آفری پرجے تک بہنچ جاتے ہیں اکثر یونہورسٹیوں ہیں جہاں ابھی سمٹیر عام نہیں ہے صورت حال کچھاس طرح کی ہے جو ترمیم واضافے کے بعد یہ ہوجائے گی ۔

#### ترمیم کے بعد

پهلا برچه : نشر - وجهی میرامن سرور غالب آزاد ٔ شبلی آزاد ٔ نذبیراحمد سرت ر بريم جندا رشيد صدفي دوسرا سرجيه: نظم ـ غلی قطب شاه و یی میر . غالب اقبال ميرسن أبس نظير جوش فيض فراق اخترالايمان تيسرابرچيه: "دراما رائيج" رئيديو" ئي وي فلم) جوتھا برجیہ: تاریخ ادب يا نچوان برجيه: تنقيد دا نظريات در ۱ طريق كار چیشا پرچه: اختیاری مضامین دالف) ترجمه رو) لسانیات رب، صحافت د ج) ندریسی تربیت سأنوال برجيه: عالمي ادب، اور قومي ا دب ببلاپرچه: نظم دوسراپرچه: نظم نبسرابرچه: سانیات چونهابرچه: شقید پانچوان برچه: ناریخ ادب پانچوان برچه: ناریخ ادب چهشابرچه: فارس یا بهندی سانوان برچه: فراما آمهوان برچه: خصوس مطالعه

آئھوال پرنپہ: فارسی اورمہندی
ایم اسے کے نصابات پرگفتگو کے خاتے سے پہلے ایک بات اورع ض کرنا ہے ابھی تک
اردوادب کی تعلیم ہیں اصنا ف وارتقسیم کو صرورت سے کہیں زیادہ اجمیت دی جاتی رہ
ہے اور پھراس تقسیم کوتاریخی ترتیب پر بھی اصرار کیا گیا ہے بینی نشر کا سلسامعرا بی العاشین دجس کی تاریخی قدامت اب باطل ثابت ہو جبک ہے سے لے کررٹیدا حمد مدیقی تک بعنی قدیم سے جدید تک آتا ہے جو تعلیمی نقط نظر سے غلط ہے تعلیم جیٹ مانوس سے فیرمانوس کی طرف اور آسان سے شکل کی طرف سفر کرتی ہیں اصول ترتیب بہنظر کی طرف اور آسان سے شکل کی طرف سفر کرتی ہیں در نصاب ہیں یہی اصول ترتیب بہنظر رہنا چا ہے متعارف اور عصری ادب سے قدیم ترادب کی طرف بڑھا نظر کے جمیں سے مدیم ترادب کی طرف بڑھا نظر کرے جمیں سے صور دمند کھی ہوگا ورد کی ہیں سے قدیم ترادب کی ترتیب سے قطع نظر کرے جمیں سے صور دمند کھی ہوگا اورد کی ہیں سے قام کی ترتیب سے قطع نظر کرے جمیں

نشرونظم کو تعلیمی صرورت کے مطابق نئی ترتیب سے داخل نصاب کرنا ہوگا۔ مجوزه مضاب بيرمختلف اعتراصات مكن مي بلاشيداس ميں بھيلاؤزبا وہ سے گہران کم ہے مگرجہاں کہیں سمسٹرنظام کوفنول کیاجا چکاہے وہاں متن کے فقیسلی مطالعے کے لتے بھی کافی گنجائش نکا بی جاسکتی ہے دوسرااہم اعتراض یہ بہوسکتا ہے کہ جن نئے موصنوعات کوپہاں ٹامل کیا گیاہے ان کے لتے مناسب نضا بات موجود ہیں نہ ان کوسکھانے والے ترببیت یا فنته اسا تذه ملنا آسان ہے تسکن به دشواریاں مستحکم ارا دے اور دانش مندا نه منصوبه بزرى سے بورى بوسكتى بي اور دس جمع دوجع تين كے منصاب كے بعد اس فسم كے ارادے اورمنصوبہ بندی کی صنرورت اورزبا دہ ہوگئ ہے بھر بہجی ہے کہ اس نتے نصاب یں عملی مشق کا طراکام ہے اور سبق کے ساتھ ساتھ مشق بھی لازمی ہے اور استحان کے طریقے اور تدریس کے نظام میں اس عملی کام کے لئے گنجائش نکالنی ہو گی جس کے لئے ہما رے اسا ندہ کوا بنے معمولات سے کسی قدر میٹنا پڑے گامگر محوزہ تبدیلیوں کے بعد بما را نصاب طلباکو منصرت روز گارے زیا دہ مواقع فراہم کرسکے گا بلکہ انھیس نیاد<sup>ہ</sup> ذمه دار<sup>،</sup> باشنورا وردمنی طور پرزیا ده بالغ نظر بناسکے گاا وراگریه توقعان پوری پکوی تو الم فل کی لازمی مشرط بھی ہما رے ایم اے کے نصابات کی فدروقیمت گھٹا نہائےگ

ذریعے انصاف کی ضمانت بہوسکے۔

کامن و ملتھ یونیورسٹیوں کے بورڈ نے امتحانات کی اصلاح کے متعدد طریقوں پر فور
کیا تھا اورامتحانات کے حاکموں کو زیادہ معروضی بنانے کے لئے چند تجا ویزیٹیں کی تھیں ان
میں سے ایک یہ بھی تھی کہ ہر سال سمٹر کے شروع میں پورے نصاب کے بارے ہیں
بنیا دی سوالات کی ایک فہرست تیار کی جائے جے بورڈ نے سوالات کے بینک کا نام
دیا تھا بر سوالات امتحان میں دینے جائے والے سوالات سے نعداد میں کئی گنا زیادہ ہوں او
پورے نصاب کے بھی اہم پہلووں کا احاظ کرنے ہوں یہ سوالات طلب کو شروع ہی
ہیں لکھا دیئے جائیں تاکہ دہ انھیں تیار کر کیس اور یہ بھی دیچھ لین کہ ان ہیں سے کوئی سوال
کلاس کے دیئے جائے والے اسباق سے چھو منے نہ پاتے بھر لیونیورسٹی یا ممتحن کا بورڈ
مفہمون کے ہر سپلو سے نمائندہ سوالات انتخاب کرکے ایک کے بجائے کئی برجے بنائے
مفہمون کے ہر سپلو سے نمائندہ سوالات انتخاب کرکے ایک کے بجائے کئی برجے بنائے
مار کرے اس صورت بین تھل کا احتمال بھی فتم ہو جائے گا۔

دافل امنی نات یا اظریل اسبیس منظ میں پنت نگری زراعتی یونیورٹی میں اور دو دمیر یونیورٹی میں اور دو دمیر یونیورٹی میں یہ طریق کا در انگری ہے کہ خود متعلقہ مدرس اپنے نصاب کے ہر ہے بنانے اور انھیں جانچنے کا دمہ دار ہے ان ہر جوں میں کا فی ٹری تعداد معروضی یا آبجکٹو سوالات کی موتی ہے جون کے جوابات ہاں یا نہیں میں یاکسی قطعی غیر شبتہ شکل میں مختصر طور ہر دیئے جائے ہیں ان جوابات کو جانچنے وقت متحن کی داخلی پسندا ورنا پیند کا سوال بہت کم ہوجاتا ہے کا پیاں جانچنے کے بعد طلبا کو والپس کردی جاتی ہیں اور اس کے بعد ایسے تمام موالوں کے میں اور اس کے بعد ایسے تمام موالوں کے میں اور اس کے بعد ایسے تمام موالوں کے میں ناکہ طلبا اپنی کا بیوں کا ان جوا یا ت سے مقابلہ کو اسا تدھ کے ماتھ بنیت نگر میں ایک یونی طریقی راتج ہے کہ سال کے آخر میں تمام طلبا کو اسا تدھ کے مربق شعلیم کے بار سے میں ایک سوال نامہ دیا جاتا ہے اور ان کے جوابات کی روشنی میں اسا تدھ کے طریق شعلیم اور ان کی کا کردگ کا جائزہ لیا جاتا ہے۔

طرنق تعلیم کے بار ہے میں بھی دوا بک آئی ؟! بل توجہ بیں ، ا اموجودہ طربق تعلیم ختلف گھنٹوں میں تقسیم ہے اوراکٹر سرروزمتفرق تسم کے نصابات کے گھنٹے موتے ہیں جن سے جہاں بو فلمونی اور دنگارنگ توضرور پیدا ہوتی ہے گریم ہوتا ہے کہ ایک موضوع کا ایک گفتہ ہفتے کے سنروع میں بڑتا ہے تو دوسرا ہفتے کے آخر ہیں ہوتا ہے اور سچر دونوں کلاموں کے درمیان اس قسم کافصل پیدا ہوجا تا ہے کہ پہلے گفتے کا سبنی دوسرے گفتے کے آف تک فراموش ہوجا تا ہے اور اسباق کا تسلسل اور خطبات کا سیاق وسباق در ہم سرہم ہوجا تا ہے کہ وب تک ایک پرچنے تم مذہولے تمام نز توجہ سرہم ہوجا تا ہے کیا بیش ہے کہ وب تک ایک پرچنے تم مذہولے تمام نز توجہ اس نصاب پر رہے اور اس وقت تک دوسرا پرچیا شروع نہ کیا جائے تا کہ طائب علم خلاوات توجہ اور اس وقت تک دوسرا پرچیا شروع نہ کیا جائے تا کہ طائب کہ اس فاطر نوواہ توجہ اور سسل کے ساتھ اس پرچے سے انعما ون کرسے ظاہر ہے کہ اس فاطر نوواہ توجہ اور سلسل کے ساتھ اس پرچے سے انعما ون کرسے ظاہر ہے کہ اس کی درجہ بندی دوسرے ڈوھنگ سے کرنی ہوگی لیکن مہونی علی اقدا بات کے بعد شاید کی درجہ بندی دوسرے ڈوھنگ سے کرنی ہوگی لیکن مہونی علی اقدا بات کے بعد شاید کی درجہ بندی دوسرے ڈوھنگ سے کرنی ہوگی لیکن مہونی علی اقدا بات کے بعد شاید کے طریقی زیادہ موثر ثابت ہوسکے گا۔

(3)

اورا فرمیں چند باتیں نئے کورس ایم فل کے بارے ہیں ۔

ابھی حال میں یونی ورسٹی گرانٹس کمیٹن نے اسا تذہ کے تقرر کے سیسے میں جونئی کشرطیں عائد کی ہیں ان ہیں بی ایج ڈی کھی ہے۔ بی ایج ڈی کا ڈگری کا سب سے بڑا کما گی یہ ہے کہ کشروع سے لے کرایم اے تک کسی تعلیمی مرطیع پر بھی ہم اپنے طالب علم کو نہ تو تحقیق کے اصول و مبا دیا سے دوشناس کر اتے ہیں بنہ اسے اپنے فیالات کو مرتب کر کے منفیط انداز میں کما بیش کرنے کی کوئی مشتق کراتے ہیں ایک دن اچانگ وہ ایم اے کرنے کے بعد بی ایک ٹی میں بیش کرنے کی کوئی مشتق کراتے ہیں ایک دن اچانگ وہ ایم اے کرنے کے بعد بی ایک ٹی میں داخلہ نے لیتا ہے اوراس سے یہ توقع کی جائے مگئی ہے کہ اسے تقیقی مقالہ تکھنے کے بار سے میں نمام ضروری معلومات نامعلوم ذرائے سے آپ ہی آپ حاصل ہو جائیں گی اوروہ دو سال بعد جو تحقیقی مقالہ میشیں کرے گا وہ ملک کے بہترین محقیقین سے قراح تحیین وصول کرے گا ۔ اب تحقیقی مقالہ میشیوں میں ایک لازی شرط فرار دیا جا رہا ہے تو تحقیق کی طرف بڑی کئیر جبکہ پی ایک گا دران ای اورع ملم کی کسا د بازاری میں ہوں کی کسا د بازاری میں ہوں کتا ہے ۔

ایم فل کاکورس ای مفصد سے مشہوع کیا جارہا ہے کہ ایم اے پاس کرنے کے بعد طلباتحقیق کی منروری تربیت حاصل کرسکیس اور نی ایج ڈی کے کام کے لئے تیا رکئے جاکیس یونیورٹی گرانٹس کمیشن نے اپنی ہدایا ت میں ایم فل کے یہ مقاصد بیان کئے ہیں ،

The M.Phil degree should be looked upon as the first research degree whose components will be course work as well as research work.

It would provide facilities for advanced training in inter- disciplinary studies as well as apportunities for undertaking research.

Wherever possible training would be provided in research methodology.

آ گے چل کر یونیورسٹی گرانٹس کمیشن کی دستا ویز میں ایم قل کی نصابی شکل کچھاس طرح

بیان کی گئی ہے۔

(۱) ایم فل کے طلباسے دا تحقیق کے طریق کاراور شنہ اقد موصنوعات پراعلی سطح کے نصاب لینے اور (2) مختصر تحقیق مقالہ بیس کرنے یا ہر وجکٹ مکمل کرنے کی توقع کی جائے گی دب عام طور پروہ متعلقہ شعبے کے وضع کر دہ چار کورس لیس گے اور ایسے مصنا مین یا زبانوں سے وا تفیت بہم بہنچانے کے سلسلے میں ان کی ہمت افر ان کی جائے گی جو ان کے بوضوعاً سے متعلق ہوں ۔ دج ) یہ طلبا شعبے کے منعقد کر دہ چور پیمینا روں میں شرکت کریں گے جن میں ان کے موضوع سے متعلق نئی تحقیقات زیر بجٹ آئے گی رد تقریباً بچاس فی صدی جن میں ان کے موضوع سے متعلق نئی تحقیقات زیر بجٹ آئے گی رد تقریباً بچاس فی صدی افرین مقد کے لئے وقف ہوں گے۔ دہ ) ایم فل کی مدت ایک تعلیمی سال کی ہوگی اور نصاب کا تدریبی کام یا نے سمسروں سے زیا دہ نہیں ہوگا.

ابھی یونیورٹی گرانٹس کمیشن نے اس سلسلے میں کوئی واضع احکا بات جاری نہیں کتے ہیں میکن متذکرہ بالاخطوط میرار دومیں ایم فل کی تعلیم کے بارے ہیں غوروفکر ممکن ہے خطاہر ہے کہ اردویس ایم فل طلباکی دو اہم صرور تمیں پوری کر کتا ہے ایک اٹھیں تحقیقی کام کے لئے تیار کرنا اور تحقیق کے طربق کا رستن تنقید تنقیدی محاکمے کے اسول اورات تنباط نتا کے کے صوابط سكها ناا وردوسرى انحيس الجصے استاد مبنانے میں معاون ثابت بہونا. ایک کاتعلق تحقیق سے ہے دوسری کا تدریس سے اور چونکے تحقیق وندریس دونوں اردوسے تعلق ہوں گی لهذاا دب كاعموى اوربنيا دى متون كاخصوصى مع بعدلازم ہوگا۔ بهاں تک مختفر تحقیقی مقالے یا پرومکٹ کا سوال ہے اس کا تعین ان صروریا ہے اور تمقاصوں کے ما تحت بہونا چاہئے جن كا تذكره پہلے كيا جا چكا ہسے ہما رئ علىمى صرورين قدم قدم بيزئن تحقيق كى محتاج ہيں اور اس نتی تخفیق کو ایم فل کی سطح براور پھر تی ایج ڈی کی سطح برسے رانجام یا ناچاہتے اور اس کے سے ایک متعین اور مقررہ بروگرام کے مطابق کام ہونا چاہتے تاکہ الگے دس برس میں اردو ادب كے تاريك كوشے روشنى سے منور موسكيں اور ان شعبوں ميں بھي تصانيف كا ذخيرہ بہم پہنچ جائے جوابھی تک تہی دامن ہیں۔ ایم فل اور پی ایچ ڈی کے تحقیقی کام کو ایک طرف اردوادب کی وسیع ترضرورتوں کوسلمنے رکھ کرطے کرنا ہوگا تو دوسری طرف اردو کی تدريسي اورنصا بي صنروريات بيريهي منظر ركھني ہوگي مگرييدمسكا اردومي تحقيق كي منصوبه بندي ك وسيع ترمسكے سے جڑا موا ہے اورزبا دہ تفعيسلي غوروفكر جا ہتاہے ۔ ان معروضات کی روشنی میں ایم فل کے سال ہم کے کوکوس کا نقشہ کچھال طرح بنے گا پہلا پرجیہ ادب کے بنیادی متون کا بھر بورمطالعہ دان منون کا تعین طلبا کے تحقیقی موضوع یا اس کے دلجیبی کے مضمون کوپٹیں نظر رکھ کرکیا جانا یا ہے اور مختلف تم کے طلبا کے لئے متون مختلف ہونے چاہئیں ۔

دوسرابرج، تحقیق کاطریق کار متنی تنقیدا در استنباط نتائج کے صنوابط

تیسرامرچیه، تدریس اردو کی تربیت

چوتھا پرجیر: مختصتحقیقی مقالہ یا پرومکٹ

بانجوال برجير، متعلقه علوم كى تربيت

اس وقت اردو کامتقبل کوام اور کومت کے بداردواسا تدہ ہی کے ہاتھ ہیں ہے ایک اچھااستاد بہتر شاگردی پردانہیں کرنا ملکہ ایک بہتر سماج کی بھی نبوڈ الناہے اور اپنے شاگر دمیں زبان وا دب اور تہذیب سے محبت کرنے کا ذوق بھی اجا گرکرتا ہے اسی نسبت سے استاد کی ناکامی شاگرد کو اردوزبان وا دب سے برشوق اور بنراد کرسکتی ہے۔ اس کحاظ ہے ہمارے اسا تندہ کو ندصرت ایم اسے اورایم فل کے برچوں تربی نصاب تعلیم کے طرق کا کا استان کے طریقے اور برچ جانچنے کے صابطوں پر بورو فکر کرنا صروری ہے بلکہ ان کے لئے بھی لازم ہے کہ بدیلتے ہوتے سماجی اوراقتصادی تقامنوں کے مطابق ایسے بلکہ این سے کرسکیں جو اپنے ملک وقوم کے باعزیت سہری بن سیکن خصرون دورگا باسکی بلکہ این ایس میں کا فران اور این کو پوراکرسکیں ۔ ہماری تعلیم کو آج ایک فیر روا نئی بلکہ این میں این میں دوروز بایں اپنی می دودوز بایں ایس فیم کی جرائت مندی کا ثبوت دے سماجی ہے اور نئے نصابا سن بنتے طریق تعلیم اور نئے اس فیم کی جرائت مندی کا ثبوت دے سماجی ہے اور نئے نصابا سن بنتے طریق تعلیم اور نئے تدریسی طریقوں کی مدد سے تحریبات کر کے بہتر ستقبل کی طریب تدم بڑھ اسکتی ہے۔ ادر ایس کر کو تی تدریسی طریقوں کی مدد سے تحریب سے اور نئے نصابات کر میں میں ہیں است میں میں ایس میں کر اساسکتی ہے۔ تدریسی طریقوں کی مدد سے تحریبات کر کے بہتر ستقبل کی طریب تدم بڑھ اسکتی ہے۔ تدریسی طریقوں کی مدد سے تحریبات کر کے بہتر ستقبل کی طریب تدم بڑھا سکتی ہے۔ تدریسی طریقوں کی مدد سے تحریب سے اور نئے نصابات کی مدد سے تحریبات کر کے بہتر ستقبل کی طریب تدم بڑھا سکتی ہے۔

اردوکاتمبیمی سماح آج وقت کی اہم ضرورتوں سے دوجا رہے آج یا تواردوکو ابک ندہ متحرک اورفعال زبان وادب کا کام بوراکر کے ملک کی اقتصادی سماجی اورتہذیب ضرورتوں کو پوراکر ناہے یامحض آٹا رقد بہر ہن کررہ جا ناہے اردو کی تعلیم و تدریس کی طرف میں رویہ صدی کی تہذیب صرف وہی رویہ صدی کی تہذیب یادگاروں ہی میں شمارکر کے فراموش نہردے بلکہ اسے جیبویں صدی کے نوجوانوں یا دگاروں ہی میں شمارکر کے فراموش نہردے بلکہ اسے جیبویں صدی کے نوجوانوں

کے دل اور دماغ کا ساتھی اور ان کا وسیلہ اظہار بناسکے بسرسید احمد ظاں اور ان کے ساتھیوں کے سامنے اردوز بان وادب کو فدامت سے بچا کر جدید ذہن سے روشناس کرانے کا جو کام دہیش تھا اس سے کہیں زیا دہشکل اور اہم کام آج کے اردو داں کے سامنے ہے اگروہ اردو کی تعلیم و تدریس کو آج کے زمانے کے تقاصوں کو پورا کرنے کا دریہ بناسکے تبھی وہ اردو کوزندہ رکھ سکے گا اردو کا رہتہ ماضی کے ساتھ نہ جوڑھے اس کا رہتہ حال اور تقبل کے ساتھ نہ جوڑھ اہوا ہے اور اسے سیمکم اور بامعنیٰ بنانے کا کام اردو کے بدرسین کا ہے۔

ایک اور سی محقیق اور متواتراور سلسل محقیق بی صروری ہے اور یہ تحقیق محف طلب کے لئے نہیں اساتذہ کے لئے صروری بنے تعلیم و تدریس آئ ایک حتی اور قطبی طریق کار نہیں ہے بلکہ بدلتی ہوئی سماجی صرورتوں کے مطابق تعلیم و تدریس کے مقاصد اور ان مقاصد کے حصول کے ذرائع بھی بد لئے رہنے چا بئیں اور ان پر برابر غور و فکر کرتے رہنا چاہتے تعلیم و تدریس کا ایک طریقیہ ناکام ہو سکتا ہے یا تجربہ اس طریقے میں جزوی تبدیلی یا اصنافے کا محرک ہو سکتا ہے اردو اساتذہ کو وقتاً فوقتاً ان بدلتے ہوئے سماجی تقاضوں کا بھی چائزہ لینا ہو گا اور ان تقاضوں کو بو راکر نے کے لئے اپنے سماجی تقاضوں کا بھی چائزہ لینا ہو گا اور ان تقاضوں کو بو راکر نے کے لئے اپنے مصاب طریق تعلیم اور تدریسی نظام بر بھی بار بار فور کرنا ہوگا یہ وہ تحقیقی عمل ہے جو برابر چاری رہنا چا ہے۔

جو کچھ بہاں عرض کیا گیا اس کی حیثیت تجویز کی نہیں محض چند خیالات نجھے جواس امید بہر بیش کر دیئے گئے ہیں کہ ان برغور وفکر سے ٹ یر بہبر نجا ویزر سامنے آئیں اور خیلم و تدریس کے نئے طریقوں کے بارے میں سوچنے سمھنے کی نئی راہیں سامنے آئیں مجھے امید ہے کہ ان گزار شات برار دو کے اساتذہ فور فر مائیں گے تاکہ ان کے تجربات کی مدد سے اردو کی تعلیم و تدریس کو زیا دہ بہتر زبادہ موثر اور زیادہ معنی خیر بنایا جاسکے۔

### كتابيات اورتولك

- 1 كوشهارى كميش كى تعلىمى رايورك
- 2 ربیرع میته اوالوجی استمپیوزیم دانگریزی سردار دلبه به ای پلیل یونبورسٹی ولبه و دیانگر گجرات 968 ،
  - 3 رپورٹ، کامن ویلتھ ہو ہورسینر کانفرنس کو لمبومطبوعہ 1971
- 4 تدریس اردواز احمدسین مربٹواٹرہ کا لح آف ایجوکیشن اورنگ آبا دمطبوعہ 1973
  - 5 بونیوسٹی گرانٹس کمیش ایم فل کورسوں کے شروعات کے لئے بنیادی ہرا یا سند دسائیکلواسٹائل)
  - وس جمع دوجمع بین بزشیننل کا ونسل آف ایجکیشنل رئیبرع این در نینک د بلی رتعلیمی
     تحقیق و تربیت کی قومی جماعت ) کا بنیا دی مفال مطبوعه 1975
  - 7 راقم الحروف كامفاله "قومى اوب كاتصور مطبوع عصرى ادب والى شماره 24, 23
    - ع پروفیسرٹوج ائے . وی چین آف این آئیڈیا مطبوعہ 1929

### دوسرایاب مقاصداورطراق کار

کوئی کام بے قصاریہ بی ہوتا ۔ اگر کوئی کام فضول اور بے مقصد ہوتو کام کرنے و الے ہیں مستعدی اور ذمہ داری کا احساس پریدانہ ہیں ہوتا اور اس کی طرف سے بے پروا ہوجا تا ہے مقصد کا واضح شعور تدریس کے لئے نہایت صروری ہے کیو بحد مقصد و اضح ہوگا تو اس کا اندازہ نگایا جا سکے گا کہ مقصد میں کتنی کا میابی ہوئی ہے اور اس مفصد کو پوراکر نے کے لئے کتنی اور کیسی کا کوشس صروری ہوگا ۔ مقصد و اضح ہوگا تو اس کے مطابق بوراکر نے کے لئے کتنی اور کیسی کا کوشس صروری ہوگا ۔ مقصد و اضح ہوگا تو اس کے مطابق

1 نصاب کی تیاری

2 طرىق تىغلىم

3 کلاس لیکیروں کے علاوہ دیگر ذرائع تدریس کاتھین اور

4۔ امتحان کا طربق کارا ورامتحان کے برچوں کے جانچنے کا معیار طے کہب جاسے گا۔ بلا شبہ ہردور میں بدلتے ہوئے حالات کے ساتھ مقاصد بھی بدلتے جاتے ہیں لیکن ہر حال مقصد کا واضح شعور ہمونا لازی ہے۔ یہ بھی صروری ہے کہ بلبی صرور ہیں وقت کے عام تقاصوں سے مطابقت رکھتی ہوں اور اس مطابقت کا احساس پڑھنے اور پڑھانے والے دونوں کو ہوتا کہ دونوں مل کرمنفصد کی تکمیل کی کوشش کر سکیں۔ اور پڑھانے والے دونوں کو ہوتا کہ دونوں مل کرمنفصد کی تکمیل کی کوشش کر سکیں۔ ادب کی تعلیم لازی طور برزیان کے وسیلہ سے ہوتی ہے اور زبان اپنی بات

ا دب کی عیلم لازم طوربرزبان کے وسیلہ سے ہوتی ہے اورزبان ابنی با ن کے وسیلہ سے ہوتی ہے اورزبان ابنی با ن کھنے اور دوسروں کی بان سمھنے کے لئے صروری ہے زبان ادب ہی کانہیں ہرقسم کے

خیال، جذبے اورعلم وعرفان کی نرسیل و تعلیم کالازمی وسبیلہ ہے۔ بہ بحث خاصی شدومد سے جاری ہے کہ زیان کی تعلیم وندریس میں اوپ کی تعلیم کاکوئی حصہ سے بھی یا نہیں مثلاً اردوم شرها نے والوں کو کیا صرف گرام ' صحح نحوی ترتیب جلوں کی سافت مناب ذخیرة الفاظ؛ اوراسی کے ساتھ خط، درخواستیں ٔ رپورٹ اورعلمی مقلہے یا یا دواتیں لكھنے ہى كى تعليم اورمشق تك محدود ركھناچا ہئے يا ميروغالب كى غزليں اورمعيارى ناول اورا فسائنے بھی بیڑھانے چاہیں۔ انگریزی بیڑھنے والے کو کیازیان کامیج ہتمال ہی سکھانا چاہئے باشیکسیئر کے طرامے اور ورڈز ورتھ کی شاعری بھی بڑھنی چاہئے۔ اس بحث مباحثے کے نتیجے میں زبان کی تعلیم کا شعبہ ادب کی تعلیم کے شعبے سے کچھالگ ہوگیا بہ صبح ہے کہ زبان کی تعلیم اور ادب کی تعلیم کے درمیان کوئی دبوانیں ہے اور درحقیقت ادب کی ایک تنعریف بیمجی کی گئی ہے کہ ا دب زیان کا سب ہے مونرا ورسب سے مجر بوران تنعمال ہے کیوئکہ ادب اورخاص طور بیرث عری ہرہر نفظ کے نئے معنوی اور کیفیاتی میلوؤں کی دریافت کرتی ہے ان کی نئی نئی نہیں اوریزیں كھولتى ہے اوراس طرح زبان میں نئی وسفتیں اورنتے امکا نات کی نشان دہی گرتی م اس طرح ایک نیاڈسین وجود میں آیا جسے Functional روزمرہ کے کاموں میں کام آنے والی زبان کی تعلیم کہا جا سکتا ہے انگریزی اور دیگرمغربی زبا نو ں میں اس ڈسپلن کوخاص طور پرفروغ ہوا۔ خود ہمارے اپنے ملک ہیں حبدر آبا د کے انگربنری اورغیرممالک کی زبانوں کی سائنطفک طریقے برتعلیم و تدریس کا کام کرنے کے لتے انسٹی ٹیوٹ ،CI EFL قائم کیا گیا اسی طرح میسور میں جدید مندوسًا نی زبانوں كى ندريس كے لئے وزارت تعيلىمات حكومت بہندنے ابك اورادارہ قائم كب ان دونوں اداروں نے نسانیا ت کی مددسے زبان کی تعلیم وندرسی، ہجا، تلفظ اور روزمرہ کےمعاملات میں زبان کے استعمال کےطور طرنفے ابنائے اس لما ظرسے ادب کی تعلیم کا بیہلا اور ابتدائی مقصد زبان کی تدریس ہے۔

زبان کے دوواضع روب ہیں۔ ایک دوسرے کی کہی ہوئی یا تکھی ہوئی باتوں کو سے خطا ہر بہونے والے مفہوم یا کیفیب تک سمحضے اور ہم رفطے سے خطا ہم بہونے والے مفہوم یا کیفیب تک رسائی حاصل کرنا۔ زبان کا استعمال ہم شخص کرتا ہے مگر یفظوں کا میجے استعمال بہت رسائی حاصل کرنا۔ زبان کا استعمال ہم شخص کرتا ہے مگر یفظوں کا میجے استعمال بہت

مشکل ہے۔ یعبن کے نزدیک ناممکن ہے۔ نفظ ہو کچھ اداکر سکتے ہیں وہ کسی شخص کے دل و
دماغ پرگزر نے والی کیفیت کامحض ایک صد تک ہی اظہار کر سکتے ہیں اور دوسروں تک
یعنی ان الفاظ کے پٹر ھنے یا سننے والوں تک اس کیفیت کا صرف ایک صد ہی پہنچ
پاتا ہے۔ اول تو پہنروری نہیں کہ میں نفظ کو کہنے یا بھنے والے نے جن معنوں میں اور
جس شدت اور گہرائی کے ساتھ استعمال کیا ہوسننے باپٹر ھے دالا بھی انہی معنو ن
میں اور اسی شدت اور گہرائی تک ہمچھے۔ اوب کا معاملہ تو فاصیہ بھیدہ ہے روزم ہ
میں اور اسی شدت اور گہرائی تک ہمچھے۔ اوب کا معاملہ تو فاصیہ بھیدہ ہے روزم ہ
کی گفتگو میں بھی یہ صورتیں روزبیش آتی ہیں کہنے یا تھنے والے کا معالم کی اور مہتاں بھی
کی گفتگو میں بھی یہ والا اس کا کچھ اور ہی مطلب نکا لتا ہے اس سے خوش فہمیاں بھی
پیدا ہموتی ہیں اور بدگیا نیاں علط فہمیاں اور الجھنیں بھی۔ اس کا سب سے بڑا ٹھوت
قومداری اور دیوانی عدالتوں میں چلنے والے مقدمات ہیں جن ہیں صابطہ قانون اور
تری درتا و نیروں کے مختلف معنی نکالے جاتے ہیں اور نگ تی تشریحیں کی جاتی ہیں۔
توریری درتا و نیروں کے مختلف معنی نکالے جاتے ہیں اور نگ تی تشریحیں کی جاتی ہیں۔
زبان پر قدرت کی ایک میں زبان کی صحیح فہمیم
سے دوب کی تعلیم کا پہلا مقصد تفہیم کا شعور
سے مشق تدریس اور زبان دانی کی صرورت ہے۔ دوب کی تعلیم کا پہلا مقصد تفہیم کا شعور
سیدا کرنا ہے۔

زبان کا دوسراروپ ترسیل کا ہے بینی ہڑ خص جو کسی دوسرے سے اپنے نیال
یا جذر ہے کا اظہار کرنا چا ہتا ہے زبان کو بر تتا ہے یا اپنے دل کی بات زبان سے
اداکر تا ہے یا تحر مربے فریعے ظاہر کرتا ہے اس نبورت ہیں ہڑ خص کو ایسے الفاظ اور
جملے استعمال کرنے ہوتے ہیں جو اول تو اس کے دل کی بات کو جہاں تک ممکن ہو
پوری طرح اداکر کیس اور دوسرے وہ الفاظ اور جملے ایسے ہوں جو سننے اور ہڑ سےنے
والوں کے لئے بھی وہی معنی رکھتے ہوں جو بولنے یا لکھنے والا ان تک پہنچا ناچا ہتا
ہے یہ مرحلہ اظہار Bxpress1 on کا ہے اور اس کوزبان وادب کی تدریس ہیں صرف
اس حد تک سکھا یا جا سکتا ہے کہ طالب علم امتحان ہیں اپنے خیالات کو واقع طویر

اظہاراورُنفہیم کی مختلف منزلیں مہوتی ہیں اور تعلیم و تدریس ریاضت جا ہنی ہیں۔ یہ بات باربار کہی جاتی ہے کہ خیالات محدود ہوتے ہیں اور انداز بیان ہے شمار ہیں مقصدیہ ہے کہ ایک ہی بات کومختلف تکھنے بولنے والے مختلف طریقوں پرا داکرتے ہیں اوران کے انٹرات مختلف لوگوں پرمختلف مہونے ہیں۔ عام آدمی کے پاس الفاظ خاصے محدود ہوتے ہیں اور وہ اپنے چھوٹے سے ذخیرہُ الفاظ سے کام چلاتا ہے یہ زخیرہ اولَّ برقسم کے جذبات وخیالات کوا داکرنے کے لئے کافی نہیں ہوتا۔ دوسرے یہ الف ظ مفهوم كى نزاكتوں اوربطافتوں پرحاوى نہيں ہوتے اورسننے يا بڑھنے والاانھيں پوري طرح سبحونهب پاتا - جیسے جیسے زبان برقدرت بڑھتی جاتی ہے اظہار بہتر ہو تاجا تاہے اورجومفهوم الجحے الجھے ڈھنگ ہیں اوا ہوا تھا زیا وہ بھر بورا ورموثرطریقے برا وا ہونے لگتا ہے۔ پھر بھی ایسی کوئی منزل نہیں ہوتی جس سے کوئی دوسرا آگے نہ بڑھ سکتا ہو۔ اديبوں اورٹ عروں کی بات اور سے عام بول چال ہيں بھی مقرر ُ خطيب اور وکيل ايک ہی خیال کو دوسروں کے مقابلے بیں زیادہ بہتر زیادہ موٹرا ورزیادہ ول نٹیں طریقے پر پیش کرتے ہیں اسی لئے یہ کہا گیا ہے کہ ص شخص کے پاس ذخیرہُ الفاظ جننا زیادہ ہوگا اور بات کبنے کا ڈھنگ زبا وہ موٹر مہوگا وہ اکثرصورتوں میں دوسروں سے اسی قدر زبا وہ كامياب ثابت بهو كالمكركونسا بيرابه ولنشب بسه اوركون بيرايه كفن طحى اورممولي ہے اس کی تمینر آسان نہیں ہے۔ فرص کیجئے کسی تھس نے زندگی میں بیلی بارمبرد بھی ہو عین مکن ہے کہ وہ اسے بہت زیادہ پہند کرے اور ایک انوکھی ایجا دنھور کرکے اس کے گن گانے لگے لیکن جواس سے قبل کئی میزیں دیجھ جیکا ہے وہ جب کبھی کئی نمیز کو دیجھے گا تواس کا موازنہ اورمقا بلہ اپنے ذہن میں اس سے پہلے دیجی ہوئی میزوں سے صرور کرے گا اوراسى كے مطابق نئى منے كارے ميں كوئى فيصلہ دے گاءاس لحاظ سے اس كى بيندا ور ناپنداس کے اپنے تجربے اور نظر کے مطابق ہوگی۔ زبان اور ادب کے علاوہ دوسرے شعوں ہیں بیندا ورنا لیستد کا معاملہ آسان ہے اور کسی شے کو پیند کرنے کے اسبا ب آسانی سے بیان کئے جاسکتے ہیں اور اچھائی برائی پرکھی جاسکتی ہے لیکن اگرکسی کوتبیرے درجے کافلمی گا ناغالب کی اچھی سے اچھی غزل کے مفاہلے ہیں زیادہ بیند مہو تو اسس کو قائل معقول كرنامشكل سعاور كيث دليلول سن زياده ادب اور شعر كے صميع ذوق تک بہنچ جائے گی ۔

: ذوق سلیم کسے کہتے ہیں اوروہ کس طرح بیدا ہوتا ہے اس بر لمبی چوٹری جثیں ہوسکتی میں لیکن اچھے ادب کو تعیسرے درجے کے ادب سے بہتر ثابت کرنے کے لئے منطق یا بیافنی
کی طرح آسا نی سے برکھی جانے والی دلیلیں نہیں دی جاسکتیں لیکن ادب کی تعلیم کا ایک
طرامقصد بہ بھی ہوتا ہے کہ وہ اچھے اور برے ادب کی پہیان کا شعور پیدا کرے اور
اس کے ساتھ اچھے ادب سے متا شریمونے اور اس سے لطف اندوز ہونے کی صلاحیت
میں کے ساتھ اچھے ادب سے متا شریمونے اور اس سے لطف اندوز ہونے کی صلاحیت
Appreciation

ا بنی اَسانی کے لئے ہم زبان اور ادب کی تعلیم کے دکدادب کو زبان کا بہترین اوروژر ترین استعمال اورشاعری کو words in Best order ما معده یا بهترین الفاظ کی بہترین نرتبب کہاگیا ہے) ہم مین بنیا دی مقاصد قرار دے سکتے ہیں۔ تنفہیم، اظہار اور ذوق اوربة مينوں مقاصد سرا ہ راست تعليم كے اعلىٰ ترين مقاصد سے والبته ہيں ۔ ہمارے زمانے کوسائنس اور کنالوجی کا دور کہاجا تا ہے . عام طور پرسمجھاجا تا ہے کہ آج کے نوجوان طالب علم کوساری توجہ سائنسی علوم اور کینیکی واقفیت پرصرف كرناچا جئة گويازبان وادب كى تعيلىم وندرىس ياتوسرے سے غيرصرورى بهوگئى جے يا اس کی حیثبت ثانوی اور شمنی ہے۔ درحقیقت آج کے دور میں زبان اور اس کے ذریعے موثر دربیدً اظہار کی صرورت پہلے کے مقلیلے کہیں زیا دہ ہوگتی ہے۔ زیان کو لیجئے۔ آج دنیا مختصر بہوتی جارہی ہے۔ تجارت اور نکنا لوجی کی صرور توں کی بنا پر ہرشخص کوابنی مادری زبان كےعلاوہ متعدد دوسرى زبانيں سيكھنے كى صرورت محسوس مہوتى سے اور كم سے كم مدت میں وہ ان زبانوں کوسیکھناچا ہتا ہے بہی صورت ادبی ذوق وشعور کی بھی ہے جس کے بغیرانسان زندگی کا میحیج شعورا وربطف حاصل نہیں کرسکتا اور خود کو مہذب اورمتمدن نهيس كيدكتاءاس ليخادب كي تعليم وتدريس آج زياده پيچيده ا وروكييع نوعیت کے مسائل سے دوچار ہے اور اس کے سامنے نہ صرف انسانی تہذیب کی ، اجتماعی روایات کوسمیننے اوراگلی نسل تک پہنچانے کا مستلہ بھے، بلکہ انسان کوہتہراور زیادہ شاتستہ انسان بنانے کا مستلہ بھی ہے اور صحیح معنوں میں بہی ا در کا تعلیم کا مقصد

#### تشوبق

ایک زمانہ تھا تعلیم زمیر دستی کا سو واتھی اور وہ بھی چند طبقوں نک می دو تھی جر کو ندریس کا حصد سمجھاجا تا تھا اور مار پیٹ سے بنی یا دکرانا ندر سی عمل کا ناگز برحصہ تھا۔ آج کی دنیا میں تعلیم عام ہوجی ہے اور کم سے کم اصولی طور پرچصوں علم سب کے لئے ہے۔ گویا علم ایک جمبوری تی ہے۔ بھر علم کا نصور بھی بہت کھے بدل گیا ہے کل کی بات ہے علم زیا دہ نزمنقولات سے متعلق سمجھاجا تا تصابعتی تو کچھ ہماری نسل نے اپنے پہلے کی نسل سے سیکھا ہے اسے جو ں کا توں اگلی نسل تک منتقل کر دیا جائے مگر اب علم کوکوئی نسل سے سیکھا ہے اسے جو ں کا توں اگلی نسل تک منتقل کر دیا جائے مگر اب علم کوکوئی حتی اور ممل اکا نی نہیں سمجھاجا تا اور یہ لیم کیا جاتا ہے کھا جنبوا ور در بافت کا ایک مسلسل اور کھی بختم ہونے والا سلسلہ ہے جس میں حتی اور قوطی نتا گئے بہت کم ہیں اور جو کچھ مسلسل اور کھی بختم ہونے والا سلسلہ ہے جس میں حتی اور قوطی نتا گئے بہت کم ہیں اور خوالی نسلوں نے جو کچھ طبی اور حتی سمجھ کر قبول کر لیا تھا وہ سب کچھ ہمارے لئے اسی طرح قابل قبول نہ بہو اور ظمی اور حتی سمجھ کر قبول کر لیا تھا وہ سب کچھ ہمارے لئے اسی طرح قابل قبول نہ بہو اور شمی ان نتائج پر نظر ثانی کرنا ہے نہ کریں یا ان سمجھ مسائل کو نئے زاویے سے دیجھنا اور حل کرنا چاہیں۔

لمذاتعلیم آبی محف کسی منظورت و نصاب کو ذمن نظین کرا دینے یا چند کت بیں رٹا دینے کا نام نہیں ہے بلکہ طلب علم میں جبتجو کا ذوق اور سچائی کی نٹر پ پیدا کرنے کا نام بہیں ہے بلکہ طلب علم میں جبتجو کا ذوق اور سچائی کی نٹر پ پیدا کرنے کا نام ہے لئے اگے کا راستہ وہ خود طے کرے گا۔ ہاں استنا داس طلب وہ جبتجو میں اس سے لئے جا بھا آسانیاں فراہم کرسکت ہے اور اس کی تعلیمات طالب علم کے لئے قطب نما کا کا م ضرور دے سکتی ہیں تاکہ وہ گھراہی سے بچے سکے ۔

ادب کی تعلیم میں بہلحاظ رکھنا اور بھی زیادہ صنروری ہے۔ ہرزمانے کے ادبی معیار بدلتے ہیں ہرزمانے کی ادبی پیسنداور ناپسند بھی بدلتی ہے ہرعبد کے اپنے میروموتے ہیں اور اپنے شیطان ۔ اس لئے ہرزما نہ ادبی روایت اور تاریخ برنے سرے سے مظرد التا ہے اور اپنے دوست دشمن خود جنتا ہے ۔ عام طور برکہا جا تا ہے کہ ا دب جا ودال ہے اور ایک دور میں مکھا مواا دب دوسرے دور میں بھی زندہ رہتا ہے

ا وراّنے والینسلوں کو اورآنے والے زبانوں کوسا مان نشاط فرا پم کر تاہیے یہ صبح ہے

مگرید نیجولناچاہئے کہ اول تو ایسا اوب بہت کم ہوتا ہیے دو سرے یہ اوب بھی ہر دور
کے لئے الگ الگ معنی اور لطف اندوزی کے مختلف بیہ بور کھتا ہے منظر اکبر آبادی کو
انیسویں صدی میں شیفتہ نے سوقیا نہ اور بازاری شاع قرار دیا بیبویں صدی میں یہی
ان کی مقبولیت اور اہمیت کا سبب قرار پا یا اور انھیں عوامی اور جمہوری شاعرت کی مقبولیت اور اہمیت کا سبب قرار پا یا اور انھیں عوامی اور جمہوری شاعرت کی اجائے لگا ناتنے اپنے دور میں اوئی ڈوکمیٹر تھے مگر بوبر کے دور نے انھیں اچھے شاعرت کی صف سے نتھر پیا خارج کر دیا ۔ اس لئے اوئی ذوق اپنے زمانے کی دیگر اقد ارسے کے صور نہیں رہ سکت اور براہ راست اس سے متا نثر ہوتا ہیں۔

استنا دکے لئے منزل کی طرف قدم بڑھانے سے پہلے اپنے ہم سفروں کی پہچان صروری ہے اسے ہم مطلے براپنے طلباسے واقف ہوناچا ہتے یہ واقفیت ایک نواس طرح کی ہونی چاہتے جس سے ان طلباکی ذہنی اورجنر باتی زندگی کا خاکہ اس کے سامنے آ سکے ۔ مثلاً ان طلبا کے خاندان علاتے علاقائی زبان عام مشاغل دلچیپیاں اورواہت گیاں ۔ دوسرے طلباجماعت بیں داخل بہوتے وقت کس قسم کی تعلیم حاصل کرے اور تعلقہ ضمون کے بارے میں کتنی وا قفیت یا اس کے بس منظر کے بارے میں کتنی معلومات حاصل کر چکے ہیں تعلیم ایک مسلسل عمل ہے اور ہر درجہ اور جماعت بیش رو درجے یا جماعت سے برا ه راست تعلق رکھتی ہے اسی بنا برز با ن کی تدریس ہیں لفظ شما ری کی بھی ٹرنی ایمیت ہے طالب علم کوایک خاص مدت میں الفاظ کی ایک خاص تندا د کی مشق کرائی جاتی ہے ا در پیشق عام طور براس طرح کرائی جاتی ہے کہ طالب علم کوجبر یا کیسا نیت کا احساس نہو دراصل به دونون قسم کی واقفیتیں ایک ہی سلسلے کی مختلف کڑیاں ہیں تدریس ہی ذاتى توجه دركارب اورائتا داپنے شاگر دسے جس قدر بہر طور پرواقف ہوگا آننا ہى اس کی دلچیپیوں اوراس کے نجی اور ذاتی تجربات سے اپنے سبق کو ہم آ ہنگ کرسکے گا تدریس معلوم سے نامعلوم و مانوس سے غیر مانوس اور آسان ہے شکل نک کا سفر ہے ا وربہ سفراسی وقت آسان مبوسکتا ہے جب یمعلوم ہوکہ آپ کے طلبارے لئے مانوس كيابيعان كوكياكيامعلوم بيحا وروهكس حدثك وشواربوں كواً سان كرجكيے بي مختصرية كه وهكس حدثك اوركس منزل تك تعليم حاصل كرهيك بير. معلوم سے نامعلوم ، مانوس سے نا مانوس معلوم اور آسان سے شکل نک کے سفر

میں سابقہ تجربات سے نئے تجربات اور نئ معلومات (بلکہ علم وعرفان) کو ہم آ ہنگ کرے کا عمل بھی اس وقت یمکن ہے جب طلبا کے سابقہ تجربات کے بارے ہیں استا دکو کچھ معلومات حاصل ہوں اور وہ آئندہ اسبانی کو طلبا کے لئے بامعنی اور بامفصد بنا سے معنوبت انفرادی اور براہ راست تجربوں کی روشنی ہی ہیں فروغ باتی ہے اور جب نک معنوبت انفرادی اور براہ راست تجربوں کی روشنی ہی ہیں فروغ باتی ہے اور جب نک کو نی معلومات یا کوئی معلومات یا کوئی تقور کسی کے تجربات سے ہم آ ہنگ نہ ہواس وقت نک اس کی بھیبرت کا حصد نہیں بنتے اور چیج علم محص معلومات یا محص فرمنی یا جد باتی عقیدہ نہیں بھیبرت ہے اور اسے نوندگی بھیبرت میں ماصل کرنے کے قابل بناتی ہے۔

جےمرے کی اور ڈروس مے ٹی نے اپنی کتاب The Child and his Davelopment بسی بجاطور بردکھا ہے کہ زبا ن اور تدریس زبان فرد کی سماجی تربیت یا فرد کی نجی ٹوامہشات اور سماج کے صنا بطوں کے درمیان مطابقت ببیدا کرنے کا موٹر ذریعہ ہے اور پیہ تربیت جس قدر طلبا کے براہ راست تجربوں سے ہم آ ہنگ ہوگی اسی قدر زیادہ کارگر ثابت بوسکے گی ہ

As a teacher, you need to know:-

That each individual is an integral whole and his various aspects have no separate reality and cannot function independently.

That the basic human drive is for increas-

That self-realisation is affected by the child's environment.

That this self-realisation can only progr-

The child and his development by J. Murray lee & doris
May lee(Appleton-Century-Crofts) New York.

ess as the child's needs are met.

That frustration of these needs lead to serious problems.

دوسرے نفظوں بیں تعلیم کمل شخفیت کوپٹیں نظر رکھ کر ہی دی جانی چاہئے ہر طالب علم کا اپنا مقعد یا نصب العین ہوتا ہے اور وہ ان کے صول ہی سے ابنی شخصیت کی تکمیل کرتا ہے ہر عمل میں وہ اسی تکمیل کی تلاش کرتا ہے اور ہر اس کام بس محنت کرتیا اور چی لگا تاہے جس سے اس کی تکمسل میں مددملتی ہو رگو یا طلبا کے مقعد یا نصب العین یا تصور تکمیل سے مطابقت اور ہم انہ گی ہی سے تدریس کے عمل ہیں نیا ور معنوبیت ہیں اور معنوبیت ہیں ہوگا ای دی ہوگا ای قدر مسرت اور اطینان حاصل ہوگا اور اس مقصد میں ختنی رکا وٹیس ہیدا ہو لگا آتا میں ناکامی ارتبحاش ، خصر ، تشد د، گھر ابنی یا دوسرے قسم کے فیر فطری ردعمل کی طوف رحجان بیدا ہوگا ۔

(2)

مقصدیانصب العین کے تعین میں استاد بہت کچھ مدد کرر کتا ہے اور یہ ہیں سے معلیم کاعمل شروع ہوجا تا ہے اردو کے طلبا کو بہندوت ان میں مختلف فسم کے مسائل کا سامنا ہے۔ عام طور بربہ سوال کیا جاتا ہے کہ اردو بڑھنے کے بعد طلبا کیا کریں گے یا اردوان کے کیا کام آئے گ ؟ یہ سوال بڑی صد تک شکست خوردہ ذہنیت سے بربدا ہوا ہے۔ گواس کے اسبا بہیں مگران سے بہ نیجہ نکائن مناسب نہ ہوگا کہ اردو بڑھنے میں خسارہ ہے یاکوئی فائدہ نہیں ہے۔

آزادی کے بعد مہدوستان کی کم سے کم 54 یونیور سٹیوں میں بی اے اور ایم اے
کی سطح ہراردو بڑھائی جاتی ہے ان میں بعض یونیور سٹیاں ایسی بھی ہیں جن میں بہت
سے کا لیح میں اور ہر کا بیح میں اردو کی تعلیم و تدریس کے لئے اسامیاں موجود ہیں بھی
کا لیحوں میں توسیع بھی ہموتی ہے ان کے علاوہ اسکولوں میں اردواک تذہ کی جگیں
بھی نکلتی رہتی ہیں غرض اردومعلمین اور مدرسین کے لئے بھی گئجائش کم سہی نا بید
نہیں ہیں اور جوہر قابل کو ان میں جگر ملنا دشوار نہیں۔

اس کے علاوہ آل انڈیاریڈ بواوٹیل ویژن اور حکومت مہند اور ریاستی حکومتوں کے محکمہ اطلاعات میں برابر اردو دال حضرات کے لئے جگہیں نکلتی رہنی ہیں ، اردو کے اخبارات بڑی تعداد میں برابر اصفافہ ہور ہاہیے یہ تیجے اخبارات بڑی تعداد میں برابر اصفافہ ہور ہاہیے یہ تیجے ہیں کہ ایک ان افہارات کو تجارتی خطوط مین نظم نہیں کیا گیا ہے مگر مناسب تربیت کے بعدار دوداں حصرات برکام آسانی اور سہولت کے ساتھ کرسکتے ہیں۔

ترجے کی بھی مانگ بڑھ رہی ہے اور لیسے منرجبین کی صرورت محسوس کی جا رہی ہے ہوائگریزی یا مہندی یاکسی دوسری علاقاتی زبان سے اردو میں اور اردو سے ان زبانوں میں ترجبہ کرے بین نیشننل بک ٹرسٹ ۔ سا مہتیہ اکا دی اور دوسرے اداروں میں ترجبین کی کھیست ہیں ترقی اردو بھی رومیں بھی نرجے کا کام بڑے ہیانہ بریم و رہا ہے ۔ غرص اردو کے ایئے روزگار کے مواقع آسانی ہے نکل سکتے ہیں ۔

نیکن تعلیم کونحف روزگارہے جوڑنا تغلیم کے مقصد کوسطی بنانے کے مترا دہ نہے نغلیم انسان کی شخصیت کی شمیل کی کوشش ہے اوراگر تغلیم کر دار کی تغمیرا ور بہتہ شخصیت کی تشکیل کی کوشش ہے اوراگر تغلیم کر دار کی تغمیرا ور بہتہ شخصیت کی تشکیل کریے تواردو تغلیم اس عمل میں مدد کرسکتی ہے خصوصاً ان علاقوں میں جہاں اردو ما دری زبان کی حیثیت رکھتی ہے اور ذریعہ اظہارا وروسیار ترسیل کے طور ہر برتی جاتی ہے۔ برتی جاتی ہے۔

اردوکی تعلیم ایک وسیع ترته ذیبی فضاکا مطالبه کرتی ہیں۔ اردد کھٹ کلاس روم میں بڑھاجانے والامضمون نہیں ہے وہ ایک بڑی تہذیبی ورا ٹت کی کنجی ہیں و زبان اورا دب کے نئے دروا زے کھولتی ہیے وہ طالب علم کوصرت گزرے ہوئے زمانوں کے تجربوں سے لذت لینے ہی کا سبق نہیں سکھاتی بلکہ اسے تو داپنے طور برتجر بات کو بہتر طریقے بربیان کرنے کا بہر بھی سکھاتی ہیے دنیا کو ایک نئے ڈھنگ اورا نو کھ طریقے بہتر طریقے بربیان کرنے کا بہر بھی سکھاتی ہیے دنیا کو ایک نئے ڈھنگ اورا نو کھ طریقے سے دیکھنا بھی سکھاتی ہیں۔ اردو کی نغلیم ایک نیاامکان ہے۔ یمکن ہے کہ آج کا طالب علم کل خودا دبیب اورث اعربی واور بڑے سے بڑے ون کا رکا ہم پلہ ہو جائے۔

اس کے علاوہ یہ بھی یا در کھنا جائے کہ اردوکئی صدیوں کک سرکاری زبان رہی اس کے علاوہ یہ بھی یا در کھنا جائے کہ اردوکئی صدیوں تک سرکاری زبان رہی سیدا ور ہر قسم کے کا غذات اور دستا ویزب، تاریخ، بالیات، قانون زراعت، حکمت اور طب غرض سبھی قسم کے علوم وفتون کا اچھا خاصہ بڑا ذخیرہ اردوہی ہیں موجو دہ ہے اور طب غرض سبھی قسم کے علوم وفتون کا اچھا خاصہ بڑا ذخیرہ اردوہی ہیں موجو دہ ہے

نیشنل آرکا وبڑا ورمبوزیم اس قسم کے تیتی ذخیروں سے مجرے بڑے ہیں اگر کسی کو اپنے ماصنی کو بہچا ننا ہمو تو ار دو کے بغیر بیمکن نہیں کسی زبان کی یہ بڑی خوش قسمتی ہوتی ہے کہ وہ انسانی سماج کے ہم شجے ہیں اس طرح گھل مل جائے کہ اس کے بغیر سماج کی مصویر شکل نہ ہوسکے۔ اردو کو یہ عزت حاصل رہی ہیںے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ملک کے گوٹ گوٹ میں بولی اور حوں ہاتی رہی ہیںے اور اسی بنا پر وہ لوگوں کی زبا نوں اور دلوں میر راج کرنی رہی ہیںے۔

آئے بھی اگر دوسیقی اورفلم سے سکا قر رکھنے والے اردوسے نا واقف ہو کر وسیقی اور فلم سے پوری طرح سطف حاصل کرنا چاہیں تبرانحیس قدم تیر دسنوار یوں کاس من کرنا پیڑے گا، غزل آخ فقط اردوا دب کی ایک صنف ہی نہیں ہے بلکہ مندوستانی موسیقی کی بھی اسم صنف ہے ۔ اس لحاظ سے اردو کا طالب علم جب اردوا دب کی تعلیم ماصل کرتا ہے تو وہ دوسرے اکٹر علوم وفنون سے کہیں آگے بڑھ کرایک نتی آگی ماصل کرتا ہے اور بہتر تربیت یا تاہے۔

استادجب تک اپنے طالب علموں پیرکسی کم کا ہمبیت واضح نہیں کرنااس وقت تک ان سے پوری محنت اور ستعدی کا امید نہیں کررکتا ۔ اردو کے طالب علموں کے ذہن میں جب تک اردوسیکھنے اور اس کے ادب کو سیمھنے کی صرورت کا اصاس نہوگا اس وقت تک وہ اردوکی تعلیم اور اس کے ادب کو سیمھنے کی صرورت کا اصاس نہوگا اس وقت تک وہ اردوکی تعلیم اور اس کے ادب کو بچری طرح پہچا ننے کی پوری کوشش نہیں کریں گئے۔

انہام ڈنفہیم محض تشویق کا ایک طریقہ مہو سکتے ہیں استناد کو دوسرے ذرائع بھی استعمال کرنے چاہمیں جن میں آج کل کے بصری اور منظری وسائل کوبھی شاہل کرنا ہوگا

## تيسراباب جماليات کايبلاسق مماليات کايبلاسق

حن کی ایک تعربین یہ بھی کی گئی ہے کہ وہ موزونیت اور تناسب کا نام ہیے۔ بوں تو یہ تعربین دوسری تعربیفوں کی طرح بہم اوغیروا ہی سے بلکہ مختلف او کہ بھی متفادی ناصر ہوتا ہے کہ حسن کوئی سادہ اور مفرد کیفیت نہیں ہے بلکہ مختلف او کہ بھی کہ بھی متفادی ناصر سے مل کر بنتا ہے اوراس لی اظ سے حسن ایک بیج پیرہ عمل ہے جنبی زیادہ اور دیکھنے والے اشیدا اور فیفیتیں مل کر ایک سانچے میں ڈوھلیں گی اس قدر بٹر ھے 'سننے اور دیکھنے والے میں حسن کا احساس اور حیرت اور خوشگو ارتعجب کا احساس زیادہ گہرا ہوگا۔ طلباکے ذہن نشین ہوجائے تو یہ نکتہ نشراور نظم دونوں کی نئی نئی تہہ دار یوں تک بہنچنے میں مدد دے گا۔

ہرکیفیت چاہے کتنی ہی سیدھی سادی کیوں نہ معلوم ہوتی ہو مختلف تھوں اور نگلف کیفیتوں سے مل کر نبتی ہے اور اسی سئے ہرکیفیت کے پیچے زنگار گی اور نگینی تھی ہوتی ہے انبتہ اس کی شکلیں الگ الگ ہوتی ہیں بعض صور توں ہیں یہ رنگار نگی اور تضاد بالکل صاف دکھائی دیتا ہے مثال کے طور پر اسس شعریں بالکل صاف دکھائی دیتا ہے مثال کے طور پر اسس شعریں بوئے گل نالہ دل دود چراغ محفل جوتری برم سے نکلاسو پر بیثاں نکلا جوتری برم سے نکلاسو پر بیثاں نکلا اس میں شاعر نے تین بالکل مختلف جیز وں کو جمع کیا ہے جن میں بظاہر کوئی تمنی تی

نبیں ہے یوئے گل نالہ ول سے اور مفل کے چراغ کے دھویں سے یا مکل الگ اور غبر متعلق ہے سیکن دوسرے مصرعے نے ان چیزوں میں ایک باہمی ربط اور تعلق و مھو نگره نکا لاہے ینی پر مینوں غیرمتعلق چیزی اس ایک بات میں یکسا ں ہیں کزنینوں ایک ہی محفل سے نكلى بي اوربرنشان يعنى يجفرى مهوئى نكلى بي اس ميں يه نكته بھى قابل فورسے كەت ع خودا پنا ذکربراه راست نهیں کرتا مگراث ارده اپنی طرف بھی ہے کہ میں بھی جب تری محفل سے نکلتا ہوں تو بوئے گل اور نالۂ دل کی طرح پر میثان حال موتا ہوں ۔ اختلاف میل تفاق ا ورنگساں چیزوں میں اختلاف کے بہلوڈوھونڈھ نکا لنانخیل کی کرشمہرازی ہے اوراس قسم کی نئی ترتیب ہے بڑھنے اور سننے والے کے تخیل کو بھی نئی راہ ملتی ہے اور ایک خوشگوار تعجب بهوتا ہے کہ جن چیزوں کی میسانیت یا اختلات پر اس نے کہھی غور نہیں کیا تھا ا ہے وہ اچانک ایک نئے روپ اورنتی شکل میں اس کے سلمنے آجاتی ہیں گویا ا دب تخیل کے ذریعے نئے رشتوں اورنئ شناسا یکوں کی تلاش ہے۔ بہتلاش چیزوں کے نتے را بطے ہی بے نقاب نہیں کرتی بلکہ بدری زندگی کو سے رخ سے بیں کرتی ہے کیو نکتخیل چیزوں کو صرف اس ننكل ميں پیش كرنے بريس نہيں كرتا بلكدان ميں تبديلي اور نرتيب كے نتے امكانات ساہنے لا تا ہے اورزندگی کونتی تبدیلیوں کی اَ ماجگا ہ بنا دبتا ہے ۔ اوراسی اعتبا رسے ادب کوزندگی کامعمارکہاجا تاہیے۔

# وتعاباب منظم كالربي

نظم مصرعوں یاا شعار کا وہ سلسلہ ہے جومفہوم اور کیفیت سے اعتبارسے مربوط ہو اور معنوی اور کیفیاتی وصرت رکھتا ہونظم بین تسلسل اور ارتقاص وری ہے۔

نظم کی اس تعریف میں رباعی اور قبطحہ سے لے کر آزاد اور نٹری نظم سیمی آ جائے ہیں نظم خواہ کسی قسم کی ہواس میں معنوی اور کیفیاتی و حدت اور سلسل اور ارتفالازم ہے اس لحاظ سے غزل کا ہر شعر مکمل نظم ہے فرق ہے تواتنا کہ غزل مخصوص علامتوں اور لفظیات کی شاعری ہے اور اس کا وائرہ واخلی تجربات تک می دود ہے اور اس کا ہمیا نہ دو معروں پریمی شتمل ہوسکتا ہے ۔

نظم بیا نیہ بھی ہوسکتی ہے اوراس کا انداز بیان غزل کی علامتوں کو بھی افتیار کرسکتا ہے اوراس سے بے نیاز بھی ہوسکتہ ہے مگراس کی اصل بہجیان اس کی معنوی اور کیفیاتی وحدت ہی ہے ہوتی ہے۔ اوریہ وحدت جتنی تہ درتہ، جتنی دل نشیں اور جتنی برتاثیر ہوگہ نظم اتنی ہی کامیا ہے ہوگی۔ یہ دل نشینی اور تاثیر مختلف طریقوں سے بیدا ہوتی ہے کبھی سے فیال سے اکبھی شئے انداز بیان سے اور کبھی کسی نتی کیفیت سے مگر ہرا چھی نظم فیال کیفیت ہے۔ مگر ہرا چھی نظم فیال کیفیت ہے۔ مگر ہرا چھی نظم فیال کیفیت ہے۔ مگر ہرا جھی نظم میں کاسنگم ہوتی ہے۔

ربائی کاپیمانہ چارمصرعوں تک محدود مہدتا ہے اور اُس کے ارکان تنعین ہیں رہائ ایک خاص وزن میں ہی مکھی جاتی ہے چارمصرعوں میں عام طور پرتسلسل کے ساتھ ارتقابھی موجود ہوتاہے مینی ہررباعی کا ایک معنمون ہی نہیں ہوتا بلکہ ہرمصرعہ بات کو آگے بڑھا تاہے بیسرامصرعہ اس ارتقابیں مرکزی حیثیت دکھناہے اور آفری مصرعہ کے سے دلیل یا جوازیریداکرتاہے۔ مثلاً

دنیا بھی عجب سرائے فانی دیکھی ہرچپز بہاں کی آنی جبانی دیکھی جواکے نہ جائے وہ بٹرھایا دیکھی جوجا کے نہ آئے وہ جوانی دیکھی

ظاہرہے تبیسرے مصرے میں چوتھے مصرے کی بنیا واٹھائی گئ ہے۔ اس رباعی سے اندازہ ہوگا کہ ہررباعی کے لئے بین باتیں ضروری ہیں :

- اوزان مي چارمصروں کا ہونا۔
- 2. چارمصرعوں میں معنوی اور کیفیاتی وصرت کا ہونا۔
- 3: تین مصرعوں میں ایک ہی ردیف اور قافیے کا ہونا۔

قطعه جي ايک قسم کنظم ہے ربائ کی طرح قطعہ جي چار مصرعوں کا ہو سکت ہے ہيں اسکے لئے کسی خاص قسم کے اوز ان ہیں ہمو نا حروری نہیں ہے اور ان چار مصرعوں میں ہے تبین مصرعوں کا ایک ہی رویف اور قافیے ہیں ہمونا بھی صنروری نہیں ہے البتہ قطعے کے سبھی مصرعوں ہیں تسلسل اور ارتقا اور معنوی باکیفیانی وحدت کا ہمونا لازم ہے ۔ مثال کے طور پر ندر جہ ذیل قطعہ دیکھیں ۔ جو ایک غزل ہیں قطعہ بند اشعاری شکل میں ہے ۔ کل پاق ایک کا سہ سر سرچو آگی کا سے سر سرچو رتھا کی گئے وہ استخوالی کسٹوں سے چورتھا کہ دیکھ کے عمل داہ بے خبر کہنے مگا کہ دیکھ کے عمل داہ بے خبر

یں بھی کہی کسوکا سربرغرور تھا اس قطعے میں ایک ہی وافعے کو تمثیلی انداز میں بیش کیا تھا۔ بہ قطعہ متر نے اپنی نزل میں قطعہ بنداشعار کی شکل میں ٹ مل کیا ہے دیکن ایسے قطعے بھی ہیں جو کسی فزل کا حصہ نہیں بیں اخترانصاری نے قطعہ کو اپنا مخصوص آر ٹ بنا یا اور ان کے قطعے بہت

مقبول ہوئے ان کا ایک قطعہ ہے:

چوپچ چیتاہے کوئی سرنے کیوں میں آبے آنکھیں تو آنکھیں مل کے بہ کہتام وں رات سوند سکا مزرار جیام وں مگریہ نہ کہہ سکوں گاکبھی کہ رات رونے کی خواہش تھی اور رونہ کا

رباعی اور قطعات کے علاوہ معنوی اور کیفیاتی وحدت والے مربوط اشعار کی اردد میں کم سے کم بین اور شکلیس مفیول رہی ہیں ۔

1. تعيده -

- مرثبي - 2

3۔ منظومات کی دیگراقسام منلاً مسدس مخسس وغیرہ ۔

قصیدے کی تدلیں

قصیده شعرون کا ایک ایسام بوط سلسله بیج کسی ندیبی پیشوا بادن ه یاکس ایم زنده شخصیت کی تعربین بیما جائے۔ بادث ہوں اور راجا وَں کے زبانے میں شاء دبارت واب تدمج تے تھے اور وہ مختلف موقعوں پر بادث ہوں اور امیہ وں کی تعربین بیں قصید ہے تھے کر دربار میں بیشس کیا کرتے تھے اور انعام پاتے تھے بعد کو قعید ہے کم تکھے جانے لگے اور جو تکھے گئے وہ بھی یا تو ندم ہی رہ نماؤں اور پینم بروں کی تعربیت ہے با ہم راہیے رہ نماؤں کی تعربین میں تھے جو اپنے دور میں عزت اور وقارر کھتے تھے ۔

تھبیدہ کسی بجریں بھی انکھاجا سکتا ہے شرط یہ ہے کہ قصیدے کا ہر شعر ایک ہی ردیھٹ اور قافیے بس ہوگا اور پورا قصیدہ ایک ہی شخص کی تعربین میں کہا جائے گا تقییر کی خوبی گریز اور مدح کی مضمون آفرینی میں ہے بینی شاعر جننا با کمال ہو گا اسنے ہی نئے بہلو اور شئے معنا میں ببیدا کرے گا .

تحسی کی تعربی کرنایوں نوٹراآس ن مگتاہے میکن جب ان گئت ہوگ اپنے اپنے طریقے پرِتعربیت اور مدح سے مصنمون یا ندھتے آئے ہوں نوان بی بیامینمون یا کوئی نیاپن پیداکرزابہت مشکل مہوجا تا ہے اور اس سنتے بن ہی کوتھیدہ نگارکی بڑائی کی بہانیان سمھاجا تا ہے تیکن مدتی یا تعریف تک پہنچنے سے پہلے قصیدے کا ابتدائی صعہ آتا ہے اوراگرٹ روع کا حصہ دل کش اورٹ عرافہ میتین سے برا شرنہ مہوتو قصیدے کے باتی صفے تک پہنچنا ہی شکل ہوجا تا ہے اس لئے قصیدے کے ابتدائی حصے کوقعید گی بنیا دقرار دیا جا سکتا ہے اورٹ عرکا کمال اس بیں ہے کہ وہ اس ابتدائی صدسے کی بنیا دقرار دیا جا سکتا ہے اورٹ عرکا کمال اس بیں ہے کہ وہ اس ابتدائی صدسے اجا نک کس طرح مدت کے معہمون تک پہنچتا ہے اس طرح مرقصیدہ ابنی و صدت کے اجا نک کس طرح مدت کے بنیادی اجزائیں.

1- تشبيب تيني اتبدائي حصه

2- گريز

 ۵- مدح جس میں سرایا، گھوڑے اور نلوار کی تعریف ، بہا درئ سخاوت اور دیگر خوبہوں کا بیان بھی ہوتا ہے۔

4۔ دعا دوعاکے ساتھ شاعرا بنیا مدعا یا حسن طلب بھی نظم کرتا ہیے )

5- خاتمہ

قعیدے کے ان اجزا کا تذکرہ ضروری ہے کیونکہ دوسری مختصر ظموں کے برخلاف کلاس میں بوری نظم کی بلند خوائی قصید ہے بیٹر ہاتے وقت نہیں کی جاسکتی قصید ہے کا تدریس سے پہلے مختصر طور برجمدوح اور شاہ دونوں کا تعرف ضروری ہیے اگر دوسر ہے ایم شاعوں نے بھی اسی شخص کی مدح تکھی ہو توان قصید وں کے بھی چندا شعار مثال ایم شاعوں نے بھی اسی شخص کی مدح تکھی ہوتوان قصید وں کے بھی چندا شعار مثال اور مقابلے کے لئے بیش کئے جاسکتے ہیں اس کے بعد قصیدہ کا ایک شکرا۔ اور فل ہر اور مقابلے کے لئے بیش کئے جاسکتے ہیں اس کے بعد قصیدہ کا ایک شکرا۔ اور فل ہر ہی کہ ابتدا ہیں بیٹر ہا جا ہے ۔ اس محرف میں گرنے کے اشعار کوٹ بل کرنا مناسب ہوگا۔

مقصدیہ ہے کہ طالب علم ندرت اظہار کوسچھ کیں اور بدا ندازہ نگاسکیں کہ شاعرنے کس حد تک حیرت کے عنصر کو قائم رکھتے ہوئے تشبیب کے اشعار سے مدح کا مفتمون نکالا ہے اور بٹر عفے والوں کو فوٹ گوار حبریت ہیں مبتلا کر دیاہے بددراصل اس قسم کی مفتمون آ فرنی ہے جونجیل کی تربیت کرتی ہے اور اوب کے طالب علم کوئے مفتاین تلاش کرنے اور نئے نئے ہیہا وتلاش کرنے کی مشتق ہم مہنے آتی ہے۔

ت بیب کے اشعار ختم کرنے سے پہلے یہ بھی صروری ہے کہ اس کی وجہ تسمیہ ہر بھی روشنی ڈال دی جائے مختصر آ یہ بھی جا دیا جائے کہ قصیدہ ہماری شاعری ہیں عربی سے آیا جہاں ہوسیم کی اوبی خلیق کو دو حصوں ہیں تقیسم کیا جاتا تھا ۔ بے ارا دہ نفیر شعوری اور کی حد تک الہا می تخلیق ہوگو یا شاعری برغیب سے نازل ہوتی تھی اور قصد وارا دے سے شعوری طور بر یکھی جانے والی تخلیق تھی۔ قصیدے کا شمار شوری تخلیق ہیں کیا جاتا تھا عرب جو شیط اور عاشق مزاج تھے ۔ شاعری ہیں عشقیہ مزاج ہے یا بھر جنگ وجدل ہیں تبلیوں جو شیط اور عاشق مزاج تھے ۔ شاعری ہیں عشقیہ مزاج ہے یا بھر جنگ وجدل ہیں تبلیوں کے بہا دروں کا جی بڑرھانے والی شاعری ہیں عشقیہ مزاج ہے یا بھر ونگ وجدل ہیں تبلیوں تھید سے بین دل دوزی اور دل گذاری بیدا کرنے کے لئے شاعروں کے ایک خاص طریقہ ایجا دکیا تھا ۔ وہ اپنے قصید سے بینی ہوئی رو مانی یا دوں سے رہوئا کھا اس کے اور ای وار ای اس جو نکہ اس ابتدائی حصے کا تعلق شباب اور اس کی یا دوں سے ہوتا تھا اسی لیے اس حصے کانا

تشبیب سے شاعرا کی خوشگوار حیرت کے ساتھ گریز کرتا ہے اور آئی ہے۔ کے معنا بین کو ممدوح کی وات اور صفات سے جوڑ دیتا ہے مثال کے طور پرسو و آ نے تشبیب کے نتے نتے معنا بین با ندھے ہیں اور انھیں ممدوح کی نعربین سے جوڑ دیا ہے مثلاً :

> فجر ہوتے جوگئ آج مری آ پھر جھپک دی وہیں آکے خوشی نے درِ دل پردستک

درخواب میں ایک خوتھیورت کا منی شاع کو بشارت دنبی ہے کہ آج اسٹی فس کی سال گرہ کاجشن منایا جارہا ہے جو انسان کی صورت اورفرشتوں کی سبرت کا مالک ہے اوراس گرنبرسے نواب عمادا الملک کی تعریف شروع ہوتی ہے ۔ غالب نے بہا درشاہ ظفر کی تعریف میں قصب ، چا ندسے فیطاہی شدوع

کیا۔ہے۔

یاں مہ نوسنیس ہم اسس کا نام حس کونو حجک کے کررہا ہے۔ لام گربزک بعد مدے کا مرحلہ آنا ہے اور مدے گوئی میں قصیدہ نگارت عرکس طرح نے نئے مضمون بربدا کرتا ہے اور نعریف نئے گوشے نکا لہا ہے بیم طلبا کے ذم ہے بین کرانے کی بات ہے کیونکہ اس مرحلہ میں ناع تخیل کے ذریعہ ضمون آفر بنی کا مظاہرہ کرتا ہے اور بیان کی قدرت دکھا تا ہے جو ادب کے طالب علم کے لئے مفید تا بہت ہوستنی ہے اس کے علاوہ مدے کے لئے ہوئش وخروش اور پہنی بندش بھی لازم ہے بہاں جوش و فروش سے مراد کسی تعمراد کے میں جو بات ہوری کرٹ عرفومن و نا مدھ وہ و معبلا ڈھا لا بھا کی اور پے بلکہ صرف یہ مراد ہے کرٹ عرفومن و نا مدھ وہ و معبلا ڈھا لا بھا تھا اور پے کیف نہ ہو۔ بات ہوری طرح مربوط ہوا ور دل سے نکلی معلوم ہوتی ہو اگر مبا بغہ بھی ہو نو کم سے کم بطف سے ظرح مربوط ہوا ور دل سے نکلی معلوم ہوتی ہو اگر مبا بغہ بھی ہونو کم سے کم بطف سے فالی نہ ہو۔

اردویس قصیدہ نگاری بس سوداکا مقام سب سے بلند ہے سودا اپنے تعیدوں بس جابجا فارسی قصیدوں سے اثرفبول کرنے ہیں بیکن اس کے یا وجود مدح کے نت نئے بہاو نکا لئے ہیں ۔ سودا کے قصیدوں سے اس قسم کی مثالبی فراہم کرکے قصید ہے ہے۔ بہاو نکا لئے ہیں ۔ سودا کے قصید وں سے اس قسم کی مثالبی فراہم کرکے قصید ہے ہے۔ تعارفی لیکچر ہی ہیں طلبا کے سامنے بیش کرنی چاہتیں ۔

مرح کے بعدت طلب اور دعائی منزلیں ہیں ان ہیں بہت کم فصیدہ نگارکا میا ہوئے ہیں بعض نے براہ راست ہوئے ہیں بعض نے براہ راست عوض مطلب کیا ہے حس کی شاید سب سے دل کش مثال غانب کے قصید ہے یہ وض مطلب کیا ہے حس کی شاید سب سے دل کش مثال غانب کے قصید ہے یہ آ ہے کا جندہ اور بھروں نسگا آ ہے کا جندہ اور بھروں نسگا آ ہے کا جندہ اور بھروں انسگا

تفسیدے کے اختتام کک پہنچنے پہنچنے طالب علم کے ذہن سے قصید ہے کی وصدت کی تفسید ہے کے وصدت کی تفسید ہے گئی اس لئے کلاس میں اس و حدت تا ٹرکو قائم رکھنے کے لئے کھر قصید ہے کے ابتدائی اشعار کی طرف رجوع کرنا منا سب ہوگا اور ابتدائی اشعا میں نمدوح کی تصویر کی طوف اشارہ کرناموزوں اور مفید ہوگا۔ اچھے قصید وں کے ابتدائی اشعار میں نمدوح کی تصویر کی طوف اشارہ کرناموزوں اور مفید ہوگا۔ اچھے قصید وں کے ابتدائی اشعار میں ممدوح کی ذات اور صفات کی طرف کوئی مذکوئی کمنے اشارہ صرور ہوتا ہے گو ابتدا میں اس کا اندازہ نہیں ہوتا غور کرنے ہر اس تطیف ربط تک رسائی حاصل ہوسکتی ہے میں اس کا اندازہ نہیں ہوتا غور کرنے ہر اس تطیف ربط تک رسائی حاصل ہوسکتی ہے در اسے صنعت براعت استہلال کہا جا تا ہے )۔ شلاً سود لکے ایک قصیدہ کا مطلع ہے :

#### ا ٹھوگیا بہمن و دے کاچنستان سے مل تینے اردی نے کیا ملک خزاں مستاصل

مطلع میں تیغ کا ذکرموجو دہے اورحصنرت علی کی تیغ ذوالفقار کی طرف اشارہ ہے یہ قصیدہ حضرت علی کی مدح میں مکھا گیا ہے اس طرح سودا کا ایک دوسرا قصیدہ اس شعر سے تضیر دع ہوتا ہے۔

#### سوائے خاک نکھینچوں گامنت درتبار کەسرنوشت تکھی ہےمری بخط غبیار

یبال فاک اورغبار کاذکر دشت کر بلا کی یا ددلا تا ہے اور کر بلایں شہید ہونے والا مفرت امام حین کی مدح ہیں لکھ جانے والے قعید ہے کا نہایت موزوں مطلع ہے۔
قصید ہے کہ بارے ہیں بعض حلقوں ہیں یہ بحث المخفے لگی ہے کہ ان کی جنیب اب مض تاریخی ہے چونکد اب نہ بادشاہ رہے نہ ان کے دربار نہ دہ زبان کی شان و شو کن رہ ما انداز بیان کی وہ آراسنگی ۔ تو بھراب قصید ہے کو کلاس ہیں پڑھ انے اور اردو کے منا بیں رکھنے کی صرورت ہی کیا ہے۔ بہاں اس مسلے بڑھیسلی ہے کی گجائش نہیں لیکن ما اب میں رکھنے کی صرورت ہی کیا ہے۔ بہاں اس مسلے بڑھیسلی ہے کی گجائش نہیں لیکن ما اب علم کے ذمہن میں یہ بات واضح ہمونی چلہتے کی قصیدہ محفن تاریخ کا حصہ نہیں ہے ما اب علم کے ذمہن میں یہ بات واضح ہمونی چلہتے کی قصیدہ محفن تاریخ کا حصہ نہیں ہے الب علم کے لئے بہت کچھ سے تھے کا سامان فرا ہم کرتی ہیں۔ یوں بھی با دشاہ اور دربار پوری طرح الب علم کے لئے بہت کچھ سے تھے کا سامان فرا ہم کرتی ہیں۔ یوں بھی با دشاہ اور دربار پوری طرح می کے نئے نئے تم کہاں ہوتے ہیں ان کی شکلیں اور رنگ وروپ بدل گئے ہیں۔ جب نک انسان موجو د بہونی کے نئے نئے اسے بہت خوش ہموتا اور سجو سے ڈرتا رہے گا اوراس لی اظرے مدے کے نئے نئے بہت کے انداز اوراسلوب بد لئے رہیں گے ۔ پہلونکا لئے کا فن باسی نہیں ہوں کی البتداس کے انداز اوراسلوب بد لئے رہیں گے ۔

## مرثیے کی تدریس

تدیم شعری مسروائے میں مربوط نمنظم کی ایک اورصنف مرثنیہ ہے مرثنیہ کسی ایسے لمسلۂ اشعار کو کہتے ہیں جس میں کسی ایستخفس کی تعربھنے بیان کی گئی مہوجیں کا انتقال مہوجیکا ہے اوراس کی وفات بررنج اورافسوس کا اظہار کیا گیا ہو۔ اردوشاعری میں شخصی مرشوں کا اچھا فاصد ذخیرہ موجود بعے فاص طور برحاتی کا مرشیہ مالیک، چکست کا مرشیہ تلک اورا قبال کا مرشیہ دانے شخصی مراثی کی اہم مثالیں ہیں۔

لیکن شخصی مرشیوں سے کہیں زیادہ بڑا اورا ہم ذخیرہ واقعہ کر بلاسے شعلق مرشیوں کا ہے یہ مرشیے نیم ندہی اورتی مارنی کا بین اردا ن اسلام کے نواسے صرت امام صین اورا ن کے 72 ساتھیوں ۔۔ میسے مینوں نے ایک ظالم اور مدکر داربادشاہ بزید کو اپنارہ نما اور کے 72 ساتھیوں ۔۔ میسے مینوں نے ایک ظالم اور مدکر داربادشاہ بزید کو اپنارہ نما اور کے ما کم ماننے سے انکار کر دباتھا وراس پا داش میں یہ بھی مان بیا تھا کہ وہ اپنا للک چھو ڈکر کہ بین اور ان کے 72 ساتھی جن میں بوشی اور ان کے 73 ساتھی جن میں بوشی کی کہیں اور بیج بھی شامل تھے اپنا وطن چھوڈ کر روانہ ہوئے تو بزید کی فوج نے ابن زیا داور شمرین ہوشن کی ممبری میں افعان وران کے اکثر ساتھیوں کو شہید کر دبائے شہید ہونے والوں مہری میں امام صین کے بیٹے حضرت علی امنز بھی شامل میں میں حضرت امام صین کے بیٹے حضرت علی امنز بھی شامل میں جھوٹے بھی حضرت امام حدین کے بیٹے وارکم عمر سے بھائے بھی شامل تھے اور کم عمر سے امام حدین کے جوں سال بھیتے اور کم عمر سے امام حدین کے جوں سال بھیتے اور کم عمر سے بھائے بھی شامل تھے

وافعہ کربلا کے بدر تورتوں کو قیدی بنا کر نیر بدکے دریار ہیں ہے جایا گیا قید ہوں ہیں حضرت امام حسبین کے بیمارصا حبراد سے حضرت زبن العابد بین اوران کی خوردس ل صاحبرادی سکینہ بھی تھیں ۔ صاحبرادی سکینہ بھی تھیں ۔

یہ وافغہ تاریخی اور مذہبی دونوں نوعیت کا ہے اسی لئے شاعروں نے اسے خاص طوبرہ اہمیت دی ہے جے حضرت امام صبین نے بزید کو حکمال ماننے سے اس لئے بھی انکار کر دیا تھا کہ نبر بدعوام کا منتخب نما تندہ نہ تھا بلکہ امیر معاویہ کا بیٹا ہونے کی وجہ سے وراشت کے طور برتخت حاصل کرنا چا نہتا تھا اس اعتبا رسے حضرت امام صیبن کے انکار کی تاریخی اور سیاسی وجہ بھی تھی۔

کلاس میں مرتبہ بڑھانے سے پہلے ایک طرف نواس وا فعہ کی تفصیل وہن نشین کرا دینا صروری ہے اوراس وا فعہ اوراس کے اسم کر داروں کا تعارف دل نشین ہیرا ہے میں کرا دینا لازم ہے ناکہ طالب علم مطالعے کے دوران المجھن میں نہریں۔

ا بک اورمستلہ وا نغہ کے اہم کرداروں اوران کی بیش کش کا ہیے۔ ظاہر ہے کہ واقعہ کر بلا

عرب تنصاوران کی نہذیب اورمعا شرت عربتی مگراردو کے مرشیہ نگارٹ عروں نے ان سبھی کرداروں کو مہندوستانی معاشرت اورمندوستانی نہذیب رخاص طور برا و دھ کی ملواں گنگاجنی تہذیب کے بین منظریس بیش کیا ہے۔ سارے رسم ورواج مہندوستانی ہیں عورتوں کی ابول چال مرداروں کے باہمی تعلقات اوران کا رکھ رکھاؤ، لباس، ماحول سب مجھ مہندوستانی ہیں عرصانی ہیں ۔ اس بات کی دہنیا صب مجھ مہندوستانی ہیں عرص کرداروں کے باہمی تعلقات اوران کا رکھ رکھاؤ، لباس، ماحول سب مجھ مہندوستانی ہیں عرص کے دہندوستانی ہیں عرص کرداروں کے باہمی کلاس میں صروری ہیںے۔

مرنید بڑھاتے وقت نظم کا ایک دوسراتھورسا منے آتلہے اس وا نعے کو مربوط اور مکس بیان کیا جا تاہے ۔ درامے کی طرح یہاں بھی واقعہ بیان ہوتا ہے مگر ڈرامے میں واقعہ صون کر داروں کے مکا لموں اور ان کی حرکات وسکنات سے بیان ہوتا ہے مصنف خود کے فہر کہا مرشیع بیں دونوں صورتبس ہوتی ہیں واقعہ کر داروں کے مکا لموں اور ان کے کھنہیں کہتا مرشیع بیں دونوں صورتبس ہوتی ہیں واقعہ کر داروں کے مکا لموں اور ان کے کاموں سے توبیان کیا ہی جا تاہیے مگرث اعرخود بہت کچھ بیان کرتا جا تاہے اس کیا ظرے مرشید نیم دُرا مائی بنیم بیا نبینظم کی مثال ہے۔

کسی واقعے کوبیان کرتے وقت مناسب فضا واقعات کی مجع ترتیب کرداروں کے مناسب نفارون اوران کے با ہمی تعلق کا فیال رکھنا ہوتا ہے یہ مجی وطبیان رکھنا ہوتا ہے کہ واقعہ کربلا کا کوئی شکو کہ ہے کہ واقعہ کربلا کا کوئی شکو کہ ہی بہلوم نئیب نگار کھنے کے لئے شاع کو بہلوم نئیب نگار کھنے کے لئے شاع کو بہلوم نئیب نگار کھنے کے لئے شاع کو بہلوم نئیب نگار کونظ کرنا ہوتا ہیے اس سلتے اس بیں دلچیبی فائم رکھنے کے لئے شاع کو برص میں کرنے ہیں وہ وا فعات اور کر داروں ہیں کوئی تبدیلی نہیں کرسکتا لیکن اس دائرہ ہیں رہ کربی اپنا کمال دکھا سکتا ہے میرانیس کے مرشیخے اس کی واضع شال ہیں۔ مرشیخ کی فضا اور قصہ طالب علموں کو سمجھانے کے بعدم شیخ کی وصرت تا ٹراوراس کی ترتیب کوذمین نئین کرانا مناسب ہوگا . مذہبی نقطہ نظر سے مرشیخ کا مقصد رونے کر ترمیہ عناص مرزیا ہے ، فروزہ ہیں وہ سے بی ہی گو بہ دونوں بائیں ہی مرشیخ میں بائی جافی ہی رزمیہ عناص مرزیا ہے ، فروزہ ہیں وہ سے بی بی گو بہ دونوں بائیں ہی مرشیخ میں بائی جافی ہی وصدت کو مختلف مناظر اور کیفیدا سے کی تھو بریش سے صاصل کرتا ہے شلاً واقع شہادت وصدت کو مختلف مناظر اور کیفیدا سے کی تھو بریش سے صاصل کرتا ہے شلاً واقع شہادت کی المنائی کو اور زیادہ نما یا ل کرنے کے لئے صبح کے منظر کی تصویر کئی ۔ نبین دن راست بیاسے رہنے والوں ہی بیان سے پہلے صحواتے کر بلاکا یہ بیان بعد میں آنے والے مناظر کی بیاسے رہنے والوں ہے بیان سے پہلے صحواتے کر بلاکا یہ بیان بعد میں آنے والے مناظر کی

کیفیت کو کتنا المناک بنا دنتا ہے ۔

کھا کھا کے اوس اور مبی سبزہ ہراہوا تھاموتیوں سے دامن صحرا بھراہوا

غرض مرشیہ بڑھتے اور بڑھاتے وقت مناظر کا یہ دروبست اور ربط بہت اہمیت رکھتا ہے اور مرشیے کے مجموعی تاثر میں اصافہ کرتا ہے۔

قصیدے کی طرح مر شیے کے بھی اجزائے ترکیبی ہیں۔

1- چہرہ یعنی مرھیے کا تبدائی حصیب میں شاعر کو ہر تسم کے مصنا بین باندھنے آزادی ہے۔

2- گربز یعنی مرشیے کی اصل قصے کی طرفت والیی ۔

3- رفصت اس عصمیں اہل فاندان سے جنگ جو میرو کے رفصت کا بیان کیا جاتا ہے۔

4- آمد سینی سیدان جنگ میں میروکی آمد کا بیان۔

5- سرايا يعنى ميروكا طيبه اوراس كى حبمانى وجابهن كابيان

6- رزمیه یعنی جنگ کی تفصیلات

7- گھوڑے اور نلوار کی تعربیت

8- شهادت

9- بين

10 - خانمه

ظاہر سے اس خاکے ہیں ہر مرٹنیہ نگار اپنے طور پر زنگ بھر ناہے اور نئے سنتے مفاین اورنت نئے گوشے پرداکرتا ہے۔

مرتیه برهانے وقت مختلف کرداروں کے مزاج اورضوصیات کی نفہوبریں نو د اس کردارے قول اور کمل سے اوراس کردار کے بارسے بیں دوسرے کرداروں کے فول اور کمل سے اوراس کردار کے بارسے بیں دوسرے کرداروں کے فول اور کمل سے ایسی صورت بیں اتنا دکا فرض ہے کہ ان تھیلکیوں کی مددسے کردار کی خصوصیات طلب کے ذہن نشین کرادی جائیں ۔ ہرکا بیاب مرتبہ نگار کرداروں کے مکل کے ای کا مداوران کی جنگ وجدل نظم کرنے وقت اس مخصوص کر دار کے مزاج

کا خیال رکھتا ہے اور اس سے مطابقت رکھنے والے الفاظ استعمال کرتا ہے مثلا حضرت عباس جوان شجاع اور رعب داب والے تھے حسینی فوج کا عَلَم مِی انھیں کو سونیا گیا تھ اسی لئے میدان جنگ ہیں ان کی آمد کا بیان میں شان وشوکت کے الفاظ میں کیہ جاز جائے تھا۔

آیاوہ سیر خیمے سے باہر ملم لئے مجرے کو آئی فتح سپاہ مشم لئے حبرات نے بڑھ فرنے تدم لئے جرائت نے بڑھ فرنے تدم لئے نصرت نے بچومے ہاتھ ففرنے تدم لئے خورث ید کا جلال نگا ہوں سے گرگیا اقبال سرکے گردہما بن کے پھرگیا

بہی صورت مکا لموں کی ہے مرتبے ہیں مکا لمے یوں توش عربی منظم کرتا ہے مگر مکا لمے میں کردار کی تربان سے ادا ہوتے ہیں اس کے مزاج ، عمر ، کیفیبت اورصورت حاا کے مطابق ہونے صروری ہیں۔ مکا لمے صرف اسی وقت صروری ہوتے ہیں جب

1. يانوده فصے كوا كے شرصاتے ہيں

2- یکی کردار کے بارے بی کوئی معلومات فراہم کرتے ہوں

3۔ پاکیفینٹ اورفضا پیداکرتے ہوں۔

اگرکون مکا کمہ ان بینوں کاموں ہیں سے کوئی کام بھی انجام نہیں دیتا تو وجھ بیکار ہے اور قصے کے بہاؤ ہیں رکا وہ بیداکر تاہے اسی طرح اگر مکا کمہ خود شاعر کی ذا ت کی ترجانی توکر تاہے مگر کر دار کے مزاج سے یا اس صورت حال سے مطابقت نہیں رکھناجس بیں وہ اداکیا جارہا ہے تو وہ وحدت یا ناٹر میں ہارج ہوگا اور حسن کے بجائے عیب بن جلئے گا۔ مولانا شبلی نے اسی نقط پر نظر سے انیس اور دبیر کے مڑیوں کے بعض مکا کموں کا موازنہ کہا ہے اور اسی بنا پر آئیس کے مزیوں کو فصاحت کا اعلیٰ نمونہ قرار دیا ہے ایک مقام با کہا ہے اور اسی بنا پر آئیس کے مزیوں کو فصاحت کا اعلیٰ نمونہ قرار دیا ہے ایک مقام با ایک انجان فاصد حضرت امام حیین سے ان کا نام پوچھنا جا ہتا ہے۔ دبیر نے اس موقعہ بچھنرت امام حیین ہے ان کا نام پوچھنا جا ہتا ہے۔ دبیر نے اس موقعہ بچھنرت امام حیین کی زبانی بیصرعہ کہلوا یا ہے۔

بوسے کہ میں حسین علبہ انسلام ہوں

بیکن انبشش نے اس صورت مال میں مضریت امام صبین کے مکا ہے کو اس طرح بیان کیا ہے ۔

#### یہ تونہیں کہا کہ ت ہشرقین ہوں مولانے سر حملاکے کہا میں سین ہوں

آخری مکا لمے ہیں عاجزی اورانکساری کے وہ سبھی اجزات ال ہیں جوحفرت امام صین کے کرداریں شامل تھے اوراسی کے ساتھ سرچیکا کرنام بتا نے کے عمل میں جو ڈورا مائی تاثر پیدا ہوگیا ہے۔ اس نے مصرعہ کو اور مجی زیادہ پر اثر بنادیا ہے۔

مرشے کا اہم ترین مرحلہ بہت کہ مرتبہ نگار کو اپنے بھی ممدومین کو بہا در شجاع 'برگزید اور نیک بندے ظاہم ترین مرحلہ بہت کہ مرتبہ بڑھوں ان کی شکست بھی دکھا نی ہوتی ہے اور یہ مرحلہ مرشیہ نگار کی اس حکت عملی مرحلہ مرشیہ کا سب سے نازک مرحلہ ہے ۔ مرتبہ بڑھاتے وقت مرتبہ نگار کی اس حکت عملی برخاص طور برتوجہ دلانا چا ہے ۔ یعنی مرشیہ نگار اس کا سبب حکم خدا وندی بیان کرتے ہیں کہ فتح یا ب ہونے کی قوت اور ہمت رکھنے کے باوجو دمجا بہوں نے ہنھیار ڈال دیستے اور شہاوت فبول کر لی ۔ یعنی مرتبہ نگار تنہا مجا بدیر پوری قوج کے ٹوٹ بڑنے کو اس کی شہاوت کے شہاوت قبول کر لی ۔ یعنی مرتبہ نگار تنہا مجا بدیر پوری قوج کے ٹوٹ بڑنے کو اس کی شہاوت کے سکست کا سبب بناتے ہیں بعض میں دن کی مجوک پیاس ا ورعز مزیوں کی شہاوت کے رائے والم کو ۔ مگر یہ بیان جس فدر موفر اور دل دوز ہوگا مرتبہ اتنا ہی کا میا ب ا ور براٹر ہوگا ۔

آخریں مرتبے کے دورت نائر برروشنی ڈالنے کے اتو اتھ مرتبے کے دفتان مصوں بیں مختلف انداز ہا ہو جائے مصوں بیں مختلف انداز ہان کا بھی موازند کرنا چاہتے تا کہ طالب علم کو انداز ہمو جائے کرٹ عرفے جہرے بیں جس طرح نشگفتہ مضا بین باند سے تھے وہ رخصت کا مفتمون باند سے وقت کی طرح گھر ملیوفضا بیں ڈھل گئے اور زمیہ کے بیان میں کس طرح ان میں روانی اور شوکت آگئی اور بین میں کس طرح یہی انداز بیان روزم رہ کا نبان بی ڈھل گیا ۔ گویا مرتبے کی شوکت آگئی اور بین میں کس طرح یہی انداز بیان کے کئی پہلونمایاں ہوتے ہیں۔ تدریس ایک ست تجرب ہیں جس میں انداز بیان کے کئی پہلونمایاں ہوتے ہیں۔ تدریس ایک ست تجرب ہیں مراد تو ٹرے یا دولی جاتی ہے مثنوی عام طور پر چند مخصوص بحرو تعلیم ہوتی ہیں اس سے مراد تو ٹرے یا دولی جاتی ہے مثنوی عام طور پر چند مخصوص بحرو میں با اخلا تی میں مواضل میں ہوتی ہیں یا اخلا تی میں موضل میں بیا اخلا تی کیفیت مربوط طریقے پر بیان کی جاتی ہے نتنویاں عام طور پر یا تو رومائی ہوتی ہیں یا اخلا تی درصوفیا نہ یا بھر رزم ہد ، مرصورت میں دانعہ کا بیرنا ٹیر بیان اور روانی ہی کو ٹمنوی کی فوبی ورصوفیا نہ یا بھر رزم ہد ، مرصورت میں دانعہ کا بیرنا ٹیر بیان اور روانی ہی کو ٹمنوی کی فوبی ورصوفیا نہ یا بھر رزم ہد ، مرصورت میں دانعہ کا بیرنا ٹیر بیان اور روانی ہی کو ٹمنوی کی فوبی ورصوفیا نہ یا بھر رزم ہد ، مرصورت میں دانعہ کا بیرنا ٹیر بیان اور روانی ہی کو ٹمنوی کی فوبی ورصوفیا نہ یا بھر کر زمید ، مرصورت میں دانعہ کا بیرنا ٹیر بیان اور روانی ہی کو ٹمنوی کی فوبی ورصوفیا نہ یا بھر کر زمید ، مرصورت میں دانعہ کا بیرنا ٹیر بیان اور دورانی ہی کو ٹمنوی کی فوبی درصوفیا نہ یا بھر کی دوران میں دوران میں دانعہ کی بیرنا ٹیر بیان اور دورانی ہی کو ڈیل کی دوران میں دوران میں دوران کی دورا

قرار دیاجا تا ہے۔

مگر شنوی کے اجزائے ترکیبی قصید ہے اورم شیے کی طرح پہلے سے طے نہیں کئے گئے ہیں لیکن شنوی پڑھاتے وفت طلباکو شنوی کی موصنوعاتی اور کیفیاتی وحدت کی طرف متوجہ کرنا چاہتے قصید سے اور مرشیع ہی کی طرح پہلے اس کا فقد اور اس کے بیان کا طرفقہ اور اس محتصراً سمجھا دنیں چاہتے تاکہ وہ شنوی کے مختلف اجزا میں ربط کا اصاس کر سکیس اور اس کے بعد اس فقعے کے مختلف کر دارا ورخو دوا قعات کے مختلف مرصلوں پرگفتگو کرنی جاہتے جس سے شاعر کے اصاس تعمیر کا اندازہ ہو سکے ۔

مثنوی کی خوبیوں برگفتگوکرتے وقت روانی اور سلاست کاذکر صروری ہے اس کے ساتھ ساتھ کلام کی موزونیت اور موقع محل سے اس کی مناسبت مثنوی کی اہم خوبی قراردی گئی ہے حالی نے مفدمہ شعروث عربی میں اس کی طرف خاص توجہ دی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ فصاحت جو شاعری کی سب سے بڑی خوبی فرار دی جاتی اسی حقیقت یہ ہے کہ فصاحت جو شاعری کی سب سے بڑی خوبی فرار دی جاتی ہے اسی سے عبارت ہے ۔ اگر جنگ کا بیان مہو تو الفاظ میں وہی شان وشوکت ہو جو صور ب حال کا تقاصنہ ہے ۔ اگر عشق ورو ان کا بیان مہو تو انداز بیان مبی نرم و نازک اور دل نواز موادر ان کا بیان ہو تو ان میں کر دار کے مطابق اور صور ب حال کے مطابق موادر تعمل مولاد کے مطابق الفاظ استعمال میوں ۔

نتنوی کی مجرس لمبی نہیں ہو ہیں عام طور برجھیوٹی اور رواں ہوتی ہیں اسی لئے نتنوی کے اشعار آسانی سے یا دہوجاتے ہیں اور لوگوں کی زبانوں برجرج ھوجاتے ہیں یہ روانی سلاست اور لوگوں کی زبان برجیج ھوجانا بھی نتنوی کی کا میابی کی دمیں ہے۔

ان سب بانوں کے علاوہ نٹنوی کا تہذیب پس منظر خاص طور پر اہمیت رکھتا ہے اردوث عری کی کوئی صنف بھی تہذیب طور پر اتنی جان داز ہیں ہے نٹنوی لکھنے والے مشاعر کو اپنا قصد اوراس کے کردار ڈھالنے کی آزادی ہوتی ہے اس لئے وہ قصے کے مختلف مرحلوں کو بیان کرتے وفت تہذیبی تفصیلات پشی کرتا جاتا ہے ادب کا ایک اہم پہلو تہذیبی تصویر شی ہے تاریخ وافعات کی گھتونی تو ہو سکتی ہے مگرتا ریخ کے اس چو کھٹے کو تہذیبی رنگ و آ منگ ادب ہی بخت تا ہی اس کے ذریعے گزرے زمانے اس کے ذریعے گزرے زمانے کے کی کی کی بی می بناتی ہیں اور اس سلسلے ہیں مثنوی سہے کے کی کی بی جاتا ہی اور اس سلسلے ہیں مثنوی سہے کے کی کی بی جاتا ہی اور اس سلسلے ہیں مثنوی سہے کے کی کی بی جاتا ہی اور اس سلسلے ہیں مثنوی سہے کے کئی کی جاتا ہے اور اس سلسلے ہیں مثنوی سہے

ابم ولسيلة اظهارسے۔

شمانی مندگی اردوشاعری بین نتنویو لکوسب سے زیادہ اہمیت عاصل ہے میرض کی نتنوی سح البیان اس اعتبار سے اہم ہے کہ وہ اپنے دور کے تہذبی مزاج کی جبتی جائتی تقدو برسے ، دبا شنگر نسم کی گزار نبیم "اس اعتبار سے اہم ہے کہ طرز بیان کی جبتی جائتی تقدو برسے ، دبا شنگر نسم کی گزار نبیم "اس اعتبار سے اہم ہے کہ طرز بیان کی جس سجا و طاور مرصع کاری سے یہ نتنوی نظم ہوئی ہے وہ بے مثال ہے ہر لفظ دوسے سے مراوط اور مرصع محتلف بہلوؤں اور تدواریوں سے سجا ہوا ہے مرزاشوق کی تمنوی سے مراوط اور مرصد مختلف بہلوؤں اور تدواریوں سے سجا ہوا ہے مرزاشوق کی تمنوی نرم عشق کی مفہولیت انداز بیان کی سادگی تھے کے بے ساختہ بن اور کرار کی معصو میت

نشوی کی تدریس دراصل واقعاتی پاکیفیاتی و حدت کی تدریس ہے طالب علم میں فن پارے کے اندرونی ربط کا احساس بیدارکرنا ہے ہم فن پارے کی بنا و مے کواس طرح سمجھا ناہے کہ اس کا بطف دوبالا ہموجائے ۔ شجزیہ لازم ہے اور یہ تجزیہ ہم جھے کا شنوی کی وحدت سے رہشتہ زیادہ نمایاں کرسکے اور مجموعی کیفیت کو مجروح نہ کرے ۔

قصیدے مرثیے اور ٹمنوی کے علاوہ بھی قدیم ادب ہیں مربوط نظم کی مختلف اصناف موجود تھیں ان میں واسوخت اور شہر آشوب خاص طور پر تعابل ذکر ہیں ۔

واسوفت کے معنیٰ پیں جواب ہیں جلانا ، مراداس سے یہ ہے کہ محبوب کی ہے وفائی اور مللم وستم سے ننگ آکرٹ عواس کو حبلانے کے لئے کسی فرض مجبوب کا سرایا بیان کرتا ہے اور اس طرح ظاہر کرتا ہے جیسے وہ کسی دوسرے محبوب سے دل مگا چکا ہے یا لگانے واللہے ہوں تو بیصنف عشق و محبت کی اونی سطح سے تعلق رکھتی ہے مگر سرایا کے بیان اور معاشرت ہوں تو بیت کے مختلف بہلوؤں کی تفویر کشی کے اعتبار سے اہم ہے کیونکہ اس میں لباس زیورات اور رہنے سہنے کے دُعنگ کی تفقیسلات بیان ہوتی ہیں ۔

شہراً شوب بوں نوفارس ہیں عشقیہ نظم ہی کی حیثیت سے و تودہیں آیا تھاجی میں مختلف بیشوں کے محبوبوں کا بیان کیا جا تا نظا مگر دھبرے دھبرے اس کی نوعیت بدل گئی اور وہ کسی دور کے رہنے دالے مختلف لوگوں کی بدحالی اور بریشانی کا تذکرہ بن گیا خاص طور برمختلف دور کے رہنے دالے مختلف لوگوں کی بدحالی اور بریشانی کا تذکرہ بن گیا خاص طور برمختلف بیشوں سے تعلقی رکھنے والوں کی بدحالی بیان کی جانے دگی ۔ آبرو۔ سودا۔ قاتم ، حاتم اور داغ کے بیشوں سے تعلقی رکھنے والوں کی بدحالی بیان کی جانے دگی ۔ آبرو۔ سودا۔ قاتم ، حاتم اور داغ کے

شهرآشوب مشهور من

اس کے علاوہ بھی قدیم اردوادب میں مربوط فن پاروں کا چلن تھا کسی ایک موضوع پر مسدس مثمن یا قطعہ بندا شعار کی صورت میں موضوعاتی و صدت کی نظیس بھی گئی ہیں جن بس محد قلی قطب شاہ اور نظیر اکبر آبادی کی نظیس مشہور مہیں ان ہیں کسی ایک موضوع یا کیفیت ہی کوبیان کیا گیا ہے اور اسی لئے انھیس نظم کہا جا آیا ہے لیکن موضوع اور کیفیت کی و صدت کے باوجودان میں تسلسل ہے ارتقانہیں یکین یہ ایک ایسی خامی ہے جو بعد کی نظموں میں بھی مشترک ہے ۔

اس مختصر سے جاتزے سے مرادیہ تھی کہ طالب علم قدیم اردوا دب کے مربوط تعر<sup>ی</sup> فن پا روں سے متعارف بہوجائے۔ اس کے ذہن ہیں یہ فیال واضح ہوجائے کہ مربوط ناٹر پارے ہمارے ا دب ہیں مغربی انٹرات کے عام بہونے سے پہلے بھی موجود تھے اورخلصے مقبول بھی تھے گوان کی نوعیت کسی قدر مختلف تھی اوران کے موصنوعات الگ تھے۔

منظم کی تدریس

ایک ۱۹۵۸ مین ۱۹ مین انجاب لا بهور کے مشاع سے اردوث عربی میں ایک نکوسنف کا آغاز مواجئے نظم کہا جانے لگا۔ اس صنف کی خصوصیت بہتھی کہ اسس کی خیر بلکہ یہ کیفیت بہیاد تصییدے اور مرضیے کی طرح توصیف پرتھی نہ نتنوی کی طرح واقعے پر بلکہ یہ کیفیت یا نکری وحدت تھی کسی ایک موضوع پر فیا لات اور تصورات کے مختلف بہاون نظم کے جاتے ہے۔ نشروع شروع میں ان نظموں کا مقصد سادگی اور مشاہدے کی قوت کے ساتھ فاجی مقیقت کا بیان قرار پا یا نظام کردھیرے دھیرے نظم نگاری صرف ماحول کی تصویر کئی ، حقیقت کا بیان قرار پا یا نظام کردھیرے دھیرے نظم نگاری صرف ماحول کی تصویر کئی ، فضا آفرینی اور منظوم ان تبیہ نہیں رہی بلکہ ہونے م کی کیفیات اس میں نظم ہونے نگیں ۔ منظم شرح ہان اس موضوعاتی باکیفیاتی وحدت کو ذمین نشین کرا ناصر وری بند منظم شرح عالی اس موضوعاتی باکیفیاتی وحدت کو ذمین نشین کرا ناصر وری سے جنس پرزور دینے سے پورے مکالے کی مرکزیت واضع ہوجاتی ہے اس طرح غزل کے ہر شعریں ایک نفظ مرکزی حیث بیت رکھتا ہے اور اگر ملبند خوانی کے دوران اس مرکزی

نفظ کا سراغ لگ سکے توشعر کا مطلب سمحنے میں آ سانی ہوسکتی ہے اس طرح ننظم کا مرکزی نکنٹ شروع ہی ہیں واضح کردینا چلہنتے اورطلبا کو اس کاموقع ہونا چاہئے کہ وہ اگر کسی دوسرے نکنے کومرکزی سمھتے ہوں تو اس کی نشان دہی کرسکبیں۔

بہاں اس بات کی وصناحت بھی منروری ہے کے عنوان اکٹر منظم کے مرکزی کیے گی نشان دہی کرتا ہے کہ مسلم کے مرکزی کیے گی نشان دہی کرتا ہے کم سے کم منظم کی فکری یا کیفیاتی سمت واضح کرنے میں مدد کررکتا ہے۔ لہذا ملبد خواتی کے بعد سب سے مہلام حلہ کلاس کے سامنے نظم کے مرکزی تصور کی وضاحت ہے۔

نظم اپنے ارتقا کے دوران کئی منزلوں سے گزری ہے اس لئے مختلف قسم کی نظموں سے طلباکو متعارف کرنا صروری ہے جونظیں حاتی اوراً زادنے 1874 کے آس پاس کھیں ان کی بناوٹ محدقلی قطب ش ہ اورنظیر اکبراً با دی کی نظموں سے مختلف ہے محرقای قطب ش مان کی بناوٹ محدقلی قطب ش اورنظیر کی نظموں میں کسی ایک موسم، شے یا واقعے کے مختلف ہیلوؤں کا تذکرہ ملت سے مگران مختلف تجریات یا شاہدات سے کسی عام نتیجے با شاہدے پر ہینچنے کی کوشش ہیں ملتی۔ مثلاً نظیر اکبراً بادی کی منظم برسات، اس موسم کے مختلف مناظر ہی کا ایک مرقع ہے اورانھیں بچھری تھمو بروں برختم ہوجاتی ہے یا

"سب تعامُع براره جاتے گاجب لاد طِلے گا نبجارہ"

مجمی اسی طرح دنیا کی بے نبیاتی کے مختلف تمیشی عبرت ناک مرقعوں سے عبارت ہے۔

اس سے بھی اندازہ ہوگا کہ قدیم دور میں نظموں کی ہم آ ہنگی اور معنوی اور کیفیاتی وحدت
یا نور دلیت فافیے سے منتعین ہوتی تھی دمنلاً غزل مسلسل ہیں) یا بھر کس موضوع یا جب کے مصرے
سے دیسے نظر کی نظموں کا تسلسل پر اکرتا ہے 1874 کے بعد جس قسم کی نظموں کا جلن ہواات میں مصرعہ فضا اور مضمون کا تسلسل پر اکرتا ہے 1874 کے بعد جس قسم کی نظموں کا جلائے مثلاً موضوع وحدت پر دارے مگا اور بوری نظم کا تسلسل کو یا کسی ایک خیال باتصور پر مبنی ہوگی مثلاً حب وطن عنوان کی نظموں میں شاع وں نے یہ دکھانے کی کوشش کی کہ وجب وطن کا جذبہ جائوروں اور ہر ندوں سے کیا جائے توان کی تفکیل کا ندازہ اور ہر ندوں سے کیا جائے توان کی تفکیل کا ندازہ فدیا سے تھوں کی ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کے ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کے ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کے ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کے ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کی ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کے ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں کی ساخت کا مقابلہ 1874 کے بعد کی نظموں سے کیا جائے توان کی تفکیل کا ندازہ کے اس قسم کا ہوگا ۔

## قدیم دور کی نظموں کی بناوٹ

موصنوع رنيب كامصرف بارديف



موصنوع ، ٹیپ کامصرمہ یاردیف

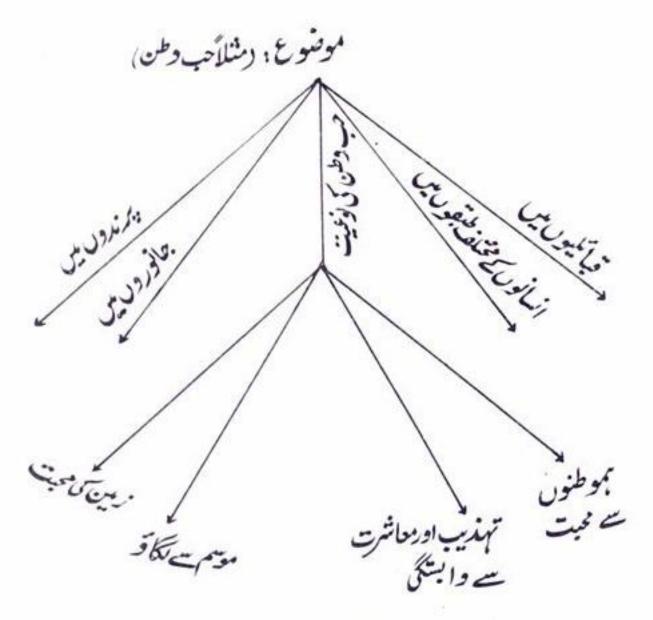


مومنوع : ثيب كامصرعه بإرديف

ینی ہر بندا ہے طور پرکسی ایک موضوع کے متعلق پہلوؤں کو سبیکتا ہوا جاتا ہے گو پوری نظم میں وحدت ہے بلکہ کیسا بنت ہے منظم میں وحدت ہے بلکہ کیسا بنت ہے متعلق سنسل تو ہے۔ مگر ارتقانہ میں ہے اور سنسل بھی ابسا ہے جیسے کسی ایک مومنوع سے ستعلق مختلف فیالات کو ایک رفتے ہیں ہرودیا گیا ہے اور یہ رفت یہ کے مصرعے یا ردیف یا مومنوع نے فراہم کر دیا ہے۔

اس کے مقابلے میں 74 18 کے بعد کی جدید نظموں کا ڈھانچے کسی قدر مختلف ہوگیا اور مختلف بندوں میں بھری ہوئی وحدت کی جگہ ایک دوسر سے فسم کے تسلس نے لے لی جو میں کسی ابکے مضمون و خیال یا نثر کی مختلف حلقوں طبقوں یا چیزوں ہراثر اندازی ہیا ن کی جانے ملگی ۔ ان کی بنا وطرکچھ اس طرح کی تھی :

## 1874 ء کی جدید ظم کی بناوٹ



بعنی بهان تسلسل موجود ہے مگراس کی نوعیت کسی انشائیہ یا مقالے کے مختلف نکا ت
یاکسی مقدمے کے مختلف مراصل کی سی ہے دیکن ان دونوں صورتوں میں ارتقا کا پہلو بہت کم
ہے بینی اگران نظموں میں سے کسی ایک محرور کو بالکل خارج کر دیا جائے نوبھی منظم کی وحد
پراٹر نہیں بڑتا اوراس کے تاثر میں کمی نہیں ہوتی ر

'1874 کے بعد کی نظموں میں اطلاعات فراہم کرنے اور پٹر ھنے والوں کو ت آل منقول کرنے کی کوشش نمایاں ہے گویانظم کیفینٹ اور جمالیاتی تا ٹرسے زیادہ اتدلال اور نمبوت بیش کرنے کو اہمیت دننی ہے۔ اور نمبوت بیش کرنے کو اہمیت دننی ہے۔

اردونظم نگاری کی نتی روایت حاتی شبکی ۳ زادست مشروع بو ی حالی کی طویل تنظم

مسدس حالی یا مدوجزر اسلام اس نئی روایت کی سب سے اہم اور سب سے مقبول منظم ہے اس کی ترنبب مسدس مینی چید مصر عوں کے بندوں کی ہے اور پورے منہوں کو چاروائع محکور اس کی ترنبب مسدس مینی چید مصر عوں کے بندوں کی ہے اور پورے منہوں کو چاروائع محکور اور اس کی تعلیمات کے اہم نکات کا ذکر ہے ۔
کی گئی ہے ۔ دوسرے میں اسلام کی برکنوں اور اس کی تعلیمات کے اہم نکات کا ذکر ہے ۔
تیسرے میں ہندوستان کے مسلمانوں کی موجودہ برحالی کا نذکرہ ہے اور چو تھے میں اس برحالی کو دورکرنے کی بیض تداہیر بیان کی گئی ہیں ۔

اسے اندازہ ہوگاکہ نئی نظموں کی ترتیب نٹریں سکھے ہوئے۔ تھا بوں کی سی ہو آئی تھی ذق صرف بہتھا کہ نٹر کے برخلاف صرف دیل اوڑ ہوت ہی بیش نہیں ۔ کئے جاتے تھے بلکہ جوش ہیا ن اور شاعرانہ اندازے جذبات سے بھی اپیل کی جاتی تھی ۔ اس تکنیک کو حالی نے سے سے اور شاعرانہ اندازے جذبات سے بھی اپیل کی جاتی تھی ۔ اس تکنیک کو حالی نے سب سے

شبکی نے اسی طرز سربیا سی ظلیں تکھیں اور محد حسین آزادنے بیا نیہ نظیب، جن ہیں کہیں موسم کا بیان ہے توکہیں اخلاقی پندا و نصیحت ہے اسکین ان بھی ظموں کا بنیا دی ڈھا ج شری مضمون یا ایسے ہی کا ہے۔

اس سانچے میں تبدیلی افیال اور حکیست نے کہ چکیسٹے تفعی مرشیے کو رواج دیا اور سیاسی تنظموں کو حب وطن کے مضمون سے آراستہ کردیا۔ افغال نے بیا نہہ سکے ساتھ فکری جہنٹ کا امنیا فہ کیا ہے۔

افبال کی نظموں میں مضمون کا ربط نہیں تھا نگر کی مختلف جہات کر نظم کے رمختا خے سے سختے ایک مربوط انداز میں بیش کرتی تھیں ان نظموں میں نگنیک کے اعتبار سے منوع ہے ایک مربوط انداز میں بیش کرتی تھیں ان نظموں میں نگنیک کے اعتبار سے تنوع ہے ایک طریف ہمالہ اور نیا شوالہ میں جن میں بیانیہ انداز ہے اور کسی فدر منسطقی تسلسل ہے دوسری طریف مسجد قرطبہ اور ساتی نامہ جیسی نظمیں میں

مسجد قرطبہ میں مسجد کے بیان میں صون جارا شعار ہیں لیکن مسجد قرطبہ جس نسم کے نفورات اور افکار کو بوری ننظر کے نفورات اور افکار کامرکز قرار پائا ہے اقبال نے ان نفورات اور افکار کو بوری ننظر کے مختلف بندوں میں بیان کیا ہے نظم افبال کے تفور وقت سے شروع ہوتی ہے اور فقید سے شروع ہوتی ہے اور قصید سے کا ساانداز ابتدائی عصومیں پایاجا تاہے اور گریز کے ساتھ ہی اقبال کا نفورشتی نربر بحث آجا ناہے اور اسی کے ذربعہ اقبال انسانوں کا رناموں کا تذکر ہ

کرنے ہیں جوعشق اوراس کے پیدا کر دہ جوش عمل سے انجام پٰدیر ہوئے ہیں اور اسی سیسلے بین مسلمانوں کے دورعروم کا ذکر کرتے ہیں ۔

اقبال کے بعد دوش ملیح آبادی کی نظموں میں ایک نئے آ منگ اور تی تک نیک کا سے اسراغ ملتا ہے۔ جوش کی نظموں میں جوش بیان ہدے اور اس جوش بیان کواکٹر ایک ہی کیفیت کے مختلف انداز میں باربار نتی نئی تشبیبوں اور نت نئے استعاروں سے اداکر نے سے پیداکیا گیا ہے۔ مثلاً ان کی نظم کس کے لئے"

اے نرگس جا ناں پنظرکس کے لتے ہے

مصرعہ سے تشروع ہوتی ہے اوراس مفہوم کو نظم کے آخری شعر تک مختلف پیرائے ہیں اداکیا گیا ہے اس طرح شعلہ وشیم کی تبای نظم تہدیہ میں شاعر مختلف تسم کی تسبیں کھاتلہے اداکیا گیا ہے اس طرح شعلہ وشینم کی ہی تنظم تہدیہ میں شاعر مختلف تسم کی تسبیں کھاتلہ ہے اور نظم ان اشعار برختم ہوتی ہے۔

قسم اس تبری جلتا تھا جو کی سے اربی کی قسم میدان میں گاتی ہوتی نلواری ہون کی قسم میدان میں گاتی ہوتی نلواری ہون کی قسم اس جوش کی جوڈو تبی نبیش ابھا رہے گا کہ لیے بندوستاں بس وقت نو مجھ کو پکا رہے گا مری تیغ رواں باطل کے سربر جگم گائے گا ترسے مہون طوں کی خیشن تھی ہوئے ہائے گ

اس پوری نظم میں تسلسل تو ہے مگر جور لبط آخری نمین مصرعوں ہیں ہے وہ باقی شظم میں موجود نہیں اس سے اگر باقی نظم کے مختلف اشعار کوجھوڑ بھی ویا جائے تونظم ک کیفیت پرکوئی انٹرنہیں چڑتا۔

اس قسم کی نظیں بڑرھاتے وقت استاد کا فرض ہے کہ وہ نظم کے مرکزی تا ٹرکی دختا دے اور نظم کے مرکزی تا ٹرکی دختا دو مناحت کریے اور نظم کے مختلف مرحلوں پر طالب علموں کو اس مرکزی وحدت کی تشکیل و تعمیر کے مختلف ہیلوں کی طرف متوجہ کرتا رہے گو یا یہ ذہن شین کرا ناہیے کہ نظم کے مرکزی تا فرکو ث اعرفے کی طرح مختلف می خود وں کی مددسے ہیدا کیا ہے۔

اس قسم کی سجی نظموں کی بعض خصوصیات ہوتی ہیں اور ایک مدت تک گو یا حاک کی احاک کے سے لے کر چوک بیلی آبادی تک اردو نظم نے کم وبیش ان خصوصیات کو نبھا یا ہے۔ ب

خصوصيات مخقراً بيهي.

١- بيانيهانداز.

2. مراحت اور وصناحت

3 - تشطقى يانيمنطقى ربطا وتسلسل

ان میں وضاحت اور سراحت موجود ہے اور شیل ہیرائے سے کا نہیں لیا گیا ہے ان کا اندازیا بیا نبہ ہے ان میں وضاحت اور سراحت موجود ہے اور شیل ہیرائے سے کا نہیں لیا گیا ہے ان کا اندازیا بیا نبہ ہے یا خطیبانہ نعنی شریف والے سے فطاب کرنے طیس کھی گئی ہیں۔ ان بر سلسل کو از نقا پر فوقیت حاصل بے اور ان جی ظموں میں غزل کے مصرعے کی وحدت برقرار دوی گئی ہے نینی د بعن فیور تو س کے علاوی اکثر نظم کا ہر مصرعہ انبی جگر مکمل ہیں اور دوسرے مصرعے کا اس طرح نمائی نہیں ہے کا س کا گڑا امعلوم ہو۔ مثلاً منظم تبدیل کا یہ مصرعہ نا محل ہے اور نظم کا شائی مصرعہ ہے له الس معروم ہو۔ مثلاً منظم تبدیل کا یہ مصرعہ نا محل ہے اور نظم کا شائی مصرعہ ہے له الس میرے شہر میں کو نی ایسانہ ہیں

له اخترالایمان کی نظم تبدیل کے ہر مصرعہ میں یہ لازمی ارتقائی کیفیت موجود ہے بینی کوئی مصرعہ میں یہ لازمی ارتقائی کیفیت موجود ہے بینی کوئی مصرعه میں نظم کے دوسرے مصرعوں کے بغیر مکمل نہیں ہے اور اس طرح پوری نظم ارتقاکا ایک مثالی نمونہ ہے معنی تسلسل نہیں ارتقابی موجود ہے نظم یہ ہے ہ

اسس بھر نے شہر میں کوئی ایسانہیں جو بہ مجھے راہ چھلے کو بہی ن سے اور آ واز دے "او اسے سر بھرے " واوں ایک دوسرے سے لپٹ کروہی گردوہیش اور ما حول کو بھول کر کالیا دیں ہمسین اور ما حول کو بھول کر پاسس کے بہیں " کا بھا توں میں ہیڑھ کر پاسس کے بہیں ہوگئی جھا وُں میں ہیڑھ کر کا گھنٹوں ایک دوسرے کی نیس اور ہیں اور اس نیک روحوں کے بازار میں اور اس نیک روحوں کے بازار میں اور اس نیک روحوں کے بازار میں اور ایک دن کے لئے این ارخ موٹر ہے ایک دن کے لئے این ارخ موٹر ہے

بعد کی نظموں بین تکنیک کا پدرخ تبدیل ہو گیا اور نظم سے وہ شعری صنف مرا و نی جانے نگی جو کیفییت اورمعنیٰ کے اعتبارسے نه صرف وحدت رکھنی ہو بلکہ اس میں ارتفاموج د ہواورانس کا ہرحصہ اور محرانا ناگزیر ہو۔ یہی نہیں نظم کے بیا نبدس نچے کو کھی نوٹر دیا گیا اور مختلف قسم كے بيراية اظهار اختيار كئے گئے بها بصرف چند كا ذكر كيا جاتے گا۔ بہلی بات یہ ہے کہ اب تک جن طموں کا ذکر کیا گیا بینی محد سین آزا دسے چوٹس ملیج آباد تك كى اردونظيں ابتدا ہى سے شروع ہوتی ہيں اگرکسی واقعے كابيان ہے تونظم يا تو وا قعہ کی ششرعات بیان کرتی ہے یا اس کانختصریس منظر میکن بعد کے دور کی نظموں میں یہ پابندی نہیں سے نظم واقعے کے بیچ سے شروع ہو شہ ہے اور میر بھنے والے کو واقعے کے سلے فود ترتبيب دينے بوتے ہي شلاً اخترالا يمان كى تظم عهدوفاكا پہلامصرعه اس طرح ہے یبی شاخ تم جس کے نیچے کسی کے لئے خیٹم نم ہوا یہاں اب سے کچھ سال پہلے ظا برہے کہ بیصرعد شاعر کی طرف سے نہیں کیا گیا ہے بلکہ اس واقعے میں مشر کی ایک كرداردوسركردارس مكالي كےطوربركه رہاہے اورنظم كے چومصرع ختم ہوتے ہوتے برُر هنے والے کو اندازہ ہوجا تاہے کہ یہ قصے کی شروعات کا مصرعہ نہیں ہے بلکہ واقعے كے المناك انجام سے تعلق ركھنے والامكالمہ سے اور اس نظم كى نوعيت علامتى اور الله سے دوسرى بات يه بعے كنظم واقعے ياكر داركاكسبدهاساً دابيان نہيں رہى اورمنظوم الیسے Basay کے دائرے سے نگل کر مختلف قسم کے بیرا بے اختیا رکرنے نگی مثلاً کی ڈرا ما کی صورت حال کے نقطہ عروج کا تمثیلی بیان یا بھر دوکر داروں کے درمیان مکالمے يا بهركونًى تمثيلي واقعه بالبهركسي ايك كرداركا مطالعه رمثلاً اختر الايمان كي نظم مير ناصرحسین) یا پیررفس پرنظم سکھنے وقت نفظوں مصرعوں ا ورآ وازوں کے درولبت سے رقیس کی کیفیبن پیش کرنے کی کوشش و مثلاً سلام مجیلی شہری کی نظم رقاصہ ) اس قسم کی نظموں کو کلاس میں بڑھانے وفنت صرف ان کے مرکزی خیال یا بنیاد<sup>ی</sup> کیفیبن کا ذکر کافی نہیں مہو گا بلکہ ان کی بوری تکنیک اور ان کی شکیل تزتیر پ اور بناوٹ کو بھی ابنداہی بس واضح کرنا ہوگا تا کہ طالب علم نظم سے لطف اندوز ہو سکے۔

## معرىاورآزاد خطم كى ندريس

نظم کے ہیجا ورہرائی بیان کے ساتھ ساتھ اس کی ہیکت میں ہی مختلف تبدیبیاں
آئیں۔ ابتدائی دورہی سے اسمعیل میرٹھی اورٹ ررکے زمانے میں منظم کی نئی تشکیلیں نلائش
کی جانے ملکی ان میں ایک شکل عمر کی نظم کی تھی جس میں مجراور کجرکے ارکان کی تعداد اور
ترتیب تووہی رہنی ہے جو با مبذ نظموں کی ہموتی ہے مگر قافیہ اور ردیف کی فید نہیں تھی
مینی ہم صرعہ تو ایک ہی مجرمیں تھا اور مرابر تھا مگر پہلے مصریحے کے قافیے یاردیف کا بابند
نہیں تھا مثلاً یہ دومصر ہے

ارے چھوٹے چھوٹے نارو کہ جمک دمک رہے ہو تہبیں دیھے کر نہ ہووے مجھے کسس طہرح تجیر

یہاں ہرمصرعہ کی ردیون اور قافیہ انگ ہے ۔ معریٰ نظم کا بہتجر بہ عام نہیں ہوا۔

بعد کے دور بیں آزاد نظم کاعروج ہوا۔ ن ۔ م ۔ رات کے مجموعہ کلام 'ما ورا' کی منظموں سے یہ صنف مفہول ہوئی جوازیہ تھاکہ ردیون اور قافیہ کی یا بندی فیا لات کے اظہار میں رکا وٹ ڈالتی ہے فافیہ فود مفہون سجھانے لگت ہے اور شام کوئی فافیہ اور انتا کہ بین آکر رواتی مفہون ہا ندھتہ ہے با پھر اپنے دل کی بات کہنے کے لئے مناسب قافیہ نہ طنے کی وجہ سے کتر بہویت کرنے برمجبور ہوجا تہے اس کے علاوہ قافیہ اور دیون والی شاعری بین نظم کی مختلف تکنیک کو برتنے کی سہولت بھی بہت کم ہے ۔ اور دیون والی شاعری بین نظم کی مختلف تکنیک کو برتنے کی سہولت بھی جیال اور کیفیت کی وحدت دوسری نظموں کی طرح صروری ہے تسلسل کے ساتھ ارتفاقیہاں بھی لازم ہے مرصوعہ دوسرے سے اس طرح بھوست اور ہم آ بنگ ہونا چا ہیے کہ اسے صرف نہ کر میا سے گو یا آزاد نظم کا ہم صرعہ فواہ چھوٹا ہو فواہ طرا پوری نظم کے لئے ناگز ہر ہونا جا جیے فرق صرف مجرکے مختلف ارکان کی ترتیب ہیں ہونہ ہے اور اس اعتبا رہے آزاد کھیے والا شاع قافیہ عام مروجہ سہاروں سے کام لئے بغیر نظم میں ترنم شعریت اور کیفیت نظم مکھنے والا شاع قافیہ عام مروجہ سہاروں سے کام لئے بغیر نظم میں ترنم شعریت اور کیفیت

برقرارر کھنے کاچیلنج قبول کرتا ہے ۔ البتدائس کویہ آسانی صرور ہسے کہ وہ قابیےے کی مجبوری کے بغیرجس طرح چاہیے اپنی نظم کے ہرمصرعہ کو لینے خیال اور کیفیت کے مطابق ڈھ ال سكتاب بعاوران مختلف طريقيوں كى طرف كلاس مين نظم بيرهانے وقت طلباكے ذہن كو مبدول كرانا چاہيئے.منتلاً ن مرراث كى نودكتى ؛ يا دريج كے قريب بي منظم فصتے كے بيج سے شروع ہوتی ہے اور ایک ڈرا ماتی كيفيت كا حصہ ہے اسى طرح كلام مجھلی شہری کی نظم اندائیۂ محص مکا لمہ ہے یا اختر الا بیان کی نظم سبرۃ بیگانۂ ایک مکل تمثيل سے عرض نظم اب نت نتے بيرابوں ميں مكھى جلنے ملى اور كھى جارہى سے ۔

يهال ايك باركيرا ستادكوا بنة علىمى مفاصدكويا وكرلينا صرورى سع وه اين طالب علم میں نظموں کی مدرسی کے ذریعے اوبی اور جمالیاتی ذوق کی نربیت کرناچا ہمنا ہے اور یہ ای قت ممكن ہے جب طالب علم نظموں كے لطبف جما ليا تى تكات تك رساتی حاصل كرسكيں دوسرے اس تدریس کا مقصد طالب علم بیں ادبی اظہار کی قوت پیدا کرنا بھی ہے۔ ظاہر بيع شاعرى كى تعلىم وتدريس استاد باطالب علم كسى كو بھى شعر كينانېيں سكھاكتى اور بنداس كا يەمقصدىد البتە بأت كىنے كے نئے طريقي اورزياده موثر دُهنگ صرورسكھاكتى سے يە دونوں مقاصدنظم کی تدریس کے وقت خاص طور پریشیں نظر رکھناصروری ہیں۔

حال ہی بیں آزادنظم کے ساتھ ساتھ نٹری نظم کا بھی جین مہو گیا ہسے نٹری نظم مکھنے والق كاكبنايه بدك كشاعرى كاجوبهراسى وفت نكفرا بدحب وه فلفيه اورردبين كمسهار کے بغیر ہی نہیں مجراوروزن کے مہاروں کے بغیرشعریت اور کیفیت پیدا کرسکے اور چونک اعلى ترين شاعرى عهدفديم سے وہى مانى گئے ہے جونٹر سے قريب تر ہوا ورروزمرہ كى زبان سے قریب ہوجائے اس لیے نشری نظم نے اپنے طور پرٹ عری کی شعریت برقرار رکھتے ہوئے اسے نٹری نزتیب دینے کی کوشش کی ہے پہاں مصرعوں کی وحدت کے بجائے بوری نظم یا اس کے مختلف پخڑوں کی وحدت ہی کوپیش منظرر کھنا چا جیتے۔

ننظم کی ندربیں کے دورا ن ایسے کئی مرحلے آئیں گے دیب نظم کو ایک طرف غز ل سے اور دوسرى طرف نترسے الگ كر كے بہجاننے كى صرورت محوس موكى . ننظم مكمل وحدت سع جبك غزل كابر شعرابني جگد ايك وحدت سع سيكن وراصس

غزل اورنظم کے درمیان بنیا دی فرق مبتیت کانہیں مزاج کا ہے۔غزل انسانی زندگی کے

تجربات کے داخلی تا ٹرکا اظہا رہے جبکہ نظم اس داخلی تا ٹرکوبھی کسی قدرمعروضی بناکر یا اس تجربے کوجوں کا توں اپنے زا ویہ نظر کے مطابق پیش کرتی ہے مثلاً اکرموسم بہار کوغزل گوٹ عربیا ن کرنا چاہے تو وہ غزل کے مزاج کے مطابق بہار کے موسم سے بیدا شدہ داخل تا ٹرکا ہی بیان کر ہے گا بینی اپنے من میں موہ ہے کر ہی بہار کو دیجھے گا اور دکھائے گا جیسے مندر جہ ذبل چارا شعار ہیں ہ۔

> چلتے ہو تو حمین کو چلیئے سینتے ہیں کہ بہارا ں ہسے پھول کھلے ہیں کیا ت ہرے ہیں کم کم بادوباراں ہے سے میر میر

پھراس انداز سے بہار آئی کرمہوئے مہرومہ تماٹ ئی غال<sup>ہ</sup>

کپر بہارآ تی نکلتے گھرسے دامن جھاڑکر سوستے محرائے منوں چلتے گریبان پھاڑکر ناشخ

فصل گل آئی بااعل آئی کیوں درزنداں کھتیاہے یاکوئی وحشی اور آپہنچا یا کوئی قیدی حیوٹ گیا فاتی

ان چاروں اشعاری بہار کائم وبیش داخلی بیان ہے گوبیبے شعریس بہاری ف رقی یا معروضی تصویر کی بھی کچھ محبلکیاں موجود ہیں بنعیس بطلع ہونو حمین کو چائے 'کے کوڑے نے داخلی لہجے میں ڈھال دیا ہے باقی تمینوں اشعار برج ہ جبلکیاں بھی غائب ہیں۔ یہاں غزل ک اراصائی کا ذکر نہیں ہے اس کے مزاج کی طرف اشارہ کرنا مفصود بیے جب تک غزل ک شاعری میں بیند اتی لہجے نے مزاج کی طرف اشارہ کرنا مفصود بیے جب تک غزل ک شاعری میں بیند اتی لہجے نے مزاج کی طرف اشارہ کرنا مفصود بیے جب تک غزل ک شاعری میں بیند اتی لہجے نے مزال میں اس طریقے بربیاں کئے گئے ہیں اس وقت تک یہ نے جغزل میں نہیں کھیب سکتے اس لئے محفی خارجی تصاویر یا بیا نیم اشعار غزل کے اچھے اشعار نہیں ہیں بید داخلی لہج غزل کی ہجان معفی خارجی تصاویر یا بیا نیم اشعار غزل کے اچھے اشعار نہیں ہیں بید داخلی لہج غزل کی ہجان سے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے بیے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے بیے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے اسے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے بیے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے بیا سے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے اسے اور جب تک کوئی نجر بہت خصیت میں گھل مل کریے داخلی لہج اختیار نہیں کرتا غزل کے اسے اور جب تک کوئی نجر بہت کے دیا تھیں کرتا ہو کی میں میں میں میں کرتا ہو کہ کوئی نجر بہت کوئی کوئی نے دیا تھیں کرتا ہو کرتا ہو کہ کوئی نجر بہت کے دیا تھیں کے دیا تھیں کرتا ہو کرتا ہو کرتا ہو کرتا ہو کہ کوئی نجر بہت کے دیا تھیں کرتا ہو کرتا ہو کہ کوئی کی کرتا ہو کرتا ہو کہ کوئی نہر بیا کرتا ہو کرتا

كام كانهيس بنتاء

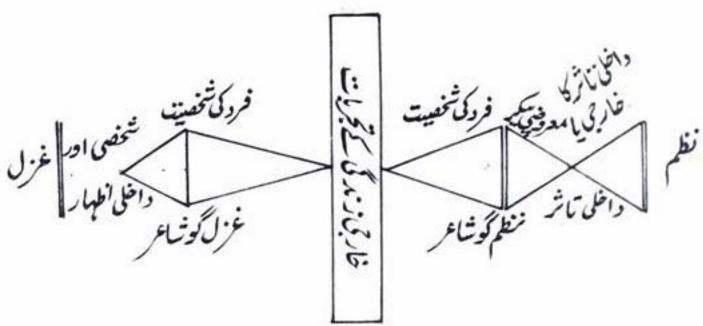
اس کے مقلبے بین نظم بس بہ شرط لازم نہیں مثلاً بہا رہی کے سلسلے بس احد علی شوف قدوا کی نظم اسس طرح شروع ہوتی ہے۔

صباچارولطرف افصائے عالم بن پکاراً تی بہاراً تی بہار کا بیان وافلی نہیں معرومتی ہے۔ مہوا جب زن کا روا ن بہار کو ہمار گل و نرگس و سوسن و نسترن کی و نرگس و سوسن و نسترن شہید ازل لالہ رنگیس کفن جہاں چھپ گب پردة رنگیس

گویانظم اورغزل کاتخلیقی علی فدرمتضا دہے۔ غزل گو اورنظم نگار دونوں شاع فارجی زندگی کے حالات سے اثر قبول کرتے ہیں غزل گوان اثرات داخلی عُطر 'کثید کرناہے داوراسی لئے فراق گو گھیدری نے غزل کو انتہا و کا سلسلہ ASeries of Climaxes کہاہے) اورنظم نگاریا تو اس تجربے ہی کو اپنے نقطہ ننظرا در اپنے ہیرایہ اظہار کے ساتھ بیان کر دیتا ہے کہ کر دیتا ہے یا بھرا سے ایک متناسب اور متوازن وحدت بیں اس طرح ڈھا لناہے کہ اس کی معروضیت با تی رہے ۔ لہذا غزل میں داخلیت لازم ہیں ہے ۔ اس کی معروضیت با تی رہے ۔ لہذا غزل میں داخلیت لازم ہیں ناصر وری ہے نظم اور نشر کے رہے بہجا ننا صروری ہے نظم اور نشر کے کا بین بعد بلکہ کیفیت ، استدلال ، صراحت اوروضاحت کو رہیان فرق صرف وزن اور مجرکا نہیں ہے بلکہ کیفیت ، استدلال ، صراحت اوروضاحت کا ہیں سے موتی ہے اوراسی لئے اس میں مقد مات کی ترتیب کے کا ہی نیشر کی ابیل عام طور بر ذہن سے موتی ہے اوراسی لئے اس میں مقد مات کی ترتیب سے بیان صروری ہے جبکہ نظم کی ابیل دل اور تخیل سے موتی ہے اوراسی لئے دورت دونوں میں موجود بیان مفروری ہے جبکہ نظم کی ابیل دل اور تخیل سے موتی ہے اوراسی لئے دورت دونوں میں موجود بیان مفروری ہے جبکہ نظم میں کیفیت کی وحدت اور ہودوں میں موجود بیے نشر میں فکر کی وحدت اور ہودوں میں ندر کامیاب ہے نشر میں فکر کی وحدت اور ہودوں میں ندر کامیاب ہے نشر میں فکر کی وحدت اور ہودوں میں ندر کامیاب ہے نشر میں فکر کی وحدت اور ہودوں میں ندر کامیاب

اورکس قدر تنوع اورمتفنا دعناصرسے مل کرنبی ہے اس پرفن پارے کی جا معیست اور معنویت کا دارومدارموگا .

#### اس طریق کارکومندرجہ ذیل طریقے بر ذہن نشین کرایا جا سکتاہے۔



اگر تی البیٹ کی اصطلاح استمال کی جائے توٹاعر کی تین آوازیں مہوتی ہیں ایک آوازی و دکلامی کی ہے جس میں شاعر گو یا خود اپنے آپ سے بانیں کرتا ہے ہی لہم غزل کا عام لہجہ ہے جس کی سب سے کا مباب شال میر تقی کی شاعری میں ملتی ہے دوسری آواز تنا طب کی ہے جس میں شاعر اپنے بٹر ھنے والوں سے مخا طب ہوتا ہے ادر گو یا خطابت یا مکا لماتی شاعری وجود میں آل ہے یہ لہجہ 1874 سے کے کرفیش ملیج آبادی شک کی نظموں میں نما یا ںہے جس کی نمائندہ مثال خود اقبال اور جوش کی نظموں میں موجود ہے تیسے میسری آواز خود کلامی اور فی طابت کے سجاتے معروضی مہوتی ہے تی گو یا جس سے میسری آواز خود کلامی اور فی طاب سے کے سجاتے معروضی میں خود کہتے کے بچائے شاعر اپنے تجریات ایسی معروضی صورت حال میں ڈھال کر ہٹیں کرتا ہے جس سے بچلے شاعر اپنے تجریات ایسی معروضی صورت حال میں ڈھال کر ہٹیں کرتا ہے جس سے بچر سے اور اردون نظم را شدیا اختر الا بیان کی تعین نظموں میں مل سکتی ہے۔ گویا میں ملتی ہے اور اردون نظم را شدیا اختر الا بیان کی تعین نظموں میں مل سکتی ہے۔

غرض نظم بیرائی احلاس اورطرز اظهار دونوں جنیتوں سے ایک وجدا فی مہم یا مطابق Adventure ہے اورطالب علم کو ہرنتی نظم کو کسی سکتہ بند تصوریا قطعی معیارے مطابق پر کھنے کی عاوت ڈ النے کے بجائے آزادانہ اس نظم کے لہجے اور بیرا ہے کو جمھنے جھانے کا عادی بنانا چا جئے تاکہ وہ ہرنظم کی تکنیک اور مزاج کی انفرادیت کو پہچان سکے یہ

- اس پوری بحث سے چند با نوں کی ومناحت مفصوصہے۔
- اردوثاعری میں مربوط شعر بارو کا تصور مغربی اثرات سے بہت پہلے موجود تھا اوران سب شعری اصناف کومعنوی اور کیفیا تی وحدت ہی کے نقط نظر سے شعری اصناف کومعنوی اور کیفیا تی وحدت ہی کے نقط نظر سے شرصانا چاہتے۔
  - 2 1874 کے بعد جن نظموں کا چلن ہواان کو بڑھاتے وقت تسلس اورار نقا دونوں معیاروں کو سامنے رکھناصروری ہے اوران کے بیان ہی پرنہیں ان کے شعری اورفنی پہلو برہمی مناسب توجہ دنی چا ہتے۔
  - 3۔ بوٹ بلیج آبادی کے دور میں اردونظم نگاری بین نکنیک اور لہج
    کمختلف بیرائے انجرے بیں انجی نگ ان پر توجہ نہیں کا گئے ہے اس لحاظ سے
    نظموں کے تنوع اور ان میں ڈراماتی اظہار کی مختلف شکلوں پر زور و نیا چاہئے۔
    نظموں کے تنوع اور ان میں ڈراماتی اظہار کی مختلف شکلوں پر زور و نیا چاہئے۔
    4۔ منظم بڑھاتے وقت ہزنظم کا موضوعاتی اور اظہاری موازنہ ایک طرف غزل
    سے اور دوسری طرف نشر سے کرنا چاہئے اور نظم کے منظر دسنی عناصر کی نشاند ہی
    کرنے رم نیا چاہئے تاکہ طالب علم کونظم کے طرز اصاس اور طرز انظہار سے واقفیت
    حاصل ہو۔

آخریں متن کے ان شکل الفاظ کے معنیٰ بیان کرنے کا ہے جولفظوں میں آتے ہیں بیا اے اورایم اسے کی سطح برطالب علم کے ذہن میں یہ بات واضح ہوئی چلہتے کہی لفظ کے بھی مقررہ اور معین معنیٰ نہیں ہوتے خاص طور برا دب میں لفظ کے معنیٰ اور فعہوم بیا ق وسیا تی کے بھی مقررہ اور معین معنیٰ نہیں ہوتے خاص طور برا دب میں لفظ کے معنیٰ اور تلازے رکھتا ہے وسیا تی کے مطابق طے ہوتے ہیں ہر لفظ خود انبی ایک کیفیت اور تلازے رکھتا ہے اور اس کے معنیٰ مختلف صور توں ہیں مختلف ہموتے ہیں لہذا جہاں تک ممکن ہو لفظ کے اور اس کے معنیٰ مختلف صور توں ہیں مختلف ہموتے ہیں لمبذا جہاں تک ممکن ہو لفظ کے معنیٰ سیا تی وسیاتی وسیاتی ہوئے ہیں بلکہ اس مخصوص شعر با منظم کے لحاظ سے معنیٰ سیاتی وسیاتی ہوئے گئے ۔

منظم کی تدریس کی آیک مثال دکلیم الدین احدید اقبال کی نظم شعاع امین کے تجزید کے طور برجو کچھ دکھیا ہے وہ نظم کی تدریس کی ایک مثال ہے۔ "شعاع امیلا نظم بہا ب نقل کھاری ہے اورای کے ساتھ اس کاتج زیہ بھی ۔ اقبال ۔ ایک مطالع "مے مصنف ك فتكريك القديش كياجار إب - م. ت)

### شعاع اميد

سورج نے دیاانی شعاعوں کویہ پنے ام دنيا ہے عجب چيز کبھی مسے کبھی شام

مدت سے تم آ وارہ ہونیہا تے فضا میں

برصتی ہی جلی جباتی ہے بے مہرتی ایام

نے ربیت کے ذروں یہ جیکنے میں ہے راحت

نے مثل صبا طوے گل و لالہ میں آ رام

ميھرمبرے تجلی كدة دل ميں سميا جا وَ چھوٹر*و خمپن*تنا ن و بیا ہان و درو با م

أف اق کے برگوشے سے اٹھنی ہی شعاعیں

. محرم موت فورشيد مون بي ممانوش

اكشو رجيم غرب مي اجالانهيس ممكن

ا فربگ شینوں کے دھو<del>کی سے</del> سے ہیوش

مشرق نہیں گولذت نظارہ سے محروم

لیکن صفت عالم لا ہوت ہے خاموش

بھرہم کو اس کسینڈ روشن میں چھپا لے ا معمر حبهان تاب در حم كوفراموسس

3 اک شوخ کرن شوخ شال بگری

آرام سے فارغ صفت جو ہرسیماب

بولی که مجھے رخصت تنو برعطا، ر

جب نك منموشرق كابراك دره جهال تاب

چھوڑوں گی نہیں مندکی تاریک فعنا کو

جب نک نه انهیس نوابسه مردان گران نواب

خاور کی امیدوں کا یہی خاک ہے مرکز

اقبال کے اشکوںسے بی خاکہے سیراب

فیشم مدوبوی ہے اسی فاک سے روشن

يەخاك كە بىع جىس كاخزىت رىيزە دُرِنا ب

اس خاک سے اٹھے ہیں وہ غواص معیاتی

جن کے لئے ہر مجرس آبٹوب ہے پایا ب

جس ساز کے خمو ں سے حرارت تھی دلوں ہی

محفل کا وہی سازے بیگائہ مصراب

بت خانے کے دروازے برسو ناہے بریمن

تقدبركودوتابيص كمان تبمحراب

مشرق سے ہوبنرار نہ مغرب سے مندر کر فطرت کا اث ارہ ہے کہ ہرشب کو محرکر

پہلے دوبندوں کو پیجئے۔ اقبال جو کچھ کہنا چاہنے ہیں اسے وہ بلا واسط نہیں کہنے بلکہ بالواسطہ کہتے ہیں ایک طویل استفارے کی مددسے کہنے ہیں افہال کی شخصیت سائے نہیں آئی وہ بس بردہ رہنی ہے۔ سامنے سورج اوراس کی شعاعیں ہیں سورج جس نے نہیں آئی وہ بس بردہ رہنی ہے۔ سامنے کیسے کیسے واقعات دیجھے ہیں بقول آئٹ ،۔ نہ جانے کب سے دنیا کا نظارہ کیا ہے کیسے کسے کسے دانی کیسے کیسے کریں کیسے کہا تی ہے کیسے برات ہے رنگ آسماں کیسے کیسے کہا

آخرسورج ونیاا وراس کے منتقبل سے نا امبد مہوجا تاہیے اسی لیتے وہ کہتاہے۔ سورج نے دیاا بنی شعاعوں کو یہ بینیا م .... پیمبرے تجلی کدہ دل میں سماجہ وّ چھوٹروجمپنستان وبیا بان ودرو بام

حالانكسورې كايد كېتاكه:

ونياسه عجب جيز كبهى مسح كبهى شام

کچھ عجیب سامعلوم ہوتا ہے کیونکوسے وٹام روزوشب کا سبب زمین کی گردش ہے۔ بہر کیف اس کی شعاعیں مدت سے پنہائے فضا میں آوارہ ہیں لیکن نتجہ کچھ کھی نہیں بکہ الٹا ہے۔

برصتی ہی جلی جاتی ہے بےمہری ایام

ان شعاعوں کونہ توریت کے ذروں پر حکینے میں کوئی راحت ہیے اور نہ طوف گل ولالہ میں کوئی آرام ہے اسی لئے سورج زمین کو اپنی شعاعوں کی روشنی کا اہل نہیں سمجھتا اورکہناہے بھرمبرے تجلی کدہ دل میں سما جاؤ ...

اورکزمبراس کم سے خوش ہوتی ہیں کیونکہ ان کیسٹی کا نیجہ کچھ بھی نہ نف اور وہ آ فاق کے ہرگوشے سے اٹھ کر بچھڑے ہوئے ٹورشید سے ہم آ فوش ہوتی ہیں اور دنیا میں جو کچھ انھوں نے دیکھا ہے اسے بیان بھی کرتی ہیں مغرب ہیں اجالا ممکن نہیں کیونکہ اس کی شینوں کے دھوئیں نے اسے بیان بھی کرتی ہیں مغرب ہیں اجالا موسری نظموں ہیں بھی مشینوں کا گلہ کرتے ہیں) اور مشرق دھویں سے سے بوش نونہیں ہے اور لذت نظارہ سے محروم بھی نہیں لیکن اس پر ایک جمود ساطاری ہے اور عالم لاہوت کی طرح خاموش بیٹھا ہے البتہ ایک شونح کرن، شوخ مثال نگہ حور اکرن نوآ ب نے دیکھی ہے سیکن گھور نہیں جھی ہے سیکن گھور نہیں وہ سورج کے سینہ روشن ہیں بھی نہیں جھی ہے لیکن گھور نہیں جھی ہے سیکن گھور نہیں جھی ہے سیکن گھور نہیں جھی ہے سیکن گھور نہیں جھی ہے اور جا ہی طرح آرام سے فارغ ہیے وہ سورج کے سینہ روشن ہیں ہی نہیں جھی ہی بلکہ رفصت تنویر جا ہی ہے۔

ب نک نه مهومنسر ف کا براک دره جهان تاب

یه شعاع امیدسے دید اقبال کی شاعری کی علامت ہے جومغرب کی سبہ بچش اور مشرق کے حجود دونوں کو بیک وقت نفع کرنا جا ہتی ہے اسے معلوم ہے کہ ... جس ساز کے نغموں سے حرارت نفی دلوں ہیں معفل کا وہی ساز ہے بیگانۂ مضرا ہے۔ بن خانے کے دروا ذرے پرسوتا ہے بریمن تقدیر کورو تا ہے سے سماں نئے محراب نیکن یہ شعاع امیدنہ تومث رق سے بنراد ہے اورنہ مغرب سے مذرکرنا چا آئی ہے کیونکہ ،

فطرت کااٹارہ ہے کہ ہرشب کو سحرکہ یہ طریقیہ شاعری ہے۔ اس میں پنیمبری بھی ممکن ہے لیکن یہ خصرراہ 'یا طلوع اسلام' کے نٹری خطیبا نہ اندازسے بہت دور ہے۔ آب سب مجھ کہہ کتے ہیں ۔ شاعری میں پنیمبری مجھی کرسکتے ہیں لیکن سابیقہ نشرط ہے ہراک امریس یہ

# كتابيات

کلیم الدین اتمد خلیل الرحل اعظمی دمرتب حایدی کاشمیری حایدی کاشمیری حنیف کیفی مخدصن عیدالقا درسروری 1- اردورشاعری پرایک نظر
 2- نتی نظم کا سفر
 3- اردونظم پرمغرنی اشرات
 4- نظم آزاد اورنظم معرئ
 5- حبدید اردوا دب
 6- جدید اردوست عری
 6- جدید اردوست عری

# پانچال باب عزب کی تاریس

غزل سے مراد نشعروں کاوہ سلسلہ ہے جو

1 - ایک ہی رویون قافیے اور کریں کھے گئے ہوں۔

2 - معنیٰ اور کیفیت کے تعاظمے ہرشعر مکمل ہو۔

3- طزراصاس اورانداز بیان کے اعتبارسے د اخلیت سے عبارت ہوں۔

4۔ مخصوص لفظیات اور علامتوں میں تکھے گئے ہوں۔

باقی سبھی بایں اصافی ہیں اورغزل کے لئے صروری نہیں ہیں مگروزن ابحر اور ردیھنے۔
قافیہ کی وحدت شعروں کا اپنے طور پر کمل ہونا داخل لہجہ اور مخصوص لفظیا ت اورعلاتیں
غزل کے لئے لازم ہیں ۔غزل کی سفہیم کو آخری شعرط نے خاص طور پر دشوار نبا دیا ہے۔
یوں توغزل کی تدریس ہراختر انصاری کی کتاب غزل اورغزل کی تدریس ش نے
ہوئی ہے جواب تک اس موضوع ہر سب سے مسئندا وروقیع تصنیف ہے لیکن اس باب
میں اس کتاب کے نبیادی نکات کو دوبارہ بیش کرنے کے ساتھ دیفن نئے سائل کی
ہمی نشانہ ہی کی جائے گی ۔

پوری غزل ایک کیفیاتی وحدت ہے بانہیں ؟ اس موضوع پر خاصہ اختلاف ہے اخترانصاری ددیون کی موجودگ اور فلنے کی کھنک کی بناپر ہم غزل کی فضا میں ایک فسم کاتسلسل صروریا نے ہیں اور ندر میں غزل کے دوران بلند ٹو انی کے بعداس مرکزی تسلسل کی نشان دې برزوردينے بې بعن نقادوں نے غزل کى اس بهم آبگى کو نوت يام نهب كيا البت برشعرى ابنى مركزيت برمنرورزورديا بيے حن بى فراق گوركھ بورى جى شابل بي منبھوں نے غزل كۆ انتهاق كالسلة قرارديا ہے اس بيں كوئى شبه نهيں كوس طرح بر حملے بي ايك مركزى حيثيت دكھا بيے اس طرح غزل كے برشع بيں ايك لفظ كى مركزى حيثيت بوئى ہے اور اگروہ حيثيت دكھا بيے اسى طرح غزل كے برشع بيں ايك لفظ كى مركزى حيثيت بوئى ہے اور اگروہ لفظ كرفت بيں آجائے توشعر كامفہوم اور كيفيت آسانى سے بچى جاسكى ہے گرتفہ بيم كے اس لفظ كرفت بيں آجائے توشعر كامفہوم اور كيفيت آسانى سے بيم بي جاسكى ہے گرتفہ بيم كے اس بهلو برگفتگو كرنے نے بيلے غزل كى ساخت اور تاريخ برنظر دلال ليس .

غزل کا لفظ عربی ہے اور شق ورو مان کے معاملات کے لئے استعال ہونلہ عربی قصیدہ کے استعال ہونلہ عربی قصیدہ کے اس ابندائی صفے کوغزل دبانشیدیا تضییب) کہا جانے دگا جس میں عشق اور شابیات کے مضمون با ندرھے جانے تھے اور شاع مجبوبہ کے ساتھ گزار سے ہوئے کمحوں کو بادکر تا تھا جب عربی قصیدہ ایران بہنچا اور فارسی ہیں اسی طرز پر فصید سے تھے جانے لگے تو کچھ ہی دنوں میں تفیید سے کا بہت صدا کی بہت صدا کی بہت علی مدہ صنعت ہی بن گیا اور عشقبہ مضایات کے لئے مخصوص ہوگیا اس کی اپنی علامتیں اور نفظبات وضع ہونے لگیں اور غزل ایک شقل صنف بن گئی۔ اس کی ایک بھری وج تھی ایران بی تصوف کا عربی جا ہوتے ہوئے اور اور جبلد ہی صوفی اہل شریویت ا

اس کی ایک بڑی وجہی ایران پر تصوف کا وج ہواا ورجلد ہی صوفی اہل مشر دویت الله خاصی حکومت اورا ہل افتدار کی زوبرا گئے وجہ اس کی یہ نئی کہ اس زمانے ہیں سرکار دربار کے ہر نیصلے پرمونوی اور قامنی کی مہم خروری تھی جواس بہاسی فیصلے کو ند ہجی مند دبنی تی اس کے مقابطے ہیں صوفی اسس صلفے سے باہر نصے ان کے خاصی بلید محبت ہیں ہے مذہب اوراصل نیک ظاہری عباد نوں اور دکھا وے کی سمول ہیں نہیں بلکہ محبت ہیں ہے اور محبت کا تفاقی دل سے ہے قانوں سے نہیں اور یہ مجبت نوفیق اللی سے حاصل ہو سکتی ہے اوراس کا سلسلم ایٹ از قربانی ہنفس کئی اور توکل سے ملت ہے نفس کئی کا ایک طریقہ یہ ہجی اوراس کا سلسلم ایٹ از قربانی ہنفس کئی اور توکل سے ملت ہے نفس کئی کا ایک طریقہ یہ ہجی ان کی ملامت حاصل کی جائے کے لئے دکھا وے کے نبک کام کرنے کے بجائے ان کی ملامت حاصل کی جائے کے فور ہیں ان کی ملامت حاصل کی جائے کی خود ہیں ان کی ملامت حاصل کی جائے کی خود ہیں ان کی ملامت منا کی حاصر نے کے ہوئے وارد دکھ سینے کی عا دت سہ جائے اس کے صوف میں مقتبار کہیں توظاہر مہرست اہل شرویت کو شاعوں نے اورف شیار کہی ہوں اوران علامتوں سے تجربے منصوفانہ اورف شیبار نونی پرید لکتے مشلاً شراب اسانی پیدر پہیا در وصل و ہجر، گیسوور خدار عنون وصوارا قشفہ وزنار نونی دیں در نار در نوبر زنداں ۔

اس طرح علامتوں کا ایک دخیرہ وجود میں اگبا جودویا دوسے زیادہ معنوں میں ہمی استعمال مہوتا تھا اسی بنا ہر نحزل کا کوئی شعر مکمل طور پین اور مقررہ معنیٰ میں نہیں سمجھا جاسکتا مرشعر کو مجازی اور قیقی معنوں میں سمجھا جاسکتا ہے۔ اس کے نختلف مہیلو وُں نک پیسبلا یا جاسکتا ہے۔ عہد جدید ہیں ان علامتوں کوئتی وسعت حاصل ہمو ئی اور اسے سیا سست جاسکتا ہے۔ عہد جدید ہیں ان علامتوں کوئتی وسعت حاصل ہموئی اور مجروح جارفلسفیا نہ مسائل کے لئے بھی برتا جانے لگاس کی واضح مثال فیفن احمد فیفن اور مجروح مسلطان ہوری کی غرزلوں میں ملتی ہے حبوں نے ہرائی علامتوں کوربیاسی معنو بیت دیدی ۔

ان علامتوں کی مختلف تعبیری مہوستی ہیں اسی ائے فزل کا بیر صنا بیر عانا خاصہ شکل ہے اور اسی وجہ سے فزل میں ایسی لچک پیدا ہوگئی ہے کہ وہ زبانہ کے بدلتے ہوئے مزاج کا ساتھ دینے کے قابل ہوسکی ہے یفزل کی مخصوص لفظیات اور تمثیلی علا بہیں اس کی کمزوری بھی ہیں اور اس کی طاقت بھی وطاقت اس لئے کہ اس کی وجہ سے غزل کا میں کی کمزوری بھی ہیں اور اس کی طاقت بھی واقت اس لئے کہ اس کی وجہ سے غزل کا ہمرا کا میاب شعرتے وار مہوجا تاہے اور عنی کی کئی تہوں کو سمیٹ لیتا ہے کمزوری اس لئے کہ ہم لفظ کے ساتھ ایسے لا تعداد تلاز ہے جمع ہوگئے ہیں کہ شاعر مختلف ان تلازموں کہ ہم لفظ کے ساتھ ایسے لا تعداد تلاز ہے جمع ہوگئے ہیں کہ شاعر مختلف ان تلازموں کی خاطرا ہے مفتا بین با تدھنے لگتاہ ہے جو صرف رواتی ہوئے دہیں اور خبویں خو داس نے کی خاطرا ہے مفتا بین با تدھنے لگتاہ ہے جو صرف رواتی ہوئے دہیں اور خبویں خو داس نے پوری طرح نہ محسوس کیا ہے نہ تجربے کا حصد بنایا ہے۔

غزل کی لفظیات اس اعتبارسے بغت میں فیدنہیں اسی لئے غزل پڑ صلتے وفت یہ بات باربارواضع کرنی چاہئے کے غزل کی علامتوں کو بغوی معنیٰ میں سمجھنا بڑی علی ہے گل کے معنیٰ بہاں محصٰ گلاب کے بھول کے نہیں ہیں اسی طرح بلبل کے معنیٰ کسی پر ندے کے نہیں ہیں اسی طرح بلبل کے معنیٰ کسی پر ندے کے نہیں ہیں بلکہ ان علامتوں کے پہلے نہیں دو گہری فییقیس جھپی مہوئی ہیں اور گل ولبل کی علامتوں کے نہیں ہیں اور سیاست کی علامتوں کے باہمی رشتنوں کی کہانیاں بھی کہی گئی ہیں اور سیاست کی جبرہ دستیوں کا بیان بھی مہواہے۔

اس دصناحت کے بعدغزل کی طرف توجہ کرنی چاہتے ۔غزل کی بلندخوا ٹی کے ساتھ ساتھ یہ ہوٹی بھوٹی تھوٹی تھو ہوں سے ساتھ یہ بات بھی بتا نی ہوگی کے غزل maniaturea پھوٹی بھوٹی تھوٹی تھو ہوں سے مرقع سجانے کا آرمے ہے اس لئے غزل کے نفظ کی آڑ میں معنیٰ مفہوم اور کیفین کی بوری دنیا بھی مہوتی ہوتی ہے خزل اکثر بیان نہیں کرتی بلکہ چند آڑی نرتھی مکہ برب کھینے کر

پڑھنے اور دیجھنے والے کے تخیل کو اس طرح بیدارکرتی ہے کہ وہ نود تصویر کے باقی گوشے مکمل کرہے اس لئے غزل کا ہر لفظ گویا تخیل کو جگانے والاایک اٹ رہ ہے وہ بلیغ خامون نیوں کو اشاروں اٹ روں میں سمو لینے اور انھیں زبان بخشنے کا آرے ہے اسی وجہ سے غزل کا ہر شعر کسی قصے، واقعے، تجربے یا شا ہدے کے صرف چند نمائن گربیا ہوں کو نظم کرنے سے واسطہ رکھتا ہے اسے بوری طرح بیان نہیں کرتا بہلوؤں کے اث روں کو نظم کرنے سے واسطہ رکھتا ہے اسے بوری طرح بیان نہیں کرتا مثال کے طور برغالب کے دواشعار کو لیجئے جن کا مطلب خود غالب نے اپنے خطوں میں بیان کیا ہے۔ پہلا شعویے ،

بخوسے توکچوکلاہ پیلین لے ندیم میراسلام کہیو اگر نامہ برسطے

اس شعریس غالب بوری داستان نظم کرتے بیں عاشق نے کسی نامہ برسے ہا تھ محبوب برنظر محبوب برنظر محبوب برنظر برنا ہوگیا اب کوئی دوسرادوست اس شہر کوجا رہا ہے عاشق اس سے نخا طب برنے اور بہنے کی سب بایس و برانے کے بجائے صرف آنا کہتا ہے کہ تم سے توکیا کہیں البنذ اگر بیلے والا نامہ برکہیں مل جائے تو اس کو بھا راسلام کہنا کہوں ہم نہ کنتے تھے کہ محبوب برنظر والا نامہ برکہیں مل جائے تو اس کو بھا راسلام کہنا کبوں ہم نہ کنتے تھے کہ محبوب برنظر برنے ہی موش کھو بیٹھو گے۔ آخر و ہی ہوا نا ا

اب اس پورسے تصبے کو مبراسلام کہ بیؤے دولفظوں کے ذریعے اواکیا گیا ہے۔ سلام کہنے سے بہ بھی مرادلی جانی ہیے کہ دوسرے کو جتاد یا جلتے کہ چوکھے پہلے کہا گیا تھا وہ میسی تھا غالب ہی کا دوسرانشوں ہے ،

گداسمجھ کے وہ جب تھامری جو شامن آئی اٹھا اور اٹھ کے قدم بیں نے پاساں کے لئے

محبوب کے دربرعاشق کی موجودگی دریان نے نظر انداز کررکھی تھی کہٹ یدکوئی سوالی یا گداگر مہو گا مگر جیب اس نے دربان کی منت سما جت شروع کردی نو اسے شک گزراک به گداگر نہیں اہی غرض ہے۔

بيكن بدان دونوں اشعار كے ظاہرى معنیٰ ہيں گو يہ ظاہرى معنیٰ بھی نہايت طويل

قصوں کوچند تفظوں میں بیان کرنے ہیں ان ظاہری معنی سے یہ متیجہ نکالنا درست نہیں مہوگا کہ اردوغزل کا پورا سرمایہ صرف عاشقی کے مضا میں یا گل و بلبل کے نصوں ہی سے بھرا بھوا ہیں اور بات ہے کہ اس پیرائے کو اختیار کرلیا گیا ہے مگر با ہیں ہرطرح کی اوا ہموئی ہیں ۔ اخلاق، سیاست، قاسفہ، ان نی اختیار کرلیا گیا ہے مگر با ہیں ہرطرح کی اوا ہموئی ہیں ۔ اخلاق، سیاست، قاسفہ، ان نی رشتوں کی ہیچید گیاں، روزمرہ کی زندگی کی جھلکیاں، زبان کے بیخارے، گفتگو کی جائن، نشاطِ زیست اورغم روزگار۔ سبھی کچھان علامتوں میں ڈھالا گیا ہے سنسر طبعے توصرف آئی کہ آئینگ داخلی رہے اور ذاتی اصاس اورنجی سرگزشت کے لیجے میں سما جائے اورغز ل کا ہیرائی اظہار مجروح مذہو۔

اب غزل کی بلند خوانی کے بعد متن کی طرف توجہ کیجئے۔ اس سیسلے میں اہم بات وہ سے کے ہم شعر کا مرکزی لفظ ملے کرایا جائے اوراس کو پھی نظر رکھ کر شعر کے مطلب کو ہم تھے کی کوشش کی جائے ہے کہ ہم شعر کا مرکزی لفظ دونسم کے ہم سیستے ہیں ایک وہ جور دیف یا قلفیے کا حصہ ہموں اوراگر ایسا ہمو توصیاف ظاہر ہے کہ شعر قافیے یا ردیف نے کہ لوایا ہے ایسے اشعار اکثر کھرتی کے ہموتے ہم سے ہمی کہ بھی کر دیف اور قافیہ ایسے بولتے ہم سے ہموتے ہموتے ہم ان سے شعر ہیں جان بیٹر جاتی ہوں دوسری صورت یہ ہموتی ہے کہ مرکزی لفظ قافیہ اور یوں سے انگ مہوا ور بورے شعر کی نبیا دم ہو۔

ردىف اورقافيے كى مركزىت كى مثاليں يەبى .

براجوسائير كيسوهجك كيساتى نے

زمیں به رکھ دیا ساغر که ہے نشراب میں سانپ

اس شعر میں سانپ کی رعایت سے گلیتوا ور کھر سائے گلیتوا ور شراب کی رعایت سے ساغراور کھر ساتی ہوئی ہے اور پورا شعرر دیون اور تافیہ ہی کامر بہون منت ہے۔ تافیہ ہی کامر بہون منت ہے۔

اسىطرىيەشعر؛

چھانگہے جہاں پڑھس فزاں مرحھایا پنہ پتہے پھونوں کا تومجھ کورنے نہیں کلیوں کا قلق البتہ ہے

'البتهٔ قافیه بورے شعر کا بنیادی لفظ بن گیا ہے اور اسے نبھانے کئے ٹاعرنے

مرگ مجنوں پیقل ذلگ ہے تیر کیا د وا نے نے موت پاتی ہے

آه کوچا ہے اکے ارمونے تک کون جبتا ہے تری زلف کے سم مونے تک

بیکن اس طرننی کی مزیرگفتگوسے پہلے بہیں ایک اورطرننی کا ربر کھی غور کر لینا چا ہے جے اخترانصاری نے غزل اورغزل کی تعلیم' ہیں بیشیں کیا ہے۔

اخترانصاری نے اپنی کتاب غزل اور غزل کی تعلیم میں غزل کی تدریس کے ہاسے میں مختلف اہم مسائل پر روشنی ڈالی ہے اور ایک مربوط تدریبی منصوبہ پٹیں کیا ہے صب کا متعلقہ اقتباس یہاں پٹیں کیا جارہا ہے وہ تکھتے ہیں ۔

ایک زیری دو- اکثر دبیشتر موجود دبنی ہے اور محسوس کی جاسکتی ہے گو باغزل ایک
ایسی مالا کی جیست رکھتی ہے جس کے مختلف دانے اپنامستقل اورجدا گانہ وجود رکھتے ہوئے
بھی ایک ہی دھاگے میں ہروئے ہوئے ہوئے میں الغرص غزل کے اشخار کی مزعومہ بے بطی
کوئی ایسی چیز نہیں جس کو صرورت سے زیادہ اہمیت دی جائے جنانچ غزل کی تعلیم میں معلم کے
لئے یہ مناسب بھی ہوگا اور جائنر کھی کہ وہ ہمیشہ بچری غزل کو ایک جزویونی ایک وصدت
نصور کر سے غزل کے ہر شعر کو ایک جزوا ور بچری غزل کو متعدد اجزا کا مجوعہ نصور کرنا ہرگز مناب
نہیں ہوگا ۔ البتہ بعین اوقات اس کا امکان موتا ہے کہ غزل کو دویا دوسے زیادہ اجزا میں
مقسیم کر کے بچرھایا جائے اگر زیر تدریس غزل اس امکان کی حامل نظر آئے تو اس سے فائدہ
اٹھانا معلم کے لئے ایک قدرتی امرہ وگا ۔

### غزل کے بق میں تہید بتی کی منزل

ستی میں تمہیدی منزل Preparation Stage کیا شکل اختیار کرے اوراس سے کیونکر عبدہ برآ ہوا جائے۔ وہ پوچھتا ہے کہ آخر تمہید بین کی نوعیت اوراس کا موخوع کیا کیونکر عبدہ بر آ ہوا جائے۔ وہ پوچھتا ہے کہ آخر تمہید بین کی نوعیت اوراس کا موخوع کیا ہو ناچا ہے نظم کے بڑھا نے میں تو وہ محسوس کر تابیع کہ اس کے قدم شموس زمین پر صنبوطی کے ساتھ جھے ہوئے ہیں کہ بونکہ بین کی تمہید کس طورسے اٹھا کی جائے گی وہ جاننا ہے کہ نظم کے عام اور نیبادی مطالب کے بارے ایک مخصر تمہیدی گفتگو کی جائے گی جو تی الامکان سوالات و جو ابات کی شکل میں ہوگی اور جس کا مطلب یہ ہوگا کہ کلاس بی جو حتی الامکان سوالات و جو ابات کی شکل میں ہوگی اور جس کا مطلب یہ ہوگا کہ کلاس بی ایک مخصوص ذہبی و جد باتی فضا ہیدا ہو جائے کہ جس کی موجود گیری نظم کی تدریس و تحبین بی اسانی ممکن ہواس کے برمکس غزل کے بڑھا نے ہی وہ ہو متا ہے کہ زمین اس کے قدموں کی بیاسانی ممکن ہواس کے بیم مفیوط بنیا دکا فقد ان اس کی خوداعتما دی کو سلب کن بیواس عیا ہو میں بیا میں ہوتا ہے۔ وہ دکھتا ہے کہ غزل بیں ایک بھی بنیا دی خیال نہیں ہے بلک اتنے ہی ہوا معلوم ہوتا ہے۔ وہ دکھتا ہے کہ غزل بیں ایک بھی بنیا دی خیال نہیں ہے بلک اتنے ہی ہوا معلوم ہوتا ہے۔ وہ دکھتا ہے کو غزل بیں ایک بھی بنیا دی خیال نہیں ہے بلک اتنے ہی ہوا معلوم ہوتا ہے۔ وہ دکھتا ہے کو غزل بیں ایک بھی بنیا دی خیال نہیں ہے بلک اتنے ہی ہوا معلوم ہوتا ہے۔ وہ دکھتا ہے کو غزل بیں ایک بھی بنیا دی خیال نہیں ہے بلک اتنے ہی

له اس بارسیں افتناف کی گنجائش ہے ۔ ث یدغزل کے ہرشعر کو وحدت مان کر پڑھا نا زیا وہ منا سب موگا ۔ تنفیسلی مجنش آ گے آئے گی ۔ ب ج

بنیادی خیال بیں متبنی که المنوار کی تعداد اور نظاہر ایسی کوئی چنیر نظر نہیں آتی حیس کووہ معنبوطی کے ساتھ بچڑے اور اس کے سہارے ایک مفید ومؤثر تنہید کی عمارت کھڑی کرسکے۔

بات سمھیں آنہ ہے لیکن اگر فور کہ جائے نوصورت حال آئنی سنگین اور دشواری کاحل آنا البید نہیں ہے جننا معلوم ہوتا ہے جیسا کہ واضح کیا جاچکا ہے فزل ہیں اشعار کی ظاہری ہے رطبی کے با وجود ایک کیفیاتی وجد باتی وصدت ہمیث نہیں تواکثر وہنتی ہے پائی جاتی ہے۔ توہیم کی یہ مکن نہیں کہ استا دربرت دریس فزل کی اس نبیادی و صدت کو گرفتار کرنے کی کوشش کر ہے ؟ اور اگراس متاع گریز پاکو حاصل کرنے میں کا میاب ہوجائے تواس کے اردگرد البیال بنی اور اگراس متاع گریز پاکو حاصل کرنے میں کا میاب ہوجائے تواس کے اردگرد البیال بنی کہ میں کا جام مقاصد کو یوراکر ہے گی ۔

"تہبیرسبق کے عام مفاصد کیا ہیں ؟ ہیں کہ طلبا کے زہنی ممل کوبیدار کیا جائے ان کی دلیجی کوجگایا جائے ان کی سے فعوص تقطے پر مرکوز کوجگایا جائے ان کی سے انقد معلومات کو ٹازہ کیا جائے ۔ ان کی توجہ کو ایک مخصوص تقطے پر مرکوز کیا جائے اور کتا ہی ممل کے لئے ایک محرک با چند محرکات ہم پہنچائے جا کیں بغول کی بنیا دی وحدت کومعرض گفتگو میں لاکر غالباً یہ مقاصد عمد گی کے ساتھ حاصل کئے جا سکیں گے اور محبوعی طور پر طلبا میں غزل کے مطالعے کے لئے ایک جذبہ شوتی پر اکیا جا سکے گا۔

له غزل میں نکری یاکیفیاتی وحدت مے بجائے رویف اور قافیے کی وحدت کو ایس مرکزیت کو بنیاد بنانا زیادہ مناسب ہوگا۔ زیرنظر تصنیف یں اسی اصول پر تدریس غزل کا تصور پیش کیا گیا ہے۔ دم ۔ح،

با پھرا کیے۔ نہایت اہم موضوع نزل کی اشاریت ورمزیت ہے۔ بس کو اکثر و بنیترزیر کجسف لایا جا سکتا ہے بلکہ اصل یہ ہے کہ اکثر و بنیترزیر کجٹ لانا چا ہتے تا کہ طلباً غزل کے نفسوص روائج علوم اوران کی معنوی اہمیت سے پوری طرح واقف ہوجا ئیں پھر اگرزیر: ندریس غزل تفون کے علوم اوران کی معنوی اہمیت سے پوری طرح واقف ہوجا ئیں پھر اگرزیر: ندریس غزل تفون کے رنگ میں ڈونی ہوئی موتوغزل اور تفون کے باہمی تعلق کے بنرار و پہلو وَں میں ہے کسی ایک پہلوگنے تگو کی جاسمتی ہے۔ کی جاسکتی ہے۔

"اگرکوئی ایسی فرل پڑھائی مقصود ہے جو اخلاق وموفظت اور بندونعیوت کے مصافی پر مشتمل یا دور جد بدکے فکری میلانات کی حاسل ہے تو بہسوال اٹھا یا جاسکتا ہے کہ اولاً اور اصلاً غزل کس نوع کے مصافی نکے لئے وقف تھی بھر بوبد کے شعراً نے ان کوکن اصافوں یا جائوں کا مورد بنا یا اور اب موجودہ دور کے ذہنی وادبی تہلکات نے اس کوکن تغیرات ہے آشنا کی کا مورد بنا یا اور اب موجودہ دور کے ذہنی وادبی تہلکات نے اس کوکن تغیرات سے آشنا کی ہے اگر کسی رجائی شاعر کا کلام زیر تدریس ہے تو رجائیت وقنوطیت کے مسئلے سے نغر ض کرکے اردو کلام کے عام مشایم انداز کوزیر فور لا یا جا سکتا ہے . غومن یہ کرغز ل اور اردوغز ل کے اسباق می سے متعلق ان گنت امور ومسائل ایسے ہیں جن سے ہم رجوع کر سکتے ہیں اور غز ل کے اسباق می تمہیدی بس منظر کا کام لے سکتے ہیں .

غزل کے سبق میں متن سبق کی منزل سے گزرنے کے بورسبق کی دوسری بڑی منزل ہیں بنق کی منزل Presentation Stage آتی ہے جو ندات خود ایک سے زیادہ ذبی منازل یا مدار با یا اقدامات برشتمل ہو سکتی ہے۔

یہاں سب سے پہلے زیر تدریس غزل کی تعارفی بلندخوانی ہوئی چاہتے ہو تعین حالات میں ایک سے زیادہ مرتبہ بھی کی جاستی ہے اور جس کا مقصد ظاہر ہے یہ ہوگا کہ طلبا کوغزل کی نوعیت اور مفہوم کا سسرسری اندازہ ہوجائے (بعض او فاست نصوصاً سلسل غزیوں کے پڑھانے ہیں بلندخوا فی سے پہلے ایک مختصری تمہیدی گفتگو بھی صروری ہوتی ہے جس کی مدد سے غزل کے مرکزی خیال اور بعض دو صرب بہلوؤں کی طرف اٹ رسے کے جاسکیں اور غزل کی تدریس کے مرکزی خیال اور بعض دو صرب بہلوؤں کی طرف اٹ رسے کے جاسکیں اور غزل کی تدریس کے لئے آبا ۔ منا سب بیں منظر فراہم کیا جاسکے ) بلند ٹوانی کے فصوص میں یہ یادر کھنا صروری ہے کے غزل یا منظم کی تعلیم میں بلند ٹوانی کی اہمیت نا قابل بیان ہے۔ ہم کہ سے جی ہیں کئی ننظم باغزل کے مطالعے سے طلب جوفائرہ اٹھا میں گے یا اٹھا سکیں گے اس کا انتھار دراصل است دی بلند ٹوانی

"تعارفی ملبندتوانی کے بعداگلاقدم مختلف اشعار کی تشریح و نومنیع ہوگی جنانچہ مطاب کے بارسے ہیں سوالات کئے جائمیں اور سوالات و جوابات کے دوران نہ صرف اشعار کے مفہوم کی توفیح کی جائے بلک ضمناً اورایک ثانوی عمل کے طور پرشکل الفاظ، تراکیب اور محاوراً مفہوم کی توفیح کی جائے بلک ضمناً اورایک ثانوی عمل کے طور پرشکل الفاظ، تراکیب اور محاوراً ہو نی کشریح کی جائے سنے کہ وہ نوفیح مطالب کی تشدیح کی جائے ہے کہ وہ نوفیح مطالب ہی کاایک جزومعلوم ہوا ورطلبا یہ محسوس نہ کریں کہ مطالب سے مصل کرا لفاظ کی تشدیح اور تراکیب کی جراحی کی جارہی ہے ۔ ثانوی عمل کے کہنے کا یہ مطالب ہے کہ لفظی ولسانی دشواریوں کی تحلیل و تفصیل کو تدریس کا براہ را ست مقصد یہ مبایا جائے اوراس جیز کو تدریس عمل میں صرف اس حد تک جگہ دی جائے جس حد تک کہ نہیا یا جائے اوراس جیز کو تدریس عمل میں صرف اس حد تک جگہ دی جائے جس حد تک کہ نظوں کے ناگر بر ہم و بیٹر صانے والا جب یہ محسوس کرے کشعری محاسن کی خاطر تواہ توضیح بعض لفظوں کے معنی بتائے بغیر مکن نہیں تو معنی خر رتبانے جائیس لیکن سبنی کے اصل موضوع اور مقصد سے کم سے کم انحراف کرتے ہوئے اور غیرضروری تفصیلات سے بورے طور پر امتینا ب کرتے ہوئے ...

### غزل کے بق بیں اعاد وسیق کی منزل

سوال پیدا ہوتا ہے کئے زل کے سبق میں اعادہ سبق کو مفیدا ورکارگر بنانے کے لئے اتاد شکل اختیار کرے گی جواب آسان ہے بہت کے اس جھے کو مفیدا ورکارگر بنانے کے لئے اتاد کے ذہن میں دو تمین ایسے جامع سوال ہونے چا مہیں جوغزل کے منفرق اشعار سے تعلق نہ ہوں بلکہ پوری غزل اس کی عام فصنا اس کے حاوی رحجان اور اس کی مجموعی کیفیت کو محیط ہوں . . . بہب پر دور کے بن کا مفنا اس کے حاوی وحدت کے روب میں نظروں کے سمنے لانے کی چیز بور سے بن کو ایک جامع و سالم فکری وحدت کے روب میں نظروں کے سمنے لانے کی خدمت بھی انجام دے گی اور یہ گویا سبق کا نقط معروع موگا اس کے بعدار ستاد کی ایک آخری یا اختیامی بلند نوانی کے ساتھ سبنی ختم ہوگا ہو

غزل کی تعلیم میں اوبی صن شناسی اور لسطف اندوزی کے سیسے میں وہ تکھتے ہیں : اوبی لیطف اندوزی کے کم سے کم عنی یہ بہول کہ طلب اشعار کی اندرونی موسیق کی گونچ اپنے ذمنوں میں محسوس کریں۔ شاعر خے جو مناظر حجل کا ئے ہیں ان کے رنگ و نور اور کہ بھی دسرو۔

ك غزل او يوزل كي تعليم يترقى اردوبيو رو منى د بي 1970 صطلاحا ر 124

کو محسوس کریں ۔ فوبھورت الفاظا ورصین نتر اکیب کی مدسے جوتھویری پکرتیا رکئے گئے ہیں ان کو اپنی چٹم تصور کے سلسنے جیتا جاگٹ اور حلتا کھرتامحسوس کریں اور میں مذبات اور جا ایا تی نجر بات کی ترجمانی کی گئی ہے ان کی تاثیر کو انہی روح کی گہرا ئیوں میں موجود یا ئیں ۔غرمن کہ یسارا کھیل محسوس کرنے کا ہے"۔ لہ

غزل کا ہر شوراکا تی ہے۔ گر ہزل کو ایک رشتے میں با ندھنے والی چیزی ہیں۔ رویف اورقانیہ غزل کا ہر شور رویف اورقافیے کے ہس ارے ہی آگے ہر ھتا ہے اس طرح شاء کا حال شطرنج کے اس کھلاڑی کا ساہے جو پہلی جال نوجو بھی جی جاہے جی سکت ہے مگر اس کے بعد کی سبحی جالیں دوسری چالوں کے مطابق چلئے پر مجبورہے اس طرح غزل میکھنے والاشاء ردویف، قافیہ اور مجرکی خود ہاندہ کرتا ہے مگر ایک بارلین مکر لینے کے بعد ان کا پا بندم جو جا تاہے اورصرف اس قتم کے معنا میں بازم سکتا ہے جن کی گئی ہے کہ ردیف قافیہ اور محرکی پا بندی کی قوائش نکل سکتی ہو۔ اس بنیا د پراسس کی مفالعت بھی کی گئی ہے کہ ردیف قافیہ اور محرکی پا بندی کی وجہ سے اورغول کی فاص لفظیا سے اورعلامتوں کی بنا پرٹ مورواتی معنیا میں باند صفیر محبور ہوتا ہے اور خول کی فاص لفظیا سے اورعلامتوں کی بنا پرٹ مورواتی معنیا میں اور پہلو پر مجبور ہوتا ہے اور خوال کی آئی اور انداز بیان کا نیا بن جا تا رہتا ہے مگر اس کا ایک اور پہلو پر مجبور ہوتا ہے اور خوال کی آئی مول ایک تازگی اور انداز بیا ن کا نیا بن جا تا رہتا ہے مگر اس کا ایک ویتے میں اور ایک بارسے ہوان مواتی پیمانوں میں تازگی بیدا کی ہے بی بنا تدخول کے زندہ رہنے کا دیتے میں اور ایک سیب ہے۔

یوں تو ہر آر طے حسیت کی اقداری توسیع ہے لیکن غزل اس تعربع پر خاص طور پر ہوری از تی ہے۔ انسانی زندگی ہیں جھوٹی موٹی بٹراروں با تیس روز ہوتی ہیں لیکن عام انسان ان سے رواروی میں گزرجا تا ہے شاع ان جھوٹی موٹی با توں کو گہراتی سے دیجھتا ہے ان کے اند جھپی ہوئی حقیقتوں کو با توں کے گزرجا تا ہے اور ٹیر طفے والے با سننے والے کی آنکھوں کے سامنے ان جھوٹی موٹی با توں کے بیتھے جھپی ہوئی بھیسیرتوں کو مہیں کرتا ہے اور وہ بھی اسس انداز سے کر بٹر طفے اور سننے والے کا تخیل بھی بیدار ہوتا ہے اور وہ بھی اسس عمل میں سندر یک ہوجا تا ہے۔ اس بات کو میر نے کا تخیل بھی بیدار ہوتا ہے اور وہ بھی اسس عمل میں سندر یک ہوجا تا ہے۔ اس بات کو میر نے ایک مقربے میں اس طرح کہا تھا۔

منه نظر آتے ہیں دیواروں کے بچ

ك غزل ادر فرل كاتعلىم مدوي 1

اورفرآق گورکھیوری نے تھیوٹی ہوٹی ہاتوں کو معنویت سے بوٹھبل کر دینے سے تعبیر کیا تھا۔
غزل ایک تھیوئے سے دائر سے میں کسی واقعے یا کسی تاٹر کو بوری طرح بیٹس کرنے کا دبوی نہیں کر کتی اس کا دبوی ہے تو صرف اتنا کہ وہ ایسے اٹ رسے صرور کرتی ہے میں سے پڑھے اور سخنے والوں کا تخیل بیدار مہوکراس تھور کے فاکے میں رنگ تھرے وغزل کے شعرفے بیشن کیا ہے۔

یہ کام آسان نہیں تخیل کوبیدار کرناا ورصیت کوجگا ناگویا جمالیاتی اصاس کی دولت بست فزل اس کے لئے مختلف ادواریس مختلف است کاجا دومختلف ادواریس مختلف طبقوں پر مختلف اندازسے چلتا آیا ہے ۔

پہی غزل کی طاقت بھی رہی ہے اور اس کی کمزوری بھی اور اسی وجہ سے غزل کی تدریس خاص مشکل ہے یغزل اپنی رمزیت اور علامتوں کی زبان ہیں وہی بات نہیں کہتی جو بظا ہر کہی گئی ہے کبونکہ بہال مشراب کے عنی مشراب زیف کے معنیٰ زیف با دصیا کے معنیٰ ہموا یا زنجیر کے معنیٰ زنجیر ہی نہیں ہوتے بلکہ ظاہری معنیٰ کے علاوہ ان کے کئی معنیٰ ہموسے تے ہیں ۔

ہزور کی گوٹ کے سامنے سے بڑاسوال یہ رہاہے کہ اپنی غزل میں جازبیت اور کشش کیونکر بیداکرے اور اس کے لئے ہرٹ عرف مختلف طریقے اپنا نے ہیں اور ہر دور کے شاعروں نے طرح طرح کی کوششیں کی ہیں جنھیں ادبی تاریخ نے کبھی ادوار کے ذریعے پہچانا ہے اور کبھی تحریجوں کے ذریعے ہمگریہ نما ازنگ و آ مہنگ غزل کے بنیادی ڈھانچے کے اندر ہی کے گئے ہیں اور اس لئے صروری ہنے کوغزل کی بنیادی فصوصیات کو پہچان یہ جلے کہ اجابے کہ غزل کی بنیادی فصوصیات کو پہچان یہ جلے کہ اجابے کہ غزل کی بنیادی فصوصیات کو پہچان ایا جلئے ۔ پہلے کہا جا چکاہے کہ غزل کی بہاں پہچان یہ جلے کہ سلس غزلوں کے علاوہ جھی غزلوں کا ہرشعرم کمل ہوتا ہے اور اپنا مفہوم خود ہی ہوراکر تا ہے نظم کی طرح وہ دوسرے اشعار سے مرشعرم کمل ہوتا ہے اور اپنا مفہوم خود ہی ہوراکر تا ہے نظم کی طرح وہ دوسرے اشعار سے مرشعرم کمل ہوتا ہے والی اکائی نہیں ہوتا ۔

دوسری اہم بات یہ ہے کفرل مجرد دلین اور قانیے ہی ہیں انھی جاتی ہے اور ہفرل کا ہر شعر الگ الگ معنی رکھتے مہوتے بھی دوسرے تمام شعروں ہی کی ر دیھند اور ان سے ملتے ہوئے قافیے رکھتا ہے اور اگر قافیے اور ر دیھند خاص قسم کے ہموں توغزل میں مج ہی سلسل بیدا ہوں کتا ہے جویے مومن کی فرل میں حس کی ر دیھند ہے :
بیدا ہوں کتا ہے جیے مومن کی فرل میں حس کی ر دیھند ہے :

تیسری اہم بات یہ سے کونول کی مخصوص علامتیں اور لفظیات میں اور ان علامتوں کے ایک سے زیا وہ مطلب نکا ہے جاسکتے ہیں ان علامتوں کے دائرہ تصوف اور اخلاق سے لیے کرسیاست اور عام زندگی کے مسائل نک پھیلے ہوئے ہیں اس لئے غزل میں ایک خاص است علی ماسل مجی ہے اور ایک خاص وسعت بھی۔

چوتھی اہم بات پر سے کو خول بیا نیے صنف نہیں ہے وہ خارے میں واقع ہونے والے واقعات کو بیان نہیں کرتی بلکہ ان واقعات سے حاصل ہونے والے نجر بات اور تا شرات کا داخل روپ بیان کرتی ہے یہ بھگ بتی کو بھی آپ بتی بنا کر پٹیں کرتی ہے اس کے اس کا آہنگ ذاتی اور نجی ہموتا ہے اگراس میں داخلی آہنگ مذہو توغزل کا رنگ بھی کا ہموجائے آہنگ ذاتی اور نجی ہموتا ہے اگراس میں داخلی آہنگ مذہو توغزل کا رنگ بھی کا ہموجائے غزل میں شاعر حونیا پن انو کھا بن بریدا کرنا چاہے اس دائرہ کے اندررہ کر پیدا کر رک سے اسے رد کر کے آگے نہیں بٹر فعر کہ ایا ہے جو ان کو حول ہم بریور سے نہیں انر نے مگر وہ غزل کے ابھے شعر نہیں کہے جا سکتے ہمول ہم بریور سے نہیں انر نے مگر وہ غزل کے ابھے شعر نہیں کہے جا سکتے ہمول کو اس مدبندی سے اندازہ ہموگا کو غزل نے ابھے شعر نہیں کہ وہ ماری میں ہموتی لوٹوں کی کسلہ بسے اور اس کا لطف اس کے بھراؤ میں انرکو پوری طرح اداکر سکتی ہے نظوں میں پوری طرح دواقعہ بیان کر کتی ہے خدواقان کی مددسے مختلف تصویریں نبائے است کا قطوں میں پوری طرح دواقعہ بیان کر کتی ہے خدوالا ان کی مددسے مختلف تصویریں نبائے اس کے خوالی بہت ہیں۔

کوئی دن گرزندگانی اورسید اینے جی بیں ہم نے تھانی اور ہے

اورکاابہام ظاہر ہے تعنی ترک محبت یا محبوب کوسر چی نرنے کی نئ ندہر ہا ترک دنیا غزل کی کیفیت اورشش کو برقرار رکھنے کے لئے غزل گوٹ عمختلف تدہیرہ اختیاد شے ہیں ۔

پہلی تدبیریفنظوں کے تلازے اوران کی مختلف تدداریوں کی ہیے اوریہ آئی پر انی ہے جتنی خودغزل ۔ دلمی میں ایہام گوئی کے پہلے دورہی میں غزل کے شعر کی بنیا دکسی ایک لفظیر رکھی جانے دنگی تھی جس کے دومعنیٰ ہوں ایک سامنے کے دوسرے بعیدا ورث عرک مرا دمعنیٰ بعید سے ہونی تھی اسی کے ساتھ رعایت لفظی کا حلین بھی ہو گیا تھا جو ہرشعر کوکسی نہسی تہذیبی ففنا سے یا کلازموں کے کسی خاص سلسلے سے واب تہ کرتی تھی ۔

کون امید برنہیں آتی کوئی صورت نظرنہیں آتی

صورت معنیٰ تدبیر می سے اور معنیٰ مشکل بھی ہے۔

دوسری تدبیرسوزوگدازی تصویری کرکے بمدردی کے جذبات بیدار کرنا بھی ہے جس سے بٹر صنے والے اور شاع کے درمیان جذباتی رشتہ قائم ہوتاہیے اور ایک خاص قسم کی کیفیت بیدا ہوتی ہے سے سوز وگدازغزل کا لازی جزوقرار دیا جا تارہا ہے کی کیفیت بیدا ہوتی ہے شروع ہی سے سوز وگدازغزل کا لازی جزوقرار دیا جا تارہا ہے لیکن درمقیقت یہ تاثیر مہدا کرنے کی ایک تدبیر کے طور میربرتا جا تارہا ہے۔

تیسری تدبیر خیل کوببدار کرکے تحیر رنگارنگی یا فلسفیا ندگہرائی کے تصورات کی تخلیق ہے اس کے لئے نفظوں کی مددم فیع سازی فیرشعلق اسٹیا میں وحدت کا احساس پیدا کر انے کا کرشمہ اور تحریب تہ داری اورفلسفیا نہ معنوبیت کی بازیا نت صروری ہے۔

غرض غرل کی دنیاعجیب دنیا ہے۔ ہغرل اکائی ہے کیونکہ اس کے ہرشو کا وزن بھر اور دویا اور ایسے ہوتا ہے ہر خروں اکائی ہے کیونکہ اس کے رنگ اور لیجے کی مہر انگ ہوتی ہے میٹورپررٹ عربی ذات اور اس کے رنگ اور لیجے کی مہر انگ ہے ملاوہ پوری غزل کو اکائی قرارتہیں دیا جا سکتا ہرشعر انگ انگ ہے اور مختلف مفہون اواکر تا ہے اس کی اظا سے غزل کو ایک وحدت کے طور پر بٹر صانے سے کہیں بہتر ہے کہ اس کی ظاہری وحدت کی ان چند با توں کی طرب اث رہ کرکے اسس کے ہرشعر کو وحدت مانا جائے اور اسی طور بر اسے بٹر صاجائے۔

اکائی گاتعربیت یہ ہے کراس کی ابتدا ہوارتقا ہوا ورخاتمہ ہونی ہراکائی اپنے طور بریمکس ہوا ورجس مفتمون ، فہریے ، کیفیت یا فیال کوا داکرنا چاہے اسے محمل طور بریمکس ہوا ورجس مفتمون ، فہریے ، کیفیت یا فیال کوا داکرنا چاہے اسے محمل طور بریما کے بیاغزل کا ہرشعرا کیے محمل اور مربوط نظم ہے اورجس طرح نظم بروها تے وقت ہم اس میں خیال یا کیفیت کے بیان کے ابتدائی ، ارتقائی اور افتتامی مصلے پر زور دیتے ہمیں اور بہ بتاتے ہیں کہ شاعرے کس طرح کسی خیال باکیفیت کے مختلف مداری کو ایک مسلے میں جوڈ کر وحدت بریدا کہ ہے اسی طرح غزل کے ہرشعر کو بڑھا تے وقت یہی سلسلے میں جوڈ کر وحدت بریدا کہ ہے اسی طرح غزل کے ہرشعر کو بڑھا تے وقت یہی

اصول سامنے رکھنا ہوگا۔

دراصل غزل کی دوہجیا ہیں ہیں ایک ظاہری دوسری باطنی ۔

ظاہری بہجان وہی ہے جوانجی بیان ہوئی یعنی دوسے زیادہ اشعار ہوں کا وزن ایک ہوا ور کے اور دوسے زیادہ اشعار ہوں جن کا وزن ایک ہوا ور کجراور ددیف اور قافیہ کمیساں ہوا ب اگر کوئی شعری نمونہ ان شرطوں کو پول نہیں کرتا تو وہ غزل نہیں کہا جا سکتا ایچی اور بری غزل ہونے کا سوال تو بور کا ہے مطلع اور مقطع کی شد مطبی لازم نہیں ۔

باطنی پہچان یہ ہے کہ غزل

ا۔ واقعات کابیان نہیں واقعات سے پیدا ہونے والے داخلی تجربے کا بیا ن ہے یغی وہ واقعات کو کیفیات ہی کے نہیں ذاتی کیفیت کے رنگ میں بیش کر تہ ہے جگ بیتی کو آیے بیتی بناکر بیان کرتی ہے۔

ب ۔ داخلی تجربے کو بھی جوں کا نوں پیش نہبس کرنی بلک اس تجربے سے حاصل ہونے والے مرکزی تا ترکویا دوسرے لفظوں میں اس تجربے کاعطر پیش کرنی ہے اور وہ بھی فاتی اور خی لہجے میں ۔ اسی لئے فراق نے غزل کو انتہاؤں کا سلسلہ کہا تھا ۔ فاتی اور نجی لہجے میں ۔ اسی لئے فراق نے غزل کو انتہاؤں کا سلسلہ کہا تھا ۔

ے۔ اس قسم کے مرکزی تا ٹرکوبٹیں کرنے کے لئے احساس اور بیان دونوں سطوں بر ارتکاز لازمی ہے بینی شاعر کو تجربے کی بھر بور معنوبت پر بچری توجہ مرکوز کرنے کا موقع طے اور وہ کم سے کم الفاظ میں اس تجربے کو بوری جا معیت اور ارتکا زسے ادا کر سکے۔ د۔ اس طرع عمومیت یا تعمیم غزل کی چوتھی خصوصیت بن جاتی ہے جونکے شاعر نجی اور داخلی انداز میں بیان کرنے کے با وجود تجربے کو بیان کرنے کے بجائے تجربے کے عموی بہلو یا اس کے مرکزی تا ٹرکوبٹیں کر تا ہے اس لئے اس کے تجربے میں مختلف قسم کے ذاتی اور داخلی تجربات کا نچور آجا تا ہے اور وہ تجربہ صرف اس کا اپنا نہیں رہتا بلکہ جوسنتا ہے اس کی داستان معلوم ہونے لگتاہیے۔

اورای اعتبار سے غزل تعیم کے ساتھ ساتھ تد داری سے دوچار ہوتی ہیں غزل کے ہراچھے شعریں معنیٰ اور کیفیت کے لحاظ سے مختلف طمیں ہوتی ہیں اور مختلف مورتوں میں مختلف لوگ اس کے مختلف معنیٰ نکال لیتے ہیں عشقیہ شاعری میں صونی ہر کیفیت اور مختلف لوگ اس کے مختلف معنیٰ نکال لیتے ہیں عشقیہ شاعری میں صونی ہر کیفیت اور ہربیان کی حقیقی معنیٰ میں تشریع کرتے ہیں سشراب کو کوئی مٹراب طہور سمجھتا ہے ہربیان کی حقیقی معنیٰ میں تشریع کرتے ہیں سشراب کو کوئی مٹراب طہور سمجھتا ہے

کوئی شراب معرفت کوئی سیدهی سادی شراب اسی طرح ایسے اشعار بھی جن میں کوئی اصطلاح یا علامت نہیں ہوئی مختلف صور توں میں مختلف معنوں میں پڑسھاور سی حفظ اللہ کے اعلامت نہیں ہوئی مختلف صور توں میں مختلف معنوں میں پڑسھاور سیمھے جاتے ہیں دشا لوں کے لئے پروفیسٹر سعود حسن رصنوی کی کتاب نہماری شاعری طلاح ظرم ہو) ملاح ظرم ہو)

٥ - غزل کا ایک اوربیجان علامات ، رمزیات اورمخصوص نفطیات بھی ہیں غزل میں شراب ، پیمانه ساتی شیع ، پروانه ، گل ولبیل ، رنجی تفس ، گل جیں ، صیاد ، دارو رسن ، دشت وصحرا ، خاربیا بال وغیرہ علامتیں استعمال ہوتی ہیں اور ان کے مختلف منے لئے جاتے ہیں اور ان کے استعمال سے تدداری ، جامعیت اور اختصار پیدا ہوجا تا معنے ان کے استعمال سے تدداری ، جامعیت اور اختصار پیدا ہوجا تا ہے۔ جے اور لطف وو بالا ہوجا تا ہے۔

غرض ظاہری سطح ہروزن 'مجر ردیف اور قافیہ غزل کی پہچا ن ہیں تو باطنی سطح ہر وافلی البچہ 'مرکزی تاثر ارتکاڑ تعمیم نہ داری علامتی رمزیت اور مخصوص لفظیا ست غزل کی پیچا ن ہیں انچھ غزل گوٹا عرائ کا دیجا نہ ہیں ۔ انچھ غزل گوٹا عران حد بندیوں میں رہ کر اور ساری شہرا تط کو پوراکر نے کے بدیجی اپنا خاص رنگ اور لہج برقرار رکھتا ہے اور ہرا چھے غزل گوٹا عرکی شخصیت اس کے استھے است بیچا نی جاتی ہے ۔

ا چھامعلم وہ ہے کہ اپنے طالب علموں میں محض انچھ غزل کا ذوق ہی پیدا نہیں کرتا بلکران میں مختلف با کمال غزل کوٹ عروں کے رنگ کو بہجا نئے کی صلاحیت بھی پیدا کرتا ہے اوراس طرح انھیں تنقیدی ہی نہیں تخلیقی شعور بھی عطا کرتا ہے۔

اس طرع غزل کی تدریس میں نبیادی مستا شعر کی معنیاتی، کیفیاتی اوفنی اکائی کی تدریس کا مستله بعدینی استنادا بینے طالب علموں بربر بر واقع کرتا ہے کہ می محفوص فیال بوزید یا کی مستلہ بعدینی استنادا بینے طالب علموں بربر بر واقع کرتا ہے ادراس عمل کے دوران کیفینت کوشاع نے کس طرح ارتقائی ترتیب کے ساتھ اداکیا ہے ادراس عمل کے دوران کس قسم کی کیفیات بربرائی ہیں اور تجریل کوکس طرح بربرا رکیا ہے۔ فلا برہدے بات کہ فی ان گذت ڈھنگ بیں اور میراث عرائی بات کو دیا اپنے تجربے کے مرکزی تا ترکو ) نتے ڈھنگ سے اداکرنا چا بہتا ہے۔ گوبا برث عرکے سلے بر تجربہ اور میرا ظہار ایک طرح کی للکارہدے تجربے استار و بنتر نتے نہیں میوتے ہیں میرونے ایفا طاقو سب کے سب برا نے ہی میوتے ہیں میر نفط ادر برتجربہ اکشرو بنتر نتے نہیں میرونے ہیں میر نفط ادر برتجربہ

رچوپہلے بیان ہوچکاہے) بڑھنے والے کے نزدیک فرسودہ اور گھسا پٹا ہوجا تا ہے اوراس میں حیرت اورا نبساط بریوانہیں کرتااس لئے ہراچھے ٹاء کے لئے احساس کا نیا پن باتجربہ کونئے ڈھنگ سے بیان کرنے کا جرصنروری ہے جے مختلف ناخوں سے یاوکیا گیا ہے اس منت نئی منرمندی ہی ہیں ٹاعول ابنی ذات اور اسے کا فرات اور اسے کے انفرادی رنگ کی پہیان کی بہیان بھی ہے۔

شاع کے انفرادی رنگ کی بجٹ کو پہیں چھوڑ ہے۔ آ بئے یہ دیکھیں کہ ایک شعر کے مخصوص سے پیمانے میں شاعر کے مخصوص سے پیمانے میں شاع کیو بحرانبی بات پوری طرح کہد سکتا ہے اور اس معنباتی اور کیفیاتی اکا کی کوکس کس ڈھنگ سے برتا ہے۔

ظاہر ہے پہلا تو وہی سیدھا سا دا طرنقے ہے کہ بات کومنطقی ترتیب کے ساتھ بیا ن کیا جائے شسروع کا حصہ پہلاا دراس کا ارتقا درمیا ن میں اورخاتمہ آخر میں ۔ اس میں گوکوئی ڈرا مائیت یا انو کھا بن بظا ہرمعلوم نہیں موتا مگر ن عرجے ہے انو کھے بن اور ارتکا زے اس کمی کو پورا کررسکت ہے ۔ مثلاً

> اللی ہوگئیں سب تدبیریں کھونددوانے کام کیا دیکھا' اس بیاری دل نے آخر کام تمام کیا

اسی طرح شعرکے دومصرعوں کو مختلف طریقیوں سے ایک دوسرے سے پیوست اور مربوط کرنے کا سلیقہ بھی برتاجا تا ہے ان ہیں سب سے شہور طریقے تو ند بہب الکلامی کہنے مربوط کرنے کا سلیقہ بھی برتاجا تا ہے ان ہیں سب سے شہور طریقے تو ند بہب الکلامی کہنے بینی ایک مصرعے میں دعوا دوسرے میں دلیل جو اکثر شخیلی ہوتی ہے اوراس میں بھی لطف کا بینی ایک مصرعے میں دعوا دوسرے میں دلیل جو اکثر شخیلی ہوتی ہے اوراس میں بھی لطف کا کوئی نیادہ بین نظر رہتا ہے۔ شلاً

اسی باعث تو داید طفیل کو افیون دننی ہے کہ تا مجوجائے لذت آشنالمی دورا سے

اسی سلسلے کی ایک اور تدہیر یہ بھی ہے کہ دوسرے مصرعے میں پہلے مصرعے ہی کے مفہوم کویا توکسی تشبیہہ یا استعارے کے ذریعے اداکر کے تخبل کے لئے پیگرا ور نئے منظر با منے لائے جاتے ہیں یا پھر دوسرے مصرعے میں پہلے مصرعے میں بیان کتے ہوئے مضمون کو پھیلا کرزیا وہ موثر بنا دیاجا آیا ہے۔ مبر کا مشہور شعرہے۔ مشام ہی سے بچھا ک ارتہا ہے

دل بواسعے جیسراغ مفلس کا

پہلے مصریح کے مفہوم کو دوسرے مصرمے نے ایک استعارے کے ذریعے مکمل کردیا ہے اور نجیل کے سامنے ایک نیامنظر پیش کر دیا ہے۔ دوسری مکنیک کی مثال غالب کا یہ شعرہے۔

اَہ کوچاہتے اک عمرا ٹریہونے تک کون جیتا ہے تری زلف کے مجھنے تک

اسك مقابر مي دوسراطرنق كارسة جس مي شعر كواقع يا تاثر كواتبداس ارتقا تك بيان كرنے كے بجائے بچ ہى سے بيان كرنے لگنا ہے شعر كوسم صفے كے لئے واقعے كاسياق باق سمجھنا ضرورى ہے گواس بياق و سباق كى طرف اشار سے خود شعر بيس موجود موتے بي مثلاً باق سمجھنا صرورى ہے گواس بياق و سباق كى طرف اشار سے خود شعر بيس موجود موتے بي مثلاً بحد سے نو كچھ كلام نہيں ليكن الے ندي

ميراسلام كبيواگرنامه برسط

سلام کہتو ، محاورہ ہے جواس بات ، کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ ہم نے جو کچھ بہلے ہے کہا تھاوہ آخر بورا ہم کررہا ، اگر نامہ برطے اشارہ ہے اس بات کی طرف کرجے پہلے محبوب کے نام خط دے کر بھیجا تھا وہ محبوب کو دیکھتے ہی ایسا بیخو دا ورب اختیار ہواکہ دیوا نہ ہمو کر دبگل کی طرف نکل گیا اور لابیتہ ہو گیا اب ایک اور دوست محبوب کے شہر کی طرف روا نہ ہمواہت ناع اس سے کہتا ہے کہ ہم جھوسے کچھ دنہ کہیں گے البتہ تجھ سے پہلے جو نامہ برگیا تھا وہ اگر شین مل جائے تو اس سے ہمارا سلام کہنا ہم نے پہلے ہی اسے اگاہ کر دبا تھا کہ معبوب کے اس میں میں میں میں میں میں ہوگر رہا نا ؟ شعر کا لطف یہ ہے ایک نظر دیکھتے ہی وہ ہوٹ وجواس کھو میسطے گا آخر وہی ہو کر رہا نا ؟ شعر کا لطف یہ ہے کہ در بہر ہے تھی بہی باتیں کہی جا رہی ہیں مگر نامہ برکا ذکر کر ہے ۔

تیسراطری کاروہ ہے جس ہیں شعرکے دونوں مصرعوں ہیں ربطر مزیت اور علامتی اظہار سے بیداکیا جاتا ہے اور علامتی اظہار سے بیداکیا جاتا ہے اور پوراشعراسی بیرائے کا ہوتا ہے رمزوعلامت کے معنیٰ کہیں کھولے نہیں جائے اور بیر طف والا اس رمزیہ اظہار کا اپنے طور بربطف لیتلہے اور اس میں نئی جہات بیدا

کرتاجا تا ہے اس قسم کے اشعار میں ابہام توم و تا ہے مگر حدسے زبادہ یا انجین میں ڈالنے والا ایہام نہیں ہوتا بلکہ عنیٰ کی دو طحیں ہوتی ہیں اور دونوں طحوں کی مطابقت سے بعلف حاصل ہوتا ہے مثلاً

#### کچه مواتیز تھی' کھلی تھی کت ہے۔ ایک پچھیلا ورق انسٹ آیا

مختصراً پرکہاجا سکتا ہے کہ غزل گوشعراً ربط و ترتیب کے عام طور پرتہن سلسے قائم کرتے ہیں یا توشعری تسلسل کے ساتھ بات بیان ہوتی ہے یا کسی واقعے یا تجربے کے درمیا سے بات مشروع کی جاتی ہے اور اس سے پہلے کے واقعات کی طرف اٹ ریے شعر میں موجود ہوتے ہیں یا پھر شعری رمز بیدانداز برتا جاتا ہے اور پورے شعر کومعنی کی مختلف سطے پر منقل کر دیا جاتا ہے۔

ظاہرہے کہ پر ربط و ترتیب کی فہرست سمل نہیں ہے فزلگوٹ عروم موں کے باہمی ربط کو مختلف انداز سے برتنے آئے ہیں اوران سے طرح طرح کے کام لے چکے ہیں کبھی پہلام صرعہ دعویٰ ہے دوسراو ایل کبھی پہلام صرعہ دعویٰ ہے دوسراو ایل کبھی پہلام صرعہ تاثر ہے دوسراوا تھے کا بیا ن کبھی پہلام مصرعے مصرعے مصرعے مصرعے کی بات و وسرے مصرعے ہیں الٹ دی گئی ہے مشالگ

ا به بی بینے مسرے مسرے مسرے کا جواز پریداکیا گیا ہے مثلاً مندر جشویں یہ مجیب وغریب دعویٰ کیا گیا ہے مثلاً مندر جشویں یہ عجیب وغریب دعویٰ کیا گیا ہے کہ مجبوب کے آنے برگھر و بریان نظر آنے نگا۔ تم آئے تو گھر بے سروساماں نظر آیا بہا مصرعے نے اس کا جواز پداکر دیا ہے۔

اب تک ندفبرتھی تجھے اجڑے ہوتے گھرکی تم آئے تو گھر ہے سروس ماں نظر آیا اسی طرح ربط و ترتیب کے مختلف طریقے ہیں جنھیں غزل ٹرھاتے وقت طلبا کے ذہن نشین کراتے رہنا مفید مہو گاتا کہ وہ غزل کے ہمجے سے واقف ہو سکیں۔

شاعری کی برصنف میں بالعموم ا ورغزل میں بالخصوص فکرا وربیان کی تازگی کی بڑی ایمیت جع نتح خيال ننتحا مساس ا ورنتے جذبے شکل سے ہا تھ آتے ہيں يہ حال اظہاربيا ن کلہے ہرٹاع، فاص طور میغزل گوٹاء اپنے سے بڑے دیوقامت شاعروں کے سامنے میں پروان چرصتا ہے جونفطوں کے خزانے فال کرھیے ہوتے ہیں اورایدا مگتا ہے جیسے ہرنفظ ہاسی ہوجیکا ب نفظ ہر ٹیا عرکو ورثے میں ملتے ہیں نئے نفظ گڑھنا یا نئی ترکیبی ایجا دکرنا بہت وشوارہے اورنداق عام استقبول بهيں كرتا پرانے لفظوں كونتے معنیٰ دینا بھی صرف چند گفیجنے عظیم شاع در سی کے بس کی بات ہے۔ اس برمز بینم یہ ہے کنغزل کے مفہوم، مفہون علامتیں اورلفظبات يبلے بىسے كم دىبنى طے ديں اوران سے غزل گوشاع بہت زيادہ دونہي جاسكتا ان نمام دشواریوں کے با وجود مبغز ل گوشاع سے ہر مٹریصنے والے کا یہ تقاضا ہوتا ہے کہ اس کے ہاں کوئی نہ کوئی نیا بن ضرور ہوفکروا صباس کی تازگی ہوا نداز بیان کا انوکھا بین ہوزیگ وآ منگ کی کوئی ایسی کھنک بہوجواس سے پہلے ناسی گئی ہو۔ اگر غزل میں کسی قسم کی تاز گی اور نیا ہون ينهوتووه دلول كوجهونهيل سكتى انسان انوكه بن كامتوالاب وه مر لمح نتة مزع سے آشنا ہوناچاہتا ہے۔ یوں توقینے بھی کا مباب غزل گوٹ ع گزرے ہیں انھوں نے کسی نہ کسی صر تک یمی کوشش کی ہے کراپی غزل میں کوئی نہ کوئی ایس کشش ھنرورپیدا کریں جوا ن کےفن میں انوکھین ک امین بومگران سب کامختصر حاِنزه بھی بہاں ممکن نہیں البتہ دپندا ہم کا وشوں کی طرف اثبارہ کیاجا سکتاہے۔

غزل کی عام طور پرشش دوم صایری کی وجہ سے ہے ایک عشقیہ دوسرا نمریا تی ۔ مسن وعشق کی داشان کی کشش ظاہر ہے اور سن وعشق اور شیا بیا ت ایسے مصنا بین ہمیں جن کے ہمراروں پہلو ہو سکتے ہیں اوا ، ٹاز ، غمز ہ ، عشق کی ترب اس کی لذت اس کے عذا ب اور اسس کا لفت ہمی بنراروں رنگ کے مصنا بین فراہم کرتے ہمیں اس کے خدا ہے کہا تھا۔ لطف بھی بنراروں رنگ کے مصنا بین فراہم کرتے ہمیں اس کئے داغ نے کہا تھا۔

عشق بس رنج وہ یا نے ہیں کہی جانتاہے عطفت بھی ایسے اٹھائے ہیں کرجی جانتاہے اسی بات کو ایک دوسرے شاعرنے ایک اور ڈھنگ سے کہا تھا۔ عشق میں کہتے ہوجیران ہوئے جاتے ہی ینہیں کہتے کہ انسان ہوئے جاتے ہیں بینہیں کہتے کہ انسان ہوئے جاتے ہیں

ابعشق کے دومعنی توس منے کے ہیں ایک ان ان کا دوسرے انسان سے عشق لینی مرواور گورت کی مجبت اوراس کا تعلق مختلف انسانی رشتوں سے ہے جن کی نوعیتیں بے شمار ہیں ووسرے معنی عشق المئی ہیں جس کو صوفیوں نے زندگی کا حاصل قرار دیا ہے صوفیوں کے نزدیک عشق اس جذبے کا نام ہے جو ان ان کو خداسے منسلک اور والبت کرتاہے اوران کی انتہا بیہ ہے کہ انسان ابنے آپ کو محبوب یا خدا کی مرضی کا تا ہے کر تاہے اور انسی کی انتہا بیہ ہے کہ انسان ابنے آپ کو محبوب یا خدا کی مرضی کا تا ہے کر دے اور انبی خوشی کو اس کی خوشی برقریان کر دے ۔ ایٹا راور توکل اس کا دوسرا نام ہے ۔ مشتی کا کوئی مفہوم بھی کیوں نہ لیا جائے وہ انسان کے اندر تی تواہ ہے اور نوو سے منو ہے اور اس چا بہت کے جوش ہیں وہ آرام سے غافل ہوتا ہے اور مصلحت کا لیج اور خوو سے موثر کہ ہے انسانی سوسائٹی کے عام قاعدے اور منابط محکوا تاہے اور مصلحت کا لیج اور خوو سے موثر کہ ہے انسانی سوسائٹی کے عام قاعدے اور منابط محکوا تاہے وہ دکھ در دے واقف ہو کر لیوری سے اس لیے اس لیے اس کے تواہ خواہ نیا دکھ در دجانے لگتا ہے ۔ وہ بہ سبق سیکھتا ہے کہ ذات کا اصل انسانیت کے دکھ در دکوا بنا دکھ در دجانے لگتا ہے ۔ وہ بہ سبق سیکھتا ہے کہ ذات کا اصل انسانیت کے دکھ در دکوا بنا دکھ در دجانے لگتا ہے ۔ وہ بہ سبق سیکھتا ہے کہ ذات کا اصل انسانیت کے دکھ در دکوا بنا دکھ در دجانے لگتا ہے ۔ وہ بہ سبق سیکھتا ہے کہ ذات کا اصل

ع فان اور کامیابی کی حقیقی پہپان مال دولت، طاقت اور اقتداریا نود برستی اور نود غرضی نہیں ہے بلکہ ان سب سے بڑی کا میابی ایٹار اور سب سے بڑی مسرت فلندری اور بیازی ہے بلکہ ان سب سے بڑی گزار نے اور دوسروں کے دکھ در دمیں مضریب ہوکر مسرت حاصل کرنا ہی مفصد حیات ہے۔

اس اعتبار سے جہاں غزل میں عشقیہ شاعری انسان کے فطری جذبے کا اظہار بسے جوروزمرہ کی زندگی میں نشہ اور کیف مستی اور کرب ترثیب اور در دمندی کی رنگینی کھولتی ہے جو تیزندگی کی لذنوں سے فیعن یا ب کھولتی ہے جو زندگی کی لذنوں سے فیعن یا ب مونے کی توانائی اور روشنی بھی بخشتی ہے اور دکھ در دکو گھے لگا کرسور وگداز سے دل کو موم کر کے جانے کی راہ بھی دکھاتی ہے ۔

عشق وسن کی کیفتیں ہے شمار ہیں اور چو بی عشق کی اس راہ میں سوز وگداز ، دردمندی اور ترکب لازی ہے اس لئے غزل میں سوز وگداز کا یعنصر شامل ہوگی اور دردمندی سے غزل کو عام مفہولیت حاصل ہو کی انسان کی فطرت ہے کہ وہ عیش و نشاط کے قصوں کے بجائے دکھ در دسے نریادہ متا تر ہوتا ہے اوراسی لئے دکھ اور دردکی یہ دارتا غزل میں بڑی دل آویزی کے ساتھ سنائی گئی ہے۔

شام ہی سے بجھاسار متا ہے دل ہوا سے جیسراغ مفلس کا

رمیر). زندگی ہے یاکوئی طوفا ن سے ہم تواسس جینے کے ہانھوں مرکیے دردہ)

ف نوه گزشته صفحه کا:

که فیف نے اپنی نظم 'رقیب سے' ہیں اسی بات کو دوسرے ڈھنگ سے کہا ہے : عاجزی کے کھی خوبوں کی حمایت سیکھی یاس وحرمال کو کھ درد کے معنی پر کھے زیر دستوں کے مصائب کو سمجھنا سیکھا سرد آ ہوں کے ادکے معنی برخے غم بستی کا اسد کس ہے ہوجزم کی ملانے شمع ہرنگ بی بات ہے ہوجزم کی ملانے ہے ہوئے کا سکت ہوئے ہوئے گاب اسکت ہوئے ہوئے گاب اسکت ہوئے ہی ہے گائی جیا ہے تھنا ہے جلی ہلے اپنی خوشی بند آئے نہ ابنی خوشی پہلے اپنی خوشی بند آئے نہ ابنی خوشی پہلے کوروش فانی ہم تو جستے ہی وہ میت ہیں ہے گوروش فوگیا فانی ہم تو جستے ہی وہ میت ہیں ہے گوروش فوگیا فوگیا کوراس نہ آئی اور وطن می پہلے کوروش فوگیا فوگیا ہے۔۔۔۔۔ دفانی اسکت ہیں کوراس نہ آئی اور وطن می پہلے کوروش فوگیا ہے۔۔۔۔۔ دفانی

اس میں کہیں مایوسی اور دغزل بھری بٹری ہے اس میں کہیں مایوسی اور بہم اور کی والم کا اندھیرا ہے تو کہیں بالکین اور قلندری کی لے ہے جو شکستوں اور بہم اور کی اور بہم شکستوں کے باوجود بھی حوصلہ نہیں جھیوڑتی اور اپنا و قار قائم کھتی ہے اس قسم کی آواز آتش اور پاس بگانہ میگنزی کے ماں نما ماں موتی ہے۔

طبل وعلم بی پاس ہے لینے نہ ملک ومال جم سے خلاف ہو کے کرے گاڑ مانہ کیا رآتش

ان کے علاوہ اگرکہیں اعتماد اور حوصلے کی کزیں موجود میں تو اسٹر گو ہی وی کی صوفیا نہ غزل میں یا پھراقیال اور حوتص کی غزلوں میں جنموں نے زوق عمل اور نشاط زیست سے غزل کو مالا مال کر دیا۔

غرصن غزل کی نرمی گداز اورافسردگی نے بپر ھنے دالوں کا دل موہاہے اور عشق کی چاشنی کے ساتھ بہ ہمی کیفینیں بھر بوپرانداز سے ابھر کرسا ہنے آئی ہیں ۔ پیاشنی کے ساتھ بہ ہمی کیفینیں بھر بوپرانداز سے ابھر کرسا ہنے آئی ہیں ۔

ظاہر ہے غزل میں سنی اور طمی عشقیہ ٹاعری بھی ہوئی ہے ابسے مصافین کھی ہت باندھے گئے ہیں جن میں صرف گھٹیا قسم کی جسمانی لذتوں سے ٹاعری بیں کشش اور مزہ پیدا کیا گیلہے مگر بیغزل کا غالب رنگ نہیں ہے۔

عثق ورومان کے بعدغزل کامحبوب مومنوع خمریات ہے۔ شراب کے جتنے مضاین

غزل ہیں باندھے گئے ہیں اتنے اور اس طرح کسی اور صنف ہیں نہیں باندھے گئے۔ وجبہ یماں بھی وہی ہے۔

شراب سے بہاں ہرجگہ پینے اور مست اور سرشار کرنے والی شراب ہی مراد
نہیں ہوتی بلک شراب ایک علامت بن گئی ہے کہیں وہ عشق المی اور اس سے پریدا
ہونے والی سنی اور سرشاری کی علامت ہے جسے صوفی شراب معرفت کہتے ہیں
جس کی مستی اور سرشاری ان کے خیال میں دنیا کی ساری خواہشوں کو دل سے مٹا دبنی
ہے اور ایسی کیفیت طاری کردتی ہے جس میں انسان لالج اور خوف سے بے نیاز ہو کرخود
انبی ذات کو محبوب کی ذات ہیں مرخم کر دیتا ہے۔

ہیں اس سے مرادوہ مستی اور سرٹ ری ہوتی ہے جوکسی ظیم مفصد کی خاطرا نیا راور قربانی کا حوصلہ بیداکر تی ہے۔ گویا شراب قربانی کا حوصلہ بیداکر تی ہے۔ گویا شراب عشق کی مستی کا نام ہوجاتی ہے جو روزمرہ کی زندگی کے گھٹیا جوٹر توٹرا ورجھوٹی موٹی کدور توں اورگندگہوں سے انسان کو اوبراٹھا دہی ہے۔

کہیں اس سے مرادزندگی کی لایعنیت ، بے نفینی اور فنا پُدیری بیں کیف و فشاط کے دو کھے گزار نے کا ولو لرمراد سے بینی جہاں ہر کمیموت کی چاپ سنائی دیتی ہوا ورانسان اپنے آغاز وانجام پر قابونہ رکھتا ہو وہاں شراب سے حاصل کی ہوئی سرستی اور کیفیت گویا نہا نہان کی قدرت کا تنہا نبوت اوراس کی ستی کی تنہا پہچان بن جاتی ہے گویا وہ آرزوکی وہ شمع ہے جس کے سہارے انسان زندگی گزارتا ہے ہے۔

له رفیق جام اتھا وکر مدعی موقوف کے ہے ہے فرصت بنیف و دماغ کینہ وری رجش )
کے اس کی ہاتھ کو جنبش نہیں آنکھوں میں تو دم ہے کے رخان کے دواہمی ساغر مینا میرے آگے دفات ،

ان کونمریا کیے گابٹ کی میں انسانی رویوں کی ایک نئی کا مُنات منظر آئی ہے۔
کہیں کہیں شرا بعض زندگی کی مطافتوں کی علامت ہوتی ہے یا سیدھے سادے
لفظوں میں عام زندگی کی خوشیوں اور نمتوں سے بطف پننے کو ظاہر کرتی ہے اور ان کٹر
اور سخت گیر لوگوں کا ندا تی اٹر انے کے لئے بھی اس کا ذکر کیا جاتا ہے جوزندگی کی ہر خوش
کو اپنے اوبرا ور دوسروں ہر حرام کرنے کے قابل ہیں تھ

اس صورت میں بھی ضراب اور فمریاتی شاعری نشاطیہ سے زیادہ سمائی کی سلا افعار کے فلاف بغا وت کانشان بن جاتی ہے وہ آزادی فکرا ورآزادی ممل کی علامت بن جاتی ہے اور سماج کے محتبا نہ اور آمرانہ احکامات کو للکارتی ہے اس طرح شراب ایک طرف تو تمام صابطوں کی غلاما نہ ہیروی کے خلاف احتجاج ہے دوسری طرف ان کے بر فلاف آزادی فکرا ور آزادی ممل کی علامت بع جومصلیت کوشی کو محکواتی ہے بہری کی کی تمام ترسخت گیر لوں او مجبولوں تمسری کیفیت اس کی غم والم کو محبلانے والی ہے جوزندگی کی تمام ترسخت گیر لوں او مجبولوں کے فلاف بناہ گاہ فرائم کرتی ہے اور تھوڑی دبر بھی کے لئے سہی غم غلط کردتی ہیں گئے۔ گویا مصراب زندگی کا راز معبی سمجھاتی ہے اور زندگی کی گھٹیا اور طمی مجبوریوں سے بلند بھی مصراب زندگی کا راز معبی ہے اور ان میں رشک صدر با نہی تنا و اور مقابلے کے جذبات کردتی ہے تو روا داری اور در دمندی پیدا کردتی ہے اور اسی بنا پر تمام پا نبر ہوں اور تندا ور با دہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تندی ہوں کے با وجود میں شراب فانے آباد ہیں اور زندا ور با دہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تندی ہوں کے با وجود میں شراب فانے آباد ہیں اور زندا ور با دہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تی بات ہیں۔ شہ اور تی باری بی باری بنا ور بادہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تی باری باتھ ہیں۔ شہ اور تندا ور بادہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تی بات کا کا وجود میں شراب فانے آباد ہیں اور زندا ور بادہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تی بات کا کا وجود کھی کو سراب فانے آباد ہیں اور زندا ور بادہ فوار باتی ہیں۔ شہ اور تو دی میں شراب فانے آباد ہیں اور زندا ور بادہ فوار باتی ہیں۔ شور کی میں کی کی کی کو میں کی کو کھیلا کے دور کی کو کی کی کھیلا کی کو کھیلا کی کو کھیلا کو کھیلا کی کو کھیلا کی کو کھیلا کی کھیلا کے کو کھیلا کی کھیلا کے کو کھیلا کی کھیلا کی کھیلا کی کھیلا کے کے کھیلا کی کھیلا کے کہ کھیلا کی کھیلا کے کہ کھیلا کی کھیلا

لہ خمریات کی شاعری کے لئے فاص طور پر آنش کریا من خیر آبادی ، جوش ملیع آبادی ، اور عدم کی غزوں کا مطالعہ مفید ہوگا .

که فیقن نے ایسے کٹر قدامت بیندوں اور نشاط دشمنو۔ یہ رے بی مالکھا ہے۔ کو جاندنی کو کبی حضرت حرام کہتے ہیں

قه غالب نے اسی جثیت برزوردیا بیع:

مے سے غرض نشاط ہے کس روسیاہ کو اک گونہ بے خودی مجھے دن مات چاہئے کے ۔ کہ جوش بلیح آبا دی کا شعر ہے :

چراغ دیروحرم کب کے بچھ چکے ہیں اے تجوش منوزشمع ہے روشن مغراب خانے کی

ہی نہیں مشراب زندگ کاعرفان بخشتی ہے اوران ان کومعمو بی سطی خوشیو ں کے بیچھے دوڑتے رہنے کی حماقت سے آزاد کر کے اسے زندگی کامقصد سمحفے اورا نی بستی کی اصلیت برغور کرنے کی دعوت دیتی ہے اورجب اسے اپنی ستی کی مجبوریوں کا احساس ہوتلہے تووہ اپنے ہی کونہیں دوسروں کے د کھ دردکو بھی پہچا ننے ا ورمحسوس کرنے لگتا ہے لیہ

اردوغ زل میں ایک اورصورت فکروخیال کونجی احساس اور زاتی جذہے ہیں ڈھالک پیش کرنامجی سے ظاہر ہے یہ کام مشکل ہے اوراس میں کا میابی اور تقبولبت فوراً حاصل نہیں ہو<sup>سک</sup>تی یاں عام عشقیہ اورخمریا تی شاعری کے مقابلے میں اسس کی مقبولیت زیادہ دبریاموسکتی ہے۔

بوں توبرقسم کے احساس اور فہرہے کے پیچھے بھی فکروخیال کا ایک جہاں آباد ہو تا ہے اوراس لحاظ سے ان کے رشتے کسی نہ کسی فلسفیا نہ نظام سے جرائے ہونے ہی جیسے غزل کے اکثر مصنامین کا سلسا تھو ونسے جا ملتا ہے مگرشوری طور پر فلسفے یا فکری نظام كوغز لكاساس بناناا وراس ميں نجى احساس اور ذانى تجربے كے بيان كى سى دل كشى اوركيفيت بيداكرنا مختلف سع اسے غالب اور اقبال نے كاميا بى كے ساتھ كباہے غالب تو نبیا دی طور پیغزل گوشاع ہیں۔ مگرا قبال کی فلسفیانہ فکرغز ل سے زیا دہ ظم میں کامیابی کے ساتھ ظاہر بہوئی ہے۔

فكرا ورفلسفه كونجي تجرب اورواردات بين وهالتة بهوئے غالب نے نئے استعارو تلخبوں اور محاکاتی سیکروں Imagory کا سہارالیا اوراسی لیے ان کی غربیں دوسرے شاعروں کے منفا بلہ میں ریا دہ پیجیدہ اور شکل مہوگئی ہیں اور ان میں تہ داری اور مختلف جہنوں کی رنگینی پیدا موگئی سے مثلاً:

برف سے کرتے میں روش سع ماتم خانہ ہم

سرابار مبغشق وناگزیرالفت مهتی عبادت برق کی کرتابون وافسوط سوکا غمنهي بهوتاب آزادول كوبيش ازيكس

> ك فراق كاشعر ہے: آئے تھے بنستے کیسلتے مے خلنے میں فرا تی

جب بی چکے مشراب توسنی رہ ہوگئے

اجهاب سانگشت حنائی کاتصور دل مین نظراتی توسے آک بوندلہوی ان تینوں اشعار میں نا کامیوں اور نامراد بوں کے باوجو دارزو کی جاو دانیت کا ذکر ہے مگر ہرشعر ہیں اس مضمون کو تھیوٹی جھوٹی تصویروں سے بناتے ہوئے مرقعے کے ذریعے ا داکیا گیا ہے پہلے میں تصویر ہے ایسے دہقان کی جومحنت کرکے کھلیا ن بس اناح جمع كرتاجه اورب تحدب تعدبرق كى عبا دت يجى كرتا جعے جواس كے كھاييا ن كو حبلاكر خاکستر کرڈالتی ہے بیم صورت انسانی زندگی کی بھی ہے کدس مان عیش ک فرا ہمی تھی مقدر ہے اوران کی تبا ہی کھی . دوسرے شعر پیں آرزو کی سخت جانی اس طرح بیان بہوئی ہے کہ برق سے ماتم خانے کی شمع روشن بہوتی ہے اور ماتم کرنے والے تمام رنج و الم کے با وجود مابوس نہیں مہونے تبییر ہے شعریں سرانگشت منا اُکیفی مہندی لگے م و نے انگلی کے بورے کے نصور کو بھی زنگین قرار دیا گیا ہے کہ اس سے آرزو کی رنگینی ویران دل میں روشنی پیداکرتی ہے ۔ یہاں فلسفیا نہ نظام ایک ہے اوراس تصورکو ا داکرنے کے لئے نجی لہجہ اور محاکاتی مرفع سازی سے کام لباگیا ہے۔

ا قبال نے انبی غزلیات میں غزل کی عام یفظیات اور علامتوں کو اپنے خاص معنیٰ دے کربیمقصدحامسل کیباسے ان کی غزلوں میں عشق، عقل خرد ہی نہیں ویگر علامنوں کے معنیٰ بھی بدل گئے ہیں اور اسی بنا پروہ غزل کی داخلی فصا اورمحضوص لفظیا ا ورعلامتوں کومرفرارر کھتے ہوئے بھی اپنے مخصوص فلسفیانہ فکرکوا داکرسکے ہیں ۔

ببدكوفكرى سطح يرنونهب البته كيفيات كى سطح يرفراتى نے اورسياسى موصنوعا اوران سے پیدا ہونے والے داخلی اور تج ریات کی سطح پر فیض نے غزل کی علامتوں میں توسیع کی اور اسے نئی تہد داری عطا کردی مثلاً فراتی کے مندرجہ ذیل اشعار ؛

بنراربارزمانه اوهرسے گزراہے نی نی نی سی ہے کھے تری رہ گزر کھر کھی كودرخلديمي كصادل فيكباكدكون جلئ دیدکی ہےننری مشانہ روئ لےساقی

انع مقام پررہی عشق کی بے نیازیاں فرش ميخان بيطلة بطيط جات بيراغ

بهسبهما انتعار كيفييت كها شعاربي اوران كربيجهيمشني ومسن كه بطيف معاملات کی فضا کی طرف اٹ رسے موجود ہیں۔

اس کے مقابلے ہیں فیفن کے اشعار ہیں محضوص سباسی رمزیت اور سباق نے

رنگ آمیزی کی ہے اوروہ ان کی ذاتی زندگی ہی سے نہیں سیاسی صورت مال سے بھی واب تدمو گئے ہیں ۔

كروكج جبي پيسركفن مرح قانلون كوگاڻ مو كه غرورعشق كا بانكين بي ارگ تم في معلا ديا

جس دھیج سے کوئی مقتل میں گیا وہ آن سلامت رہتی ہے۔ یہ جان نو آنی جانی ہے اس جان کی کوئی بات نہیں

سرفروشی کے انداز بدلے گئے دعوت قبل پرتفتل شہر میں ڈال کرکو ٹی گردن میں طوق آگیا لاد کرکوئی کا ندھے پرداراگیا ان اشعار ہیں گوخاص واقعات کی طرف اٹ ارہ نہیں ہے مگران کا سیاسی رنگ ظاہر ہے اور ان کی کیفیبت اسی رمزیہ ہیرائے کی بنا ہر فائم ہے۔

ابصرف دوفسم کی غزلیں اوررہ جانی ہیں ایک زبان اورلیجہ کی غزلیں دوسری فصا اَ فرینی کی غزلیں .

تم مرے پاس ہوتے ہو گویا جب کوئی دوسرانہیں ہوتا --- (موسی) اب نو گھبرا کے یہ کہتے ہم باکم جائمیں گل مرک بھی جین نہ پا یا توکھ جائمیں گلے دزوق، ایسے اشعار بھی جم بھر بطف زبان ہی کے لئے تکھے گئے جی ان جی مزاہے تو اسی

آپ کے یاؤں کے نیچے دل ہے اک زراآ ہے کوز تمت ہوگی اس کے یاؤں کے نیچے دل ہے ۔ اک زراآ ہے کوز تمت ہوگی اس نے میان میں میں میں میں ہوں یاآ ہے ہوں گھڑی کوئی آیا نے گیا میرادل کس نے لیانام بناؤں کس کا میں ہوں یاآ ہے ہوں گھڑی کوئی آیا نے گیا

ات جیت کے سے کا ہے مثلاً ،

گرنازمیں کہے سے برا مانتے ہیں آپ میری طرف تو دیکھتے ہیں نازمیں ہی دانشاں

نوح ناروی کی غزلیں اس آرٹ کا بہترین نمونہ ہیں اور انھوں نے اسی کیجے کو اپنی غزل کا امتیاز بنایا ہے۔

غول کا ایک اوراندازیہ بھی رہا ہے کہ اس میں کوئی فضا اور کوئی منظراس بے ساہنگی سے کیمنج دیا جائے کہ بوری تہذیب آنکھوں کے سائنے آجاتے یوں بھی غزل کے کامیا ب اشعار میں کسی زکمی پہلوسے تہذیب کی عکاسی ہوتی ہے لیکن تعض اشعار کا صن اسی فضا آ فرینی پر قائم سے

جینے والو' تمہیں ہواکیاہے

غزل میں کشش اور کیفیت پیدا کرنے کے یوں توبہت سے طریقے آزماتے گئے ہیں لین بنیادی طور پرمندرجہ بالا انداز اورا سالیب کو نمائندہ قرار دیا حاسکتا ہے ان برغور کیا جائے توغزل کی پوری تاریخ ساھنے آجائے گی اوراس کی طرف اشارے کئے جاسکتے میں گر تاریخ سے زیادہ اہم تہذیب ہے اور تہذیب کی بنیا وافدار برہوتی ہے ہردوراور ہرنظام بعن باتوں کو اچھا سمجھا ہے بعض کو برا قرار دیتا ہے اور نیک و بدکے انھیں پیمانوں پراس کا نظام اقدار قائم ہوتا ہے اوراس سے اس دور کی بہیان اوراس کی قدر وقیمت کا اندازہ کیا جاتا ہے۔

غزل صرف ایک شعری صنف نہیں ہے اس کے پیچے بھی قدر کا یہی نظام قایم ہے وہ پوری تہذیب کا اشار یہ ہے غزل کے اسس سرمایہ میں جو اقدار بار بار ملتی ہیں وہ یہ ہیں ۔

1- كثرينِ اورسحنت گيرى كى جگرددا دارى ازا دې فكرا وراخنرام .

2۔ دنیادی کابیابیوں کے لئے دوڑ دھوپ اور روزم ہ کی سہولتوں اور سلحتوں کے مقابلے ہیں بے نیازی اور عزت نفس کے ساتھ زندہ رہنے کا انداز

3 - قلندرانه انداززبیست ـ

گویاغزل ایک خاص ذہنی رویے ایک خاص کلچرکی نشانی بن گئی جس ہیں روا داری اگزاد خیالی ، وسعت قلب وسیع مشربی اور دنیا دی کا میابیوں سے بے نباز م و کرسوزو گداز اور درد دندی تناعت اور فلندری کے در بیے زندگی گزارنے کا بنرتھا۔ یہ لا بچے اور مصلحت کے بجلتے سرستی اور آزاد خیالی کی آ وازتھی .

اس سے اندازہ ہو گا کی غزل کی تعلیم محض عشقیہ شاعری کی تعلیم نہیں ہے نہ یہ محض فضو ل عیش بین ہے نہ یہ محض فضو ل عیش ب ندی اور نشاط برستی ہے یہ بھی نہیں ہے کہ غزل کی تعلیم سے کوئی تہذیبی مقصد مصل نہ ہوا ہو

آخریں غزل کی ساخت اور بنا و شہر غور کرنا صروری ہے یوں تو پوری غزل کی ایک وحدت ہے کیونکہ پوری غزل کی ایک وحدت ہے کیونکہ پوری غزل کا وزن اور لیف، تا فیہ اور کجرا یک ہی ہوتی ہے مگر منی اور کیفیت کے اعتبار سے غزل کا ہر شعر الگ اکا تی ہے اور اسی طرح اس کی تدریس ممکن ہے ۔ ہر شعر کی بنیا دقا نہے پر ہے اور پورے شعر میں معنی اور کیفیت کا دارمدار اسی قانے کے متعلقات بر ہے جس سے پور اشعر ایک یکر میں وصلتا ہے ۔

قافیے کو پنھانے کے لئے ٹناع پرشعریں کسی زکسی مرکزی لفظ کا سہارا لبنتاہیے اس لئے

پہلے اس مرکزی لفظ کا سراغ لگا ناضروری ہے بھراس مرکزی لفظ اوراس شوکے فافیے کے باہمی رشتے پرغور کرناچا ہے اس طرح نہ صرف شعر کا مفہوم وامنع ہوجائے گا بلکہ اس رشتے سے باہمی رشتے ہے شعر کے دوسے رف نظوں کے باہمی نعلق کا بھی اندازہ ہوگا اور برلفظ کے پیچھے تلازے اور زمہی اور خابی انہا ہے گا۔ زمنی اور حیاتی لہروں کو بھی بہجا نا جا سے گا۔

غزل کا ہراچھاشعردونوں مصرعوں ہیں اس ربط کو قائم رکھتاہے دونوں مصرعوں کا دو لخت ہوناغزل کا بڑا بیب ہے بینی ایک مصرعہ اگر دوسرے مصرعے سے معنیٰ یا کیفیت کے لحاظ سے میں نہیں کھا تا تو وہ شعرغزل کا اچھاشع نہیں کہا جا سکتا۔

اس کے علادہ غزل کے دونوں مصرعوں ہیں جوالفاظ استعال ہوتے ہیں ان ہیں مختلف قسم کے رشتے ہونے ہیں اور انہی رشتوں کی وجہ سے غزل چند لفظوں ہیں بڑے اور لیے چوڑے معنا بین بیان کریا تی ہے غرض غرل کے ہرشعر کی نبادش ایک ایک لفظ کے ہاہمی ربط دنعلق برخصر ہے ہر مفظ دوسرے لفظ کی تکمیل بھی کرتا ہے اور اس سے کوئی نہ کوئی موافق یا مخالف رشت تہ رکھتا ہے اور اس سے کوئی نہ کوئی موافق یا مخالف رشت تہ رکھتا ہے اور انہی تعلقات کی بنیا دہر شعر کا ایک لفظ دوسرے لفظ سے ہم وست ہوجا ناہے شاڈ ا

رگ سنگ سے میکت وہ ہوکہ بھرنہ تھمت جسے غم سمھ رہے ہویہ اگرٹ رار بہوتا

ظاہرہے قافیہ شرارہے اور شرار ہجروں کی رگڑت پریدا ہوتا ہے گو یا بہم ہیں پہلے سے موجود ہوتا ہے تا فیہ شرارہے دو تلانے پریدا کے گئے ہیں ایک ہجھر کا اور دوسرا غم کا جس طرح بہم ہے دو الدیس شرار پہلے سے موجود ہوتا ہے اور دوسرے تبھر کی رگڑ پاکر عب اشتقاہے اسی طرح انسان کے دل ہیں ہجی غم ہے جوزانہ کی رگڑسے عبل اٹھتاہے ۔ تبھر کے تلازے نے رگ سنگ کی یا دولائی رگ انسان کے دس ہمی ہجی ہوتی ہے اور تبھر کی لیکہوں کو بھی رگ سنگ کہا جا تاہے کی یا دولائی رگ انسان کے جب میں بھی ہوتی ہے اور تبھر کی لیکہوں کو بھی رگ سنگ کہا جا تاہے گو یا پہال رگ برا بہام ہے بینی دومونی میں استفمال ہوا ہے شاعر کی مراد معنی بدیسے رگ بی خون میں جو تاہے ہوتا ہے اور شرکا مفہوم اور کیفیت ہوتا ہے ابدارگ سنگ سے تون کا ٹپکنا اور تھی بھی نہ تھمٹا یا دا تاہے اور شرکا مفہوم اور کیفیت میں سے دونا کا میں ہوتا ہے اور شرکا مفہوم اور کیفیت

اسی طرح جلاک مکھنوی کا پنشعر ؛

یەائنکےصرض جگریرُ اہے تمہاے آگے ابھیٰ پک کر اس نے آنکھوں ہیں مسے کہ بی بڑاوں دا میں کھٹکے تلکے بہاں قافیہ کھٹک کر ہے اور شاعرتے کھٹک کھٹک کرسے دردوکرب کی کیفیت بیا ن کہ ہے کھٹک آنکھوں میں ہوتو سب سے زیادہ تکلیف دہ ہے اور وہ بھی دردوغم کے آنسو کی کہ ہے کھٹک انکھوں کی کھٹک کا خیال آیا ہے اور اشک صرت کے رات بھر کھٹک کھٹک کر کھٹک لہذا آ مکھوں کی کھٹک کا خیال آیا ہے اور اشک صرت کے رات بھر کھٹک کھٹک کر براروں راتیں ہے جین رکھنے کی طرف ذہن گیا رائٹ سے ایک اور تلازمہ بیدا ہوا میم کا اس لیے شاعرتے اسے ہزاروں راتیں مسلے کرنے کا ذکر کیا اور یہ اشک صرت جو ہزاروں راتوں یں اس قدر درداور تکیلف کا سبب بنا ہموا تھا ایسا ہے حقیقت ہے کہ تمہارے آگے ہیک کر فاک میں مل گیا ورن بہ وہ تھا جو ہزاروں راتیں بھی ہے جین رکھتا آیا تھا ۔

اس شربی دات اور مبع کی بک جاتی م بزاروں را نیں اور ابھی کا تضاد ، اشک حسرت کا انتھوں آنتھوں میں را نیں مبع کرنا سب غزل کے ابک ایک بفظ کو ایک رہتے ہیں پرونے بیں اور اسے نئی کیفیت بخشتے ہیں گو یاغ رل کا ہر شعر مینا کاری کا کام کرتا ہے جس ہیں ہر لفظ دور اسے نئی کیفیت سے مطابق اور ان کے مطابق اور ان کے مطابق اور ان کے مغالیات کا حصہ ہونا چاہیئے۔

غزل نفط کا احترائ سکھانی ہے جس طرح وقت بے جامرت کرنا گناہ ہے اسی طری کفظ کا غیر خردی استعمال ہیں گناہ ہے۔ اچھے تکھنے اور بولنے والے نفظ کوسوچ ہم کھ کا استعمال کی گناہ ہے۔ اچھے تکھنے اور بولنے والے نفظ کوسوچ ہم کھ کا استعمال کا ایک کرتے ہیں غزل کا ہمر نفظ ایک آواز 'سنگیت کا سراور نصو برکارنگ اور ہم کی فیال کا ایک سلسلہ اور تخیل کا ایک خزانہ ہے اور اپنے دامن میں نت نتے کرشے رکھتا ہے البت اسس کے برتنے کا بھی سلیقہ چا ہے اور اسے سمجھنے اور اس سے مزالینے کا بھی۔

## كتابيات

1- غزل کی تعیلم اختر انساری 5: اردو کی عشقیه شاعری فراق گور کھپوری 2- اردوغزل مجنوں گور کھپوری 2- اردوغزل مجنوں گورکھپوری 3- اردوغزل مستودستار صنوی 7- رسالہ نقوش، لاہور غزل نمب ر 3- ماری شاعری مستودستار میں 8- فن اور شخصیت، بمتی غزل نمبر 4- جدیدغزل رشید احمد صدیقی 8- فن اور شخصیت، بمتی غزل نمبر

## چھٹاباب افسانوی ادب کی تدریس

افسانوی ادب کی دو بنیادی شاخیں ہیں ایک قصے اور داستانیں جو مختلف شکلوں میں پر انے زبانے سے آج تک جدپنی ۔ بھر پر انے نے سے آج تک جی آتی ہیں دوسری نا ول جوسنعتی دور کے ارتقا کے بعد پنی ۔ بھر اسس کی بھی کئی شاخیں بہوگئیں جن میں ناولٹ بختصراف نہ اور طوبل مختصراف نہ ت بل ذکر ہیں ۔

افسانوی ادب کو عام طور پرکلاس پی لفظاً لفظاً پڑھا ناشکل ہے نا ول اور دا تا ہیں طویل ہونی ہیں اور کلاس ہیں اتنا وفت نہیں ہوتا کہ ہر لفظ برغور کیا جاسکے اس لئے افسانوی ادب کی تدریس خاصی شکل ہے جب نک طالب علم کونو دا فسانوی ادب کوکلاس کے باہر نبڑھ کہ دہ کورس کی کتاب کی طرح ہی نہیں دلجیسی کے لئے بھی افسانوی ادب کوکلاس کے باہر نبڑھ اس وقت تک کلاس کے اندر دیستے ہوئے لیکچراس کے سرکے اوپرسے گزر جاتے ہیں اور عام طالب علم کلاس کے اندر دیستے ہوئے لیکچراس کے سرکے اوپرسے گزر جاتے ہیں اور عام وقت انھیں جوں کانوں نقل کر دینا کافی سمجھتا ہے ایسے طالب علموں کی اکثر بہت ہے حتجوں نے وقت انھیں جوں کانوں نقل کر دینا کافی سمجھتا ہے ایسے طالب علموں کی اکثر بہت ہے حتجوں نے بریم چیندگا گئو دان ، قرق العین حیدر کا آگ کا دریا ، کبھی دیکھا تک نہیں اور ان نا لوں ہرتی تھی کو السے سوالات صرف کلاس لیکچر کی مدوسے تیار کئے یہ تدریس کے مقاصد برطنز ہے اور اسس کا تدارک صروری ہے ۔ المندا سب سے پہلی بات مدرس کے لئے یہ ہے کہ وہ طالب علموں میں افسانوی بیراکرے اور سمجھران کے نکا ت اس طرح واضع کرے ک

اف نے یا ناول پڑھنے میں طالب علم کو دلچیں پیدا ہوجائے اور وہ ان سے دلچیں ہے سکے ۔
افسانہ کا ادب خواہ کی طرح کا ہو حقیقت کے ناٹر کا براہ راست بیان نہیں ہوتا۔
یہ دراصل حقیقت سے ناٹر ماصل کر کے اس تاٹر کو بھرسے نیم حقیقت یا افسانوی حقیقت کے براہ راست اشارے کی شکل میں بیش کرنے کا ہمر ہے جس کی مددسے پڑھنے والامصنف کے براہ راست اشارے کے بغیرا پنے طور پر وہی نتیجے ذکال ہے جومعنف کے بیش نظر ہے۔

اس لحاظ سے افسانوی ادب حقیقت کی محن ترجمانی نہیں ہے بلک حقیقت سے حاصل کئے ہوئے داخلی تاثریکی ہے اوری حقیقت ہے کہ افسانوی ارسی نکی خارجی تشکیل ہے گویا وہ حقیقت کا تاثریکی ہے اوری حقیقت ہی مگر اسس نئی "افسانوی حقیقت ہیں اصل حقیقت سے اس بات ہیں مختلف ہے کہ افسانوی حقیقت یک افسانوی شکیل میں ربط اور وحدت اور مرکزی خیال کی معنویت موجود ہوتی ہے جبکہ حقیقت بھری ہوئی اکا بیوں سے عبارت ہوتی ہے اس کے عبلا وہ موجود ہوتی ہے جبکہ حقیقت بھری ہوئی اکا بیوں سے عبارت ہوتی ہے اس کے عبلا وہ افسانوی اوب کی دول سری خصوصیت جمالیاتی تاثر کی مختلف طور پر شخلیق اور ترسیل ہے۔ انسانوی اوب کی دول وحدت اس کا طریق کے دائی وحدت اس کا طریق کی دول وحدت اس کا طریق کی دول وحدت اس کا طریق کی دول وحدت اس کا دولت کی دولات ہی تاریس کا بہلام حل سے در عامیان سے ال کری نی کا سے اس ک

اس تحاظ سے تسی تاریخ بیارے کو پڑھنے وقت مختلف عناصرسے بیدا ہونے والی وحدت کی دریافت ہی تدریس کا پہلام طربے ۔ یہ عامیانہ سوال کہ کہانی کا مبتی کی بہت اسس کا اخلاقی ماحصل کیا ہے تدریس کے لئے نبیادی نہیں ہے لیکن یہ سوال کہ کہانی ہیں وحدت کس طرح بہدا کی گئی سے اوراسس کی مرکز میت معنوی اور تکری نوعیت کا سوال ؛ اِفقی اہم ہے ۔ طرز بیان ، ٹکنیک کروار واقعات بھی کچھ اسس مرکزی معنویت سے متعین ہونے ہیں۔ طرز بیان ، ٹکنیک کروار واقعات بھی کچھ اسس مرکزی معنویت سے متعین ہونے ہیں۔ کہانی کا ہر لفظ ، مکالمے کا ہر حملہ اسی مرکزی وحدت سے طے ہوتا ہے۔

اس مرجلے بین تین مختلف تصورات کے درمیان واضح طور برفرق کرناصروری ہیے جنجیں عام طور برایک سمجھ کربہنے سی المجھنیں پیدا ہوتی ہیں ۔

الف ۔ مرکزی خیال ۔

ب ۔ فلسفرُ جبات یا نصورجہات۔

ی مظرید

مرکزی فیال ہرکہائی کا الگ ہوگا لیکن تصورجات یا فلسفیانہ تصوراسس مرکزی فیال ہرکہائی کا الگ ہوگا لیکن تصورجات یا فلسفیانہ تصوراسس مرکزی فیال کے پیچے موجود ہوتا ہے مشلاً فیال کے پیچے موجود ہوتا ہے مشلاً الگ مشکلاً الگ الگ الگ الگ ڈراموں میں مرکزی فیال الگ الگ میں کئی فیال الگ

ان بھی ڈراموں کے بیچے اور ان کے سبھی مرکزی خیال کے درمیان یہ تصور جات مشترک ہے کہ قدری اصافی ہیں اور حقیقت کو جاننا سخت محال ہے منظر پہ تصور جات کا نظام اقدار ہے اور تصور جیات سے کہیں زبادہ مربوط اور منضبط ہے اور بورے مسائل جات کا اصاطہ کرتا ہے تصور جیات ہے تھی کا ہم تا ہے لیکن نظریہ تک رسائی صرف مربوط اور منفبط فکر ہی کے ذریعے مکن ہے ۔

اس سے افسانوی ادب کی تدریس میں سب سے پہلے اس مرکزی فیال کو اوراس مرکزی فیال کو اوراس مرکزی فیال کے پیچے کارفر ہانصور حیات کو ذمین نشین کرا ناصر وری ہے کیونکہ اس کی ہدہ سے افسانے یا ناول کے بچھرے ہوئے اجزابیں وہ دت کا مطالعہ کیا جا رکتا ہے۔ اور طالب علم یہ واضح طور پر دیچھ سکتا ہے کہ مصنف نے مخصوص وا فعات کو وہی رخ کیوں دیا اور اس قسم کے کرداروں کو کیوں بیش کیا ہی مرکزی فیال کی وضاحت کے بعد دوسری منزل اسے افسانے کی شکل بیں بیان کرنے کی ہے۔

اسس منزل برخمه کریچر بهارے طالب علم کے سلفے آرمے کا بنیا دی سوال آتا ہے تمام فنونِ لطیفہ بنیا دی آوبزش سے ظہور بہر بہوتے ہیں اور کسی نہ کسی بنیا دی آوبزش سے فہور نہر برموتے ہیں اور کسی نہ کسی بنیا دی آوبزش سے فن پار وں کی تشکیل اور خلینی کرتے ہیں ، فن پار ہے ہیں ہر فیال کو دو مختلف قسم کے نف ورات کے محکوا و کے ذریعے ہی بیش کیا جا تا ہے ۔ البرا افسا نوی ا دب پھر ہاتے وقت است و کو طور طالب علم کے ذہن نشین کرنا ہوگا کہ وہ اسس مرکزی آوبزش برشطر رکھے اور واضح طور پراسس کا خیال رکھے کہ :

الف ۔ یہ اویزش کن عناصراورتصورات کے درمیان ہے۔

ب ۔ اس آونرش کی نوعیت کیا ہے۔

ج ماس آویرش کا مقصد کیا ہے - اور

د ، اس آوبرش كے دريے كس تصوركوسي كرنامقصود ہے -

پہلے بین سوالوں کاجواب اُسان ہے مگرچو تنصے سوال کاجواب مشکل ہے اوراس کے جواب پرافسا نوی ادب کی تنقیبر کا دارو مدار ہے اورفن پارے کی پر کھ سے اس کا جمالیا تی مرتبہ اوراس کا فن کارانہ سن تنعین ہوتا ہے۔

بیاتین سوالوں برغور کریں نو نقول گو ڈورڈ بہ نصور سائے آئے گا کہ داستانوں فصول Bvolution of Buglish Noval

اورشردع کے ناولوں بیں آوپزسش نصورات کے بجائے مختلف افرادیا گروہوں کے درمیان بہوتی تھی۔ ایک طرف فداوند مست ہے تو دوسری طرف تمزہ اور عمروعیار گویا کہانی دوقسم کے دیکھے جانے والے لوگوں یا گروہوں کی شمکش سے عبارت مہونی تھی ۔

ایکن جیسے جیسے انسانی معاشرہ پیچپدہ اورانسائی تخیل زیا وہ بالیدہ اور بلند ہرواز ہوتاگیا افسانوی ادب بھی وا تعاشہ سے تصورات کی طرف متوجہ ہوتا گیا۔ آویزش دد افراد سے بہاں تھرنے ہوتا گیا اور نود فرد بھی باطنی شمکش اورار تقا کی منزلوں افراد سے بہاں دونفورات کے در میان ہونے سی گذر نے منگا دمثلاً مرزار سوا کے ناول امراؤ جا ن ادا ہیں بنیا دی شمکش امراؤ جا ن اور غیر مرتی نہ دیکھی جانے والی معاشرے کی اقدار کے در میان ہے جوامراؤ جان کو پچھتا و سے کی نہ دیکھی جانے والی معاشرے کی اقدار کے در میان ہے جوامراؤ جان کو پچھتا و سے باوجود عام باعزیت خاتون کی زندگی مبرکرنے سے روکتی ہیں۔ یہاں آویزیش مذمرتی افراد یا اشیا کے در میان جے نہ مرتی جیروں کے لئے ہے نہ مرتی قسم کہ ہے۔ یہاں نہ کوئی رن پڑتا ہے انسیا کے در میان جے نہ مرتی جیروں کے لئے ہے نہ مرتی قسم کی ہے۔ یہاں نہ کوئی رن پڑتا ہے نہ میدان جنگ ہے نہ میلوانوں اور فوجی شہسواروں کی جنگ و مدل ہے۔

سیکن آویزش، یا محرا و نواه کچه پی کیون ندم و پهرطال ببی آویزش، ببی دومتعث د عناصر کاهکرا و دیگرفنون بطیفه کی طرح بلک فنون بطیفه کی دوسری افتسام سے کہسییں اُر یا دہ افسانوی ادب کی بنیا دہے اوراسی آویزش کوطالب علم کے ذمن نشین کرنا حزوری ہے۔ اس آویزش کے سلسلے میں وصاحت بھی لازم ہے کہ داستیان، قصے اور ناول بم بجوعاً کم استیان میں اویزش کے سلسلے میں وصاحت بھی لازم ہے کہ داستیان، قصے اور ناول بم بجوعاً کم انتیاز بدیداکر سے میں اویزش کے مرتی اور غیرمرتی موسلے کو بھی وصل ہے قصوں اور استیانوں میں عام طور برآویزش دومرتی اور دیکھے جانے والے عناصر یا افراد کے درمیا ن

ہوتی ہے دیکھے جانے والے ڈھنگ سے ہوتی ہے بینی اس کی نوعیت مرتی ہوتی ہے اوریہ آویزش مرتی چیزوں کے لئے یا مرتی مقاصد کے لئے ہوتی ہے جبکہ نا ول بیں اس کی نوعیت اکثر غیرمرتی ہوتی ہے اورغیرمرتی مقاصد کے لئے ہوتی ہے ۔

اس کے علادہ بھی تھے، داستان اور ناول ہیں کمی فرق ہیں قصے اور داستان میں فوق فطری عناصر کاعمل دخل ہم قاب اور ان سے آزادا نہ طور پر کام لیا جاتا ہے جبکہ نا ول میں صرف روز مرہ کی زندگی اور اکنٹر عام انسانوں کی زندگی کے واقعات بیان ہوتے ہیں۔ جباں تک کر وار نگاری کا تعلق ہے قصے اور داستان کے کر دار عام طور میرب دہ ہوتے ہیں یعنی ہو کر دار الکاری کا تعلق ہے قصے اور داستان کے کر دار عام طور میرب دہ ہوتے ہیں یعنی ہو کر دار ہرت بھی ہوتے ہیں جو ان بھی نیک سیرت ہی ہوتے ہیں اور بہا در بھی اسی طرح موکر دار برے ہوتے ہیں ان میں ایک ہی وقت ہیں میں ہوتے ہیں اور بہا در بھی اسی طرح موکر دار برے ہوتے ہیں اور بزدل یا مکار بھی۔ برقماش میں ہوتے ہیں اور بزدل یا مکار بھی۔ برقماش اور بدا طوار بھی ہوتے ہیں اور براطوار بھی ہوتے ہیں اور خلالی ہیں۔

اسى طرح قصے اور داستانوں كر داروں كى باطنى زندگى نہيں ہوتى وہ سشر وغ سے
آخز نک يكسا ل رہتے ہيں اچھے ہيں تو آخر تک اچھے اور برے ہيں تو آخر تک برے ۔ اس كے
بر ضلاف ناول كر داروں ہيں يہ دونوں فصوصيات نہيں ہو ہيں اول توكر دارة توس رى
فوبيوں كے جسے ہوتے ہيں دوسرے وہ بدلتے رہتے ہيں اچھاكر دار بعض حالات ہيں برا ہوجاتا
ہے اور اس كا جيوانى وجو دغالب اَجاتاہے يا براكر دارا چھا ہوجاتا ہے نہيں مے کر داروں كى
انبى باطنى زندگى بھى ہموتى ہے وہ صرف عمل ہى نہيں كرتے نفسياتى المجھنوں كا شكار كيمى ہموتے
ہیں دود ہے بن ہيں بھى متبلا ہموتے ہيں ہے لقينى كا تسكار ميں ہموتے ہيں گو يا ان كے اندر كھى ایک
مہا بھارت چھڑى ہوتى ہے۔

اس کے علاوہ قصے اور داستان تکبیک کے اعتبارسے بھی ناول سے مختلف ہوتے ہیں۔ داستان ہیں پلا ہے قصد ورفصہ ہوتا ہے جبکہ ناول ہیں پلا ہے داستان کے مقابلے میں سا دہ ہوتا ہے۔ اکثر نا ولوں ہیں یا توا یک ہی قصہ ہوتا ہے بازیا دہ سے زبا دہ دویا ہی فیصہ ہوتا ہے بازیا دہ سے زبا دہ دویا ہی ذیلی اور اس کا لازی فراہ ہی جو آ کے جبل کرم کری بلا ہے ہیں اور اس کا لازی صحبہ بن جاتے ہیں داستان ہیں ایسا ہونا صروری نہیں ہے یوں بھی ہو سکتا ہے کہ ایک کرداردوسرے کروارسے مکل لے میں کی قصے کا تذکرہ کرے اور میم رہے رافعہ بیان کردے

مثلاً باغ وبہاری دوسرے دروسش کیسیریں ذکر آیا ہے۔

ایک روز ایک صاحب دا نانے کوفوب نواریخ داں اور جہاں دیدہ تھا مذکورکیا کہ اگرچہ آدی کی زندگی کا کچھ بھر وسے نہیں لیکن اکثر وہ نہ ایسے ہیں کہ ان کے سبب سے انسان کا نام قیامت تک زبانوں ہر بخوبی چلاجا وے گا. یس نے کہا اگر تھوڈرا سااحوالی اسس کا مفصل ہیان کروتو ہیں بھی سنوں اوراس برعمل کردں ۔ تب دہ شخص حاتم طائی کا ماجرا اس طرح سے کہنے لگا ... یہ

اب حاتم طائی کے اس بورے قصے سے اصل قصے کاکوئی براہ راست تعلی نہیں ہے ناول ہیں اس قسم کی قصہ در قصہ تکنیک استعمال نہیں بہوتی ۔

داستان اورنادل کا ایک اورائیم فرق ففا آفرینی کا مید دونوں کی تہذیبی ففت مختلف ہموتی ہے داستان میں سارا نور میرت آفرینی ہر ہد فوق فطری عناصر کی مدد سے داستان گو اپنے فصول میں ایسے موٹر کچھیر سپدا کرتا ہے جن سے عام پڑھنے والے یا سنے والوں کی دلچسی بلاٹ میں زیا دہ سے زیادہ ہموجاتی ہے اور ہم منزل ہر ایسے فوق فطری واقعات پیش آنے جائیں جو حیرانی میں اصاف کر نے جائیں ۔ اکثر صور توں میں بدحالات اور واقعات کر دار کے اپنے اعمال اور افعال کا براہ راست نیج نہیں ہموتے بلکہ افسوں اور جا دوگری سے عقل کو حیرت بیں ڈ النے والے کر نبوں سے بیدا ہموتے ہیں۔ اور جا دوگری سے عقل کو حیرت بیں ڈ النے والے کر نبوں سے بیدا ہموتے ہیں۔

اس کے برخلاف ناولوں کے بلاٹ کے واقعات کرداروں کے اپنے عمل اوران کی شخصیت کی خوبی یاخامی سے بیدا ہوتے ہیں اوراس بنا بران سے بٹر صفے یا سننے والے کو ہمدردی پیدا ہوتی ہے اوروہ ان سے خود کو ذہنی اور خدبا تی طور برہم آ ہنگ کرنے یں کا میا بہوتا ہے ۔ اس کے علاوہ یوں بھی ناول فوق فطری اور محض چرائی والی فضا پیدا نہیں کرتا وہ ہمارے آس پاس کی دنیا اوراس کی عام زندگی کو پیش کرتا ہے گو یا ناول کا کمال یہ ہے کہ اس پر حقیقت کا گمان مہوا ور داستان کا کمال یہ ہے کہ اس کی فضا تنجیل ہوا ور اس فار ندگی کی سنگین خقیقتیں محوم وجائیں۔

ان تمام اختلافات کے با وجود فصہ ، داستان اور ناول اس پیرائی بیان کے اعتبار سے شترک ہیں کہ وہ اپنے مرکزی خیال کو واقعا شدا ورکر داروں ہی کے ذریعے بیان کرتے ہیں گوڈرامہ نگار کے برخلاف داستان گوا ور ناول نگار دونوں کو بیچ بیچ ہیں اپنے طور پر بھی نبصرہ کرنے یا کچھ کہنے کی گنجاتش رہنی ہے۔ نا ول نگار اور داستان گو اپنے طور پڑنظر کشی بھی کرسکتے ہیں اور کر داروا وروا تعات کے بارے ہیں بھی کہیں کہیں اپنی رائے بھی ظامر کرسکتے ہیں.

ناول اور داستان اورقصے کا ایک اوراہم فرق اسلوب کا بھی ہے قصد اور داستان و ونوں کا اسلوب کسی قدرسجا سجایا ہوتا ہے اوراس میں انداز بیان کی مرصع کاری ناول کے مقابلے میں کہیں زیا وہ ہوتی ہے جبکہ ناول نگار کہیں کہیں اپنے اسلوب میں مرصع کاری کا استعمال کرنے کے باوجود عام طور پرروزمرہ کا دامن نہیں چھوٹ تا اور نشر کی سلاست وضادت اور تسلسل کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتا۔

قصد، داستان اورناول کے ان اختلافات کو ذہن نشین کرانے کے بعداسنا دکو کھیر افسانوی ادب کے بنیا دی جوہر کی طرف رجوع کرنا ہوگا۔ بینی مرکزی خیال کا واقعات اور کرواروں کے ذریعے بیش کرنا ۔ قصہ ہویا واستان یا ناول یا افسانہ سبھی اقدار کی شمکش پر مبنی ہیں اوراسس کشمکش کا بیان براہ راست یا تا شراتی اور داخلی طور برکرنے کے بجائے واقعات کرداریا تہذیج واقعات کرداریا تہذیج واقعات کرداریا تہذیج فضااسی وقت معنوبیت رکھتی ہے جب وہ اس مرکزی خیال سے مطابقت رکھتی ہو جواس کا مقصود سے۔

اس بات کو ایک اور ڈوھنگ سے بھی سجھا یاجا سکتا ہے مرکزی فیال ہیں جہ منہ ہوتی بہوگی نزندگی کاع فان اور بھیرت ہوگی اتنا ہی قصہ جا ندار مہوگا یہی وجہ ہے کہ بلا بے کی دلچیپی کی بنا ہر کسی قصے یا ناول کو عظیم نہیں کہا جا سکتا ہے روز جا سوسی ناولوں سے سابھر پڑتا ہے ان ہیں عام دلچیپی بہت ہے جسس کا عنصر بھی نریا دہ ہے لیکن اس قسم کے جاسوں ناولوں میں ہوت کا بہتہ نہیں ناولوں میں ہوت کا بہتہ نہیں ناولوں میں ہوت کا بہتہ نہیں دیا جا سکتا ۔

اس لحاظہ سے مرکزی خیال دا ورمرکزی خیال مصنف کے تصور حیات یا فلسفہ زندگی سے پریدا ہو تا ہے)کووا تھے اورکر داروں کے در میان پیدا ہونے والی آ ویزرشس کے ذریعے پیش کیا جا تا ہے لہٰڈا ہرضم کے افسانوی اوب ہیں طالب علم کی تنظریں بنیا دی آ ویزرش پرجی رہنی چاہ کیں اوراس بنیا دی اُونِرِش کے پیچے کارفر ما مرکزی فیال پر اورانھیں کی مددسے وہ داستان، قصیبا ناول ہیں واقعات کے اتارچ شھاؤ، کرداروں کے نشوونما یاع وہ اورزوال کو سجھ سکتا ہے کو سجھ سکتا ہے اوراسی کے ذریعے وہ پورے ناول کی فکری اور جہا لیانی معنوبت تک پہنچ سکتا ہے مام طور پر بورے افسانوی اوب کی پر کھڑیین نبیا دی عنوانات کے تحت کی جاتی ہے اور اسانی کی خاط رہیاں انھیں کو کمی فظر رکھا گیا ہے۔

- 1. يلاط ياروداو
  - 2. كروار اور
- 3 تهذيبي اور فكرى فضا

ظاہرہے کہ ان ہیں سب سے پہلے بلاٹ یا رودادکا ذکر آیا ہے یہ بات ہارہارکہی جا چکی ہے کہ بات ہارہارکہی جا چکی ہے کہ بلاٹ ناول کامفصد نہیں ذریعہ اظہار ہے جس کے ذریعے اسس کی بنیادی کشمکش اوراس کے دسیلے سے ناول کامرکزی خیال ظاہر بہوتا ہے۔ لہٰذا بلاٹ کی کابیابی اورخوبی اسی معیار پر رکھی جانی چا ہے۔

پلاٹ داستان میں ہوں نوفوق فطری عناصر سے بھر بورس کا اور لازمی طور برمتی در صمنی بلاٹ وں سے بھر الرّیا ہوگا۔ ناول کا بلاٹ ہوگا تواس میں صمنی بلاٹ ریا وہ نہسیس مہوں گے اور جو ہوں گے وہ بھی کسی نہسی مرحلے ہرخاص بلاٹ کا ایک حصد بن کررہ جائیں گے ہوں گے اور جو مہوں گے وہ بھی کسی نہسی مرحلے ہرخاص بلاٹ کا ایک حصد بن کررہ جائیں گے بہ بلاٹ عام طور بردو طرح کے موتے ہیں ساوہ یا مرکب ان کے علاوہ بعض ناولوں میں مرکب Compound کے علاوہ بجیدہ یا Compound پلاٹ بھی ہوتے ہیں۔

ناول کے بلاٹ کے لئے صروری ہے کہ وہ فطری اور قدرتی ہو۔ ارسطونے بوطیقا یں ڈرامے کے بلاٹ بریمی صادق آتی ہے بیتی ڈرامے کے بلاٹ بریمی صادق آتی ہے بیتی پلاٹ اچا نک بیش آنے والے حادثوں سے پاک ہوا ورکر داروں کوجو واقعات بہیش آئی وہ خودان کے اعمال اور ان کی اپنی شخصیت کی کمزور ہوں یا تو بیوں کے سبب سے بیش آنے حاسی .

گویا نا ول میں بلاٹ اورکر دارکا ساتھ چوئی دامن کا ہسے۔ واقعات کر داروں کو پیش آتے ہیں اورانہی واقعات کی مدوسے کر دار پہچانے جانے ہیں ان کاعروج یا زوال ہوتا ہے اوران کوکامیا ہی یا ناکامی ملتی ہے۔ ناول کے پلاٹ کے لئے یوں توبہت سی شدا نظامیں بیکن دوشرا نظ لازی ہیں ایک وحدث اوردوسری آ ہنگ، تطابق اورتنجا لفٹ کا استعمال ۔

وحدت سے مرادیہ ہے کوس سے کورے کرنا ول نگارنے گانا شروع کیا ہو آخرتک اس مستلے نے کوئی واضع رخ اختیار کرلیا ہو مثلاً اگر العن ہوسے دی کرنا چا ہتا ہے اور ع کی رقابت اور د کی مخالفت اس کی راہ میں رکا وٹ ڈالتی ہے تو آخر تک اس کا کوئ نہ کوئی انجام نکل آئے یعنی یا العن ب سے شدی کرنے میں کا میاب ہو جائے یا ناکام ہو۔ دونوں مورنوں میں ناول میں موضوعاتی وصدت بریدا ہو جائے گی اور اس سے جما بہاتی وحد س

پلاٹ کی سطحوں برجاری رہتا ہے اوراسس کی مختلف سطحوں کے درمیان یا تو تطابق Parallelism کا ۔ دونوں صورتوں میں بلاٹ کے مختلف حصے ایک دوسرے کے ساتھ مخصوص توازن کی شکل میں آگے بڑھتے رہتے ہیں اعلیٰ ناول نگار بلاٹ ہی میں نہیں کر داروں میں بھی یہی تطابق یا نخالف قائم رکھتے ہیں تاکہ ناول میں ربط و آ ہنگ زیادہ خوبھورتی کے ساتھ یاتی رکھا جاسکے ۔

نادل کے بلاٹ کو حدت اس کی انہی پر توں کی باہمی مطابقت سے ابھر تی ہے گو ہربت کا انہی تہذیبی فضا یا فکری معنوبیت جداگا نہ ہو سکتی ہے لیکن مجوی طور پر ایک پر ت دوسرے سے مل کر ہم آ ہنگ ہو جانی ہے اور لورے ناول کو ایک مرکزیت بخشی ہے۔ متلاً بنط ہر امراق جان اوا کے بلا سے کو واضح طور پر ہمن الگ الگ پر توں میں تقییم کیا جاسکتا ہے بہی پر ست امراق جان اوا کے بلا سے کو واضح طور پر ہمن الگ الگ پر توں میں تقییم کیا جاسکتا ہے بہی پر ست امراق جان نے اپنے قصص سے عبارت ہے بینی امراق کس طرح دلا ورخاں کے ہاتھوں انوا سے کورخانم کے کو شھر پر بی گئی اوراس کی زندگی کے ہمن حصر بین ہوائی اور شرطا پاکس طرح بر موسے دول سری پر ست امراق کی اس ہم جولی کا قصہ ہے جو اس کے ساتھ خانم کے بجائے کسی امراؤ کی اس ہم جولی کا قصہ ہے جو اس کے ساتھ خانم کے بجائے کسی امراؤ کی اس بیم جولی کا قصہ اور انس کے جائے کسی امراؤ کی منظور نظر اور جے خانم کے بجائے کسی امراؤ کو انسان کے جائے گئی اور اس کے جائے گئی اور اور خوان اور خور شید کیا تھے ہیں امراؤ کی سہیلی یا ہم جولی امراؤ کے منظور نظر نواب صاحب کی بیوی ہوجاتی ہے اور خور شید کا تصہ اور انس کے جاہے وہ کہ معد بن جا تا ہم حصہ بن جا تا ہے اور خور بین کے دور بی خوان کی وحد میں جو جاتی ہے اور خور شید کی خواتھا سے کا اہم حصہ بن جا تاہم حصہ بن جا تا ہے اور کی دور ت بیر داکر اور کی دور ت بیر داکر ت بیل کر ناول کی وحد ت بیر داکر تے ہیں ۔

یہ وحدت کیا ہے ؟ اوراس کی تکمیل کس طرح ہوتی ہے ؟ اس کا اندازہ ہوں لگا پاچا کی ہے کہ ایک طرف تو امراؤ کے بجبن کی تصویر ہے جس کی معصو میت کی نلاش میں وہ زندگی بھر بھٹکتی رہی ہے یہ عام گھر ملوعورت کی زندگی اسے حاصل نہیں ہوسکی اس کی سب سے نما ہاں اور سب سے دروناک مثال وہ ہے جب وہ مرتوں بعد انبی ماں سے ملتی ہے اوراس کی منز ایا تی ہے ۔ سگا بھا تی اسے جا ان سے مارڈو النے کی دھمکی دنیا ہے اور آئندہ کبھی گھر میں قدر م بندر کھنے کی ہدایت کرتا ہے۔ یہ بہلی شکست ہے۔

پھرنواب صاحب سے جوربط صبط بیدا ہوگیا تھا وہ تماث بنی سے کہیں آگے جا چکا تھا اور دونوں ایک دوسرے کو چا ہنے لگے تھے یہ بھی خیال پیدا ہو حیلا تھا کہ ثاید یہ رث تہ ثا دی میں بدل جائے اور امراق جان نواب صاحب کی بیگم بن کرانی اس فواہش کی تکیس کرسے جوعام گھر ملوعورت بننے کی ہے مگر دب ڈاکو ق سے ہاتھ سے بچ کروہ نواب صاحب کرسے جوعام گھر ملوعورت بننے کی ہے مگر دب ڈاکو ق سے ہاتھ سے بچ کروہ نواب صاحب کے بنگے بہنی ہے تو یہ مجد کھلتا ہے کہ نواب صاحب کی شادی امراق ہی کے ساتھ بی جانے والی ایک لوگی سے ہودی ہے۔ یہ دوسری شکست ہے۔

کی طرف راہ نما نگرنی ہے۔ نیروششر کا معیار کیا ہے؟ اورائس کی ذمہ داری کس پر ہے؟
اسی طرح پریم چند کے ناول گئودان ہیں ایک سیدھے سدے کسان ہوری کی ہو دان
کرنے کی خواہش کے رائے ہیں جور کا وٹیس ہیں وہ مختلف شمنی تفسوں کے ذریعے بیان ہوئی
ہیں اور اَخر کارید ساری رکا وٹیس ہوری کی موت کا سبب بنتی ہیں اور دھنیا گھرکی ساری
جع ہونجی چند پھیے خیرات کے طور پر دیتی ہے ۔ یہی ان کا گئودان ہے ؛

پلاٹ کی وصدت اور خمنی پلاٹوں کی مدوسے ایک مسلسل اور مربوط پلاٹ کی تشکیل ایک مثنا کی صورت ہے اور ہر ناول میں یہ ربط اور آنئی گہری اور صاف اور واضح بناوٹ موجود نہیں ہوتی جس کی مثالیں وستاو کی کے ناول Crime and Punishment یا اسٹا ئی کے ناول War and Peace مقابلے میں ایسے ناولوں کی تعداد کہیں نے ناول معرض میں ربط اور لسل نو ہے مگر اتنا واضح اور نما یاں نہیں ہے مثلاً ڈکنس کے ناول معرض میں ربط اور لسل نو ہے مگر اتنا واضح اور نما یاں نہیں ہے مثلاً ڈکنس کے ناول Pickwick papers مرکزی قصد اور چند مرکزی کرواروں کے باوجود رنگانگا اور بجمراؤموجود ہے اسی خمن میں وہ سبھی ناول آجاتے ہیں جو پکار سکے کا وجود رنگانگا اور بجمراؤموجود ہے اسی خمن میں وہ فعنا کی تصویر شی کی انہمیت ہے۔

یہ بات یا در کھنے کہ ہے کہ وحدت کا کوئی بیکا نکی تھور ناول کا معیار قرار نہیں دیاجا سکتا اور دھرف نا ول کے پلا مے مختلف تھے کی وحد توں سے مرکزی تا ٹرقائم کرتے ہیں بلکہ ان کے طرزی الگ الگ ہو سکتے ہیں کسی تم کی نظر بیسازی کی بنا برکسی ناول کو یاکسی ناول نگار کور ذہمیں کیا جا سکتا اس کا نہل معیار تو وہ جمالیاتی کیفیت اور بھیرت ہے جو ناول اپنے پلاٹ کے ندیجہ اور کر داروں کے وسیلے سے اور دیگرا جزاا ورعناصر کی مددسے پیدا کرتا ہے اگر وہ اسس سلسلے میں کا میا ہی حاصل کرتا ہے توکسی بھی سکتہ بند معیار کی خلاف ورزی ہے درگزر کیا جا سکتا ہے۔

مثال کے طور پر ندیرا ممد کے ناولوں کی لمی تقریب وحدت اور تاثر دونوں ہیں کی کا باعث ہوتی ہیں سرت رکا ناول فسائہ آزاد سرکے وصیعے وصالے بلا سکانا ول ہے اس طرح فروس بریں کو چھوٹر کرعبرالحلیم شرر کے سبھی ناول خارجی مناظری غیرصر وری حد تک تفصیل اور لمبی کمبی تقریب وں اور مکا لموں سے بوجیل ہیں۔ مرزم محد ہا دی رسوا کا شریف زادہ

اوردیگرناول بھی است قسم کی کمزوریوں سے خالی نہیں لیکن ان ساری کیبوں کے با وجود انھیں ناول کہا جائے گاکیو نکران کا سارا مقصد جمالیاتی کیفیت اوربھیرت کی فراہمی ہے اوراس سے ذریعے وہ سماجی اور تہذیبی مقاصد بھی حاصل کرتے۔

حال ہی میں ناول سے بلا ہے کو بے دخل کرنے یا اس کی اہمیت قریب قتم کرنے کا رجمان بھی عام ہوا ہے جس طرح مصوری نے انسانی چہروں اوپیکروں کی عکاسی چھوٹو کر ان کی تاثراتی نجر یہ کوشش کی ہے اسی طرح ناول نگاروں نے واقعات اور کر داروں دونوں کوب تاثراتی نجر یہ کی کوشش کی ہیں ہے ہے۔ اس طرح ناول نگاروں کی مددسے مرفع سازی کی کوشش کی ہیں ہوتی ہے۔ ہاں اتناصر ورہے کہ ناول واقعات اس میں ابھی تک کو آنراتی یا تصوراتی صدافتوں کا ذریعۂ اظہار بن گیا یا نبتاجا رہا ہے۔ یا تاریخی صدافتوں کی بجائے ناٹراتی یا تصوراتی صدافتوں کا ذریعۂ اظہار بن گیا یا نبتاجا رہا ہے۔

اس کی اہم مثال اردو میں قرق العین جدر کا ناول آگ کا دریا ہے جو اس قیم کے واقعات اور کرداروں کی تصویر شی نہیں کرتا جو واقعی علی زندگی میں ہیں آئے ہوں گے بلکہ مندوستانی تہذیب اور تاریخ کے بین ادوار کوعلامتی کر داروں کے ذریعے ہیں کرتا ہے جو ہردور میں ناموں کی تحواری بہت تبدیلی کے ساتھ رونما ہوتے ہیں اور گونم نیلم ہر ہرارایک ہی قسم کی آرزواور شکست آرزو کی تعدید کی انسکار ہوتا ہے۔ یہ ان معنوں میں حقیقی زندگی کی کاس نہیں جن معنوں میں امراؤ جان ا دایا گئی دان میں بلک نصورات کی داستان ہے جس نے واقعات اور کرداروں کی شکل اختیار کر لی ہے۔

بلاٹ کے بعدا در بعض کے نزدیک بلاٹ سے پہلے کر دارنگاری کا نمبرآ تاہدے قصہ افراد کا پہوتا ہے اور صالات اور واقعات عام طور میرانسانوں کو پیش آتے ہیں دگوجما دات اور نبا تات اور خیا نات بھی ناول اور مختصر کہانیوں کے مہیر ورہے ہیں) اس لئے پہلا سوال بہی سا منے اسلیے کہ دراصل کر ناول کس ضم کے کرداروں کی کہانی کہتا ہے بعض ناول نکگاروں نے بہاں تک کہا ہے کہ دراصل وہ واقعات اور بلا می تخلیق کرتے ہی نہیں صرون چند زندہ اور فعال کر دار تراشتے ہیں اور بھر حب بہ کردارا اپنے مزاج کے مطابق ایک دوسرے سے طنے اور مکرا تے ہیں تو کہانی خود فتی جھر حب بہ کردارا اپنے مزاج کے مطابق ایک دوسرے سے طنے اور مکرا تے ہیں تو کہانی خود فتی جھی جاتی ہے وال بی جاتے ہیں تو کہانی خود نہیں اور بھی جاتی ہے اور ناول نگار کا کام صرون یہ رہ جاتا ہے کہمل اور ردیمل کے اس پورے قصے کو مکا لے جلی جاتی ہے اور ناول نگار کا کام صرون یہ رہ جاتا ہے کہمل اور ردیمل کے اس پورے قصے کو مکا لے اور بی منظر کی صنروری جزیبات کے ساتھ بیان کرتا جائے۔

کردادیمی کن طرح کے بہوتے ہیں داستان کے کردادوں میں ذکر کیاجا چکا ہے عام طور پر ناول کے کردادعام زندگ کے بہوتے ہی فوق فطری بہوتے اوران میں نہ توسیب خوبیاں ہی بہوتی میں اور ندسپ خرابیاں وہ عام انسانوں کی طرع بعض حالات میں بہت اچھے نیک اور فرائت مند مہوسکتے ہیں اور دوسر سے حالات بیں اس کے برکس اس کے علادہ ان میں ارتقابعی ہوتا ہے اور تبدیلیاں بھی آتی ہیں وہ اچھے سے برے بھی ہوسکتے ہیں اور برے سے اچھے بھی بن سکتے ہیں بھران کا محفی خارجی زندگی ہیں ہوتی ہیں ہوتی ہیں دہ جھمکتے اور ہی کیا تے بھی ہیں اور تذریب بر محفی خارجی زندگی ہیں ہوتی ہیں داستانوں کے کرداروں سے کہیں زیادہ عام ہر سے والے کو اپنے سے قریب ترمحسوس ہوتے ہیں ۔

ظاہرہے کہی انسان کو بوری طرع بیان کرنا بیان بر بوری طرع قدرت رکھنے والے ناول نگار کے لئے بھی ممکن نہیں ہوتا اوراگر موسی تو یہ بیان اس قدر فیر دلچیپ اور تعکا دینے والا ہوگا کہ بچر ھنے والوں کے لئے ناول کی دلچیپی ہی ختم ہوجائے گی اسی لئے ناول نگاروں نے کرداروں کے بیان کرنے کے مختلف طریقے اختیار کئے ہیں یعین کرداروں کی ابنیازی مفسوسیا ہے کسی قدر تفسیس سے بیان کرنے ہیں کہ بچر ھنے والے کے سلمنے جیتاجاگٹ کردارا اَجائے اس کے برعکس بعض ناول نگار صرف چند جہلوں کی مدد ہی سے پوری نصوبر کھنے ویتے ہیں مصور کی طرع بس و زہام کی چنداؤی ترجی کی چنداؤی ترجی کی دوری کی مدد ہی سے پوری نصوبر کھنے والے کے ذہن بڑھ ش

مثال کے طورپر ندبراحد کے ناول تو بتدالنصوح میں مرزاظ ہرداربیگ کاخاکہ ملافظ ہود۔

ہ پاؤں ہیں ڈیٹر صحائیہ کی جوتی ہم رید دہری بیل کی بھاری کا مدار ٹو بی بدن میں ایک جھوٹ دوانگر کھے ۔ اوپر شبنم یا ہلکی نغزیب ۔ نیچے کوئی طرح دارسا ڈھاکے کا نسینو جاڑا ہوا تو بانات مگر سات روپے گزے کم نہیں ۔ فیریہ توجیح دث م اور تمیسر سے بہر کا شانی مخل کی آصف خاتی جس میں حربر کی سنجات کے علادہ گنگا جنی کی محد ہیں مکل بہر کا شانی مخل کی آصف خاتی جس میں حربر کی سنجات کے علادہ گنگا جنی کی محد ہیں کہوں سرخ نیفے کا پا جا مہ اگر ڈو ھیلے پا پُکوں کا ہوا تو کلی دارا وراس قدر نیچاکہ ٹھوکر کو اس ای تک چوٹیاں کے ان اور اوپر جلد بدن کی طرح مڑھا ہوا۔ رئیسی ازار ہندگھ شنوں میں دنگا ہوا اور اس میں اور اوپر جلد بدن کی طرح مڑھا ہوا۔ رئیسی ازار ہندگھ شنوں میں دنگا ہوا اور اس میں بے تعل کی نجیوں کا بچوا و

یہ لبانس کی تفصیسل ہے تمبیدار کی حوبلی کی ایک نونڈی ان کا صلیہ اسس طرح بیان کرتی ہے \*کیوں میاں وہی ظاہر داربیگ نہ جن کی دنگت زرد زرد ہے ۔ آنکھیں کرنجی ، چھوٹما قد- دبلاڈیل ۔ اپنے تئیں بہت بنائے سنوارے رہاکرتے ہیں ہ مرزارسوا اپنے ناول شریف زادے ہیں شیورتن کا حلیہ صرف ایک بھلے ہیں اس طرح بیان کرتے ہیں :

"ا یک سیباه فام سااَ دمی . دهوتی بندهی مپوئی ۔ او دی چھینٹ کی مرزتی پہنے اسی چھینٹ کی دوہری ٹوپی ۔ پاؤں میں تمیڑو دھاجو تا گھیں ایک بٹوا بٹرا ہوا۔ یہ آپ کا دربارى لباس تھاكيونكراس دقت آپ براہ راست كچبرى سے تشريف لائے تھے " غرض كردارتفصيلى طوربريهم بيان كخة جانفهي ا ورميندلكيروں ا ورميندجملوں سيحفي ا ن کی تصویر کیمینی جاتی ہے بھریہ بھی صروری نہیں کہ ان کا بیا ن خو دنا ول نگار لینے لفظوں میں کرے ا ورایک ہی موقع پرکرے اکثریہ ہوتا ہے کہ نا ول کے مختلف کردارکسی ایک کردارکو ا پنے طور پربیان کرتے ہیں کبھی اس کی شکل وصورت اور حلیہ ،کبھی اس کے عادات واطوار ، كبھىاس كے بارىے بىں اپنى رائے اور وہ كر دار دوسرے كر داروں كى اسى رائے سے بنتا ہے کردارعام طوریرتین طرح کے ہوتے ہیں ایک Type کردار ہوتے ہیں جوکسی دور ایشے یا تبذیبی فضاکے نمائندہ ہوتے ہیں جیسے شیورتن کاکردار۔ دوسرے وہ کردارم و نے ہیں ہو یوں توعام انسانوں کے سے ہوتے ہیں لیکن ان بیں کوئی خصوصیت یا تی جاتی ہے مثلاً ظاہر دار بیگ کاکردار بون نو abnormal یاغیرهمولی کردارنهیں کہاجا سکتا مگراس میں لان زنی اور شیخی خورے پن کی ایسی عادت ہے جو اسے دولسروں سے الگ کرتی ہے تعیسرے کردار abnormal بهوتے بیں جو یا تو یا گل بیں یا نفسیاتی مربین یا بھر بنظا ہر سماج دشمن عناصر سے ىتىق ركھتے ہیں جیسے ننٹو كے افسانوں كے اکثر كردار

دراصل ناول کی کامیابی کرداروں کے پلاٹ سے اور مجھردونوں کی مرکزی خیال سے مطابقت سے عبارت ہے اور اسی مطابقت اور آ ہنگ سے ناول اپنے پڑھنے والون میں بھیرت اور جمالیاتی کیفیت کے بارے میں یہ رائے بھی ظاہر تھیں رت اور جمالیاتی کیفیت کے بارے میں یہ رائے بھی ظاہر کی گئی ہے کہ دراصل جمالیاتی کیفیت بھرے ہوئے منفرق بلکہ باہم دگر متضاد عنا حریس دصرت کی گئی ہے کہ دراصل جمالیاتی کیفیت بھرے ہوئے منظر ق بلکہ باہم دراصل جمالیاتی کیفیت بھرے ہوئے منظر ق بلکہ باہم دگر متضاد عنا حریس دصرت کے احساس سے پیدا ہوتی ہے۔ ناول نگاراکٹر بہ کنیک اپناتے ہیں ان کے کمرداروں میں متضاد صفات والے کردارا ایک دوسرے کے مقابل ہوتے ہیں اور ناول کی بنیا دی آویز کش متضاد صفات والے کردارا ایک دوسرے کے مقابل ہوتے ہیں اور ناول کی بنیا دی آویز کش کو اور زیادہ نمایاں کرتے ہیں اور جب یکٹھکٹ مختلف اور متضا دعنا صرکوایک آ ہنگ اور

ایک وصرت میں ڈھال دنتی ہے تو پڑھنے والے کوجہالیا تی کیفیت اورتعبیرت کا اصاس ہوتا ہے کہ زندگی کے بچھرہے ہوئے تاثرات میں ایک مرکزی معنویت ہوجو دہے۔

استاد کاایک کام یہ بھی ہوگاکہ ناول نگاری فن کارا نہ صناعی کے ان بھی ہیلوؤں کی طرف طلباکومتو جہ کرتارہ جے اور ناول کے پلاٹ اور کر داروں کے پیچھے کار فرما تہذیبی اور نکری عوامل پر بھی روئتنی ڈالٹا رہے۔ مثلاً فنسا نہ آزاد میں میاں آزاد اور ٹوجی کے کر دار بظاہرا یک دوسرے کی صند معلوم ہونے ہیں ایک روئتن فیال دوسرا دقیانوسی ایک مردا نہ صن کا نمو نہ دوسرا نحیف و نزار ایک بہا درا ور جری دوسرا بڑدل افیمی ایک ستعدا ورفعال دوسرامحف با تونی مسخوا مگرفسانہ آزاد کے مرقعے میں ان دونوں کر داروں کے ملنے ہی سے وحدت کا احساس بیدا مہوتا ہے اور اس تہذیب کی تصویرا بھرتی ہے جوگڑ رہے زمانہ کی قدروں کو اب مضحکے میں نزدیل کر حی مرتب ہے۔ کر جی ہے اور جے اب نمی بھیرت اور نے شور کی صرورت ہے۔

کمتی تنقیدعام طوربرناول کے اجزائے ترکیب کے سلسلے میں بلاٹ اور کردار کے بعد مرکا لمے اور تہذیبی فضنا کا ذکر کرتی آئی ہے اور اس میں شک نہیں کہ ان دونوں کی بھی انہیں ہے مگر محض مکا لموں یابس منظرک بنا پرکسی ناول کی قدروقیمت کا تعیین نہیں کیہ جا سکت، ہاں یہ صرو ر دیجھنا ہموگا کہ ناول جن تہذیبی اقدار کی آونزش پہنس کرتا ہے ان کی فکری اورفتی معنوبیت کیا ہے اوروہ کس حد تک جمالیا تی کیفینت اور بھیرت نجش سکتے ہیں ۔

ناول کوصنتی دورکارزمید کهاگیاسے یعف نقادوں نے اس خیال کا بھی بار بار اظہار کیا ہے کہ نتی ادبی اصناف دراصل سماج ہیں نئے طبقوں کے ساتھ ہی دجود میں آتی ہیں ناول صنعتی دور کے ساتھ ابھرا وب شہری نہذیب نے جنم لیاا ورکار خانوں اور دفتروں کے آس پاسس متوسط طبقے کے افراد اپنے تہ یمی سیاتی درباق سے کھ کر جمع ہونے لگے یا جمع ہونے بر محبور ہوئے اب نہ وہ امیرزادے اور دئیس نادے تھے جن کی تخیلی شان وشوکت داستانوں کو رنگ و آہنگ دیتی ہے وہ شوقینوں کے فارغ البال جمع جو تخیل کے پروں پر برواز کر کے خیابی دنیاؤں کے میروں پر برواز کر کے خیابی دنیاؤں کے میروں پر برواز کر کے خیابی دنیاؤں کے طلسمات کی سیر کے لئے وقت کال کیس ایسی صورت میں ناول کاع وج جوا جوسلم دکا بنوں اور مانوس کر داروں کی فتو حات بیان کر نے کے بجائے عازندگی کی روز مرہ مہمات ہی سے اور مانوس کر داروں کی فتو حات بیان کر نے کے بجائے عازندگی کی روز مرہ مہمات ہی سے دی کا یات بر بہت زور دیا ہے کھندی انقلاب نے ان ن کے سلسف تنویر کا نمات کے جو

لیکن جب سے عالمی سطح برصنعتی نظام اپنے سرمایہ دارانہ استحصال کی بناپران ن کی فدمت کے بجائے اس کے استحصال یا اس سے نفع کما نے کا ذریعہ بن گیا ہے ناول بیں میرو کا زوال ہے اور یہ نے ابنی بڑھی ہیے کہ میروک جگر میرومخالف Anti-Hero کردادوں کا زوال ہے اور یہ نے ابنی بڑھی ہیے کہ میروک جگر میرومخالف Anti-Hero کردادوں نے اور بلاٹ کی جگر میں میں اور بلاٹ کی جگر یا ناول ایستقبل کا رجز نہیں سنقبل کا مرتبہ بنتا جا رہا ہے اور اس صنمین میں دور حاصر کے بعض نہایت اہم ناول نگاروں کی تخلیقات کا بھی ذکر کی حاسکتا ہیں۔

یہاں اس بحث سے یہ مراد ہے کہ ناول کی بر کھ اور اسرکا مطالعہ محف تکنیک یا محض کتا ہی عناصر سے نہیں کیا جا سکتا بلکہ یہ دیکھنا ہوگا کہ فکروفن کی اکائی کی چینیت سے ناول کس حد تک کا میاب اور اپنے زمانے کی تہذیبی اقدار کی کشمکش سے کس قسم کی بھیرت اور جمالیا تی کیفیت کی بازیافت کرتا ہے۔

ناول کے لئے بجا طور پر کہا گیا ہے کہ اس کی کا بیبابی ناول نگار کی اشیا کو دیکھنے اور اسینے تجربے بیں ڈھالنے کا قوت اور پھرانھیں دکھا نے اور دوسرے کے تجرنے میں منتسقل کرنے کی صلاحیت سے عبارت ہیں جب نک ناول میں یہ قوت نہ ہو کہ وہ پڑھنے والوں میں حیاتی انقلاب پیدا کر دے اور انھیں ناول پڑھنے کے بعد زندگی کو ایک دوسرے انداز میں دیکھنے اور سیحفنے سے آگاہ نہ کرے اس وقت تک ناول عظیم نہیں کہا جا سکتا ای لئے ڈرراے کے بعد ناول افسانوی اور بمیں یقینا اور بورے فنون لطیقہ میں غالباً سب سے زیادہ سم جہت فن ہے۔ وہ ہمارے محسورات میں فاموش تبدیلیاں زیادہ مشکل اور سب سے زیادہ سم جہت فن ہے۔ وہ ہمارے محسورات میں فاموش تبدیلیاں لئا ہے اور وہ سوال ہمارے ساخے بیش کرتا ہے جو پورے تصور جیات ہر محیط ہوتے ہیں اور جو لئا کہ اور وہ سوال ہمارے ساخے بیش کرتا ہے جو پورے تصور جیات ہر محیط ہوتے ہیں اور جو نید کی کونے سرے دیکھنے اور ہو سے تو اسے بدیلے کا موصلہ پدا کرتے ہیں ۔ دندگی کونے سرے دیکھنے اور ہو سے تو اسے بدیلے کا موصلہ پدا کرتے ہیں ۔ مزاج کے اعتبار سے بھی طالب علم کو اول کی پہچان کرائی جا ہتے دیا سے عظیم خاولوں کو آسانی

ناول کی بیسری قسم ای ناولوں کی ہے جن میں کر دار یا کر داروں کی باطنی زندگی پر زوردیا جا تا ہے اور دل اور دماغ کے اندرجاری رہنے والی جنگ کی نصوبریش ہی کو بنیا دی اہمیت ماصل رسنی ہے اس کی سیسسے نمایاں مثال دستانسکی کا ناول Karamazov ماار دو میں عصمت چنتائی کا ناول بیٹر ھی لکیر ہے ۔ یا ار دو میں عصمت چنتائی کا ناول بیٹر ھی لکیر ہے ۔

چوتھی قسم ان ناولوں کی ہے جوکسی ایک واضع مقصد کور امنے رکھتے ہیں اور باقی سبھی پیزی ختی اور باقی سبھی پیزی ختی ہے۔ Resurrects on پینری ختی میں ان بیں سب سے نمایاں شال مجاسطاتی کے ناول Resurrects on پاندیرا حمد کے ناول تو بتہ النصوح کی ہے جس میں مقصد نے فضا واقعہ اور کر دار نمینوں پر غلبہ حاصل کر لیا ہے۔

پانچوین نسم ان نادلوں کی ہے جن میں وڑن کوم کزی اہمیت حاصل ہوگئی ہے بینی جن میں زندگی کی فکری ہا فلسفیا نہ فہیم کی کوشش کی گئی بہ نادل گویا خودا بنی جھوٹی سی کا کنا سے سجاتے میں اوراس کا گنات میں ترنیب نوازن اور آ منگ پریدا کرکے زندگی کا ایک فاص زادیہ باوزن سلف لاتے ہیں ان میں ٹمالسٹائی کا ناول War and Peace پریم چند کا ناول گوٹر کی عافیت ۔ قرق العین حیدر کا آگ کا دریا اور عبداللہ حین کا ناول اداس نسلیں اہم ہیں ۔ مثلاً اواس نسلیں کے بیدا لفاظ:

وانا نی حین ہے کیونک تخلیق ہے اور تخلیق حبین ہے کیونک داناتی ہے۔ تم دونوں کو حدانہیں کرسکتے ؛ مستھے

اورہی اداس نسلیس نا ول کا فکری محور ہے اسس کا ڈرن ہے ۔

اور پروژن والے ناول بھی دوطرے تکھے جاتے ہیں یا توان میں وژن واقعات اور کر دارود کے ظاہری روب ہیں سمو دیاجا تا ہے یا پھر بور ہے کا پورا ناول تمثیلی یارمز نیم کا اختیار کرلیتا ہے۔ خالا ہری روب ہیں سمو دیاجا تا ہے یا پھر بور ہے کا پورا ناول مصلہ مصلہ ما کہ معرف کا جس ہیں شارک مجھی کا شکار پوری انسانیت کی رمزید داستان مشہور ناول علی لا کھی کا میں شارک مجھی کا شکار پوری انسانیت کی رمزید داستان بن کر ابھر تا ہیں اردو میں را جندر کے بھی جیدری کا نا ول اُک چا درمیلی سی اس کی مثال ہے۔ اس پوری بحث سے ظاہر ہوگا کہ ناول فن کار کی بوری زندگی کاوژن مہو تا ہے نوا ہو اس بیشن کرنے کے لئے وہ کوئی بھی طریقہ کیوں نہ اپنائے اس کے تعین نقا دوں نے ناول کو ادب کی مختلف اصناف میں سب سے بلند در جردیا ہے نا ول زندگی کے مختلف بچر بات اور مث ہوا ہو تی ترتیب ہی پیدا نہیں کرنا بلکہ ان میں فکری معنو بیت بھی ہیدا نہیں کرنا بلکہ ان میں فکری معنو بیت بھی ہیدا نہیں کرنا بلکہ ان میں فکری معنو بیت بھی ہیدا نہیں کرنا بلکہ ان میں فکری معنو بیت بھی ہیدا نہیں کرنا بلکہ ان میں فکری معنو بیت بھی ہیدا نہیں خور ہے خالوں کو محف خالوں کو محف نے بھی ہی ہی ہی ہی ہی ہی تا اس کی بھیرت میں بنیادی نبدیلیا منظر یہ ہی نہیں بنیاع فان مذا ہے اس کے بھر صفے سے بھی خوا اس کی بھیرت میں بنیادی نبدیلیا واقع ہوں اوروہ وزندگی کو فکری آ ویک اورنے ڈھنگ سے دیکھے اور سیکھنے لگے۔

ظاہرسے یہ کامیابی اس وقت ممکن ہے جب نودنا ول نگار کا انداز ننظر فکری اور فنی خلوص برمنی ہوا وراس کی بنا بروہ ناول کے مختلف اجزا اورعناح میں گہرا باطنی ربط اور ترتیب بیداکرنے میں کامیاب ہوا ہوا ورانہی دونوں نخیلتی کارناموں کاجائزہ ندرسیں اور تنقید کا منفصد ہے۔

افسانوی ادب کی ایک اورصنف ناولت کی شکل بین ابھری لیکی اسس پرکسی مزید تفییل بحث کی صنرورت نہیں ۔ ناولت ناول ہی کا ایک عصد ہے فرق ہے توصرت تفییل اور اجمال کا ہے ۔ ناول کی طرح ناولٹ زندگ کے ہمہ جہت بہلوق سکو کہنے رکھنے کے بجائے اس کے صرف ایک نما نندہ رخ سے بحث کر تلہے اور اس کو پیش کر ناہیے پختصراف نے میں یہ منا نندہ رخ سے بحث کر تلہے اور اس کو پیش کر ناہیے پختصراف نے میں یہ نما نندہ رخ " اور بھی مختصر ہوتا ہے کہ محض ایک واقعہ ایک کردار ایک تاثر بن کررہ جانا ہے سکھرنا ولی اس نما تندہ رخ کو ناول کی جا معیت سے نہیں تواس کی گر اتی اور بلافت

کے ساتھ صرورٹیں کرتا ہے اور اسی لئے وہ مختصراف انے کے بجائے نا ول سے زیادہ قربیب ہے۔

مختصرافسانے کا معاملہ می قدر مختلف ہے۔ فلا ہرہے کہ ناول اور ناول کی طرح مختصرافسانہ معروض دنیا آباد مختصرافسانہ معروض دنیا آباد کرتاہے اور براہ راست اپنا داخل تا نراپنے بی اور ذاتی ہیجے ہیں بیان کرنے کے بجائے وافعے کی بیش کش کے ذریعے اس طرح ادا کرتاہے کہ ہے پڑے ہے والا اس سے وافعے کی بیش کش کے ذریعے اس طرح ادا کرتاہے کہ ہے پڑے ہے والا اس سے وہی نتیجہ نکا ہے جو مصنف کا مقصد ہے اسی وجہ سے مختصرافسانہ افسانوی ادب کا محصہ ہے لیکن نہ تو اس ناول کی سی جا معیت ہوتی ہے اور نہ ڈرامے جیسی معروضیت مصہ ہے لیکن نہ تو اس ناول کی سی جا معیت ہوتی ہے اور نہ ڈرامے جیسی معروضیت اس کا دائرہ جو نکہ محدود ہوتا ہے اس لئے مختصرافسانہ سکھنے والے کا کام اور بھی شکل سے جو جاتا ہے۔

اس لئے اڈگرالین پونے اس کی تعریف اس طرح کیہے کہ ایک ایسا افسانوی بیان ہے جو ایک نشست میں پڑھا جا سکے اورجس میں ایک خیال یا کا تر پوری وصرت اور مرکز بیت کے ساتھ بیٹیں کیا گیا ہو مخصر افسانہ یا توکسی ایک واقعے یاکسی ایک کردار یا کسی ایک کا تربر مبنی ہونا چلہ ہے اور اس کا ہر لفظ اس کی وصدت پرمزنکز ہونا چاہئے ہو کے الفاظ ہیں ؛

In the whole composition thereshould be noword written, of which the tendency, Direct or indirect, is not to the one pre-established design. And by such means, with such care and skill, A picture is at length painted which leaves in the mind of him who contemplates it with a kindred art, A sense of the fullest satisfaction.

Quoted in 'Literary Appreciation By Peter West Land

English Universities Press London) P242 اس بیان سے صاف ظاہر موتا ہے کہ یو مختصر افسانے میں دھدت اور ارتکار کو بنیادی اہمیت دینا ہے اورائس میں تک نہیں کہ ناول کے مقابلے میں مخقراف نے کی یہ دونوں خصوصیات زیادہ آب نی کے ساتھ بہج نی جا گئی ہیں ناول کی ضخامت اور جا معیت کی وجہ سے انسی کی وحدت اور ارتکاز کو بوری طرع بہجا ننا آب ن نہیں ہوتا حالانکہ یہ دونوں خصوصیات موجود ہوتی ہیں مثلا گوئے کے ناول درتھ کی دائت نائم موجود ہوتی ہیں مثلا گوئے کے ناول درتھ کی دائت نئم ماسلوں کے ناول ورتھ کی دائت کون انکار کر رکتا ہے ۔ مگر یا ابراہیم اسٹون کے ناول وی اندازہ ان ایس ہوجاتی ہیں۔

مختفرافسانے کی تکنیک اوراسلوب کوبرتنے والوں ہیں چارماہری ایسے ہیں جن کے نام سے مختلف تخلیقی طرز پہچانے گئے ہیں ایک موپا ساں دوسرا چیخوت تبیسرا اومہنری اورچوتھا اڈگرا لین ہو۔ اورگومختفرافسانے نے عالمی سطح پر پڑی ترقی کی لیکن اومہنری اورپوتھا اڈگرا لین ہو۔ اورگومختفرافسانے نے عالمی سطح پر پڑی ترقی کی لیکن ان چاروں الیب کی سرحدوں سے مہت دورسفرنہیں کمریکا.

اردوا فسأنے کے مختلف اسالیب پرغورکیا جائے توکچھ اسی قسم کی صورت حال نظراً تی ہے ایک طرزخاص وہ ہے جوننٹوکے نام سے منسوب ہوگیا ہے اسس میں عام طوربركرداربرزرورب وتاجع اوركهانى كاآخرى حجاخصوصاً ابمييت ركعتاجع اورايك نقاد کے قول کے مطابق قتل گہ کی جھری کی طرح اچانک قاری کی گردن گرتا ہے گویا حیرت كاعنصر بنيادى البميت ركفتابع اوركردار كاغيمعمولى مهوناكهانى كالازمى حزيي - بري كردار قاتل جيب كترے طوائفيں باگل عادى نجرم ولال غندے يا اس قسم كے لوگ اجانک قربانی ایٹار وردمندی اوران نیت کے اعلیٰ ترین جو ہر کا اظہار کرتے ہیں ا ورٹر صنے والے کوحیرانی میں ڈال دینے ہیں کہ گندی گرڈیوں میں بھی کیسے کیسے گرا ں قدر تعل چھیے بہوتے ہیں اور انسانی کرداری جبلی عظمتیں کیسے کسے دھو کا دینے والے کریہ ا در بهیا نک پیکروں میں چھپی بہوتی ہیں بجر منٹوکی اپنی رواں ا ورروزی کی گفتگوسے گہرا رشته رکھنے والی شہری زبان ہے جس میں پنجا بی ہے کے ساتھ بمبیا اردو کی آمیز ش ہے۔ دوك لااسلوب كرشن حبندرك نام سے بېچاناجا تاہے حبس میں صاف اور شفاف رومانوی نٹرک تابنا کی ہے روشنی اور دھوپ سے یہاں زندگی کی نا ہمواریوں پرسخت طنزب اوربيطنز واقعات كى زبانى پيش بهوتاہے ا جا نك موٹر كاشنے كا كرشن چندركو شوق نہیں ہے بلک یہاں زندگی اپنے بورے نواز ن اور ہم آ ہنگی کے ساتھ انھرتی ہے۔ 11, 19

اوراپنے توازن اور ہم آہنگی میں خلل ڈالنے والے عناصر کوبے نقاب کرتی جاتی ہے اساب کی رومانوی خوابنا کی کے ساتھ یہاں قصے کی فضا اور واقعات اوراس کے زیر زمین تاثرات کا بہا وفیصلہ کن ہے حس کی مثالیں 'بالکونی' اور نوکلیٹس کی ث نیا مردہ مندکی رمزرت میں نظراتی ہیں۔

تیمسرااسلوب وہ ہے جسے راجندر سنگھ بیدی نے اپنا یا بہاں عام انسان کے اندر فن کرۃ ارض کی سیر ہے جس میں غیر فطری اور فیر معمولی کر داروں کی تحبیل نفسی کی کوشش نہیں کو گا در ارض کی سیر ہے جس نوں کی باطنی زندگی کی چھوٹی موٹی مسر توں اور حسر نوں کی عکاس ہے اور ان کے مشاہد سے اور تخریے کی مدوانسانی زندگی کے دروبست کو سجھنے سمھانے کی کوشش کی گئی ہے ۔ یہ گوباجیخون اور گوگول کی کہانیوں سے قریب ہیں اور اس خصوصیت میں اگر ان کاکوئی تھسر ہے توصر ون غلام عباس تخیل کے ذریعے ہمت دور تک کوش اس کی مثالیں ہیں فرق صرف یہ ہے کے غلام عباس تخیل کے ذریعے ہمت دور تک پرواز کرتے ہیں جبکہ بیدی باطنی زندگی کی مطافقوں اور نزاکتوں سے قریب رہتے ہیں" اپنے پرواز کرتے ہیں جبکہ بیدی باطنی زندگی کی مطافقوں اور نزاکتوں سے قریب رہتے ہیں" اپنے وکھ مجھے وے دو" اور گلاجونتی" اس کی اعلیٰ ترین شالیں ہیں۔

چوتھاالوب جوابھی حال میں عام ہوا ہے تمثیلی رمزید یا تجریبری افسانے کا ہے جس میں یا توسیے سے واقعات کے مرتب اور مربوط بیان کو اہمیت ہی نہیں دی جاتی یا کھران کی حیثیت تمام ترتمثیل ہوتی ہے۔ اس قسم کی تمثیلی یا رمزید کہا نیوں میں براج منیراکی کہانی وہ " نمائندہ ہے اور تجریبری یا بے واقعہ کہا نیوں میں انور سجاد کی مختلف کہانیوں کویا سرنیدر برکاش کی کہانی دوسرے آدمی کا دُرائنگ روم "کیش مختلف کہانیوں کویا سرنیدر برکاش کی کہانی دوسرے آدمی کا دُرائنگ روم "کیش

مچھرایک پانچواں اسلوب بھی ہے جس میں تہذیب مرفع سازی کو واقعات اور کرداروں کے کسی تدرفیر مرتب بیان سے مربوط کیا جاتا ہے اس اسلوب کو ترۃ العیس چدکہ اور قاضی عبدالت تاریخ اپنی کہا نیوں میں برتا ہے ۔ قرۃ العین جیدر کے اف نے "سیتا ہرن یا اور قاضی عبدالت تاریخ افساتے "بیتل کا گھنٹہ" یا آخری خط" میں یا "باق سیک سوس اُنٹی" اور قاضی عبدالت تاریخ افساتے "بیتل کا گھنٹہ" یا آخری خط" میں گویا واقعات بھی ہیں اور کردار کھی مگران روایتی ربط اور سلسل کے بجائے تہذیبی جھلکیاں تاریخ کے محرومے" تا شرات کے بچھرے ہوئے اجزاز ہے بیج ہیں آتے ہیں۔

غون افسانه بپرهانے وقت استاد کو ایک طرف توافسانے کی مجوی مرکزیت پر منظر کھنی ہوگی اور بارباراس کی طرف رجوع کرنا ہوگا دوسری طرف افسانے کی تکنیک اوراس مخصوص افسانے کی مخصوص ففنا ، طرز بیان ، یا اسلوب ہے میں کی طرف و فن طالب علم کی توجہ مبدول کرانی ہوگی اس کے علاوہ افسانہ نگارکا مجوعی انداز نظریا اس کے مخصوص فلسفۂ جیات یا رویے کی طرف بھی باربار متوجہ کرنا ہوگا یا ہجراس افسانے یا افسانہ نگارے مجبوعی فن کا رانہ کمال کو افسانہ نگاری اور فاص طور پراردوافسانہ نگاری کے انداز تھا رہا کہ دیا تھا ہوگا۔
تاریخی سیاتی وسیاتی میں رکھ کر دیجھنا ہوگا۔

اس ناریخی سیاق و سباق میں پر بم چند کے افسانوں کا ذکر صروری ہے کہ اردومیں مختفر افسانے کی ابتدابر بم چند ہی سے مہوتی ہے ( بعض لوگوں نے سجا د ملیدم کو اس کے با نیوں میں شمار کیا ہے لیکن بلدرم کی تحریری افسانہ کم اور انٹ ئیہ زیادہ ہیں) پر بم چند کے زیراٹر مختصرافسانے نے خاصہ طوبل سفر کیا ہے ۔ ابتدا میں ہر بم چند قصہ گوزیادہ ہیں اور افسانہ نگار کم ۔ ادب کی عزت سے لے کرکفن تک انھوں نے فکر وفن کی کئی منزلیں طے کی ہیں کے فن شہر داری بھی ان کے اور اس دور کے دوسر سے بی از نکاز بھی زیادہ ہے اور مزسین کی تنہ داری بھی ان کے اور اس دور کے دوسر سے افسانوں سے کہیں زیادہ ہے ۔

مثال کے طور برگفت جو ایک گاؤں کے دونہا بیت فلس اور نا دارہا ہے بیٹے کی کہانی ہے جو محنت کا مناسب معاوصنہ نہ طفے سے اس قدر بے دل ہو گئے ہیں کہ کام چوری کی زندگ بسر کرتے ہیں اور آخر کار تہذیب کی بھی مسلمہ قدروں سے اس درجہ بنرار ہوتے ہیں کہ باپ اپنی بہوا وربٹیا اپنی بیوی کے مرنے براسے گفت و بیتے نغیری جلا دیتے ہیں اور گفت کے نام بر حاصل کئے ہموتے بہیوں کی مشراب بی کر جند کھے کی سرمتی کو مربا دا اور دواتی نیک نام پر تربیع ویتے ہیں۔

'کفن' کہا نی کی ابتدا ان حملوں سے ہوتی ہے ،

"جھونیٹرے کے دروازے بربا پ اوربٹیا دونوں ایک بھے بہوتے الاؤکے سلطے فاموش بیٹھے ہوئے الاؤکے سلطے فاموش بیٹھے ہوئے تھے اور اندر بیٹے کی نوجوان بیوی برطیبا وردزہ سے پچھاڑیں کھا رہی تھی اوررہ رہ کراس کے منسے ایسی دل فرائش صدانکاتی تھی کہ دونوں کلیجہ تھا م لیننے تھے۔ جاڑے کی رات تھی، فضا سنلٹے ہیں غرق، ساراگاؤں تا رہجی ہیں جزب

بهوگيانها "

اس کہ نی کے آغاز کا ایک افظ کہا نی کی سنگین بنید گی بلکہ درد مندی کی طف اث رہ کرتا ہے ایسا دکھ جو اندھیرے کی طرح ہیا نک ہے اور بدھیا کی صداوں کی طرح دل خرائش ۔ نا تر کے اعتبار سے بہ پوری کہا نی کا نما تندہ تا تر ہے بھراگر اس کے رمزیہ براگر اس کے رمزیہ براگر اس کے دمزیہ براگر اس کے دمزیہ براگر اس کے بیاس دینے کے لئے کوئی نئی قدریں ہیں نہ کوئی نئے تو اب بانچہ ہو کہا ہے اور س کے پیاس دینے کے لئے کوئی نئی قدریں ہیں نہ کوئی نئے تو اب نہ کوئی نوائے سید تا اور س کے پورے بس منظر میں صرف سید تا ب سنایہ بریداں جو ناری ہیں جو ابھی جو ائی وجود سے اور بس کے پورے بس منظر میں صرف دو ایسے فلس اور نا دار انسان ہیں جو ابھی جو ائی وجود سے اور نہیں اٹھ سے ہیں اور ان کے لئے زندگی کے کوئی منٹی اور اس کا کوئی مقصد ہے تو صرف دو سرد وں کے کھینو دسے مطر یا آ توجوری کر لا نا اور انسان ہوں بھون کر کھا نا اور انپنا پیرٹ بھر لینا ۔ گویا دہ کا نئات کی پیدائش کے پہلے دن کی طرح ہے جب شاید انسان اسی طرح کی کسی با نجھ بنجر دھرتی پر بٹیک نیا پیدائش کے پہلے دن کی طرح ہے جب شاید انسان اسی طرح کی کسی با نجھ بنجر دھرتی پر بٹیک نیا گیا ہوگا اور اس کے پیچھ وت کی دل خواش صدا ہے جوزندگی کی تمثنا توکرتی ہیے مگر زندگی گیا نہیں سے میں مولئی ہے۔ یا نہیں سے میں مولئی ہے۔ یا نہیں سے میں مولئی ہے۔ یہ کی جن جملوں ہیں ہوگئی ہے۔

بدھیا کا کردار تو دھی نواسی تخالف کا پیدا کردہ ہے ایک طرف گھیسو اور ما دھو ہیں ہو ممنت سے بددل ہوکر کام چور مہو گئے ہیں اور دوسروں کے کھیت سے چرائے ہوئے آ ہو مجھون بھون کھون کر کھا رہے ہیں اور دوسری طرف بدھیا ہے جس کی دل خرائنس صدائیں ہیں منظر سے ابھر کرتاریک کو اور زیادہ گہرا کر رہی ہیں بہ بدھیا وہ ہے جو خود موت کے دہائے پر کھڑی ہے اور وہ بھی اس سے کہ وہ بچے کو زندگ دینا چاہتی ہے اور ٹم کھر خدمت اور کام کرتی رہی ہے چند سطریں بعد ہی اس کے بادے ہیں ہر یم چند کے یہ تعارفی الفا ظریلتے ہیں جو بدھیا کی کارکردگ اور مستعدی کا ثبوت ہیں۔

" جبسے برعورت آئی تھی اسس نے اس خاندان میں نمدن کی بنیا دو الی نھی۔ پسائی کرے گھ س چھیل کروہ سپر کھرائے کا انتظام کھی کرلینی تھی اوران دونوں بے غیرتوں کا دوزنے کھرنی رہتی تھی۔ جب سے وہ آئی یہ دونوں اور کھی آرام طلب اور آکسی مہو گئے تنہے'' نودگھیسومجی اپنے بیٹے ما دھوکونٹرم دلا تا ہے۔

ا توبراب درد بعید إسال بعرص كرسانديندگانى كادكه بجوگاس كرساند اتنى بدويهانى "

اس کے ساتھ دوسرانخالف بھی ہے انہی کام چوروں کی طرح ایک اور کھی کام چورکر دار ہے گام جورکر دار ہے گام جورکے بیل جوخو د ہے گرائے کام جورکے بجائے آرام طلب عیش پندا ورنیک دل زبیندا رصاحب ہیں جوخو د بھی کوئی کام کاج نہیں کرتے دوسروں سے کام کاج لیتے ہیں ۔ انسانی ہمدردی کے نام ان کے پاس دینے کے لئے دورو ہے تو تھے جو انھوں نے ان دونوں کام چوروں کے منہ ہردے مارے گر تشفی کا کوئی لفظ ان کے پاس د نتھا۔

"طوعاً وکر ہا دوروہے نکال کرمچینک دینے مگرتشفی کا ایک کلمہیمی منہ سے نہ نکالاس کی طرف ناکا تک نہیں ۔گویاسسرکا بوجھ ا تارا ہو ہ

اسی عمل اور دعمل منفی اور مثبت اقدار کے سہا دسے اکے بڑھتی ہوئی کہانی آخری منزل تک پنجتی ہے البتہ اس سے پہلے گھیسوا ور مادھو کے باطنی تھنا دکا تذکرہ بھی صروری ہسے انتہائی تکیلف دہ حالات بینی قریبی عریزہ کی موت کے موقع بریسی یہ دونوں حیوائی وجو دک آسودگی کے لمحول میں کھوتے ہیں خواہ وہ ماضی کے ہوں یا حال کے پاستقبل کے ، حال یہ کموت کی کراہ سنتے ہوئے بھی وہ آ تو بھون مجون کر کھانے میں مصروف ہیں ماضی کے لمحے محسوب کی کراہ سنتے ہوئے بھی وہ آتو بھون میں ویریاں بھوج میں ملی تھیں اور ستقبل کے مسیوشھا کرکی برات سے عبارت ہیں ویب اسے بچاس پوریاں بھوج میں ملی تھیں اور ستقبل میں اس ملمح نشاط کی یا د آئی جب وہ کھن کے لئے جمع کتے ہوئے بہیوں سے شدا ب پہنے کے اور اس مجبوانی وجود کی آسودگی کے نے یہ حصیا کو یا دکرنے لیگے ۔

غوض اس جائزے سے اندازہ مہوگا کہ ا فساندار کا زاور وحدت کا ایک ایتیا زی ٹمونہ مہوتا ہے اور اس کے میکے ہلکے اٹ روں اور چھوٹے چھوٹے جملوں بس بھی تھویروں کی سی لکی ہو رنگ اور آ جنگ ایک ووسرے کے مطابقت اور تفاد قائم کرکے وحدت تا ٹرپیراکرتے ہیں اسی لئے افسانے کو احتیاط اور توجہ کے ساتھ پڑھنا اور پڑھا نا چاہیئے ۔ اسی وقست۔ اس سے پیدائ رہ بھیرت اور کیفیت حاصل ہم سے ۔

## كتابيات

- 1. Goddard: Evolution of English Novel
- 2. Peter Westland: Literary Appreciation
- 3. Lukacs: Studies in European Realism

ناول کیاہے	نورالحسن بإشمى واحسن فاروقى	4
اردوناول كى تنقيدى تاريخ	على عباسس حسينى	5
اردوناول _ بريم چند كے بعد	يوسف سرمست	6
اردوناول	ب <i>إرو</i> ن ايوب	
افسانه نمبر دمباحثه	دمساله نقوش لا بهور	8
حلداول و دوم		9
دنا ولٹ نمبر)	دساله نیا دورکراچی	10

## سانواں باب ڈرامے کی تدریس

وراما پڑھانے وقت پندباتیں پیش نظر رکھنے کہیں ہروپر اردوادب نے وُرا ہے کا لفظ مغرب سے مستعاد لیا بیے لیکن اس سے یہ نہ ہجھنا چا ہیے کہ مغرب کے اثرات عام ہونے سے پہلے اردویں وُرا نے کا رواج نہ تھاجی طرح ناول کا لفظ بعد بن آیا مگر نصے اور داستانوں کی روایت اردو میں دور تو یم سے جلی آئی تھی اس طرح وُرا نے کا لفظ بہت بعد میں آئی تھی اس طربر دولفظ استعال ہوتے تھے آیا وُرائے کی روایت اردو میں پرائی تھی اس کے لئے عام طور بردولفظ استعال ہوتے تھے ایک رئیس داور جب واجعلی ٹ اے لکھتو کی س ٹو و بادث اور جب واجعلی ٹ اے کھتو کی س ٹو و بادث اور جسا ہو گو بعد میں گا ہے کہ رئیس میارک کے نام سے یا دکیا جانے لگا اور دوس می اندر سبحا ہو گو بعد میں گا ہے کا مرب میا دوس میا دوس کی ایک غیر تحریری کا فراما تھا جو فوق فطری عناصر سے آبادتھا ایک ایک غیر تحریری کا فراما تھا جو فوق فطری عناصر سے آبادتھا دور ایک اور بات بھو تی اور بھی اور کی کھی غیر تحریری روایت ہوتی ہے اور بہی روایت نے وائی روایت ہوتی ہے اس لئے ادب کی دوسسری اصنات کے مفایلے میں وُرائے کا عوای زیادہ نمایا می ہوتی ہے اس لئے ادب کی دوسسری اصنات کے مفایلے میں وُرائے کا عوای روشتہ کہیں زیادہ نمایا سے جب اسے ادر اسے اس وقت بھی پیش نظر رکھنا چاہتے جب اسے ادب کی صنف کی حقیدت سے کلاس میں بڑھا یا جا رہ ہو۔

عوامی ادب عوامی فن سے جڑا ہوا ہو تاہے اور وہ نحر بریں ادب یا کلائیکی طرز کے ادب کے طرح پوری طرح مرتب ' مربوط اور صابط بندنہیں ہوتا۔ اس میں تبدیلیاں بھی ہوتی رہتی ہیں اور عوام اس میں برابر ترائش خواش کرتے رہتے ہیں۔ ڈرا مے کی اکائی محف کالموں ہیں سے مرتب نہیں ہوتی بلکہ اس کے پیچے موسیقی، شاعری، لوک گیت، کتھا وں اور سوانگ کی پوری رنگا رنگ عوامی روایت بھی موجود ہوتی ہے۔ اور اسے انسرافیہ کے بیدا کردہ اوبی معیاروں بربر کھنے کے بجائے اس کی اپنی روش کے مطابق پر کھنا چاہے اس کی اپنی روش کے مطابق پر کھنا چاہے البنداڈرا سے کے بارے ہیں بھی اردو کی دیگراصنا ن کی طرح یہ بات بیش منظر کھنی جاسکا۔ چاہئے کہ اسے مغرب کے ڈراموں کے معیار برجوں کا توں تو لا اور جانچا نہیں جاسکا۔ اردو ڈراموں کے مغیار برجوں کا توں تو لا اور جانچا نہیں جاسکا۔ اردو ڈرا مے کا مزاح غزل کی طرح مغرب کی اوبی اصنا ف سے مختلف رہا ہے اور اس کے اس باب محض اوبی نہیں ہیں بلکہ ڈرامہ و یکھنے والوں کے مزاج اور نداق کے اختلافات میں بھی پوٹ پرہ ہیں۔

ڈرا ایر هاتے وقت اسے ایک کمل اکائی کی شکل میں سے رکھنا چلہتے اوب کی دوسری اصناف کی طرح ڈرا ما بھی پڑھے جانے کے لئے نہیں ہے اس کا لازمی رشتہ استے سے ہے دیا پھر عوامی ذرائع ترسیل کے دوسرے طریقوں بینی فلم ریڈ ہو یا جیلی و ٹرن سے اسبی بعضے وامی ذرائع ترسیل کے دوسرے طریقوں بینی فلم ریڈ ہو یا جیلی و ٹرن سے ہے) بینی ڈرامے میش کتے جانے کے لئے تھے جانے ہیں صرف پڑھنے کے لئے نہیں تکھے جاتے ہیں صرف بڑھنے کے لئے نہیں تکھے جاتے ہیں میں اس لئے ڈرامے کو صرف مکا لموں کا مجموعہ سمجھنا درست نہیں نہ اسے محصن ا فسانوں کی طرح پڑھنا پڑھا ناکا فی ہے بلکہ اس کے مکا لموں کو اسٹرے ہر ریار پڑیو، فلم اور شیلی و ڈن پر ہیش ہونے والے فن یارے کا ڈھانچہ یا اس کا ایک صدیم کھی کرشے ھنا چاہتے۔

حقیقت بہ ہے کہ ڈرا مامحق مکا لموں کا نام نہیں البتہ مکل ہے اس نتی تخلیق کا ایک اہم صدحترور ہیں جو بلاٹ اور کر داروں ہی کے سہا رسے طہور میں نہیں آتی بلکہ رنگ ، صوت ، آ ہنگ ، روشنی اور سایوں سے سکوت اور سازسے مل کر نمتی ہے اس مکمل تخلیق کا نام سے ڈرا ما۔ اور تحریری شکل محض اس کا ایک حصہ ہے۔

افسانوی ادب اور گرا مے میں کئی باتیں ایک جیسی ہیں ڈرا ما بھی فن کار کے نجی اور دافلی انٹر کو خارجی اور دافلی ہے ہے ڈرا ماات تا ترکو خارجی اور دافلی ہے ڈرا ماات تا ترکو خارجی اور دافلی ہے ڈرا ماات کا ہی نجہ زداتی اور مارچی ہے۔ ڈرا ماٹھ رجو کچھ کہتا ہے واقعات اور کر داروں کی زبانی کہت ہی نجہ زداتی اور مارچی ہیں ہوتا اس کا کی ل ہے توصر ون اتنا کہ وہ ابنی نباتی ہوئی اس معروض دنیا ہیں ربط و آ منگ، وحدت تا ٹر اور ارٹکازکی وہ فضا پریداکر دے کہ دیکھنے والا

اس سے وہی نیجے نکال بے جو خود درا مانگار کا مفصد ہے گویا وہ فارجی زندگی کے تجربے سے خود ناظرین کے لئے نئے تجربے پیدا کرنے والی حقیقت کی تخلیق کرتا ہے فرق اتنا ہے کیہ خود ناظرین کے لئے نئے تجربے پیدا کرنے والی حقیقت کی تخلیق کرتا ہے فرق اتنا ہے کیہ تقیقت ہے تحقیقت ہے محروضی اور فرار مائی مقیقت ہے اور فن کارکی اپنی تخلیق کردہ ہے۔

لہذا یہاں بھی تدریس کے لتے بنیادی مسئل مقصدیام کزی خیال ہی کا ہے۔ یہم کڑی خیال ہا کا ہے۔ یہم کڑی خیال یا مقصد بلاٹ اورکرداروں کے ذریعے مکا لموں کے ذریعے اورائیجے دریڈ یویا ٹیلی وُڑن ا کے مختلف آئین واسالیب کے ذریعے ادام و تا ہے اسس لئے بیش کش کے ان آئین وا داب بریمی بدرس اورطالب علم دونوں کی نظر ہونی چاہئے۔

سب سے پہلے یہ ومنا حت صروری ہے کہ آج اسلیح ڈرامے کی تکنیک بھی آئی تھ یافتہ موجی ہے کہ ڈرامے کی کئیک بھی آئی تھ یافتہ موجی ہے کہ ڈرامے کی کئی فصوص شکل پراصرار کرناممکن نہیں رہا ۔ وہ زبانے گئے جب اسلیم کے چو کھٹے ہی ہیں ڈرامے کا تصور جمکن تھا اوراس روا تی سکہ بندا سلیم پر بردے تھے اسلیم فرنیج تھا فلڈ لائٹ کی قطار بر تھیں اور دیکھنے والوں اورا داکاروں کے درمیان پروسی نی ام کی حدفاصل قائم تھی لیکن آج الیسیم ڈرامے کے بارے میں اتنے اورایے تجربے کے جاچکے ہیں جون کی بنا بریہ دیوار گرجی ہے اب الیم کھلی فعنا میں نکل آباہے لاریوں اور ٹرک کا ٹریوں کی بنا بریہ دیوارگر جی ہے اب الیم کھلی فعنا میں نکل آباہے لاریوں اور ٹرک کا ٹریوں کے بیٹ کھول کر الیم باریا جاتا ہے اور نکر تھیٹر مقبول مور باہے اب الیم جو برا پر ٹی اور بردوں کا محتاج نہیں رہا ہے تماث تیوں کی صف سے لوگ اٹھ اٹھ کر ڈرامے ہیں حصہ یکنے ہیں اور پورا تھیٹر مال ہی گئے ہیں جاتا ہے۔

وراے کے دریے ہم جس مرکزی خیال یا تا ترکوپٹیں کرنے کا ذکر کرھیے ہیں اس کی نوعیت
کیا ہے ؟ اول تواس مرکزی تا ترکونظریہ یا تصور حیات یا کہانی کے مرکزی خیب ل جیسی
اصطلاحوں سے تتمیز کرنے کی صورت ہے منظریہ یا فلسفۂ زندگی ایک بسیطا ورجامع اصطلاح
ہے اوروہ کمشخص کے تمام افعال واعمال ہر حاوی ہموتی ہے اس کا عکس اس کی تمس م
تخلیقات اور تعورات ہیں ملت ہے گو یا نظریہ فلسفۂ حیات کا ایک مصد ہے مگر مرکزی
تصوریا قدر کومحش پینیام یا خیال سمجھنا ورست بنیں ہے یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کو مرکزی
تاثر وہ تصور سے جو درائے کے مختلف واقعات اور کرداروں میں ایک فکری اور جمالیا تی
مرکزیت اور ہم آ ہنگ ہیدا کر کے ان کی شیرازہ بندی کرتا ہے۔

## اس مركزى تاثر كى كم سے كم چارواضح جهات كى نشان دہى مكن سے :

- افکری اقدار۔
- پنداتی اقدار۔
- درامائی اقدار۔
  - 4. مجرداقدار-

فکری اقدارسے وہ خیال یا تصورمراد ہے جس کی بناپر ڈرا ما دکھا گیا ڈراما نگار اسس مرکزی خیال یا تصورکو دیکھنے والوں تک بہنچا ناچا ہتا ہے اوراس لئے وہ مختلف ذرائع سے کام لیتناہے واقعات کے فلکے بنا تاہے کر دارڈ معالق ہے شمکش پریدا کرتا ہے مکالے دکھتاہے اور بریوڈوں را دراس کے دفقاہوت، آ ہنگ، نورا ورسائے کے انتزاج سے جہاں تمثیل اور بریوڈوں را دراس کے دفقاہوت، آ ہنگ، نورا ورسائے کے انتزاج سے جہاں تمثیل سجاستے ہیں مقعد صرف یہ بہوتا ہے کہ دیکھنے والے کی رسائی اس بھیرت یا فلسفیا نہ سجاستے ہیں مقعد صرف یہ بہوتا ہے کہ دیکھنے والے کی رسائی اس بھیرت یا فلسفیا نہ معنوبیت تک بہوجائے جونن کارناظرین تک بہنچا ناچا ہتاہے۔

الدرا ماکوئی نیا جال یاکوئی با تصویم فلسفیان سطح پرپشین نهیں کرنا بلکہ وہ اس فکری تعدر کوجذباتی تدریس ڈھال کربشیں کرنا ہے اکثر ڈراموں میں کر داروں کے دینے تجریات میں ناظرین فود کئی شرکت ہوجائے ہیں اوران کی اس تخیلی شرکت ہوجا سے ڈرامے کوفن کارا حداستنا دحاصل ہوتا ہے۔ ڈرامے کی مرکزی جذباتی قدر ہی کی بناپر اسے المیداور طربیہ میں نقیسم کیا گیا ہے لیکن یہ بھی محفی ظاہری اور سطی تقسیم ہیں دراصل جذباتی قدر کافیصلہ اس بناپر کیا جانا جا ہے کہ انسان کے بنیا دی جذبوں میں سے کسی مخصوص ڈرامے کا تعلق ہے کہ انسان کے بنیا دی جذبوں میں سے کسی مخصوص ڈرامے کا تعلق ہے سنسکرت شعریات میں انسانی جدبے کی نورسوں یا نو بنیا دی منطقوں میں تقسیم کی گئی ہے جن میں حکی کی دروحانی ہا سید دمزاجیہ شرنگار درومانی کرونا منطقوں میں تقسیم کی گئی ہے جن میں حکی کی دروحانی ہا سید دمزاجیہ شرنگار درومانی کرونا منطقوں میں تقسیم کی گئی ہے جن میں حکی تقدر ہے اہم ہیں اسس لی نظریا سے می ڈرامے کی جذباتی و دروشناسی اور ایس کی تفہیم میں مدد گارثابت ہوتی ہے۔

اقداری تیسری جہت ڈرا مائی ہے بینی وہ قدریں جو ڈرا ہے کے فنی صن میں اصافہ کرتی ہیں یافنی مقطہ منظرسے ڈرا ہے کے لئے صروری ہیں ان برتج بس یا استنبعا ہے کا عنصر ہیں یا فنی مقطہ منظرسے ڈرا ہے کے لئے صروری ہیں ان برتج بس یا استنبعا ہے کا عنصر علاقہ واقعات کافکری مگرکئی فدرغیر منوقع بہا و اورکر داروں کے ڈرا ماتی واضا اور خروا مکا لموں اورکر داروں کے درمیان تنجا ہف اور شطابق کے خروج بھی شامل ہیں اس کے علاوہ مکا لموں اورکر داروں کے درمیان تنجا ہف اور شطابق کے

رشینے اورڈراے کے مختلف محروں میں ہاہمی ربط و ترتبیب کی مختلف توعبتوں کو بھی دفل ہے۔
اکٹرزبردست تصادم۔ آوبزیش اور تمکش کے مناظر کی ابتدا نہا بیت ہی سطیف اور
پرسکون قسم کے مکا کموں یا حالات سے ہوتی ہے جو آوبزیش کی خدت کو نما یاں کر دینے
ہیں اس کی کلاسیکی شالیں شیکسپئر کے ڈرا نے میک بتھ میں پورٹر میں یا ہیملٹ میں
گورکنوں کے درمیان مزاحیہ مکا کموں والے مناظر سے دی جا سکتی ہیں کر داروں کے دافل
ہونے یا ڈرا مائی طریقے سے رخصت ہونے کی مثال انارکلی کے پہلے سین میں خودانارکلی کا
داخلہ ہے۔

افدار کی چڑھی جہت جمالیا تیہے ڈرامے ہیں فکر فد بہ ڈرامایت سب کا وسیلہ اور منفصد یہے۔ ہے جمالیاتی اقدار کی دوسطیس ہیں ایک ظاہری دوسری باطنی ۔ ظاہری اقدار وہ ہیں جو ڈرامے کی بیش کش کا حصہ ہوتی ہیں اسیعے کی ترتیب و تزمین ۔ لباس ، دوسیقی روشنی اور برجھاییوں کا استعمال اور اسی قسم کے دوسرے لوازم ۔ ان سب کی گنجائش ڈرامے کے مسودے میں کم وبیش موجود ہوتی ہے لیکن ان سے پورے طریقے سے ف ایرہ ورامے کے مسودے میں کم وبیش موجود ہوتی ہے لیکن ان سے پورے طریقے سے ف ایرہ اٹھانا پر یو ڈوسر کے اپنے تخیل برخصر ہے اس اعتبار سے وہ تدریس کے سلے میں ہما ہے موصنوع سے خارج ہے ۔

باطنی سطح وہ ہے جو ڈراے کے مجوئی تاثر سے مرتب ہوتی ہے اس میں آواز ،

سنگیت ارنگ واور آوازوں اور مکا لموں کا اتا رحم شھاؤ وافعات کا نشیب و فراز اور

کرداروں کی باطنی اور با ہمی آویزش بھی کچھٹ مل ہوتا ہے اور ان سب کے مجبوئی تاثر

سے جمالیاتی اقد اربیدا ہوتی ہیں جود یکھنے والے کو کچھ لمحے کے لئے مادی زندگی کی بے رنگ

اور کھراؤسے بلند کردیتی ہیں اور زندگی کی نئی بھیرت اور معنویت دیتی ہیں اس جمالیاتی

قدر کو فرا ہم کرنے کے لئے ڈرا بائگارنے کس قسم کی آویزش اور کی باوکو بنیا دی قرار دیا

ہے اس کا تعین ڈرا با بٹر معانے سے پہلے ڈراے کی مرکزی کش بکش کی مددسے استا دکو

خودا پنے ذہن میں واضح کر لینا چا ہے اور اس کی روشنی میں دیجنا چا ہے کہ اس کش کئش

کو ڈرا مائگار نے کس طرح واقعات کے موٹر اور کر داروں کے ضارتی اور باطنی سرگزشت

سے اداکرنے کی کوشش کی ہے۔

ان اقدار کرترسیل ڈرامے میں کس طرح کی جائے اس کا دارو مدار ڈرامے کے اپنے

پیرایهٔ بیان بر سے جے تعیشر کی اصطلاح میں اسٹائل یا طرزیا بیرایہ ہوہ کہاجا تا ہے لیکن اس اصطلاح سے چونکہ اسلوب سے استباہ پیدا ہوتا ہے اس لئے بیب ں اس کے لئے بیرائے کی اصطلاح استفال کی جائے گی۔ زندگی کے تجربات میں ہم سب مشریک ہیں بین طرز اصاس کے اعتبار سے ہم سب مختلف طبائع رکھتے ہیں کچھ کے نزدیک اس گلزار کا ہر پھول زخم ہے نزدیک زندگی سے پایا ہموا ہر زخم پھول ہے کچھ کے نزدیک اس گلزار کا ہر پھول زخم ہے بعض شفق کے رنگوں سے سر شارم و جاتے ہیں بعف کو آس باس کی گندگ غریبی اور دکھ میں عرفان جیا نا موات ہے۔ زندگی کی انہی ما دی حقیقنوں سے قریب اور دوری کے لاکا میں عرفان جیا سے نزدیک کی انہی ما دی حقیقنوں سے قریب اور دوری کے لاکا نامل نے مختلف ہیرالیوں کے ڈراموں کی گوشوار سے فریعے اس طرے درجہ نبدی کی ہے۔ نیامل نے مختلف ہیرالیوں کے ڈراموں کی گوشوار سے فریعے اس طرے درجہ نبدی کی ہے۔

دوبانویت	يا ہنيت پرسنى	تشكيليت	كالسبيكى
		ا ظہا ریٹ	<u>عمومی</u> آفسیست
فأمبالغدآ ميزئ اورتحريف وافنع	موا دبس رنگ آمیز		تفصیلات ندار پس <i>ننظرنظراند</i> ا
_مضحک دفارس)	يالتعال >	موادكافطرة	خصوصی ۲
ميلو ڈراما		رى	تفصیلات صرود پس منظر پرزود
			1
ابپندی	نفيتريكل حقيقت	وُراما فَيَا	مقیقت پیندی • • • گ
-			زندگی
يعموني	غيز	اورعام	معولی
Abnor	nal		

اس خلکے سے اندازہ ہوگا کہ زندگی کی مادی حقیقتوں کی تصویریٹی جس صرتک اصل کے

مطابی اورخیل کی زنگنی سے دورم وگا اسی قدر فررا احقیقت بسندان موگا لوگوں کے بیاس عیام طسرز کے مہوں گے اور کر داروں کے چہرے مزاج اور کر دارعومی زندگی سے قریب تر محول کے قصے میں عمومی زندگی کم اورخصیص زیادہ ہوگی خناا درتفعید لات برزور دیا جائے گا اوربی منظر کو ایمیت حاصل ہوگی۔ اوربی منظر کو ایمیت حاصل ہوگی۔

حقیقت پندی کے اس سرے سے ڈرا ماجس قدر دورہوتا جائے گا اس قدر تخیل کی رفت ہے۔ گا اس قدر تخیل کی رفت ہے۔ گا جس می رفگ آ میری بڑھتی جلئے گی بلکی ہوئی تو تھیٹر بھی حقیقت پیندی کا بیرایہ ابھرے گا جس میں زندگ کی سنگینی اورجبر کی نصو برزیا دہ نمایاں ہوگی اورروشن سے زیا دہ تاریک پہلوس منے آئیں گے۔

یہ رنگ آمیزی اورزیا وہ ہوگی تو المیہ ہونے کی صورت میں میلوڈرا ما اورطربیہ ہونے کی صورت میں فارس یا مزاجیہ وجود میں آئے گا اب گویازندگی کی اصل شکل تنجیل کی تہ دریتہ رنگ آمیزی سے کچھ کی کچھ مہوجائے گی۔

زندگی کی وفادارا نه عکاسی اورخیل کی رنگینی کے ان دونوں سروں کے درمیان ڈرا مے کے مختلف بیرا ہے اورطرز ابھرتے ہیں انہی دونوں سروں کوفنی اصطلاحوں ہیں کلاسیکی اور رو مانوی کے مختلف بیرا ہے اورطرز ابھرتے ہیں انہی جا سکتا ہے کلاسیکی طرز ہیں زیادہ وزن وقار ، بھار ہم کھر کم بن اورتہ داری پائی جاتی ہے فکری تجم بھی زیادہ نمایاں ہوتا ہے کرداروں میں بھی زیادہ وقار بہوتلہ اوران کی باہمی اور باطنی آونیرٹ گویا زندگ کے بنیا دی مال کہ ہیں فیولتی ہوئی معلوم ہموتی ہے قدیم یو نافی ڈراموں سے کر آبے تک کے دورتک کے ایسے ڈرامے جوفکری جم اوروا قعات اورکردارے وقار سے مزین ہیں کلاسیکی یا نیم کلاسی کی جم اسکتے ہیں ان میں فکر کا عنص تخیل اور جذبے کو غلبہ حاصل کرنے نہیں دئیا بلکہ فکر ہی کو جماسکتے ہیں ان میں فکر کا عنص تخیل اور جذبے کو غلبہ حاصل کرنے نہیں دئیا بلکہ فکر ہی کو اور زیادہ نمایا ہی اور وزئیکھا کر دنیتا ہے بہی عناصر مجرد کو کوں میں اظہاریت سے المحد کو مجمود کی اور جنبے دیں ۔

اس کے مفاہلے ہیں رومانوبیت جذبے کی آزادانہ سرستی اورتخبیل کی ہے محا با اڑا ن کی قابل ہے اسے دنگینی اورسرشاری عزیز ہے اسی لئے اس کے کر دارگو یا جذبے سے ابلتے ہوئے آنش فشاں ہیں یا خوا ہوں ہیں کھوتے ہوئے شہزادے ۔ مکا لموں سے الحکرطرزممل تک اور لباس سے لے کرخفا تک ہرشے پر دنگینی سرمتی اورخوابنا کی کی لہر حیاتی ہموئی ہے اس کیٹ پر اردویں سب سے زیادہ کا میاب مثال امتیازعلی تاج کا ڈرا ماانار کلی ہے حس کے ہر کر دار واقعہ اور مکالمے بر رومانویت کی خوا بناک اور تخیل آفریں مہر شہت ہے۔

ورا کے کا مزاج ہیرایہ اور بنیادی کش مکش کی نوعیت متعین ہونے کے بعد واقعات اور کرداروں برغور کرنا ہوگا اور بہاں ظاہر سعے وہ بھی باتیں اور وہ سارے معیارسا منے رکھنے ہوں گئے میں آجکا ہے۔ واقعات کی رکھنے ہوں گئے جن کا ذکر ناول اور مخصراف نے کے باب میں آجکا ہے۔ واقعات کی رفقار ہو باکر داروں کے بارے بیں معلومات یا ان کی ببرونی یا باطنی کش مکش کا عسلم یہ سب کچھ ناول اور افسانے کے برخلاف یا ان سے کہیں زیادہ ڈراھے میں مختلف کرداروں کے مکا لموں ہی سے حاصل ہو سکتے ہیں اس لئے ہر مکا لے کے مکورے کو اس نظر سے بھی دیکھنا ہوگا.

ایک بارکھرد ہرانے میں مذا تقہ نہیں کہ خصوصاً ڈرا مے میں مکا لمے کے صرف تین منصب ہیں اوراگرکوئی مکا لمہ ان تینوں منصوبوں میں سے کوئی منصب بھی پورانہیں کرتا اور منصد بھی پورانہیں کرتا اور بعض ڈرا بانگار کے ذوق قلم فرسائ کو بوراکر تلہے نوبکا رہے اور اسے قلم زد کردنیا وا جہ بے مکا لمہ یا نوکہائی کو آگے بڑھا تا ہے

یاکردارکے کسی پہلوکوواضع اورانس میں تبدیلی یا ارتقاکوظام کرتا ہے اور یہ کردار خود مکا لمہ بولنے والے کا بھی مہوسکتا ہے اور ڈراھے کے کسی دوسرے فرد کا بھی۔ یافضا بیداکرنے میں معاون تا بت ہوتا ہے۔

یہ معیار ہر مکا لمے تھے ہر مکڑے کے لئے برتاجا سکتا ہے۔ لفاظی یا شعرانہ تقریری کی گنجائش اس طرح ختم ہوجانی ہے۔

بہ بات نو پر خص جا نتا ہے کہ ہم مکا کمہ ہم کردار کے معنہ پر نہیں بھبتا بلک ذرا مبالغے سے کام لیا جلئے تویہ کہنا ہے جانہ ہوگا کہ پر خص کی ایک نجی زبان ہم تی ہے جسے ساسور نے Parole بنول کہ ہے جبک کسی دور کی مجبوعی زبان کو Bargua لانگ کہا جا سکتا ہے اس نجی زبان کے الفاظ مخصوص ہموتے ہیں ڈرا بانگار کا کمال یہ ہے کہ وہ ہم کردار کی قدرتی زبان کے الفاظ تک رسائی حاصل کرسے جس طرح بر خص کا طرزیم ک مختلف ہوتا تعراق زبان یانجی الفاظ تک رسائی حاصل کرسے جس طرح بر خص کا طرزیم ک مختلف ہوتا ہے۔ اسی طرح اس کا لب و لہجہ الفاظ اور محاورات ، بیشہ و دانہ اصطلاحیں اور جملے بھی ہے۔ اسی طرح اس کا لب و لہجہ الفاظ اور محاورات ، بیشہ و دانہ اصطلاحیں اور جملے بھی

الگ الگ بہوتے ہیں ۔ ڈرامے میں ہرشخص اپنے الفاظ اوراعمال سے بہمپانا جاتا ہے بہم مال
کھیملی زندگی کابھی ہے مگر ڈرامے کی جھوٹی سی دنیا میں یہ شناخت زیادہ ہے مما بااور زیادہ
بے ساختہ م وجاتی ہے۔

اس لحاظے غورکیجے نوم مکلفے کا رہت ہ چارجہ بی ہے ابک طرف اسے اس کردار کے مطابق ہونا چاہئے کے مطابق ہونا چاہئے کے مطابق ہونا چاہئے جواسے بول رہاہے دوسرے اس صورت حال کے مطابق ہونا چاہئے جس میں اسے اداکیا جا رہاہتے میسرے اس کا تعلق ڈرا ہے کے بیراہے یا اسلوب سے ہمونا چاہئے جس میں اسے اداکیا جائے اپنے ڈراھے کے مکا لموں کے مجوی رنگ و آ بنگ سے ہمونا حاسمتے ۔

اس آخری شق کی وصا مت صروری ہے۔ بوں توہ طورانا ہی بظا ہم مکا لموں سے عبارت ہوتا ہے جس کو در تقیقت ان مکا لموں کو مختلف محسوں یا اکا بَیوں بین تقییم کیا جا سکتا ہے یہ محتلی ایسا ایک ستقل بالذات ، مجوعی تا شرد کھے جنعیں عمومات کہ جا جا سکتا ہے یہ محتوعی تا شر میں منم ہوجا تا ہے د مشلاً دُر ا ما ہیں اوریہ تا شراکے جل کر بورے ڈرا مے کے مجوعی تا شرمین منم ہوجا تا ہے د مشلاً دُر ا ما اُنار کلی ، کے شروع کے مکا لمے جو مختلف کنینروں کی باہمی گفتگو سے عبارت ہیں) اندر کلی ، کے شروع کے مکا لمے جو مختلف کنینروں کی باہمی گفتگو سے عبارت ہیں) ہوتا ہے جو بورے سلط ہیں کا ذریا ہوتا ہے جر مکا لمہ اسی حساب سے آگے بڑتا جا تا ہے ہم مکا لمہ اسی صاب سے آگے بڑتا جا تا ہے ہیں کسی کر دار کے مکا لمے اس سلسلے کے موڈ کو زیا دہ نیکھا نیانے کے لئے سہارے یہ جموعی تا شرکو سمجھ لینے کے بعداس سلسلے یا عاموس کے عرفہ کو نیا نے بہر مکا لمے کے باہمی رشتے کو محمون جا ہے۔ محمون جا ہے۔ کا کام کرتے ہیں اوراس موڈ کو نیا میں محاوی کے جر مکا لمے کے باہمی رشتے کو مسمون جا ہے۔

مکالے کے بارے میں اکثریہ بان فراموش کردی جاتی ہے کہ افسانے کے ہر جلے کے برخلاف ڈر اے کا ہر مکا لمہ دویا دوسے زیادہ اشخاص کے در بیان ہوتا ہے اوراس کے برخلاف ڈر اے کا ہر مکا لمہ دویا دوسے زیادہ اشخاص کے در بیان ہوتا ہے اوراس کی خصیتوں کاعکس محافظ سے ہر مکا لمے میں دونوشخصیتوں کاعکس ہونالازم ہے علاوہ بریں ہر مکا لمہ رنگ و آ ببنگ کہ لیجے اورفضا کے اعتبار سے گویا ایک مسلسل اورمر لوط ننظم کے مصرعے کی طرح ہے اور جس طرح تغیر، تبدل اور رنگارتی سے موسیقی تربیت یاتی ہے دوبالا ہوجاتا موسیقی تربیت یاتی ہے دوبالا ہوجاتا

سے اس طرح مکا لموں کا باہمی تعلق ان کے آ بنگ مبندی اور رفتارسے فائم ہوتا ہے مثلافرص بسجئة دوكردارآبس مي گفتگوكررسي بب ايك كامكالمه آستنگي معيان وع ہوتا ہدے دوسرااس کا جواب تیزی اور ترشی سے دیتا ہدے مخاطب شخص کا دوسرامکالمہ اس تیزی کے مقابلہ میں آہت دفتار مجی ہے اور نیجی آواز میں کھی ہے اب ان مکالموں سے ایک تنوع قسم کی صوتی تُصویر تیا رہوجاتی ہے مکالموں کے كسى خاص سلسلے ميں اس قسم كى كتى زنگا رنگ تبديليوں كى گنجائن نكا بى جا سكتى ہي جن سے مکا لموں کا صوتی تنوع کسنگیت کی سی جمالیاتی اقدار کی کم وبیش ترسیل کرسکتا، مكالموں كوخوبھورت اورموٹر بنانے كے اور كھى كئى طریقے ہیں پہاں ان كاذكراس لي بجى هزورى بدے كەمكا لمە مىكھتے وقت يجى ان طريقوں كوسپٹي ننظرد كھنا مفيد يہوسكت ہے اورطالب علم کے لئے ڈرا ما پڑھتے وقت بھی ۔ظاہر ہے کہ مکا لمے کے سلسلے میں ان طریقی سے بحث کرنا پہاں مناسب نہ ہوگاجن کا تعلق ڈرامے کی تحریب کشکل کے بجائے تھیٹر باڈرامے کے آرمے سے ہے مثلاً مکا لمے کی ادائیگی میں سانس کا بچوانتھا مکا لموں کو پیمے جگر پر توڑنے کا مہتر ِ سانس رو کنے اور مکا لموں کے درمیان سانس لینے كاطرنقيه بإمكا لمه بولتة وقت حلق، تابوا ورزبان كي بدد سے ميحے مخارج كانتين البته يہيا ں صرف دوباتوں كى طرف اشاره كياجا تاہے جومكا لموں كے مطابعے ميں مفيدم وسكتي ہيں۔ پهلی بات په سے که مرمکا لمے میں ایک ایک لفظ کلیدی حیثیت رکھتا ہے شاؤہ نادرایسے مکا لمے بھی بہوتے ہیں جن میں دولفظ کلیدی یام کزی جوتے ہیں باقی الفاظ محف سیاق وسیاق فراہم کرنے کے کام آتے ہیں اس لئے مکا لمہ نگار کے لئے مناب سے کہ مکالمے میں اس کلیدی اورم کزی نفظ کی نشاق دہی کسی شکل میں کردے ظا ہر ہے کہ ایک ہی ڈرامے کی تفسیر، نوجیہہ اورشیں کش مختلف طریقوں سے کی جاسکتی ب اوراس اعتبارے ہرمکائے کے کلیدی لفظ کاتصوری پرنت جائے گا اسی لئے ڈرایا نگار سرمکا لے کے کلیدی نفظ کونشان زدنہیں کرسکتا۔

نیکن جہاں تک ہوسکے وہ اس کلیدی لفظ کی طرف مفہوم کے ذریعے رہری کردے کہ اس کا اندازہ قاری سے لے کربر یو ڈوسر تک نگا سکے مثال کے طور پر اس جلے کو بیجے جے جذبات یاکی قسم کے تاثر کے بغیراداکرتے ہوئے بھی صرف مختلف کلیدی نفظ برزور دینے سے مختلف طریقوں اور فتلف مفا ہم کے ساتھ اداکی جاسکتہ کلیں رات ایک زلزلہ آیا ۔۔۔ یعنی آج یا پرسوں نہیں آیا تھا کل آیا تھا۔

کل رات ایک زلزلہ آیا ۔۔۔ یعنی کل دن پر نہیں آیا تھا کل رات آیا نفا کل رات ایک زلزلہ آیا ۔۔۔ یعنی زلزلہ آیا نفاطوفان نہیں تھا ۔ کل رات ایک زلزلہ آیا ۔۔۔ یعنی زلزلہ آیا نفاطوفان نہیں تھا ۔

کل رات ایک زلزلہ آیا ۔۔۔ یعنی زلزلہ آیا نفاطوفان نہیں تھا ۔

اس طرح ہر جیلے میں کو نسالفظ ایسا ہے جس پرزور دینے سے جیلے کا صبحے مفہوم کا ایک ضمی فائدہ یہ جہ ہے کہ مکا لموں کی ادائیگی میں زیادہ وضاحت اور صفا تی پرا ہوجائے گا ایک ضمی فائدہ یہ جہ ہے کہ مکا لموں کی ادائیگی میں زیادہ وضاحت اور صفا تی پرا ہوجائے اس دمنا درجلے کے باتی تمام الفاظ بھی زیادہ صراحت اور قطیست سے ادا ہوں گے ۔

ادر جلے کے باتی تمام الفاظ بھی زیادہ صراحت اور قطیست سے ادا ہوں گے ۔

اس کی ادائیگی ہر بھی اشرائداز ہموتی ہے مثلاً عشقیہ اور توا بناک مکا لمے بہت اونجی آواز اس کی ادائیگی ہر بھی اشرائداز ہموتی ہے مثلاً عشقیہ اور توا بناک مکا لمے بہت اونجی آواز میں نہیں ہوئے جا سکتے بہی صورت رجزیہ یا رزمیہ مکا لموں کی ہے جن کو نری اوراً ہمتگی میں نہیں ہوئے جا سکتے بہی صورت رجزیہ یا رزمیہ مکا لموں کی ہے جن کو نری اوراً ہمتگی میں ازائہیں کیا جا سکتی اس لئے طالب علم کے ساصف مکا لموں کی ہے جن کو نری اوراً ہمتگی میں نہیں ہوئے جا سکتے ہمی واضع

مكالمول كادائيكى كے بين نبيادى عناصر ہيں .

Tone

ہونا چاہتے۔

Pitch آبتگ

Volume

اوراسی شمن میں آخری عنصر رفتار کا کھی جوٹ ید پہتے مین عناصرے مقابلے میں کم پیپدھ ہے بہتے کی بات پہلے ہوئی ہے لہجے کی نبد بی واقعات اور کر واروں کے مطابق ہوتی ہے اوراس کا تعلق ٹری ہاریک پر ہوڈوںسر کی اپنی سوجھ ہوجھ اورا واکار کی ذیانت اور نجر بہ کاری سے ہے لیکن اکٹر Patch اور Volume کو ایک ہی چیز سمجھ لیاجا نا ہے جبکہ یہ وونوں بالکل انگ ہیں ۔

آ واز کی لمبندی ا ورآ ہستگی وصبے حب کے ذریعے آ واز کا سراونجا ہو ناہے بیکن مکلے کا دوز کے بسناجا ناصرف اونچی آ واز برمخصر نہیں ہے جس طرح موسیقی میں نبچ کم صریعی جو نے ہی اورماهم بھی سنائی دینے ہیں البتہ دونوں کی بلندی آواز میں فرق ہوتا ہے اس کے برخلا ہے 

Pateh کا معاملہ ہے۔ سرگوش میں ہوئے الفاظ تھیٹر کے آخری کو نے تک سنے جاتے ہیں 
ادر سنے جلنے جا تہیں ظاہر ہے کہ سرگوشی میں آواز ماهم ہوتی ہے مگر کا لمے کا Patoh آبنگ 
ایساہ فرد ہوگا جو آواز کو آخری صف کے دیکھنے والوں تک پہنچا دے۔ اس لئے تھیٹر کی دنیا میں 
سبھی کام کرنے دالوں کے لئے پہلا سبق ہیں ہوتا ہیے کہ وہ اس ہری عورت تک اپنی بات 
پہنچانے کی کوشش کریں جو بال کی آخری صف میں بیٹھی ہے آواز صرف اونچے سرسے ہی نہم بیب 
پہنچائی جاتی۔ ہراداکار کی سرگوشی جی اس آخری صف والی ہمری عورت تک پہنچنی چاہئے۔ 
پہنچائی جاتی۔ ہراداکار کی سرگوشی جی اس آخری صف والی ہمری عورت تک پہنچنی چاہئے۔ 
مکا کموں کے ضمن میں اب دوباتیں اور دول سری مکا کموں کے درمیا ن ہا مولئیوں کے مرمیا ن ہا مولئیوں کے استعمال سے مکا کم خصن ایک شرنہیں آرکھرا بھی ہوں کتا ہے اور وہ مختلف آ ہنگوں اور 
سروں سے عبارت ہے۔ ہرانسان کی آواز میں لا تعداد نشیب و فراز ' مرحم اور پنجم کی 
استعمال سے مکا کم خصن ایک شرنہیں آرکھرا بھی ہوں کتا ہے اور وہ مختلف آ ہنگوں اور 
سروں سے عبارت ہے۔ ہرانسان کی آواز میں لا تعداد نشیب و فراز ' مرحم اور پنجم کی 
ان گنت طرزیں ہوتی ہیں میکن عام طور ہر ہے سوچے ہمچھے شخص صرف ایک ہی طرز کو زندگی ہم 
ان گنت طرزیں ہوتی ہیں میکن ما مور ہر ہے سوچے ہمچھے شخص صرف ایک ہی طرز کو زندگی ہم 
سرتا ہے اور دوسری طرز وں اور سطح وں سے کام نہیں لیتا .

اس کے برخلاف ڈرا نے بین تنوع اور نگینی اوا تیگی کے ان طور طریقی ں سے بھی آئی ہے اور مکا کمہ نگار ہی نہیں ان مکا کموں کوغور سے سننے والے اور ڈرا مادیکھنے والوں کو بھی ان کی رنگینی اور ڈنگار نگی انہی طرف متوجہ کر ٹی ہے اور فدنا آفر بنی کے ساتھ مختلف کر داروں کا تعارف اور واقعات کے درمیان آویز سنس کا پہلو واضح کر آئی ہے مثال کے طور میر انارکلی ڈرا ہے کے ان مکا کموں میں یہ تنوع موجود ہے ۔ انہی مکا کموں کو لیجیع جن کا ذکر پہلے آجپکا ہے ان مکا کموں میں یہ تنوع موجود ہے ۔ دل آرام: اے ہے تو ہے کیسا گلا بھاڑ بھا ڈکر گار ہی ہیں کا ن پڑی

 معلومات

ستارہ: اے ہے. زعفران تم بھی تو نیجے جھاڑ کریتجھے پڑجایا کرتی ہو۔ دمفا ہمت کی کوشش زعفران 1 میں کیوں دبوں کسی سے بہت دن ان کی نازبرداریاں ۔ دانارکلی کے بارے یہ کیں اب انارکلی کی بھارہے ان سے ڈرمے سری جوتی معلومات تلی ہے ڈرا ہانگارنے فود بھی ہرمکا لمے کے ساتھ اوائیگ کے لیجے کی نشانہ ہی کر دی ہے مگریسان ظا ہر ہے کہ بر ملا المدووب رے مکالمے سے کھور میں با ہے اور ایس میں تخالف اور آ منگ موجود ہے اوراس کے بیس برد ہ دل آرام کے نظریے گرنے اورا نارکلی کے منطور نظر ہوجائے کی وجہ سے پیدا ہوجانے والی رقابت ظاہر کرنا مقصود ہے۔ اس تنوع اور نبگنی کی کلاسیکی شال شبکسیتر کے ڈرامے جولیس سنیر رہب اندمی نی کی تقریرے جوابک آبنگ ہے شروع ہونی ہے کیو بحہ وہ ایک مخالف مجع کوخطاب گررہے اورہشکل انھیں اپنی با ت سنے پررافنی کریا رہا ہے اس لقے مفاہمت کے نرم لہجے ہے تشروع کر تا ہے اور آ مب ند آ ب ند دہد مجع اس کی تقریبے سے ہم اما تا ب نواس كالبحد بد لف سكّما ب اورآخري بورے دُرا ا في وري سريہ ع با للب مكالمول بي سبدے اہم فنصر بليغ خاموشوں كا بوتلہے بدخاموشياں مكالموں ك کے درمیان مختصر و نفے کی سکل میں بھی آ سکنی میں اور فود مکا لموں کی اوائیگی کی رفتا رمیں بھی ظا ہر ہوسکتی ہے اس لی ظے رموزوا وقات وراموں کے مکا لموں میں نہایت عزوری

بہن خاموشیوں کے لئے مناسب جگہ یا مکا لموں کو مناسب جگہرتوڑنے یاان کے بہجے میں تبدیلی کرنے یا انھیں وقتی طور رپا دھورا چھوڑنے باکسی دوسرے کے مکا لمے کو بہج سے کاشنے کے لئے کبی اث رات لاڑی ہیں مکا لمے تکھنے والے اورڈر الے کے سخید ہ طالب علم کے ذہن میں ان فاموشیوں کا مناسب استعمال واضع ہونا چا جنے کہ بہجی ڈرا ہے کے اسلوب میں انہیت رکھتا ہیں۔

ڈرامے میں مکالموں کے ذریعے واقعات موٹرافتیارکرتے ہیں اورکر وارانھیں کے ذریعے بہجانے جانے ہیں اور تبدیلی اورارتقاکے عمل سے گزرتے ہیں مکا لموں ہی کے ذریعے اقدار کا فکرا قرب منے آتا ہے اوراس فکرا قرب کا فرانا نگار کا فرن ظاہر ہوجا تا ہے اور جبالیا تی اظہاریا تاہے اور تعبیر ت حسیت میں تبدیل ہوتی ہے۔ اس لئے مکالموں کا احتیاط اور توجہ سے مطالعہ ڈرامے کے مطالعے کے لئے صروری ہے اور انھیس میں ڈرامے کی جمالیاتی وہ ت کو تلاش کرنا جائے۔

افسانوی ادب کی تدریس کے لئے جواصول نا ول اور مختصراف نے کے سیسلے ہیں بیا ن بہوتے ہیں وہ بہاں بھی پیشن نظر مہر گے البندا سیٹھ کے تقاصنوں کو دا ور ہر دور میں اسبیج کی تقاصنوں کو دا ور ہر دور میں اسبیج کی نقصنوں کو دا ور ہر دور میں اسبیج کی نقاصنوں کی پیش نظر رکھنا ہوگا کہو بحد نوعیت چو بحہ بدلتی رہی ہیں اس لئے ہر دور کے اسبیج کے نقاصنوں کی پیش نظر رکھنا ہوگا کہو بحہ بہی نقاصنے مکا لموں کے ہیرا ہے اور اسلوب کو بھی کسی حد تک متعین کرتے ہیں .

منلاً آغاضر کے زبانے میں اسبیع ڈراھے پاری تھیٹر کے زیر اثر بلیے ہوڑے منڈووں اور پنڈالوں میں کھیلے جاتے تھے لاو ڈاسپیکر کا رواج بنہیں تھا ڈرا بارات رائ بھر کھیلاجا تا تھاعور میں مام طورہ اسبیع پر نہ آئی تھیں اور ان کے رول مردکرتے تھے ان سب با توں کا اثر آغاضر کے ابندائی ڈراموں برموجود ہے بلیے چوڑے بنڈالوں میں لاو ڈاسپیکر کے بغیر مکالمے بولئے کے لئے ایکٹر کو اونجی آوازہ بولئا پڑنا تھا اس لئے سکا لموں کا بلند آئینگ ہونا صروری تھا اور اس صرورت ہو بولنا پڑنا تھا اس لئے سکا لموں کا بلند آئینگ ہونا منروری تھا اور اس صرورت ہو بولا با تھا تھا ور اس کے انرکوزیا وہ بھر بور بنائے لمبامکا لمہ بلند آئی سے ایک ہی سانس میں بولا جا تھا اور اس کے انرکوزیا وہ بھر بور بنائے لمبامکا لمہ بلند آئی ہے ایک ہی سانس میں بولا جا تھا اور اس کے انرکوزیا وہ بھر بور بنائے کے لئے بہتے بہتے ہیں شعر بھی پڑھا جائے ۔ اس ناچیز خادم کو بہتیا تا بلا بر شخص بہتا نا سے ۔ پہتیا تا بہتے اے شہباز زبانہ ، اس ناچیز خادم کو بہتیا تا بلا بر شخص بہتا نا ہے ۔

## چنگیز: مغرور نرنجیروں ہیں جکڑا ہوا ہے بھربھی یوں اکڑا ہواہے سرسے غرور کسند مخل نہیں گیب رسی تمام جل گئی ہربل نہیں گیا

ناصر: ہمت والے مصبیت سےکب ڈرتے ہیں۔ تارے دن کے عوض رات کو نکلتے ہیں ان مکا لموں میں ملندآ ہنگئ زوز روانی شعر کا استعمال اور فافیے کا کھٹکا بڑی حد تک اسٹیح کے عصری تقاصوں کا نتیجہ ہیں۔

ورا ما دوسرے سبھی اصناف سے کہیں زیا دہ فنون تطیفہ کے دیگر اصناف سے واب تذہبے اس کا مطالعہ بھن ایک ادبی تحریرے طور برنہیں کیا جا سکتا بلکہ اسس میں دیگر اصناف کی اثر نہریری بھی دیھنی صروری ہے اسی لئے ڈرا مے برعوامی فنون کی جو گہری چھا پہلتی ہے وہ ممکن ہے محصن اوبی تحریری حیثیت سے ڈرا مے کا مطالعہ کرنے والوں کو اچھی ذیگے مگر در اصل عوامی فنون تطیفہ کی صدیوں کی کھا گئ ہے اس اعتبار سے ڈرا ما اشرافیہ اور عوامی تنہ در ایک کہا گئ ہے اس اعتبار سے ڈرا ما اشرافیہ اور عوامی تنہ در ایک کا درمیا نی رابط ہے۔

مثلاً اردو کے پہلے مشہور ڈرامے اندرسبھا دا مانت) ہی کو پیجتے ۔ یوں تواکس سے قبل بھی داجہ گلٹ ہا کا رس مبارک آرا دھا کنھیا کا قصہ تصنیف ہو چکا تھا مگراندرسبھا میں۔ اوراسی طرح را دھا کنھیا کے نقصے میں۔ ورامے کی قدیم مہندوستانی روابیت اور دیگر فنون لطیفہ کی عوامی روایات سے فائدہ اٹھایا گیا ہے پہلی بات توہی ہے کہ دونوں کا قدم شہور عوامی داستانوں سے لیا گیا ہے چوعوامی ادب کی روابیت کا حصہ ہیں را دھا کنھیا کا قصہ شہور عوالی داستانوں سے لیا گیا ہے چوعوامی ادب کی روابیت کا حصہ ہیں را دھا کنھیا کا قصہ تو مہندود ہوالاکا حصہ ہے دوسری بات یہ ہے کہ ہندوستانی موسیقی اور قص مختلف بہلوؤں سے ڈرامے میں استعمال ہوا ہے مختلف راگ راگنیوں کا خیال رکھا گیا ہے اور دادرا "مقمری اورغزل کو ڈرامے میں کھیا دیا گیا ۔ بہ بنیسری بات یہ ہے کہ را دھا کنھیا کے قصہ میں توسنسکرت ڈرامے کی دوسلم روانیوں کو بی ۔ تاگیا ہے ایک نام دیونی ڈرامے کو

خراج عقيدت يشي كرنے كے جدبے سے بول.

که بونانی المیه عاطور بر Chores سے شرع ہوتا تھا اور بروفیسر رج وے Ridgoway نے بوتا تھا اور بروفیسر رج وے Ridgoway نے Origin of Trag-Rdyo (With special reference to Greek براس فیال کا اظہارکیا ہے کہ المیہ کی ابتدا وراصل مرح م اجدادکو

بھگوان یا خدا کی تعربھیب سے شروع کر نایا دعاسے ابتدا کرنا اور دوسرے بدو شک یعنی مسخرے سے کردار کوڈرامے میں میبرو کے متوازن متعارف کرانا۔

غوض فراماعوا می روایات ا ورفنون لطیفه کے مختلف پیرایوں ا وراسالیب کاسنگم ہے ا وراس کی وحدت پرفورکرتے ہوئے اس کے اسس پہلوپریھی توجہ کرنی چاہئے کہ وہ عصری مسیت کے ساتھ ساتھ کلاسیکی ا ورعوا می روانیوں کوبھی سموتا چلتا ہے۔

معروضیت کے بارے میں بھی کہاجا تاہے کہ کر دارا وروا تعے کا تعلق جتنا گرا ہوگامٹرو اننی ہی زیادہ ہوگ ہوت اس باست پر اننی ہی زیادہ ہوگ ہوں نوارسطونے بوطیفا میں الیے سے بحث کرتے ہوئے اس باست پر خاصہ زور دیا ہے کہ کر دارے زوال کا بنیادی سبب اس کی ذات کے باہرکاکوئی خارجی یا آلفاتی واقع نہیں ہونا چاہتے بلک اس کی ابنی ذات کا ایسا بہلوہ و ناچاہتے چوشخفیت کے توازن کو درہے بریم کرکے ایکے کا سبب بنے ۔

اس بہوبر بریڈ نے نے شیکسیئر کے المیوں کے سیسے میں بڑی خوبی سے بحث کی ہے اور اسے کرشنامینن نے اپنی کتاب Theory of Laughter بی بعض نہا ہے نتیجوں تک پہنچنے کا دسیلہ بنا یا ہے اور اسس طرح المیہ نہیں طربیہ، رزمیہ اور دیگر ہراہے کے ڈراموں کوبھی سمیٹ بیا ہے۔

ان کاکہنایہ ہے کہ شخصیت دراصل مخالف اور متضا دعناصر کے درمیا ن ایک توازن سے عبارت ہم قی ہے جس قدر فتلف اور متضا دعناصر کسی شخصیت کے آہنگ اور توازن ہر مل کر وحدت کی تکمیل اور شکیل کریں گے وہ شخصیت اتنی ہی غطیم ہوگا اس لئے عام طور پرالمیہ فراموں کے مرکزی کر داریینی المیہ ہمر و شخصیت کے اعتبار سے عام شخصیتوں سے ممتازا وعظیم منظر آتے ہیں مثلاً میکتھ اور ہمیلٹ ریاان کلی ایکن ان نظیم شخصیتوں کے ساتھ یہ حادثہ رونما موتا ہے کہی خاص محرک و اتنے کی بنا پران کی شخصیت میں مختلف اور متضاد عناصر کے درسیان ہوتا ہے کہی خاص محرک و اتنے کی بنا پران کی شخصیت میں مختلف اور متضاد عناصر کے درسیان پریداکر دہ توازن درہ ہر ہم ہم وجوا تا ہے مثلاً میں کتھ کے ہاں یہ توازن تین چڑ بیوں کی پیشین گوئی سے یا جہلٹ کا توازن اس کے باپ کی روح کی اطلاع سے درہ ہم ہم وجوا تا ہے ۔ المیہ کروار عمول اس قسم کے محرک و اتنا سے کو ہنس کرمال و یہ عمولاً حساس ہوتے ہیں اور وہ عام انسانوں کی اس قسم کے محرک و اتنا سے کو منس کرمال و یہ کے سجات ان سے بہت گھرا شرقبول کرتے ہمیں اور اس کا میتجد ان کی شخصیت کے تنا و مختلف عناص کے سجات ان سے بہت گھرا شرقبول کرتے ہمیں اور اس کا میتجد ان کی شخصیت کے تنا و مختلف عناص کے محرا و اور دیکھرا و کی شخصیت کے تنا و مختلف عناص کے محرا و اور دیکھرا و کی شکل میں رونما ہم و تا ہیں ۔

اس کے تمام المیہ کرداروں ہیں ص مزاح کی کمی شترک طور پر پائی جاتی ہے کر شنامین نے اس سے بہ بہتر ہونکا لا ہے کہ شخصیت ہیں مختلف متعفا دعناصر کے درمیان توازن قاتم رکھنے دالی توت ص مزاح ہے جو ایک طریقے کے Sarety valve یا نکاسی کے وسیلے کا کام دہتی ہے کہ یونکے ہم انھیں حرکتوں با باتوں یا کرواروں پر منسنے ہیں جو سلمہ طورط لقبہ سے مہٹ کر مہوں اور خضین معمول کے فلا نے قرار دیا جاتا ہم و۔ ہنسنے کے لئے دوسری نے رطیب کے جس پر یہ بہتا ہو یہ میں کر میں اور خضین معمول کے فلا نے قرار دیا جاتا ہم و۔ ہنسنے کے لئے دوسری نے رطیب کے جس پر یہ بہت ہمو ہے آدمی کے اجانک کھے کے قبط ہمواس سے ہماری کہ تی ہما کہ فرانی وابستگی نہ ہمور کسی بہت ہمو ہے آدمی کے اجانک کھے کے قبط کے پر پھسل کر گریٹر نے سے بھیں منہی نوائے گا مرگھ مون اسی وقت جب وہ ہما راکو تی عزیز نہ ہو۔ پر پوسل کو گریٹر نے سے بھیں منہی نوائے گا مرگھ مون اسی وقت جب وہ ہما راکو تی عزیز نہ ہو۔ وافع اور یہ مو وضیت عرب وابستہ ہموتا کہ المیہ کمر دار کے زوال اور مزاحیہ کر دار کے اندر کسی فصوصیت سے والب تہ ہموتا کہ المیہ کمر دار کے زوال اور مزاحیہ کر دار کے معنی پہلودونوں اسی کی اپنی فوات سے ابھر نے ہموں اور انھیں الم ناک یا معنی بنا نے میں فر امانگاری نجی پہندیا نالپند وفیل د معلوم ہوتی ہمو۔

اسس طرح ڈرامے کا مطا احد ایک بار کھر ہمیں جمالیا تی ، فکری اور حسیاتی و حدست کی طرف ہے جا تاہیے جس کی کوئی ایک پرت نہیں ہونی بلکہ کئی سطحیں ہوتی ہیں۔ پہلی سطح واقعاتی ہوتی ہیں۔ پہلی سطح واقعاتی ہوتی ہیں۔ پہلی سطح واقعاتی ہوتی ہیں جس میں طالب علم یا عام قاری ہرفت کسی ایک واقعے کی تکمیل یا عدم کی وحدست تلاش کرتا ہے اور کسی آویز مش کے حل تک پہنچتا ہے جو ڈرامے کے فوری مقعد یا موصوع نظر آتی ہے۔

دوسری سطح اس ظاہری واقعے یا آویزش سے آگے ہوتی ہے جس میں اس دور کا مزاج اوراس دور کی حب یہ جب ہوتی ہے ہی نہیں تخلیق تخیل ہی جب وہ دکھا تا ہے اور ڈراماکی فاص دور کا فن پارہ بن کراہجر تاہے اس پرجگر جگہ اپنے زما نے کی ایسے تھی کھونیک اور ڈرامائی وسائل اظہا رکے اٹرات نمایاں ہوتے ہیں اوراکٹر وبیشتر ڈراسے اپنے دور کی سرحد کو پارکرنے میں ناکام ہوجاتے ہیں اوراپنے زمانے کے ساتھ ہی انجی حقولیت کھو بیٹھتے ہیں مگرا ہے ڈرامے بھی ہوتے ہیں جو اپنے دور کے ہوتے ہوئے بھی اپنی حقولیت ہیں تاکہ میں اور اپنے دور کے ہوتے ہوئے ہی اپنی مقولیت کھو بیٹھتے ہیں مگرا ہے ڈرامے کو بہتر ہی اور یہ اس تیسری سطح ہی سے ممکن ہے جو ڈرامے کو بہتر ہم ہم اور وسیع نرمعنویت ویتی ہے۔

تیسری سطح اس و ژدن یا معنویت کی ہے جو زندگی کی نئی بھیرت کی شکل میں و را ما نگار واقعات اور کر دار کی مدرسے ظاہر کرتا ہے اور اس بھیرت یا معنویت ہی سے وہ و ربیع تروحدت پیدا ہوتی ہے جب سے جبالیا تی آسودگی ماصل ہوتی ہے اور و را المحفن و تی ہے اور و تی تی ہے اور و تی تی ہے اور و تی تی ہے اور تی کا دسیلہ بن جا تا ہے انہی معنوں میں و را مے کو زندگی کی تنقید کہا گیا ہے کہ ہر و را مانگار مروضی طور پر انبی ایک کا تنا ت خود تر تیب دیتا ہے اور اس کا تنا ت میں بھراؤ کے بجائے معنویت کی طرف اش رہ کرنے والی و حد سے بھی ہوتی ہے اور ربیبرت بھی ۔

ورائے کے اسابیب کے ساتھ اس کے وسیلہ اظہار بھی بدلتے رہنے ہیں۔ اسیم خرائے کے زوال کے فوراً بعد فلم کا دواج ہوا پہلے خاموش فلمیں دائج ہوتیں بھرا واز ا ور مکا لموں والی فلمیں عام ہوگئیں۔ اس کے بعد ریڈ ہوآ یا اور بڈ ہونے ورائے کو اپنے وسیل اظہار کے مطابق برتا۔ ریڈ ہو ورائے کامیا ہے ہوتے اور اچھے تکھنے والوں کی بڑی تعداد نے اس نتی صنف کی طرف توجہ کی اس کے مجھ سال بعد شیلی وڑن کا رواج ہوا اور شیلی وڑ دہ ہر بھی ڈراموں کی مقبولیت ہوتی ۔ بہسوال ابھی تک بھی اٹھا یا جا تکہیے کہ ڈرامے کو پڑھانے وقت حرمت اسٹیج ڈراموں ہی کوسٹیس نظرر کھٹنا چا ہتے یا فلم ۔ ربڈ یوا درشیلی وقرن کے لئے سکھے ہوئے ڈراموں کوبھی نصاب ہیں شامل رناچاہتے ۔

ظاہرہے کہ فلم ارٹیریوا ورٹیلی وڑدن کے لئے تکھے گئے ڈراموں کی روابیت بہت زیا دہ قدیم نہیں ہے بلکدا بٹیج ڈراماصد ہوں سے مبلاآ تاہیے ان نئے وسیوں کے لئے تکھے گئے ڈراموں کے پاس فظیم فن کاروں کی فہرست بھی نہیں ہے ان کے پاس میشیک پڑے نہ ابسن دہرنا رڈٹ مگریہ ضرورہے کہ یہ نئے وسیلا اظہارائے کی دنیا کی زندہ تقیقتیں بن چکے ہیں اور ہم ان سے انتھیں بندنہیں کرسکتے.

ان نے ڈراموں پرتفصیلی بحث کی پہاں صرورت ہے نہ گنجاتش چندصر وری با ہم للبہ کہی جاسکتی ہیں۔ عام طور برڈرا ماخواہ کسی وسیلۃ اظہار کے لئے تکھا جائے اس کے جانچنے پر کھنے کے اصول اورصا بطے وہی رہیں گے وہی وحدت کی نلاش وہی بنیا دی آ ویزرش کو واقعے اور کر دار کے ذریعے اداکر نے کے طورطرنفی ل کامطالعہ وہی از نکاز اختصارا ورمع وصنیت کی بر کھ امکا لموں میں وہی روانی و برطوتر تبیب اوراً ہنگ کی شناخت ۔ فرق جو کچھ بیدا ہوگا وہ محمن تکنیک سے بریدا ہوگا۔

پینے فلم کو لیجئے۔ فلم نے ڈرامے کو کیم سرے کے ذریعے بیش کیا بہاں اسیمی ڈرامے کی طرح تسلسل اور ترتبب نہیں ہے بلکہ مرمنظر کا الگ رخ ہے اور مختلف مناظر کے بھراؤ سے وحدت تشکیل پاتی ہے کہیں ہے وجوست ہے ہیں کیم و سناظر پیش کرتا ہے جو دور دراز کے ملکوں کے بھی ہوسکتے ہیں کبھی کیم و ایک شاطب ووسرے پیش کرتا ہے جو دور دراز کے ملکوں کے بھی ہوسکتے ہیں کبھی کیم وایک شاطب ووسرے شاخ تک صدیوں کا سفر طے کر لیتا ہے کبھی وہ سے داموں کو دریات تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے کبھی صوف ایک تھورکشی سے اس کے اندرونی جد بات تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے کبھی نقط ہوتا تی میں منظر با واقعے کور کھ دیتا ہے لیکن یہاں ہمارے نقط ہوتا تھے میں دو باتیں ہی ذرامختلف مہول گی .

ایک نوبہ کفلم اور ٹیلی وُڑن ڈرامے نے بس منظر کوسی ایک تشخص دیدیا۔ ڈرا ماا بیٹے پرسینری اور بس منظرسے بڑی حد تک آزاد تھا اور آج توبیطے کے مقلیطے میں اورزیا وہ آزاد ہوگیا ہے۔ پردوں کی اُرائش یاقیمتی سیٹ تیا رکرنے کا زمانہ گیا اب اسیجے ڈرامے والوں کے نزدیک اسیطیح پرسب سے اہم موجودگی ایکٹر کی ہے اور وہ اگر میسیح معنوں میں ایکٹر ہے اور مکا لے پر
اورڈرامے کی ففنا پر فادرہے تووہ دیکھنے والوں کے تخیل کی مددسے پیولمننظر نامہ لوگوں کے سامنے
لاسکتا ہے اس کے مقابلے میں فلم کو کیم ہے کی وساطت حاصل اوراس کے ساتھ Bal ting کی
سہولت کی بنا پروہ دنیا جہال سے مسائطر دور دراز کے ملکوں 'جنگوں' بہاڑوں اور سمندروں
کے نیچے کی زندگی کو بھی ڈرامے کے سیاق وسباق میں برت سکتا ہے بلکہ در حقیقت اسی آسانی
کو وہ شیلی وڑوں ڈرامے کے مقابلے ہیں اپنی فوقیت کے طور پراستعمال کرتا ہے۔

دوسری اہم بات یہ ہے کہ اسیع فراھے کے تسلسل اور ربط کوفلم نے بچھراؤیں بدل بیا اسیع کے ایکٹ ایک ہی سیسلے اور نرتیب کے ساتھ کہا تی ہیا ن کرتے اور کر وار کوپٹی کرنے ہیں میکن فلم میں یہ کہانی محکومے کرکے مختلف شدیں ہیان ہوتی ہے ہی نہیں ایک کہانی کے کچھ مصلے کوپٹی کرے کہانی کا دوسرا حصہ بٹی کرنے بھے ہیں اس طرح کئی کہا نیاں ایک مرکزی اور ایک یا ایک سے زیا وہ خمنی کہانیاں ۔ ایک ساتھ بیان ہوتی رہتی میں اور دیکھنے والا اپنے طور میران محمول میں ربط اور ترتیب قائم کرتا رہتا ہے۔

اسی خمن میں ٹیلی فرن ڈرامے کا فکر کھی مناسب ہوگا۔ فیلی فرن کو آدھے قد کا فلم کہا جاتا ہے اور اسے میک بوہن نے فلم کے گرم میڈیم "کے مقابلے ہیں" سردمیڈیم " قرار دیا ہے۔ ان دونوں اصطلاحوں کا سبب برہے کہ ٹیلی فرن میں Hodium shot دور کے فاصلے تصویریں یا کے بجائے قریب کی تصویری یا Middle Shot یا نصف قد کی تصویری دوہ ہے والے اور اسکرین دیر دہ ہے والی والی میں اور اسکرین دیر دہ ہے والی میں کی وجہ سے ان تھا ویرسے قریب کی احساس پیدا ہوتا ہے اس لئے فیلی و رن کے ڈرامے مون عے کے اعتبار سے بھی نجی زاتی اور قریب پیدا کرنے والے ہوتے ہیں والی والے ڈراموں کے عروب کا ایک سبب یہ بھی ہے یہ جننے میلی و ژن کے فرن کے برکامیاب ہوتے ہیں اتنے الی علی میں کا میا ہے بنیں ہوتے ہیں اتنے الی علی میں کا میا ہے بنیں ہوتے ہیں اتنے الی علی انتے الی میں کا میا ہنہیں ہوتے ہیں اتنے الی علی انتے الی میں کا میا ہنہیں ہوتے

شیلی وژن دُرامے میں فلم کاسا بھراؤ تونہیں ہوتا مگرامینے کا ساتسلسل بھی نہیں ہوتا وہ ان دونوں وسیلوں کو ملاکر اپنی تکنیک نماتے ہیں Ban tang کی سی فلم والی آسانیاں اکٹرٹیلی وُزن ڈرامے کو حاصل نہیں ہو ہیں اور وہ مناظری تلامش میں بھی نہ تو دور دراز کے سفر کرسکتے ہیں نہ محیرالعقول فوٹوگرافی کی مدوسے دیجھنے والوں کوحیرانی میں ڈال سکتے ہیں۔ ٹیلی وڑن ڈرا ما چھوٹے چھوٹے محراوں میں بٹا ہوا ہوتا ہے اوران ٹیکڑوں سے ملاکر پڑھنے
یا دیکھنے والوں کو وحدت بنا ناپٹرتی ہے اورخود مختلف کڑیوں کو جو کرکرا کیک نا ٹر میں ڈ ھان
ہوتا ہے اس اعتبار سے وہ فلم سے قریب ترہے لیکن مناظر کا تشخص یہاں فلم کے مقابلے میں
بہت کم ہے اور گھر ملوین زیا دہ اس اعتبار سے وہ ایٹے کے قریب آجا ناہے یہاں فر ذِمنظر
سے کہیں زیا دہ اہم ہوجا تا ہے اور مکا لمے کو زیا دہ معنویت اور گھرائی مل جاتی ہے ۔

ریڈیو ڈرا ما اپنے وسیلہ اظہاری نوعیت سے ان دونوں سے مختلف ہے۔ ریڈیو ڈرا ماصرف آوانہ ہے ریڈیوکے آنکھیں نہیں ہیں صرف کان ہیں اس لیے صوتی اثرات کی بڑی اسہیت ہے اورصوت اور آوازی مختلف نوعیتیں ہیں بامعنی آوازیں الفاظاور جملے ۔ موسیقی گانے ، صوتی اثرات ، شوغرض بھی کچھ صوت اور آواز ہیں ڈھل جا تاہیے کھران کے مختلف منازل اور مرحلے ہیں ۔ ریڈیو ڈرا ماصرف ان صونی مرقوں ہی سے کام چلا تاہیے اور مختلف منازل اور مرحلے ہیں ۔ ریڈیو ڈرا ماصرف ان صونی مرقوں ہی سے کام چلا تاہیے اور مختلف آوازوں کو اس طرح برتا ہے کہ ان کی یکسانیت دور ہوجائے اور ان کی رنگارنگی اور تنوع سے سفنے والے کا تخیل اپنے طور پرتصویریں بناسکے اور لطف لے سکے ۔ اس کے علادہ تنوع سے سفنے والے کا تخیل اپنے طور پرتصویریں بناسکے اور لطف لے سکے ۔ اس کے علادہ ریڈیو ڈرا ہا عام طور پرشیلی وژرن ، فلم اور ایسٹی سبھی ڈراموں سے مختصر ہوتا ہے اس لئے اس لئے اس میں ارتکار اختصارا ورمع و صفیت بینوں ہیر دوسے و صائل کے مقابلے ہیں زیادہ ننظر میں ارتکار اختصارا ورمع و صفیت بینوں ہیر دوسے و صائل کے مقابلے ہیں زیادہ ننظر کے مقابلے ہیں زیادہ ننظر رکھنے ہے اس کے مقابلے ہیں زیادہ ننظر رکھنے ہے اس کے مقابلے ہیں زیادہ ننظر رہنے ہے دورہ ہو تا ہیں ہیں دوسائل کے مقابلے ہیں زیادہ نیا ہے کہیں دیا ہے کہا ہو تا ہی کہا ہو تا ہ

ریڈ ہوڈراے ہیں اسیع ڈرامے کی طرح فنون تطیفہ ادرسا تمس کی مختلف ایجا دات
سے فیف یاب ہونے کی گنجائش کم ہے اس تحاظ سے موضوعات کے اعتبار سے بھی اس
کی دنیا محدود ہے نیکن اسی کے ساتھ ریڈ ہوڈرا ماان بایکیوں میں بھی جاسکتا ہے جن کا
نصورا سیٹے اور فلم میں نہیں کیا جاسکتا مثلاً انسان کی ٹمی ہوئی شخصیتوں کی کہا نی باان ن کی
باطنی شمکشوں کی دنیا میں یا بھراٹی وھماکے کے بعد کی تخیلی دنیا جے مرقی طور سیش نہیں بہیں

یہ سنداہ بھی بحث طلب ہے کہ فرائے کو نصاب میں ٹ ل کرتے وقت صرف اسیٹے ڈرائے ہی تک محدود رہنا چاہتے یا فلم ٹیلی وُڑن اور ریٹریاتی ڈراہوں تک کو تعلیم وتدریس میں جگہ لمنی چاہتے مگرفیصل خواہ کچھ مہوان سب کی تدریس میں نبیا دی اصول کم وبیش یکساں مہوں گے۔ آخر بیں چند نفظ فرراے کی زبان کے بارے بیں کہنا ضوری ہیں فررائے مدتوں تک منظم میں تکھے جاتے رہے انبیویں صدی میں جب نٹر کا فروغ ہوا تو نٹر بیں فررائے تصنیف ہونے کے بھر سے رواج اتنا بڑھا کہ منظوم فررائے ہمبت کم ہوگئے اور جبیویں صدی یں فرایس ایلیٹ کے منظوم فراموں نے ایک بار کھرنظم کو ڈرائے کی زبان بنا یا ہندوں تان اور پاکستان میں بھی ریڈیو کے رائح ہونے کے بعد منظوم ڈرائے کے بور منظوم ڈرائے کے بور منظوم ڈرائے کے بور منظوم ڈرائے کے منظوم ڈرائے کی منظوم ڈرائے کے منظوم ڈرائے کے بور ان کے بور از میں کہ بھاتا ہے کہ منظوم ڈرائے ہوئے تھی نٹر فررائے کے جواز میں کہ بھاتا ہے کہ منظوم ڈرائے کے حامیوں کا فیال ہے کہ اگر شاعری بہترین الفاظ کی بہترین ترقیب کی بے ساختگ کو مجروح کرتا ہے اور نٹریس زیادہ ہے کہ اگر شاعری بہترین الفاظ کی بہترین ترقیب کی اگر شاعری بہترین الفاظ کی بہترین ترقیب سے کیوں محروم رکھاجاتے خصوصاً اس وقت جب اس کا دوسرے فنون لطیفہ سے گرا تعلق ہے۔

# كتابيات

1. Nelms: Play Production

2. Hudson, w, H: Introduction to the study of Literature

3. Wk KrishmaMenon: Theory of Laughter.

4. Bradley, A. C.: Shakespearean Tragedies.

5 بادث ه حين ؛ اردومين ورا مانگارى 6 نطبو رالدين ؛ اردو ورا مي حقيقت نگارى 7 مسعود حسن رضوى ؛ اردو ورا ما اوراسيج 8 ابراييم يوسف ؛ اندرسبها اورا ندرسبها يس 9 اندرسبها كوك گيت و مانم ملى فارو تى ؛ اندرسبها كى روايت دارسبها كى روايت ، درسبها كى روايت دارسبها كى روايت ،

# آنھواں ہا ہے منٹری مدرسی

ایک فرانسیس ڈرائے ہیں کی دار تو ہے ، معلوم ہوتا ہے کروہ ہونہ کہ جربولا رہا ہے وہ ن نہ کہ جربولا رہا ہے وہی شہر ہے تو ان کہ وہ یقین کرنے پر آبادہ نہیں ہوتا مگر مقیقت ہی ہے کہ ہم زندگی جزشہ ہوئے رہتے ہیں اور شرک ہوتا ہو رہنا بطوں سے اکشرواقف نہیں ہوتے یہ میم ہے کہ شرک کے نئے نہ وزن اللہ وری ہے نہ بور ایوالی میں ہوتے یہ میم ہے کہ شرک کے نئے نہ وزن اللہ وری ہے نہ بور ایوالی میں ہوتے یہ میم ہے کہ شرک کے نئے نہ وزن اللہ وری ہے نہ بور ایوالی میں ہوتے یہ میم ہے نہ رکھنی ہے اور نظم کے دربیان ایس کوئی او نجی و بوالرس میں نہیں ہوں کہ دربیان ایس کوئی اونچی و بوالرس میں نہیں ہیں کہ ایک دوسے سے الگ ہوں ۔

بای جرائے شک شرکی کھے واضع بہائیں ہیں اور انھی شرکے پر کھنے کے اصول مجا ہیں ہے۔
شاع ی کے اصول سے مختلف میں مشلاً شرکے لئے صرا مت صوری ہے تظم کے لئے یہ لازم نہیں ہے
سے استدلال اور ارتقالازم ہے تظم کے لئے یہ لازم نہیں شرحی بات کہتی ہے اس کے
سے دلیل اور مہوت ہے وہی ہے اور قبیج بعد میں نکا تی ہے شری میں یہ سب کھ نہ توامنوی ہے
سے اور نداس ترتیب سے صوری ہے شرمی ربط اور ترزیب لازم ہے نظم میں اس کی دوامور تہیں ہوتی سب سے گزئر وصا مت کی زبان ہے اور نظم میں اس کی دوامور تہیں ہوتی سب سے شری بات یہ ہے کہ نئر وصا مت کی زبان ہے اور نظم اس کے دوامور کا مطا ہے
اس کے مقابلے میں ابہام کی نظر راست انلما ہے تونظم بالواسط انلما ہے تونظم کا صلا ہے۔
اکٹر و میٹیٹر ذہی سے موثا ہے نظم کا جد بات سے ۔ ایک آگا ہی دئی ہے دواسری سرٹ ری ا

مگران سب باتوں کے باوجود نشر حذرہے کا اظہار بھی کرتی آئی ہے اور لطیف نن کارانہ تقاصنوں کو بھی ہورے شاعرانہ ڈھنگ سے ہیش کرتی آئی ہے ہرزبان کے اوا بہی شاعرانہ نشرکے نمونے ملتے ہیں اورا یسے نشر بارے پائے جلتے ہیں جن ہیں اچھی شاعری کے تقریباً سبھی جو ہر موجود ہیں ، رہا سوال نحوی اورصرفی ترتیب کا سواعل ترین شاعری کی بھی ہی ہیں ہے ، بتائی گئی ہے کہ اس کی نشر نہ کی جاسکتی ہو۔ بعنی نحوی ترتیب جوں کی توں باتی رہے جسے ج

موت کا ایک دن معین ہے نیندکیوں رات مجرنہیں آئی کوئی تدسید برنہیں آئی کوئی صورت نظرنہیں آئی دل نا داں تجھیمواکی ہے آخراس دردکی دواکیا ہے

شاعری پیں نشر کی بہ ترتیب اور بے نکلفی باتی رہے تو واقعی وہ بڑے کام کی چنر ہے کیونکہ اسس صورت ہیں اسس کا بنیا وٹی پن تھی ہوجا ناہدے اور دل کی بات بھر بور انداز سے بیان ہوجا تی ہے اور دل کی بات بھر بور انداز سے بیان ہوجا تی ہے اسی لیے شاعری کو ڈرائے کی زبان کے طور پر برتنے کو بڑی اہمیت دی گئی ہے اور منظوم ڈراموں میں بریا ہن اگر شاعرانہ الجھا وے اور بنا و شستے آزاد ہم کررہے سافتہ پن اور سادگی کی سطح تک بہنچ یائے تو وہ نہایت مؤنرا ورکا میا ہے۔

ادب کارشندجمالیا ت سے بے وہ ہمارے فدبات اور اصابات سے فطاب کرتا ہے اور ہمارے خیاب کا اسے محف معلومات کی فراہی کا کوسیلا نہیں سبجھا جا سکتنا اور نداس کی تدریس اس طرزسے کی جا سکتی ہے۔ ہاں ادب کی مختلف امسنات کا طریقے جد گا نہ ہے ۔ غزل ہیں تجربہ بیان نہیں ہوتا بلکہ اس تجربہ سے عاصل ہونے والی کیفیت بیان ہوتی ہے نظم ہیں تجربے کے صرف متن بیہ بیا ویہ بیان ہیں آتے ہیں اور کھوال والی کیفیت بیان ہوتی ہے نظم ہیں تجربے کے صرف متن بیہ بیابی بیان ہیں آتے ہیں اور کھوال ستے جمیم کک رسائی ہوتی ہے اور کیفیت پیدا ہوتی ہے نظریں عام طور پر بیصورت نہیں ہوتی ستے جمیم کک رسائی ہوتی ہے اور کیفیت کی غلبہ ہے وہاں نظریں صرافت ہے جہاں شاعری ہیں کیفیت کا غلبہ ہے وہاں نظریں صرافت ہے جہاں شائی ہی کیفیت کا غلبہ ہے وہاں شریس وصافت کا غلبہ ہے اس اعتبار سے نظری تدریس آسان ہی ہے اور نشکل بھی ۔ نہ تو وہ محف معلومات فراہم کرنے والی دستا ویزی کی طرح بڑھا تی قبال رجحان اور نشری کی رمز سے اور اشابیت کے طور پر ویکن ان دونوں اصناف کے غالب رجحان کی طرف سے خرورات رہ کیا جا ساسطرے نظری مصنا بین کو آسانی کے ساتھ دوصوں کی طرف سے خرورات رہ کیا جا ساسطرے نظری مصنا بین کوآسانی کے ساتھ دوصوں کی طرف سے خرورات رہ کیا جا ساسطرے نظری مصنا بین کوآسانی کے ساتھ دوصوں کی طرف سے خرورات رہ کیا جا ساسطرے نظری مصنا بین کوآسانی کے ساتھ دوصوں کی طرف سے خرورات رہ کیا جا تھا ہیں ہوتا ہیں کیا جو معلوماتی کی طرف سے خرورات رہ کیا جو میں کا مقصد معلومات فراہم کرنا ہوتا ہے اور جو معلوماتی میں تھیسم کیا جا ساسکت ہے ایک وہ جن کا مقصد معلومات فراہم کرنا ہوتا ہے اور جو معلوماتی میں تھیسے کی جا سے ایک وہ جن کا مقصد معلومات فراہم کرنا ہوتا ہے اور جو معلوماتی میں تعرب کی مورب کیا ہوت کیا ہوت کی دوسوں کی مورب کی کو مورب کا مقصد معلومات فراہم کرنا ہوتا ہیں اور جو معلوماتی میں تعرب کی مورب کی کی دوسوں کیا ہوت کی کو دوسوں کی کی دوسوں کی دوسوں کی دوسوں کی دوسوں کی دوسوں کیا ہوت کی کو دوسوں کی د

ادب کے زمرہ ہیں آتے ہیں دوسرے وہ جن کا مقصد حمالیا تی کیفیت پبیدا کرنا ہوتا ہے اور چوفنون تعلیفہ کے زمرے ہیں آتے ہیں ۔ پہلی قسم کے نشر باروں کو عام طور پرمضمون یا مقالے کے نام سے پہچانا جاتا ہے اور دوسری قسم کے نشر بارے انٹ تیریا ایسے ESSA کے جاتے ہیں۔

معلوماً نی ادب کے خمن میں شامل کتے جانے والے مضامین کے لئے چار فصوصیا سے صروری ہیں اور انھیں کی بنیا وسرانھیں ہر کھنا چاہتے ۔ صراحت ، وضاحت بنطقی ربط و ترزیب اور فکری وحدت .

دوسرے بیمی فن باروں کی طرح ان کا مقصد گو بیادی طور پرجمالیا تی نہیں ہوتا مگر یہ لازی نہیں ہوتا کی مرحلوہ تی مضمون جمالیا تی کیفیا ت سے کیسر فالی ہو بسر سیا جمد فالے مرحلوہ اس کی فراہمی اور فیالات کی ترویج کی فاطر تھے گئے ہیں لیکن بعض مضا بین ہو مطالین ہیں جمالیہ تی کیفیت بیدا ہوگئی ہے اور ان کا تخاطب محض عفل وفہم ہی سے مضا بین بیک جدبات و کیفیا ت سے بھی فائم ہو گیا ہے کیونکہ ان ہی تخیل کو بیدار کرنے کی صلاحیت آگئی ہے۔ آئین سٹائن کی کتاب اصافیت کے نظر یے بر بھی گئی مگراس کا بیرایئر بیان کہیں کہیں اوبی ہوگیا ہے بہی حال جرمن ہیں برگساں کی فاسفیا نہ تصافیف کا بیرائے بیان کہیں کہیں اوبی ہوگیا ہے بہی حال جرمن ہیں برگساں کی فاسفیا نہ تصافیف کا بیدائے بیا فوبل پرائز ویا گیا لیکن معلوماتی موبڑ ھاتے وقت سب سے بیدائے بید نظر می رکھنا ہوگا کہ ضمون کا بنیادی مقصد کیا ہے وہ کس قسم کی معلومات کو فرا ہم کرتا ہے اورکس طرح فرا ہم کرتا ہے معلومات سے مرکزی وائرے کو مطرف کے لئے مصنف اورانداز بیان ہیں صراحت اورومناحت یا تی جاتی ہے اورعام پر بیصنے والے کے لئے مصنف اورانداز بیان ہیں صراحت اورومناحت یا تی جاتی ہے تا ہوتی ہوتے والے کے لئے مصنف اورانداز بیان ہیں صراحت اورومناحت یا تی جاتی ہے یا تا بیان پریدا ہوتی ہے یا نہیں .

صراحت سے مرادیہ خوبیہ ہے کہ جوبات کہی جائے اسس میں کوئی ابجھا وّا دیر بیبیدگی نہو فود مصنف کے دمن ہیں بہ بات صاحت ہم اور اسس بات کے بھی ہم ہوصرا دست کے ساتھ بیان سکتے جائیں نظا ہر ہے یہ صراحت و وسطحوں ہر ہموگی ایک فیال کی سطح ہر کہ اگر ذیال گنجلک بیان سکتے جائیں نظا ہر ہے یہ صراحت و وسطحوں ہر ہموگی ایک فیال کی سطح ہر کہ اگر ذیال گنجلک اور پیچیدہ ہے تو اسس کا بیان کھی اکثر و بشیتر اسی طرح الجھا ہموا ہموگا دور سری بیان کی سطح ہم کہ اگر مناسب فیال موزوں الفاظ میں فلا ہر نہ ہوا تو بیان باسکل مبہم اور مہل ہ دجائے گا

بیان کی ناکامی دوالباب سے ہوتی ہے یا تونو دمصنف کے ذہن میں خیال کا سبھی کڑیاں صاف طورپرموجو دنہیں ہوتیں یامصنف کوکلام پر ندرت نہیں ہوتی کہ وہ قاری کی ذہنی سطح سے سمجھو تذکرسکے دراصل ہرتسم کی ترسیل ایک قسم کا سمجھو تہ ہے جومصنف اپنے پڑھنے والوں سے کرتا ہے ۔

ومنا حت اس کے مقابلے میں بیان کے مختلف ہم لوق اور خیال کی مختلف کڑیوں کو پھیلا نے اور انھیں ایک دوسرے سے منا سب تعلق کے ساتھ مہیں کرنے کا نام ہے عام طور پر ا دب کی مختلف اصناف پوری بات نہیں کہتیں بلا تخیل کے بیدار کرنے کے لئے چند بلیغ اث روں سے کام لیتی ہیں معلوماتی ا دب میں یہ رمز سے اث روں سے کام لیتی ہیں معلوماتی ا دب میں یہ رمز سے اث روں سے کام لیتی ہیں معلوماتی ا دب وصنا حت جا ہمنا ہے اور ایسے تمام الفاظ ا ورجملے جو اس منز نہیں عیب ہے معلوماتی اور بات کو پوری طرح سی محفظے میں حائل ہموتے ہوں معلوماتی ا دب سے خارج کئے جانے جا ہمیں ۔

انگریزی کے دوالفاظ عدم اور Precise اس مفہوم کواداکرتے ہیں بینی جو الفاظ استعمال کتے جائیں وہ اصل مفہوم سے براہ راست متعلق ہونے چائیں نہ تو وہ اسس مفہوم سے براہ راست متعلق ہونے چائیں نہ تو وہ اسس مفہوم سے زیا دہ کچھ بتاتے ہوں ایسے لفظوں کا انتخاب مفہوم سے زیا دہ کچھ بتاتے ہوں ایسے لفظوں کا انتخاب نہایت دشوار ہے لیکن اس انتخاب کے لئے صروری ہے کہ مصنف کے ذہن ہیں خیال پوری طرح واضع ہو دوسے رہے اسے بیان کرنے والے الفاظ بر بوری فدرت ہے اور ایسے الفاظ بر ایسے مال کرنے پرقا درم وجوموزوں اور مناسب ہوں۔

تیسری اہم خصوصیت ہے سنطقی ربط و ترتیب، عام طور بزشری مضامین میں تسلسل اور ہم آ ہنگی توم و تی ہے مگر منطقی ربط اور ترتیب نہیں ہوتی بینی اگر معلوماتی مضمون کے بیچ سے کچھ فقرے جملے یا ہیراگراف غائب بھی ہوجائیں تو اصل مضمون میں فرق نہیں ہرے گا۔ ربط کا منطقی اورا رتھائی ہونا صروری ہے ہر بیان دوسرے بیانات کے دلائل برتائم کیا گیا ہو اور ہر بیر باگراف کا ربط منطقی ہونا چا ہے ایک با سے کی گڑی ہر بیراگراف کا میں ہو ایک با سے کی گڑی مور ہر اس منطقی ربط کہ کی ہی سے ابھا و ہیں۔ ہوتا ہے اور دوسری بات سے ملتی ہوئی جلے۔ عام طور پر اس منطقی ربط کی کی ہی سے ابھا و بید ہوتا ہے اور دوسری بات سے ملتی ہوئی جلے۔ عام طور پر اس منطقی ربط کی کئی ہی سے ابھا و بید ہوتا ہے اور یہی بیان میں گنجلک بیرواکرتا ہے۔

پوتھی خصوصیت فکری وعدرت ہے۔ ہرمضمون کا دائرہ متعین ہونا چا ہے اور اسس

دائرے کے اندراس کا فکری آ بنگ ایک اکائی کی شکل میں موجود مونا چاہتے اس اکائی کی تشکیل کے لئے مصنف مختلف اجزاً اور عناصر سے مدد لیتا ہے اوران سب کو جو (کراکائی کی کی میں ڈھالت ہے البتہ بڑھے والے کویہ پر کھنا ہوتا ہے کہ کوئی عنصر پامکڑااکائی کے مرکزی خیال سے خالی یا ہے نیاز تونہیں ہے یا اس مرکزی خیال کے خلاف کسی دوسرے خیال کا انہار تونہیں کرتا ما فیار تونہیں کرتا ہو۔ جس سے مضمون میں تضاویا فکرا قرید ام ہوتا ہے یا اس مرکزی خیال کو کمزور کرتا ہو۔

ان باتوں کی ومنا حت اس لئے بھی ہزوری ہے کہ ہرطالب علم کوخو دمعلوماتی مصنا بین مسئے ہوتے ہیں۔ خودامتمان کے برجوں کے مختلف سوالوں کے جوابات کی نوعیت بھی معلوماتی ہوتی ہیں۔ خودامتمان کے برجوں کے مختلف سوالوں کے جوابات کی نوعیت بھی معلوماتی ہوتی ہے۔ آجہ ایس الحقتے وقت بھی ان باتوں کا خیال رکھناص وری ہے خاص طور برطول کلام، فیرض وری الفاظ کا استعمال اور لفاظی سے برم بزرلازم ہے۔ آر۔ ایل اسٹونسن نے ایک فیرض وری الفاظ کا استعمال اور لفاظی سے برم بزرلازم ہے۔ آر۔ ایل اسٹونسن نے ایک جگر کسی نشرنگار کونصیحت کرتے ہوئے تکھا ہے کہ تکھتے وفت یہ مجھوگو یا تاروے دہے ہوا ور ہر نفظ کے لئے تمہیں اپنی جیب ترم صرف کرنا ہے اس لئے کوئی نفظ بھی اس دفت تک ہر سفظ کے لئے تمہیں اپنی جیب ترم صرف کرنا ہے اس لئے کوئی نفظ بھی اس دفت تک

معلواتی ادب کے مضابین کے برخلان انٹائیہ کا مفصد معلومات کی فراہمی کے بجائے جمالیاتی کیفیت کے لئے بیل کو برانگیختہ کرنا ہوتا ہے ۔ نو دانشا بُرہ کے لفظ برار دومیں فاصی بحثیں ہوتی رہی ہیں۔ کلیم الدین احمدات انگریزی صنف و Essay کا نرجمہ مانتے ہیں جبکہ بعض دور کے مقادوں نے اسے ایک منفر دصنف کی حیثیت دینے کی کوشش کی ہے جو اور Personal وونوں کے مطالبات اور مطابقات انجا اور بیا ہے بوسی کے نزدبک اس کو ایک زدائی اور کا انجا اور کی انظہا ریا نحیاتی تین کی کوائش کی ہے جو سمیات سے آزاد کا اس کو ایک داتی اور کی مفاری سے تعبیر کیا جا نا جا ہتے جو سمیات سے آزاد کی دلانی ہے اور ذمین کو مزد کے مفاری ہے بین کے نزدیک اس کا ایک لازی عنفر والے انٹ کے بین کا نشل بیے نہیں نکا ہتے ہیں۔

مختصراً بیر اکہا جا سکتا ہے کہ ابیا نثر پارہ جس میں مصنف کی شخصیت کا افہارا فسانوی یا مزاحیہ انداز کے بجائے ایک نجی بے تکلفانہ پرائے ہیں کیا جائے اور صبی بیں گفتگو ذاتی بیان ک

له مختلف دیفوں کے سلسے میں ملاحظ ہو شاع مبئی کی خصوصی اشاعت انشائیہ کیانہیں ہے مارچ اپریل

ستگفتگی پائی جاتی ہوانٹ ئیہ کہا جا تا ہے ان تیہ کے لئے گفتگو والانجی لہجہ اور نوسش و لی کاعنفر صروری ہے اس محافل سے Intimacy یا اپنا ئیت کا پیرا ہے انش ئیہ کی ہیلی ہچان ہے ۔ اگر یہ لے زیادہ ملبند ہموجائے تو یہ انشا ئیہ طنز ومزاح کے صدودیں و اخل ہموجائے اور اگر صرف سنگفتگی تک محدود رہے تواٹ ئیہ والی باست قائم رمنی ہے ۔

انٹ ئیہ کا مطالہ کرتے وقت رشیدا ممدصد تقی کا یہ قول کمح نظر کھنا چاہئے کہ نٹری آ ہنگ ایک طرع کا آرکٹر اہے جس میں طرع طرح کے نغے ش مل موکرا کیس سمفنی میں تبدیل مہوجا تے ہیں اورا یک وحدت ہیں ڈھل جاتے ہیں۔ انشا بَہ نگا راس نٹری آ ہنگ کو کہی اشعار کی مددہ کہی اورا یک وحدت ہیں ڈھل جاتے ہیں۔ انشا بَہ نگا راس نٹری آ ہنگ کو کہی اشعار کی مددہ کہی فقروں کے مرت اشعار کی طرف اشارہ کرکے یا مشہورا ور مقبول اشعار کے محرف استعال کر کے کہی فقروں کے درمیان معنوی یا ہم معوثی کی جھنکا ربیدا کرکے یا ذاتی اور نجی ہیے کی مٹھاس سے ایک ول کش ترتیب میں ڈھالٹ رہت اس لئے انشا بینے کا مطالہ کہ کرتے وقت اس قسم کی تمام ترکیبوں ہر نظر رکھنی جاہئے۔

دوسری اصنات کی طرح بنیادی مستدیها به به از کاز کابید بینی بورے ان تیم که کامیا بی یا ناکای اس کے مرکزی فیال سے تعین ہوگی پہلے اس کی طرف توجیمنروری بے اس کے تعین کے بعداث تیر کے مختلف محروں ہیں اس مرکزی فیال کے کارفر مان کامطالا کازم ہوگا اس ترتیب میں بھی ایک منطق موجود ہوتی ہے مگر بہ نوش ولا نہ منطق ہے فکر اور فلسفے کی بھاری ہو کی ترتیب بہیں ہے ۔ بظاہر تو ایسا لگ ہے جیسے مصنف بغیر کسی منصوبے یا پہلے سے طے کر دہ راستے کے یوں ہی جس طرف چا ہتا ہے مرمواتا ہے اور جس المحتی فرانس بیا بہتے کرتا جا تا ہے کہ یہ ہے تک تنی ان سیتے کی جان ہے میکن ذرا فور سے دیکھ منصوبے یا پہلے سے طے کر دہ راستے کے یوں ہی جس طرف چا ہتا ہے مرمواتا ہے اور جس المحتی فرانس نے کہ بات ہے کرتا جا تا ہے کہ یہ ہے تک تو اس بے دیکھی ان ان سیتے کی جان ہے موگی اتنا ہی ان شیت ہوگی اتنا ہی ان شیت ہر سے دراصل تکھے والے کی شخصیت میں جب نی گران اور جنبی وسعت ہوگی اتنا ہی ان شیت ہر سے معنی دیکھتا ہے اور بھا ہم مولی باتوں سے نہا بیت فیر معمولی تائج نکا ل ہے گو یا اپنے نجریا ہے کہ معنی دیکھتا ہے اور بھا ہم مولی باتوں سے نہا بیت فیر معمولی تائج نکا ل ہے گو یا اپنے نجریا ہے کہ معنی دیکھتا ہے اور بھا ہم مولی باتوں سے نہا بیت فیر معمولی تائج نکا ل ہے گو یا اپنے نجریا ہے کہ معنی دیکھتا ہے اور بھا ہم مولی باتوں سے نہا بیت فیر معمولی تائج نکا ل ہے گو یا اپنے نجریا ہے کہ دیکھتا ہے اور بھا ہم مولی باتوں سے نہا بیت فیر معمولی تائج نکا ل ہے گو یا اپنے نجریا ہیں ا

اس کحاظے سے انشا بُرکا مطالعہ اس نقیطہ ننظرسے کرنا چاہتے بہلے اس کی مرکزی وہ ہ کے نقطے کی تلاشس بھراس وحدت کی تعمیرونشکیس ہیں مختلف مناصرا وراجزاک تلاسشس اور نرتیب کے نظام کی دریا فت پھر ٹنخعیبن کے جا دو کی پہچا ن جس کے ذریعے مصنف قطرے میں دجلہ اور حزو ہیں کل دکھا تا ہے اور اس کے بی دمصنف کے طرز بیا ن کی شنا حنت ۔

یہ بھٹ سروست ہمارے دائرے سے خارجہ بے کہ ان بینے کی ابتداکب اور کہاں
ہوئی کیکن اس کے اعلیٰ نمونوں کا ذکر صفروری بینے کہ اس صنف کی بلندیوں کا نفور نظر کے سلف
رہے انشابیّے ہیں مغربی صنفین میں سب سے بڑا نام ماشتین کا ہے جس کی شخصیت کے کھیلے
دُلے بین نے انشابیّہ میں دل کئی اور توشن دل کے ساتھ فکری تمویۃ اور نجر بات میں شریک ہوکر
وسیح نرا گا ہمیوں کی لذت عام کی اس کے بعد بیکن کے انشابیّے ہیں جس نے انبی ہے تکلفی
سے زندگی کے بارے میں نئے دویے بنانے اور نیخ شعور کو واضح سمت دینے ہیں مدد کی اس کے
بعداڈیسن اوراسٹیل کے نام ہیں جی کے انشابیّوں سے سربدائی مفال نے بھی بہت کھ افذ
کیا ہے ان کا مفھد انسانوں کے نیا دی رویوں ہیں تبدیلی ہے اور ان تصورات کی طرف
منوجہ کرنا ہے جو کسی معاشرے میں تہذیب کا جو ہر مانے جاتے ہیں ، اس کے بعد ہیں لیٹ بین کی وارس میں بیدیلیٹ۔
چارلس لیمیب اور دوسرے مکھنے والے آتے ہیں جو اپنی شخصیت کی رنگا رنگ سے انشابیّہ ہو کئی وارس کی کی انشابیّہ ہو اپنی شخصیت کی رنگا رنگ سے انشابیّہ ہو کئی۔
وارس تیمیہ اور دوسرے مکھنے والے آتے ہیں جو اپنی شخصیت کی رنگا رنگ سے انشابیّہ ہی کماکوں اورنی تحقیق ہیں جو کئی ہی ہیں ہیں گاری

اردوبی بون نواس صنف کاسلسا دیبی سے ہے کرابوا سکام آزادگی غبارف طریک بھیلا ہواہے اوریہ صنف بڑے ناموں سے خالی نہیں ہے دیکن اس کی ندریس کے وقت جن باتوں پرزور دیناصر وری ہے وہ محف اس کی تاریخ سے متعلق نہیں ہیں بلکہ اس کے برتنے کے بارے ہیں ہیں اوراس سلسلے ہیں سب سے اہم افدار سے راحت، ومناوت ہے تکلفی ، ذاتی اورنجی پیرا ہے اورشخصیت کی فسکری اوراس لوبیاتی کا رفرما تی کو قسر اردیا جاسکتا ہے ۔

# كتابيات

انور محدصنین

افسانه وانشا بَبَهُمْبِرُ مَارِجِ اپِرِيلِ 1972

فن انشائیہ نگاری صنف انش بیّہ اورانش یے اردوالیسینر رسالہ اوراق لاہور

### نوال باب

## تنقير

یوں تو تنقید رد وقبول ، پنداور ناپندگی پر کھرکانام ہے اوراس پنداور ناپندکے عمل سے کون فالی ہے ہر شخص زندگی کے ہر لمجے ا بنے فیصلے کرتا رہتا ہے بعن تجربات کواہمیت ویتا ہے بعن کوئیراہم قرار دبتا ہے بعن چیزوں کولپندگرتا ہے اور بعن کو ناپندگرتا ہے اس معافل سے کہا جا سکتا ہے کہ ہر شخص جانے انجائے ہیں پیدائشی نقاد ہوتا ہے ا د ب کا ہر طاب علم معنوا تراس ممل سے گزرنا ہے ۔ سوال یہ ہے کرادب پاروں کا شنا فت اوران کی بند معی منوا تراس کا کوئی ا پنامعیا رہے با نہیں ؟

یستظراکشردیکے ہیں آتا ہے کہ دواشخاص کو دوشعرب ند آتے ہیں اور دونوں اپنے ہندید شعر دیاشاع کو دوسرے شعولیا شاع کے سے برترا ور بہتر قرار دینے پر اصرار کرتے ہیں یہ بھی ہوسکتاہے کہ ان میں ایک شعص کو دوسرے کا پہندیدہ شعر نہا یت گھٹیا اور بہت درمے کا تھے۔ یہ دونوں جب ایک دوسرے کی پہندیدگی اور نا پندیدگی پر گفتگو کرنے ملگ ہیں تو آخر کارتا ن ایک، دوسرے کے ہاں مداق سیم کی کوئی ایسی منطق یا سائنی یا کم سے کم یہ ندان سیم کیا ہے ؟ کیا اس مذاف سیم کی کوئی ایسی منطق یا سائنی یا کم سے کم معروضی بنیا دیں تلاش کی جاسکتی ہیں جو دومختلف فیال اور مختلف بہندیدگی کے معیار رکھنے والوں کے لئے گفتگو کی منترک بنیا دین کیس۔ دوسرے نفطوں ہیں کیا ا دب کی

کام ہی ہے۔

ادب ک تعلیم کے مقاصد سے گفتگو کرنے ہوتے یہ بات کہی جا جی ہے کہ ادب کی تعلیم اظہار کی صلاحیت اور اچھے ادب کی پہچان یا صبیح ادب اور جا لیا تی ووق کی ترمیت سے عبارت ہے ظاہر ہے کہ یہ تنقیدی معیاراسی ترمیت سے حاصل ہوتا ہے ۔
اکٹر بوں ہوتا ہے کہ ادب کے طالب علم شروع شروع میں ادب کے سیسلے میں فلصے بست ذوق کا منظام رہ کرنے ہیں ان کے بندیڈ اشعار یا توفود نہا بیت سمولی درجے کے مہوتے ہیں باور خوب یا ایسے ہوتے ہیں انھوں نے عام مقبولیت کی وجہ سے نظیم مان لیا ہے اور اپنی پ ندکامتی گردا ناہے لیکن اگر جرح کی جائے تو وہ ان اشعار کی تمایت میں کوئی دلیل دینے سے فاصر رہیں گے۔

اس بین بھی شبہ نہیں کہ ادب سنس منطق اوراس بین معیارا ورات دارکا مسئلا دودھ کا وودھ اور بانی کے بان کا طرح طے نہیں کیہ جاسکتا اس بین ذائی بندا درنا پندکا عنصر دوسرے علوم وفنون کے مقابلے ہیں ہمیشہ زیا رہ رہے گا لیکن اس کے باوجودا د بر کے میار کسی نہیں میں تنقیداس کی کوشش ہے اورادب کے اس طالب علم کو مملی تنقیداس کی کوشش ہے اورادب کے اس طالب علم کو مملی تنقید کی اس منا بیل بندی سے گزرنا موتلہے.

تعقید کے اس بنیادی شعور کوتدر میں کا مفصد فرار دیا جا سکتا۔ اچھا شعر با اچھا ادب پارہ کسے کہتے ہیں ؟ اس کی پہچان کن باتوں سے کی جائی چاہتے ؟ کا ہم سیع تنقید کے مختلف د بسبتا ن ا ن معاملات میں مختلف د استرکھتے ہیں اور ننقید بیڑھا نے وقت ان نمام آزار کا ذکر بھی آئے گا گر معاملات میں مختلف دائے رکھتے ہیں اور ننقید بیڑھا نے وقت ان نمام آزار کا ذکر بھی آئے گا گر یہ منازل بعد کی ہے۔ بہلی بات تو یہ سے کہ ادب کے طالب علم کو انجھے شعر کی اور اچھے ادب پارے کی ایسی برکھ مہوجائے کہ اس میں میرجے ذوق سیلم بریار ہو سکے۔

اختلاف کا دروازہ بند کتے بغیر کہا جا سکتہ ہے کہ اچھاا دب پارہ وہ ہے جوئتی حسیت اور بھیرے دے سکے اور تخیل کو بیدار کرسکے۔ نتے خالات اتصورات اور صیت و مہن یا بذیے کے وسیلے سے بھی نرسیں بہو سکتے ہیں اور تخیل کو بیدار کر سکے قاری کے طرز اصاس کا حسّہ بھی بناتے جا سکتے ہیں یہ دوسرا عمل اوب کا ہے اس لئے کہا جا سکتے ہیں یہ دوسرا عمل اوب کا ہے اس لئے کہا جا سکتا ہے کہ ہرا و بی ت ہی تاری کے لئے بازیافت ہی کا نہیں تربیت کا عمل ہے وہ اس کو آگا ہی ویتا ہے مگر ف کرو خیال کے ذریعے نہیں تخیل کو نتی تخلیقی توانا تی وے کرا ورجوا دب پارہ تخلیفی بازیافت کے ذریع

بربعبرت جبنی بہتروے سکے وہ اتنا ہی زیادہ کامیاب اور اتنا ہی عظیم قرار باتے گا۔

ہمیرت اور حسیت کے اندرجما لیاتی ردو بدل کا یہ عمل وحدت تا ٹرسے بید انہوتا

ہمیاس کے وحدت تا ٹرکی دریافت اور اس کی تشکیل کے مختلف اور تننوع بلاستفاد عاصر

گاترتیب بیرنظرر کھنا ادب کے ہرطالب علم کے لئے صروری ہے اور بہی تنقیدی شور کا بہلا

سبق ہے۔ یہ بحث بدتوں سے جلی آتی ہے کہ تنقیدکس حد تک معروضی اور سا نشفک ہوسکتی

ہے ؟ کسی ادب بارے کی عظمت کو خارجی اصولوں کو سامنے رکھ کرکس قدر کا بیا بی کس تھ جانچا اور ہرکھا جا اسکتا ہے ؟ لیکن اوب باروں کی کمیت یا ان کی تعداد اور اعداد و شمار کا فیصلہ سائنسی ہوسکتا ہے ان کی کیفیات اور درجہ بندی کا فیصلہ سائنسی معروض بہت کے ساتھ نہیں سائنسی ہوسکتا ہے ان کی کیفیات اور درجہ بندی کا فیصلہ سائنسی معروض بہت کے ساتھ نہیں کیا جا ساکتا کیونک کر بہاں فیصلہ ذوقیات کے تا بع ہوگا اور ذوق اقدار دور ہی کے ساتھ نہیں فرد کے ساتھ نہیں۔

ورکے ساتھ بھی باتی رہتی ہیں۔

اس منه من بی تقابلی مطایعے سے کام لیاجا سکتا ہے ایک ہی ضمون کو دوث عریا دو الدیب اپنے طور ہر بیان کرنے ہیں مگر نیا مفہون پر پر اکرتے ہیں یا انداز بیان ہیں وہ ندر ت بر تنے ہیں کہ بڑا بٹایا مفہون بھی شکھتہ اور تازہ لگئے لگتا ہدے اس طریقے کے مواقع تھیدے مثنوی اور تصوفا نہ شاعری میں آس تی سے مل جائیں گی اور بار بار ان کی طوف طالب علم کو متوجہ بھی کرناچا ہے اور ان کی باریکیوں کو کلاس میں سمجھانا بھی جاہئے۔ مالی نے مقدمہ شووث اعری اور یا دکارغالب دونوں میں اس قسم کے اشعار پیش کئے ہیں اور مجم ان کے باہمی فرق بر بھی بحث کی ہے ان سے بھی استفادہ کرناچا ہے مثال کے طور برسوری اور مافظ کے فارسی اشعار می تقریباً ایک ہی مفہون نظم ہوا ہے مگر دونوں کے انداز بیان میں فرق ہے بسوری کا شعر ہے تھریباً ایک ہی مفہون نظم ہوا ہے مگر دونوں کے انداز بیان میں فرق ہے بسوری کا شعر ہے اسے بیل آگر نالی باتو ہم آوازم الے مقتمی کا مناز میں فرق ہے بسوری کا مناز میں فرق ہے بسوری کا مناز میں فرق ہے بسوری کا مناز میں مناق کی انداز میں مناق کی انداز میں مناق کی داری من عنق کل اندائے

ینی اے ملبل اگر تو نالہ و فریا دکرے تو میں بھی نیری آواز میں آواز ملا وَں گا کیونکہ توگل کا عشق رکھتی ہے اور میں بھول جیسے حبم والے محبوب کا دیوانہ ہوں۔ حافظ کہتے ہیں ہے

> بنال بببل اگر بامنت سرزاری ست که ما توعی شق زاریم وکارما زار دیست

اگرمیرسے اتھ نالہ وفر بادکرنے کا توصل ہوتوا سے لمببل گریہ وزاری کرکیونکہ ہم دو نوں عاشتی زارمیں اور ہمارا کام گریہ وزاری ہے۔

سندی نے اول توبیل کی گریے وزاری کو بھی مشروط قرار دیا ہے کہ وہ ہروقت گریہ وزاری یس مصروف نہیں صرف کہ بھی گریے وزاری کرتا ہے اور اگروہ نا لروفر یاد کرے توت عراس کی آواز میں آواز مل آواز ملائے گا گویا ت عرکی گریے وزاری کا درجہ بلبل سے بہت ہوگا بہی عال محبوب کا بھی ہے عام طور برجس چیز کو کسی دولسری چیز سے تشبیہہ دیتے ہیں وہ تشبیہہ دینے والی چیز کے مقابلے میں بہت ہوتی ہے مبل کا محبوب تو گل ہے مگر شاء کا محبوب کل نہیں محفی گل بیلے میں بہت ہوتی ہے مبل کا محبوب تو گل ہے مگر شاء کا محبوب سے بلند گھیم تے ہیں جسم والا ہے۔ مینی بلبل اور اس کا محبوب دونوں ت عراور اس کے محبوب سے بلند گھیم تے ہیں اس کے مقابلے ہیں عافظ بلبل کو غیرت دلاتا ہے اگر حوصل ہوتو بلبل میرے ساتھ گریہ و زاری کرکہ ہم دونوں عاشتی زار ہی اور گریہ وزاری سے ہمارا واسطہ ہے گویا یہاں بلبل شاء کا زاری کرکہ ہم دونوں عاشتی زار ہی اور گریہ وزاری میں ستقل طور بیم ہم دونوں ہی ساتھ دینے کا موصل تھی نہیں ۔

یبی نہیں مشاعرا ورادیب جونت نئے مصابین تخیل کے ذریعے پیداکرتے ہیں ان کی طرف ربھی توجہ دلا پھلہنے اس نئے مصابین سے خیل کاپول سلسلہ قاری کے ذہن ہیں ہیدا رمہو ناہیے مثلاً جوشس بلیج آبادی کا مصرعہ ہے جوعام طرزسے ہٹا مولہے۔

تم آئے تو گھر بے سروساما ں نظر آیا

عام طورسے محبوب کے آنے سے گھریں رونق آتی ہے اور خود غالب نے اسی مفہوں کو ایک شعریں اس طرح بیان کیاہے۔

وه آیش گھریں ہمارے فدالی قدرتے کبھی ہم ان کوکبھی ہنے گھرکو دیکھتے ہیں مگریہاں جوش ملیح آبادی بالکل بوکس خیال نظم کررہے ہیں۔ تم آئے تو گھربے سروسا ما ن نظر آیا

ا سے بناہنے کے لتے ہوکش نے پہلے مصرعے میں تخیل کے ذریعے سے گنجا کش پریدا کیا ہے اور اوراس سے پیداٹ دہ تحیر شعرکو ملبند کرتا ہے :

#### اب تک مذجرتھی مجھے اجڑے ہوتے گھرکی تم آئے تو گھربے سروس ما ں نطسرآیا

مگرتخیل کی کارفر ما ئیاں اور وہ دت تا ٹرکی جلوہ سانیاں اسی وقت عظیم اوب کی نشانی

بن سکتی ہیں جب ان کہتھے بھبیرت کارفر ما ہمواور وہ زندگی کو نئے رخ سے بیش کر ہے۔

طالب علم کواس کا اندازہ ہمونا چا ہتے کہ ادب محض نئے مضمون پیدا کرنا یا محض اسلوب
میں نئی تازگی پیدا کرنے سے عبارت نہیں ہے بلکہ اس کا مقصد زیادہ اہم ہے اور وہ زندگی کوئے

مرخ سے ویکھنے اور پہچاننے کی کوشش بھی ہیے اور اس کی نا ہمواریوں کو آئینہ دکھا نے اور اعفیں
بدلے کا حوصا یھی اور بی نئی بھیرت اوب کے ذریعے حاصل ہموتی ہیے ایے اوب پاروں میں بھی
جو بغلا ہم محض عشقیہ ہمیں اور جن ہیں کوئی گھرے معنی پوشیدہ معلوم نہیں ہوتے اس قیم کی بھیر سے
جو بغلا ہم محض عشقیہ ہمیں اور جن ہیں کوئی گھرے معنی پوشیدہ معلوم نہیں ہوتے اس قیم کی بھیر سے
جو بغلا ہم محض عشقیہ ہمیں اور جن ہیں کوئی گھرے معنی پوشیدہ معلوم نہیں ہوتے اس قیم کی بھیر سے
جو بغلا ہم محض عشقیہ ہمیں اور جن ہیں کوئی گھرے معنی پوشیدہ معلوم نہیں ہوتے اس قیم کی بھیر سے
جو بغلا ہم محض عشقیہ ہمیں اور جن ہیں کوئی گھرے معنی پوشیدہ معلوم نہیں ہوتے اس قیم کی بھیر سے
جو بغلا ہم محض عشقیہ ہمیں اور جن جن کار کی شوری کوشش سے بھی فن میں شیا ہم ہوسکتی ہے اور فود فن پار

حقیقت بندوں نے اس بات کا دعواکی تفاکہ وہ زندگی کو صرف اس کی پوری کٹ فتوں اور ناہموار ہوں کے ساتھ حجوں کا توں بہتیں کرتے ہیں اور اس بیں نبدیلی کا کوئی راستہ نہیں ہتا تے مندوہ فلسفیا نہمت واضح کرتے ہیں اور نہ کی قسم کی اخلاقی تعلیم یا ترغیب دیتے ہیں نیکن خوداس بات کا احساس دلانا کر سماج میں ناہمواری موجود بسے اور تبدیلی کی حزورت بھی ہے اور اس کا امکان بھی ۔ بھیرت ہے خواہ اس تبدیلی کی سمت کی طرف کوتی دافتے اشارہ کیا جا ہے یا در کیا جائے۔ در کیا جائے۔ در کیا جائے۔

ٹی ایس ایلٹ نے اس بارے میں ایک دیجسپ نیال پیش کیہ ہے اس کا کہنا ہے کا ادب پارہ کیدہے اورکیا نہیں ہے اس کا فیصلہ تو اوبی معیاروں ہی سے مہو تاہے لیکن ادب پاروں میں کونساعظیم ہے اورکونسام حمولی کونساں صف اول کا ہے اورکون محفی صفت سوم کا اس کا فیصلہ ما ورائے ادب معیاروں سے کیا جا تاہیے۔

پھریہ بھی ظاہرہے کہ فیصلوں اوفیصیلوں میں فرق ہوتاہے ایک دور کے فیصلے دوسرے دورسے مختلف ہوتے ہیں نظیر اکبرا بادی کو غالب کے دور کے اہم بخن فہم مصطفے خاں سے ختر نے بازاری شاعرہے نظیر کو ہم ہوتے ہیں نظیر اکبرا بادی کو غالب کے دور کے اہم بخن فہم مصطفے خاں سے ختر ہوری بازاری شاعرہے نیا دہ وقعت نہ دی لیکن ترتی ہند تنقید نے نظیر کو ہم بلاعوا می اور جمہوری بازاری شاعر قرار دیا اس کے ہردور کی تنقید اور اس کا براتا ہوا ذوق تاج آثار تا اور قبائیں نوچتا رہا سے عرود رکی تنقید اور اس کا براتا ہوا ذوق تاج آثار تا اور قبائیں نوچتا رہا

ہے اور نئے فن کاروں کو استیاز اور اعز از بخت ما رہاہے۔

بهر حال بهال تنقید کوپڑھاتے وقت استاد کی بنیادی کوشش بہی ہونی چا ہستے کہ طالب علم میں تنقیدی نظر سیداکرے اوریہ نظرایسی ہو جو محض سرسری اور نجی بہند اور ناب ند پر منبی ہو بو بکد ایس ہو خوص کی بنیا دولیل اور ٹیوت پر ہو بچر ریہ نظر ذاتی غور وفکر اصاسس و ادارک کا بھی نتیجہ ہو محض تنقیدی کتابوں میں ظاہر کی ہوئی رایوں کو دہر انے سے عبارت نہو۔ تنقید سے نیاف مراص کا تذکرہ بھی اسی سلسلے میں آسے گا۔ تنقید محض شعر فہمی اور نکلتہ رسی نہیں ہیں گئے اس کی اصل اچھے کا میا بیا جے ہیں ہیں۔ میں ہیں۔

پہلاسوال یہ ہے کہ تنقید لازمی طور برکسی ادب پارے بر مبنی ہوتی ہے اس لئے دد ہاتیں صروری ٹھیرتی ہیں ایک یہ کرجوادب پارہ ہمارے سامنے ہے وہ واقعی سے شکلی ہے یہ کہ جوادب پارہ ہمارے سامنے ہے وہ واقعی سے شکلی ہے ہمارے سامنے ہیں کیا تھا وہ اسی شکلی ہمارے سامنے ہیں یا ہمیں کہ تری کہ بی تعنی کی جوں کی توں ہمارے سامنے ہیں یا ہمیں آج کے زمانے میں جب جھا ہے فانے ایک ہی معنی کی جوں کی توں نقلیں ہزاروں لا کھوں کی توراد میں چھا ہتے ہیں اس مسئلے کی اہمیت کم ہوگئی ہے لیک و نقلیں یا ایک ایس مسئلے کی اہمیت کم ہوگئی ہے لیک وخود اپنے ایک ایس مسئلے کی اہمیت کم ہوگئی ہے لیک وخود اپنے باتھ سے کرتے تھے یا پھر کسی کا تب سے کراتے تھے یہ سستا کہ میں زیا وہ اہم تھا کو نقل کرنے والے نے کس صد تک اصل مخطوطے کی سے نقل کی ہے یا نہیں اور جس مخطوطے سے یہ نقل کی گئی ہے وہ خود کتنا سستد تھا۔ گو یا پہلام مرا تنی تنقید کا ہے جس کے اصول وضو ابط سے طالب علم کا واسط تحقیق کی منزل میں ہوگا۔

دوسراسوال اس ادب بارے کی تنقیدی قدر وقیمت کلہدے ۔ یہ قدر وقیمت کلہدے ۔ یہ قدر وقیمت کلہدے ۔ یہ قدر وقیمت طاہر ہے اسی وقت طے موسکتی ہے جب خود ادب پارے کی نفس مفنمون اور طرز بیان ہر گہرائی کے ساتھ توجہ کی جائے جسے آئی اے رجر وزنے عدم واحد کا کوئی فکر ایمویا نظر یا متن کا گہرا مطالعہ کیا ہے ۔ اس پورے عمل کی اپنی باریکیاں ہیں یشعر کا کوئی فکر ایمویا نظر کا کوئی فقرہ ۔ اسے سیھنے اور اس سے لطف لینے کے لئے لازم ہے کہ اسے مٹھیک سے بڑھ مسا کا کوئی فقرہ ۔ اسے سیھنے اور اس سے لطف لینے کے لئے لازم ہے کہ اسے مٹھیک سے بڑھ مسا جائے جہاں رکن ہے وہاں رکا جائے اور جہاں جس لفظ میر زور دینے کی صرورت ہو وہاں زور دیا جائے تو بھر اس ادب پارسے میں مختلف الف ظر کے با ہی

ربط اوازہ دیکے نظام اور اس ادب پارے کے مختلف اجزاُ کے درمیان تعلق پر فورکیا جائے اور اس سے پریدا ہونے والے مجموعی تا ٹرکی وسوت اور از نکاز پر توجہ کی جائے یہ عمل تنقید کے مسائل ہیں اور اس کے رموز و نکات پر فورکر نا اور عملی تنقید کے معیار اور منا بطے وضع کر نا ایک اہم فر بھنے ہیں۔

تيسراسوال معيارا وراقداركا بن لامحاله يستلاسا من آتلهم كدكس ادب يارے کاکوئی ایسامعیا یمکن بھی ہے بانہیں جوغیرزاتی ہویا جے معروضی یا سا نشفک کہا جا کے۔ ادب پارے کے اچھے یابرے ہونے کا فیصلہ عام طور سپر واتی بیندیا ٹا پندکی بنا پر کیا جا تا ہے اور چونیصلہ کیاجا تا ہے وہ ان ذاتی عناصرسے مبرانہیں ہوتا۔ اس مستلہ کو اپنے طور پر تاثراتی تنقیدنے حل کیابس نے ادب پارے سے پیدا ہونے واسے تا ٹرہی ہرانی بنیا درکھی ساختیت Struoturaliam کے ایک علقے نے ادب پارے کو مصنف اور فاری کی شترکہ متخلیق قرار دیا اور قاری کے تاشر ہی کوم کڑی حیثیت دے دی . دوسرے سرے بہروہ نقا دہیں جوکسی ندکسی طور مرتنقیدی معیار کی معروضیت پرزور دیتے ہیں اور اسس کے لئے کبھی کلاسیکی صنا بطوں اور قاعدوں ہراصر ارکرتے ہیں کبھی ا دب یارے کے اندرونی یا عصری رابطوں کے ذریعے سائنسی نظام اقداروضع کرتے ہیں۔ اس ستار کا ایک عل یہ بھی پیش کیا گیاہے کہ ہرفن پارے کے بارے ہیں گو پڑھنے اورسننے والوں ہیں سے ہرا کیہ کا تانز مختلف بهوتا ہے بیکن اگران فن پاروں کے بارے میں مختلف دور کے اہل ذوق حصرات اورخوداس دور کے صاحب ذوق پڑھنے والوں کی رائیں جمع کی جائیں توان آرار میں ایک حصد مشترک مرد گا اور چندفن یا رے ایسے صرور مہوں گے جن کو مختلف ا دوار میں ا ورخو د ا ن کے دورکے صاحب ذوق بڑ مصنے والوں نے پسند کیلہسے اورفن کا اعلیٰ نمونہ قرار دیاہیے ا ن فن پاروں کو گوبافن کی بنیا د نبا یاجا سکتا ہے اور ان سے موازنہ کرکے دورحاصر کے فن یاروں کا محاکمہ کیاجا سکت ہے۔

اس تسم کے طریق کاری صرف ایک ہی خامی ہے اس میں دوابیت کا احترام توہوہ و ہے لیکن تجربے گانجائش بہت کم ہے اگرتقلید ہی فن کی بنیاد قرار پلتے تو تخلینی جو ہرنے را سنے ڈھوٹڈ ھنے اورنئی تراش خراش کی دربا فت کیوں کرے اور بدنہ ہونو تخلینی فن کی راہی بند مہوجا تیں۔ غالب نے اس کے کہا تھا۔

#### بامن میا وزرائے پدر افرزند آذردانگر برکس کشدمساصی نظر وی بزرگان توش نکرد

د الت پدر مجھ سے افرنا حجگڑنا مناسب نہیں، ذرا فرزندا ذربین ظرکر ابو بھی صاحبِ مطربوتا ہے اسے اپنے احداد کی روش پندنہیں آتی دا وروہ کوئی نئی راہ نکا لنا چا مہتا ہے سطر بہوتا ہے اسے اپنے احداد کی روش پندنہیں آتی دا وروہ کوئی نئی راہ نکا لنا چا مہتا ہے ہملی نقید کا دوشتہ تنقید کے معرومنی دباجس صد تک ممکن ہومودمنی معیار واقد ارسے

تجربے کی بحث ہمیں فن کارتک لے جانی ہے۔ فن کوئی البائی کیفیت نہیں جس کا تعلق انسانوں سے نہ ہواس کے تکھنے والے افراد ہوتے ہیں اور ہرفر دکی ابنی زندگی ہے اوراس زندگی کی انوکھی کیفیات ہیں جونت نئے تجربوں کوئیم دبنی ہیں ان کیفیات کو کی حد تک ہجے بخیر فن پارے کی انفراد بیت کی ہجان ادھوری رہبے گی مثال کے طور پڑھشتی "کا لفظ کمی شور نون کا مواہو تو اس کے عام معنیٰ لئے جائیں گے لیکن اگر پڑھنے والے کوعلم ہوکہ شعرا تبال کا ہے تواس کے طام معنیٰ لئے جائیں گے لیکن اگر پڑھنے والے کوعلم ہوکہ شعرا تبال کا ہے تواس کے طام معنیٰ کے جائیں گے لیکن اگر پڑھنے والے کوعلم ہوکہ شعرا تبال کا ہے تواس کے طام معنیٰ خوں گے اسی طرح بعض غزلوں انقیب دے افسانوں اور نا ولوں کے سیجھے فن کارکی ابنی نفیبات اور سوانحی وار دات کی کارفر بائیاں فن پارے کے سیجھنے ہیں اور اس سے بعف لینے ہیں مدد گار ثابت ہوتی ہیں۔ یہی نفسیاتی دِبت ان تنقید اور سی تنقید اور سی کے شیاد ہے جن میں فن پارے کوفن کارکی مطالعات اور اس کی نسلی اور تہذیبی روایا ت کے آئینے ہیں دیکھا جا تاہیں ۔

مگرفردکیدایمی کیوں نہ ہوسمائ کا صحد ہے اورائس کی سیرت اور کروارا اصاس اور اوراک اوراد اوراک اوراک اوراک اوراک اور اوراک اور اوراک اور اوراک اور اورائی اورائی

علوم وفنون کااحاطہ کرنا توٹ پرمکن ہو، نگر تاریخ، سماجیات اور دیگر نبیا دی سماجی علوم سے واقف بت کسی دورکے مخصوص حسیاتی نظام کو سمجھنے اوراس کے اوبی اورفنی ہیرائۃ اصاس اور پیرایۃ اظہار کوجاننے کے لیتے لازم ہے۔

اس مرطے پرتنقید کا دائرہ محض کسی ادب پارے کی پرکھ سے آگے بڑھ کرادب پارے کو حنم دسنے والے بڑھ کرادب پارے کو حنم دسنے والے محرکات اور اس دور کے پورے نظام اقدار تک بھیل جا تا ہے اور تنقید ولیع ترصیبت اور بھیرت کا حصد بن جاتی ہے۔

تنقید کی تدرس کا تیسرالیلوسی ہے۔

جس طرح تخلیق مختلف سماجی حقیقت اورانفرادی تجربات کے عمل اور رد عمل سے
بہدا ہموتی ہے اسی طرح تنقید تخلیق اوراس سے بہدا ہونے والے تاثرات میں فکری عنویت
اوروکین تربعبیرت سے عبارت ہے۔ بینی ادب سے بہیدا ہونے والی بھیرت و بین تر است میں اوروکین تربیع تر است کے علم وعرفان کا مصد بن کرب ہے آتی ہے۔

اک کے تقیدکے بنیادی مسائل کی نوعیت اب اس قسم کی ہوگی کہ ادب کیوں برا ہوتا ہے اس کی با بہت کیا ہے اور اس کے بنیادی محرکات کو نسے ہیں ۔ ؟ حقیقت سے ادب کا کیا تعلق ہے ؟ حقیقت سے اور ادب کے درمیان با بھی اثر اندازی اور اثر بغریری کی کیا نوعیت ہے ؟ کیا دب سماج کو بدلتا ہے اگر بدلتا ہے توکس مدتک ۔ کیا سماج ادب کو بدلتا ہے اور الرگ بدلتا ہے اور الرگ بدلتا ہے اور الرگ بدلتا ہے یا نہیں ۔ ادبی معیار معاشر تی بدلتا ہے توکس مدتک ، ادب کا ذوق مختلف اووار میں بدلتا ہے یا نہیں ۔ ادبی معیار معاشر تی اور اقتصادی تبدیلیوں کے ساتھ کس مدتک بدلتا ہے اور کس مدتک و بھی ر مہت ہے جو

تعقبد کی ندریس میں شروع سے کے کردور ماہنر تک کے اہم تصورات کا جائزہ الازی طور بریث اللہ ہوتا ہے عام طور بر مختلف یونیور سیبوں میں تنقید کے نفعا ب کو دو دھوں میں تنقید کے نفعا ب کو دو دھوں میں تنقید کے نفعا ب کو دو دھوں میں تقید کے نفعا ب کو دو دھوں میں تقید میں تقید کے مرکزی تصورات کا احاط کرتا ہے جوا فلاطوں میں تقید کے مرکزی تصورات کا احاط کرتا ہے جوا فلاطوں سے ایلیٹ بلکہ کو لٹرمان اور رولاں بارتھ تک بھیلے ہوئے ہیں۔

دوسوا صداردوتنقیدسے تعلق ہوتا ہے جس بیں نذکرہ نگاری سے عملی تنقید تک کے مباحث شابل ہو تے ہیں اکٹر یہ بات فراموٹ کردی جاتی ہے کہ خربی تنقید کے نقورات ک اہمیت تسلیم کرنے کے با وجوداد بی تنقید کا نشود نما کم سے کم پانچ اہم دبستانوں میں ہولہے و سرید نادران و م

- 1. يونان اورروم
- 2- چين اورجا پا ن
  - 3- مبندوستان
- 4 عرب اورايران
- 5- مغربي بورپ اورامريكيه

اردوکے تخلیقی سرملتے برخور کرنے کے لئے چین اورجا پان کے تنقیدی نظریات بھی بالواسطہ ہی سہی اہم ہیں لیکن ان کے علاوہ باتی چا روں دبتنانوں کی توبراہ راست اہمیت ہیں اوران کے علاوہ باتی چا روں دبتنانوں کی توبراہ راست اہمیت ہے۔ سے واقفیت اوران کا تجزیہ تنقید کی تدریس کا لازی جزہونا چک اس سے ایک بڑی غلط فہمی دورمہو کتی ہے۔

مغربی تنقید کے تصورات کا غلبہ ہمارے یہاں کچھ اس قدر ہواکہ اردو کے قدیم کلاسیکی ادب بریمی مغربی تصورات معیاروا قدار کا نفاذ ہونے دگا حالانکہ انگریزی کے طبی سے ختلف تھے ہمارے غلیقی تصورات تھے وہ مغرب سے مختلف تھے ہمارے غلیقی تصورات تھے وہ مغرب سے مختلف تھے اورکسی فن کاروں کے سامنے جو تنقیدی اور کھنا جو اس کے حالت یہ غیال ہیں بھی نہ ہو ناانعا کی بات ہے ہی نہیں بلکہ قدیم کلاسیکی ادب کے فن کاروں اور فن پاروں کو ان معیاروں بر بہی نظرر کھا جا تا تھا۔

نہیں بر کھا گیا جن کو اس دور ہیں بہی نظرر کھا جا تا تھا۔

مثال کے طور پرغزل کونیم و متی صنف سخق کہنا مغربی تصور تنقید کے مطابق قرین قیاس ہے لیکن یہ فیصلہ صادر کرتے وقت یہ بھی فیال رکھنا چاہئے کہ بعض مشترک اقدار کے با وجوڈ شرق میں فن کامزاج اور معیار مغرب سے مختلف رہا ہے مغرب میں ربط اور ترتیب کو اہمیت ماصل ہوتی تومشرت میں اختصا رمزیت اور معیار بندی Stylisation کو۔

اس طرح تنقید کی تدریس کودوصوں بی تقسیم کرنا تومنا سب ہے مگرمحض مغربی تنقید کے تقودات پر زور دینے کے بجائے پانچوں دبستانوں سے طالب علم کومتعارف ہونا چا ہستے اور وہ بھی اس طرح کران سے واقعیت محف تاریخی دستا ویزکی سی نہ ہو بلکہ ان کے پیچھے کار فرما محرکات اور مسائل پر توجہ کی جائے۔

مثلاً بہلامعاملہ ادب اورحقیقت کانعلق اور ان دونوں اصطلاحوں کی تعریف کا ہے

ا فلاطون نے ادب کونقل کی نقل قرار دیا ارسطونے اسے اصل کی نفل بنایا اور نو ا فلاطو نبوں نے حقیقت ہی کو ایک جمال مستقل اور ایک وجو دمطلق کی شکل میں پیشیں کیاجس میں ایسل شہود وٹ بدومشہود تمیزوں ایک ہیں ۔

دوسرا مرحله دب اورحقیقت کے درمیان تعلق پریدا ہونے والی قوت یا صلاحیت کا ہے جے کولرج نے واضح طور پرخیل کا نام دیا اور اسے نقل کرنے والی صلاحیت جمع داتی تاثر سے انگ اور برترصلاحیت I magination سے یا دکیا جو بیرونی حقیقت سے ذاتی تاثر عاصل کرتا ہے اور خارجی حقیقت کو باطنی حقیقت بنا دیتا ہے اور اس طرح بیرونی دحقیقت) کو باطنی حقیقت بنا دیتا ہے اور اس طرح بیرونی دحقیقت) کو اندرونی رخیق یا بیرونی تا بیا ہے کو اندرونی رخین کی عطاکرتی ہدیں

Making the Extrnal, Internal and Making

Internal, External

کا سلسائنلیقی سسرگرمی کی اصل قرار پا تاہیے اور حقیقت کی نقا لی کی بجائے اسے ابھرنے والے تاثرات اور تجربات کی مدد سے نئی حقیقتوں کی تخلیق کا محرک بنتا ہے۔

ان دونوں سروں کے درمیان مختلف سیسلے ہیں ایک طرف لانجاتی نس ہے جس نے عدل ان دونوں سروں کے درمیان مختلف سیسلے ہیں ایک طرف لانجاتی نس ہے جس سے عالیہ کا تصوریش کیا اورنقل یاعکاسی کوفن کا معیار نبانے کے لئے ، س سے پریدا ہونے والے ام تنزازا ورارتفاع کو اہمیت دی اور دوسری طرف رسکن اور متیجو آرناڈ ہیں جن کے نز دیک ادب کی اخلاقی ذمہ داری بھی ہے یا وہ اہم تبذیبی منصب پوراکرتا ہے۔

اس کے فوراً بعدادب کے نقیدی طریق کار کے مختلف اسالیب کاسوال ساسنے آتا ہے جن میں سیٹ ہوگی اسالیب کاسوال ساسنے آتا ہے جن میں سیٹ بوا کا طریق کا رہے جو نملیقی فن کار کی شخصیت کے بارے میں جھجو کی سے بھجو کی معلومات کی تحقیق کو بھی نتھیدی نتا ہج تک، پہنچنے کے لئے صروری خیبال کرتا ہے اور مجن بطیعے نقاد بھی ہیں جو ہر تخلیفی فن کار کے اندر روح عصر کی آواز کی بازگشت بائے ہیں اور تخلیقی فن کو صرف فن کار کے اندر روح عصر کی آواز کی بازگشت بائے ہیں اور تخلیقی فن کو صرف فن کار کے اندر وجو محال کی ذات ہی کا نہیں اس کے نسل جائے ہیں اور اس کا مطالعہ اسی طریق کار کے مطابق کرتے ہیں وہ ب نفسیات نے علم انسانی کی نتی جہات فراہم کیس تو او اب تنقیبہ کو بھی تحلیل نفسی سے جب نفسیات نے علم انسانی کی نتی جہات فراہم کیس تو او اب تنقیبہ کو بھی تحلیل نفسی سے آئیتے ہیں در محل اور نفسیاتی گھیمیوں ہی کی روشنی میں آئیتے ہیں در مجھا جانے دیگا اور تخلیقی فن کار کے شخصی ردعمل اور نفسیاتی گھیمیوں ہی کی روشنی میں

نہیں جھاگیا بلکن سلی مزاج تک اس کا دائرہ کھیلا اور تحلیل نفسی Psycho-Analysis کے

ساتھ ساتھ Archo تقیدسے بھی کام لیاجانے نگا۔ پھڑ ٹاٹراتی یاجا لیاتی طریق کار نھاجس نے صرف ان ٹاٹرات یا کیفیات سے بحث کرناصروری سمجھاجوفن پارے سے کسی دہن قاری کے لئے پیدا ہوتے ہیں اورانہی کواصل تنقید قرار دیا ہے۔

عمرانی اورسماجی عواس اور محرکات کا مطابعه بعد کو بارکسی طرز تنقید میں وصل گیا مارکس کے نزدیک ادب مختلف قسم کی ذمی ، جذباتی اور حیباتی اسرگرمیوں میں سے ایک ہے جوکس دورکے سماج کے اقتصادی ڈھانچے سے ابھرتی ہیں اور اس Super structure یا اوپری دورکے سماج کے اقتصادی ڈھانچے کا حصہ بہونے کی وجہ سے اس وقت بہتہ طریقے ہیں مجبی جاسکتی ہیں جب ان کو پدا کرنے والے اصل اقتصادی ڈھانچے کو پنی منظر کھی جائے اس لئے ہرفیال کی کوئی نہ کوئی نبیا دیا معاشی یا تہذیبی محرک بہت اور ہردور کا ادب اس دور کے بیدا واری رشتوں کی مدد ہی سمجھاجا سکتی ہے۔

غرض طراق کارکا یہ سلہ دور حاصر تک جاری ہے۔ بعد کے آنے والوں نے جہاں رحر ڈوز
ایلیٹ کروہے۔ رہمینڈولیس۔ کا کو ول گولٹ مان ۔ ایف آرلیوس اور رولاں بار تھ جیسے نئے
نقاد شال ہیں وہاں ان کے منظر بات نے طریق کارا ور تنقیدی نقطة منظر کی زنگا دگی بھی شاہدے
لیکن یہ تصویر کا محفن ایک رشہ ہے اس کے ساتھ یو نان اور روم ۔ یورپ اور امریکہ یں
فروغ پانے والے تنقیدی ننظریے توسمٹ آتے ہیں لیکن ان علافوں کے باہر تنقیدی نظریا
اور طریق کا رکا جونشو و نما ہوااس کا ذکر نہیں آنا ان میں خاص طور پر شکرت شعریا ہے کے
نظام اور عرب اور ایران کے تنقیدی نفسورات کو اہمیت حاصل ہے۔

جس طرح مغرنی بنقبد نے تقا دکے لئے ایک مخصوص پسپن اور ذہنی اور صیاتی تربیت پرزور دیا تھا اور کہا تھا کہ اس لئے علم کا مصول اور ذہن کی تربیت صروری ہیں ۔

For the critic of Literature ... A special

Education is Assential, and by Education we must here understand, as always, both acquisition of knowledge and discipline of mind. The critical eds knowledge to give him breadth of view and to provide aproper basis for his judg-ment. He needs discipline of mind to make that knowledge serviceable. Other

and liscipline.

اس طرع سنکرت شعریات میں نقاد ہی نہیں قاری کے گئے " سبر دے تیا" یعنی منآ دل ہونے کو اہمیت دی گئی بہر سیبر دے تیا یا توریا صنت کا افعام ہوتی ہے یا پچلے اعمال کا پھل گویا روحانی بالبدگی اور پاکیزگی نفس سے اسس کا برا ہ راست تعلق ہے اور اسے توفیق الہی قرار دیا جا سکتا ہے بہی سیبر دیتا جب تخلیق کا رکو میسر ہوتی ہے تو شہد اورار تھ یعنی نفظ ومعنی میں تطابق اور ہم آ ہنگی کا رہت تہ بدیا ہوتا ہے اور روا تی گئگا جمنا سنگم کی مسرسوتی کی طرح سریدی تاثیر محاصل ہوتی ہے ۔ بہ تاثیر حمالیاتی کیفیت کا جا دوجگاتی سرسوتی کی طرح سریدی تاثیر ماصل ہوتی ہے ۔ بہ تاثیر حمالیاتی کیفیت کا جا دوجگاتی ہے اور وہ فنی اور ادبی صیب بریداکرتی ہے جے اجتماعی عمومیت یا کا کناتی تجر بات کا مصل قرار دیا جا سکتا ہے۔

اجتماعی کا نناتی تجربوں کومعنوست دینے والی اسی کیفیت کو نورس کے ذریعے ظاہر کیا گیا ہے کہ بہم فان عالم بھی ہے اور وسیلہ جمال بھی ۔ اور انہی نوکیفیا ت کے ذریعے انسانو پر طاری ہونے والی سبھی مختلف ذہنی اور جد باتی حالتوں کا احاط کیا جا سکتا ہے ، سی کا مُناتی صیبت کو دھونی اور انوبان کی منزل فرار دیا گیا ہے اور اوج تیہ دمنا سبت کواس کی شراہ ۔ گویا ہر بفظ موقع محل کے مطابق ہوا ور تقول آئیس ،

برسخن موقع وبرنكت مقلع دارد

كے مصدات ہو۔

سنگرت شعر بات کے بین نظر بات ہیں ۔ رس ۔ دھونی اور النکارہ رس بی جمالیا تی اور نفسیا نی حالتوں برزور ہے ۔ دھونی میں رمزیت اوراشاریت پراورالنکار میں لفظوں اور مصرعوں کی ترصیح اور سجا و معے برتہ بھرگن اور درشن یعنی شاع النہ محاسن اور معابب کی طویل فہرتیں ہیں جن میں سے ایک ایک خوبی یا نقص بر مبری دیدہ رہزی کی گئی ہے ان تھودات فہرتیں ہیں جن میں سے ایک ایک خوبی یا نقص بر مبری دیدہ رہزی کی گئی ہے ان تھودات کا بنیا دی خاکہ طالب علم کے بیش نظر رہنا جا ہتے ۔ یہاں سنسکرت شعر بایت کے مباحث اور طریق کارکا تعارف کرنا مناسب نہ ہوگا لیکن تنقید کی تدریس کے کسی بھی نظام ہیں اس کا ورط رہتے کارکا تعارف کرنا مناسب نہ ہوگا لیکن تنقید کی تدریس کے کسی بھی نظام ہیں اس کا

The study of literature by W.H. Hudson opcit p.380

شمولیت اوراس کی مناسب اہمیت وامنع کرنا صروری ہے۔

اسى طرح عربي اورفارسى تنقيد كانظام سع يفيناً هضاحت اور بلاغت كے جوتصورات ان ممالک میں پیش کتے گتے وہ مغربی تنقیدا درسنسکرت شعر بات دونوں کے مقابلے میں ہمہ گیر ادر بمرجبت نہیں ہیں اور ان کا نقلق اکٹرو بیٹنز فلسفیا نہ مباحث اور فکری معنوبیت سے بجائے شوکی مینیت اوراس کے طاہری ڈھانچے سے زیا وہ سے گرار دوکے طا لب علم کے لئے ان کی خصوصی اہمیت ہے کیونکہ اردو کے قدیم شعرا کے پٹی تنظریمی اصول وصنوا لبط ہے ہی عربی فارسی تنقید کے بارسے میں ایکٹے ی دشواری اصطلاحوں کی سے تندیم اصطلاح كے مغنی اب بڑی حدتک مبہم ہو حکے ہیں اسی لئے قدیم نقا دوں کی بات سمجھنا محال ہوگیا مثلاً خيال نبدى منهون آفريني كي اصطلاحين اب بورى مغنوست كرساته مفهوم كوظا برنهبي آتي بهرحال آنى بات واضح ببع كه فساحت اوربلاغت يموزونى الفاظ- لفظ ومعنى كا بايمى ربط عرب اورابران كخنقيدى تصورات مي مركزى حبثيت د كھتے ہي اوريد ايك ايے اعتدال ا ور تواز ن کی نشانی بی جوفن کی بیجا ن بھی بیے اور اس کا حسن بھی اور حسن کا یہ اصباس وراصل صونيانه اصطلاح بين اس نورطلتي كا احساس بسے جوہر تنے ہيں موجو دہيے اور جب بيبي شترک نورمطلق کاشمہ دوسری اشیابی اپنے ہی جیسے نورمطلق کے شمے کوبہجا نتا ہے تو اصاس جال بيدام وتا ہے اور صيبت تفظوں ميں مُرْهلتى ہے بالفظوں ميں چھپى ہوتى صبیت قاری پرمنکشف ہوتی ہیے۔

ع بی اور فارسی دونوں ہیں اس اعتبارسے پوری شاعری گویا ایک طویل دم زہد ایک ایسا مجازی اشارہ ہے جوسن مجرد کے لئے اشارہ کے طور پرانسنغال مہوتا ہے اسی لئے شاعری ذاتی اور نجی تخیلت کے بجائے کبھی توالہام بن جاتی ہیے اور کبھی علامت ۔علام کا نظام بھی ایسام لوطا ورم رتب ہواکہ اس کے ذریعے طویل واستنا نوں کو بفظوں میں بیا ن کرنا ممکن ہوگیا۔

چین اورجا پان پس فن تنقید کانشو و نمابھی کچھ اس طرز مربہ واجس سے عرب اور ابران اور ہن وستان سے مطابقت کا شبہ ہوتا ہے ایک طرف تو افتصارا وراشا ریت کا وہ میلان ہے جوغز ل کی طرح رمزوا ہما ہیں بات کرتا ہے اور چوجینی نظموں اور جب پانی ہے کا وہ میلان ہے جوغز ل کی طرح رمزوا ہما ہیں بات کرتا ہے اور چوجینی نظموں اور جب پانی ہے ہی جی ہی جی ہی جی ہی جی اور توہ ڈراموں ہیں فلامر ہم و تکہے دوسری طرف جو نگ اور یونگ کے نظریا ہے جو

سے توازن اور تبدیلی سے بے نیازی منفصو دہسے اور جن کی مددسے ادب کارشتہ روایت اور اجتماعی اور کا کئن تی تجریات سے جڑتا ہے اور اسے کہ بند Standardised بن اور اسے کہ بند

ادب کے طالب علم کوتنقیدی نظریات کے اس مختصر مبائز ہے سے یہ منروراندازہ مہوگا کہ ایک مدت مک منسر قا ورم خرب میں تنقیدی تصورات کا فروغ جداگا نہ طور برم کا کہ ایک مدت مک منسر قا اور مغرب میں تنقیدی تصورات کا فروغ جداگا نہ طور برم و تاریخ برمائک کی معامنے رہ اور تہذیب اس کے ادبی مزاج اور ذوتی ہم براٹر انداز مہوتی آئی ہے۔

ظاہرہے کہ اردو کے طالب علم کے لئے یہ تمام مباحث بس منظر کا کام دیں گے اس کا اصل کام تواردو تنقید کا مطالعہ ہے اور اگراس تنقیدی نظام میں کوئی کی ہے تو اسے پر کھنا ہے۔ اردو تنقید کا سلہ لازی طور پر تذکروں سے شروع کرنا ہو گا اوران تذکروں اور بیا صنوں میں تنقیدی شعور کی جور نیرہ جعلکیاں ملتی ہیں انھیں یک جاکرک تذکروں اور بیا صنوں میں تنقید کے راشتے واضح کرنے ہوں گے ان میں خاص طور بر متیرکے تذکر کا ان سے ادب اور تنقید کے راشتے واضح کرنے ہوں گے ان میں خاص طور بر متیرکے تذکر کا تنقیدی جو از کا مطالعہ طالب علم کے لئے مفید ہوگا کہ اس دورے نداق سیم کی تقید می جو از کا مطالعہ طالب علم کے لئے مفید ہوگا کہ اس دورے نداق سیم کی تقویر ان تحریروں سے واضح ہوگئی ہے۔

کھر وہ ما تی اور شبلی کا دور آیا تو تنقیدی مبا حث نے نئی شکل اختیاری ا دراد بی مباحث ہر اصلیت میں در گیا ورجوش ا ور محاکا ت اور نخیل کے نقطہ نظر سے نور کی مباحث ہر اصلیت میں در گیا ورجوش ا ور محاکا ت اور نخیل کے نقطہ نظر سے دو چار ہوتے ہی مثلاً تخیل کی جو تحر لانے نہیں ہے ہیں تنظر ہے وہ یقیناً کو لرج اور ورڈ دور تھا سے مثاثر ہوئے کے با وجود ان سے مختلف سے کو لرج کے نز دیک تخیل و سیا علم ہے کہ اس کے بنیر خارج کا علم حاصل نہیں ہوں کا لیکن شبل کے نز دیک بیدافتراعی قوت ہے جو نئے ہی تراش تی خارج کا علم حاصل نہیں ہوں کا لیکن شبل کے نز دیک بیدافتراعی قوت ہے جو نئے ہی تراش تی سے اور شختے مطالب ومفا ہیم پر اکرتی ہے اسی لئے حاتی نے ملئ نے ملی سے اصلیت سادگی اور چوش کی اصطلاحیں اپنے طور پر اسی لئے حاتی نے ملی تارو ورد اور اور اور اور ایک اور واد ب پر اطلاق کیا۔ یہ اور چوش کی اصطلاحی اور حاتی نے اپنے طور پر ان کا اردوا د ب پر اطلاق کیا۔ یہ

ابيه سائل مبي جن كى طرف طالب علموں كا ذمن متوجه بهونا چاستے -

اس کے بعد دور حاصر تک اردو تنقید کا پورا سالہ ہے جس میں مختلف ننقیدی طریق کا رہی سائے آتے ہیں اور مختلف تصورات بھی۔ ان ہیں بجبوری کا تقابی طریق کارہی ہے اور سجادانصاری کی منور تا تر آخرین بھی جسے در شیدا حمد صدیقی اور قرآق گور کھیوری کی تنقید نے نبا اعتبار بخت ۔ ایدادام آثر کی نحر بریں بھی ہیں حبوں نے عصری تقامنوں کے مطابق ادب سے نئے تنقیدی مطالبات کئے اور محبول گور کھیوری اور احت م صین کی تنقیدی ہیں جنھوں نے سماج کی تفہیم سے ادب کی تنقید بیں کام لینا چاہا اور کلیم الدین احمد کام لوط اور مناخ ننقیدی اربط اور حسیاتی و دورت کی میزان پر برکھنا چاہتا ہے ۔

# كتابيات

1.	An introduction to the study of Literature	W.H. Hudson
2.	Principles of Literary Criticism.	L. Abercrombie.
3.	Literary criticism: A Short History	Brock
4.	Making of Literature	R.A. Scott JAMES
5.	History of Literary criticism(Vol.I-III)	R. WELLEK
6.	Theory of Literature	R.WELLEK etc.
7.	New Criticism	Naresh Chander
	مقدم شووشای	مانى ،
	مفدمه شعروت عری شعرابعم جلدچهارم	نشبلی :
	موازنة أييس و دبير	. //

14 نجم الغتى :

15 عبادت بريلوی :

16 مع الزمال:

مراة الشعر ہماری شاعری دگیارھواں اڈ بیشن) آکینہ یخن فہمی

بحسرالفصاحت

اردو تنقيدكا ارتقا

اردوتنقيدكى تاريخ

### وسوال باب ماریخ ادب کی تاریس تاریخ ادب کی تاریس

ادب تاریخ سے مختلف ہے تاریخ گزرے مہوئے کموں کی دستا و برہے ایسے کمے جو ماضی بن گئے ہیں اور جن کے بارے بیں معلو ماشے تفہل کے لئے معنوبیت اور رہبری فراہم کرسکتی ہے بیعلومات مفید مہی مگر کمحۃ حاصر نہیں ہم کسے کم ایک بہلو ہمیشگی کا نہ سہی اپنے زمانے اور اپنے دور کے بعد تک زندہ رہنے کا ہے اس کے علاوہ ادب محفی معلومات فراہم نہیں کرتا اور اس کے بارے میں میری و اور غلط کا فیصلہ نہیں کی جا سکتا اور اس کی کا میں اب یا کا می اس کے بیانات کے میری یا غلط ہمونے برخصر نہیں ہموتی ۔ اس کی عظمت کی دلیل جمالیاتی کیفیات میں مضمر ہموتی ہے اور جمالیاتی کیفیات کی سلوا تاریخ مرتب نہیں کی جا سکتی ۔ تاریخ مرتب نہیں کی جا سکتی ۔

اسی بنیاد پریعبن نقا دوں نے تاریخ ادب کے امکان ہی کا انکارکیا ہے۔ جمالیاتی کی بنیاد پریعبن نقا دوں نے تاریخ ادب کے امکان ہی کا انکارکیا ہے۔ جمالیاتی کیفیات سلسلہ وارمرتب نہیں کی جاسکتیں لیکن ہر دور کے ساتھ اس کا مذاق سیم بھی بدل ہے اوراد بی اظہار کے پیراہیے ، اصناف مومنوع شخن اورانداز نظریں نبدیلی ہوتی رہنی ہے اور یہ باریخ ادب کی اساس ہے ۔ اور یہی بدلتا ہو امنظر نامہ تاریخ ادب کی اساس ہے ۔

اردوا دب کی تاریخ کوکس اندازسے پڑھایا جائے ؟ پہسوال اردو دنیا کے بدلتے ہوئے حالات کے بدلتے ہوئے حالات کے پہرلتے ہوئے حالات کے پیشن نظرخاص طور پرا ہم ہے۔ تاریخ گواہ ہے کہ تاریخ کی تدوین اور ترتیب بدلتے ہوئے دیتا ہوئے سیاسی اورمعا شرتی مصلحتوں کے مطابق ہوتی رہتی ہے اور اربا ب اقتداد

تاریخ کواپنے مفادکے مطابق استعمال کرتے آتے ہیں بہی صورت حال تاریخ ادب کی بھی ہے۔ ادب کی بھی ہے۔ ادب کی تاریخ کوندہی وفا واربوں سیاسی گروہوں اورزبانوں کے ہاہمی نزاع کے سیاسی میں استعمال کیا جا تارہ ہے۔

اردوادب کی متداول تاریخیس بھی اس قسم کے استعمال سے مبرانہیں ہیں ۔ پہلے تو یہ خیال عام ہواکداردومسلمانوں کی زبان سے اورمسلمانوں کے داخلہ مند کے ساتھ ہی وجود يں آئی انتہا يہ ہے كەبىن المهرين بسانيات نے اس كارشته كيرا لام ي عرب لمانوں كى أمدست كيرسندهين محدين قاسم كے جلے سے ملانے كى كوشش كى . حالانكه اس قسم كے مباحث میں انھوں نے ببفراموش کر دیا کرزبان کی بنیا دند بہب نہیں ہواکرتی اورعربی اورار دودو مختلف فاندانوں سے تعلق کھتی ہیں اور معبن الفاظ کے لین دین کے علاوہ نحوی اعتبار سے دونوں زبانوں بس کوتی شے بھی شترک نہیں ہے۔ برطانوی حکومت سے لئے تاریخ ادب کا یہی تصورسودمندتھا كەلىسے ندہې گروېوں سے متعلق قرار دیدیا جائے اوراسے سلما ن' حکومتوں کی لادی مہوئی زبان بتایا جا آسی لئے بعد کی تاریخ ادب میں بھی اس بات بریہت زور دیاگیا که ار دوکومسلمان بهنی سلطنت اوربعد کوبیا بچرکی عا دل شاہی اورگول کنڈہ كى قىطىب شا بى محكومتوں نے سركارى زبان كے طور سراختياركيد يہى نہيں اردوادب كى ترتى اورترويج ميں ايک طرف توفورٹ وليم كا بح كى خدمات كوفوب برُمها چرا صاكر پیش کیا گیا اور دوسری طری کرنل بالرائد کے زیر انتمام انجمن بنجاب، لاہوراورسریا ہم خال کے زیرا شریھیلنے والے مغربی عناصر ہی کو اردوادب کے تاریخ سازعناصر کا درجہ دیا گیا بلاتبدان سب نے اردوا در کو بنانے اور سنوار نے میں نمایا ب خدمات انجام دیں بیکن اردو ادب ان کامربہون منت صرورسے مگران برمنحصرہیں ۔

اس ایک مثال ہی سے ظاہر بہت کا ریخ ا دب مختلف ا دوار میں مختلف یا ی مصلحنوں کے مطابق است عالی ہوتی ہے۔ موجودہ صورت حال بھی اسس سے خاتی ہیں مصلحنوں کے مطابق است عالی ہوتی آئی ہے۔ موجودہ صورت حال بھی اسس سے خاتی ہیں اردو دنیا اس وقت بھی کم از کم ہندر تنان اور پاکتان کی دو مملکتوں میں بٹی بہوئی ہیے گو بھی خاصی بڑی اردو آبا دیاں موجود بھی دنی ممالک بورب اور شمالی امریکا ہیں بھی اچھی خاصی بڑی اردو آبا دیاں موجود ہیں۔ ان حالات میں ممکل معروضیت توث ید ممکن نہ ہو اور ان دونوں مملکتوں میں تاریخ ہیں۔ ان حالات میں ممکل معروضیت توث ید ممکن نہ ہو اور ان دونوں مملکتوں میں تاریخ ادب کی دو مختلف رخ سے تدوین کسی مذکب فدر تی ہے کیکن ان فطرات کوپیشی نظر

کور تاریخ ادب کی ندوین اور ندریس کی جاتے تو پہتر نتائج مرتب ہو سکتے ہیں ۔

پہلاسوال اردوز بان کی ابتدا کا ہے ۔ اردوز بان کیا ہے اور کیونکر بیدا ہو تی ۔ فاہر ہے کہ اس لسا نی مسئے کو سمجھنے کے لئے تھوٹری بہت واقفیت نسانیات سے منزوری ہے کہ سے کم اتنا تو معلوم ہی ہونا چا ہے کہ و نبایس زبانوں کے آٹھ و بڑے و فاندان ہیں ہونچی کی اتنا تو معلوم ہی ہونا چا ہے کہ د نبایس زبانوں کے آٹھ و بڑے مائم ہو نا چاہئے کہ زبان اور صرفی بنیادوں ہر فائم ہیں اوران کی واضح خصوصیات ہیں یہ می علم ہونا چاہئے کہ زبان کی نبیادی پر پان محف الفاظ سے نہیں ہوتی بلکہ افعال نموی اور صرفی سے بوتی فی فیاری نوان خوں الفاظ سے نہیں ہوتی بلکہ افعال نموی الفاظ اور اصطلامیں کیوں نہ شال خواہ کئی زبان سے کہ وہ زبان ہم جو جائیں لیکن جب تک اس کی نحوی اور مرفی ک و کوئی بندی اصرفی اور نوی این اس میں اور و زبانیں اس فی بیش بکساں ہیں اور دنیا کی سانی تا ریخ میں شاید بہتنہا مثال ہے جب دوز بانیں اس فدر نحوی اور صرفی کیسا نبت سے باوجود مختلف ادبی روانیوں کے ساتھ بروان چڑھی ہوں ۔ اور سے تقل ادبی انفر ادبیت طاصل کرگئی ہوں ۔

یہ ان جو مختلف زمانوں میں مختلف ناموں سے یا دکی جاتی رہی ہے کہی اردوکہی مہندی کہی مغربی ہندی کہی مغربی ہوں کہی مہندوں کہی مندوستانی کہی جاتی رہی ہے ہندی کہی مغربی ہندوں کہی مہندوں کہی مندوستانی کہی جاتی رہی ہے آخریس طرع و جو دہیں آئی۔ زبانیس انسانوں کے میں ملا ہے سے نبتی ہیں اور جب آمدو رفت رکے در بعے کم تھے تو زبانیں بھی الگ الگتھیں یہاں تک کہاجا تاہے کہ ہر پہاس میں ہزربان بدل جاتی تھی مگر جب آمدور فت بٹرھی اور کبھی تجارت کبھی ہیا ست کبھی جنگ و جدل اور کبھی شخص ترقی کی رفتار کی وجہ سے لوگ بٹری نعدا دمیں ایک علاقے سے دوسرے علاقے تک سفر کرنے لگے اور ایک جگہ سے دوسری جگہ نتقل ہونے لگے تو دبانوں کا مبل جول بھی بٹرھا اور اس میں جول سے نئی زبانیں بھی وجو دہیں آئیں۔ اردو بھی زبانوں کا مبل جول بھی بٹرھا اور اس میں جول سے نئی زبانیں بھی وجو دہیں آئیں۔ اردو بھی ایس ہی ایک زبان ہیں۔

اکثرتاریخ اوب کی کتابیں اردوز بان کا آغاز سلمانوں کے ہندوستان آنے سے کرتے ہیں یہ بات اوھوری ہے سلمان کا نفظ صرف ندیہب کوظام کرتا ہے زبان اور تہذیب کوظام کرتا ہے زبان اور تہذیب کوظام نہیں کرتا مسلمان توانڈ و منیت بایس بھی آباد ہیں مگران کی زبان ندع دی ہے اور ندفاری اوراس طرح ترک بھی سلمان ہیں اورایرانی بھی مگرا کی زبان ترک ہے تو دوسرے کی فارسی اورایرانی بھی مگرا کیک کی زبان ترک ہے تو دوسرے کی فارسی

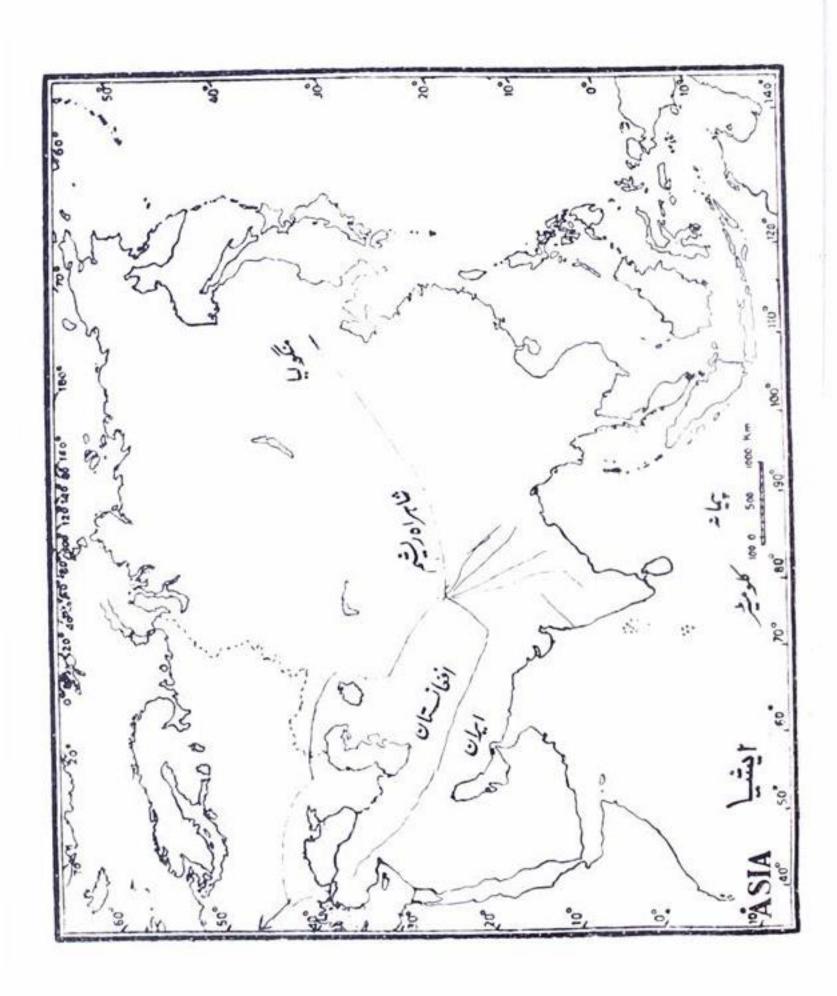
اوردونوں کی نہذیبو ں میں بھی فرق ہے بیہ صورت خود ہندوستان میں بھی ہے کٹمیراور کیرالا کے مسلمانوں کی نہذیب اورزیان دونوں ایک دوسسرے سے مختلف ہیں۔

دراصل اس بات کی صراحت منروری بسے یہ آنے والے لوگ کون تھے ایرانی تھے ترک تھے یا عرب اوران کی زبان اور تہذیب کی تھے میں کے اثرات اردوزبان وا دب نے قبول کئے۔ ظاہر ہے کہ عرفی لوں کے بندور سنان آنے سے گو ملیا لا اور مندھی زبانوں میں شنے الفاظ داخل ہوئے رسم خط بھی متافر ہوا مگران دونوں بانوں کا تعلق اردوزبان وا دب سے نہیں ہے ہا سان کے باد درمیں افغان اور کہ ایرانی اور وسط ایشیا ہے آنے والے لوگ ہیں جبعیں ہم آسان کے ساتھ ترک ، ایرانی کہ سے تھے ہیں یہ درست ہے کو محووظ نوی کے معلوں کے بعدان کی آمدورفت بہن ترک ، ایرانی کہ سے تھی یہ درست ہے کو محووظ نوی کے مخالات کے مقبول میں آکر آباد ہو گئے مگریہ بہن میں بارد کے متاب ہو گئے مگریہ بادر کھنا چاہئے کہ ان مختلف علاقوں سے ہندور ستان کے تجارتی تعلقات بہت پر انے تھے بھی یا در کھنا چاہئے کہ ان مختلف علاقوں سے ہندور ستان کے تجارتی تعلقات بہت پر انے تھے اور ان علاقوں کے لوگ بہندور ستان ہیں برابر آتے جاتے رہنے تھے اس کے شو ا پر مختلف ذرائ کے سے ملے ہیں۔

وسط ابنیبا اور خوبی این یا کواس زمانے میں تجارتی نقط دنظرے اینیا اور بور پر کے دومیان مرکزی حیثیت حاصل تھی ایک علاقے کی منڈ بوں سے سامان کی خریداری کر کے تاجروں کے تحافیط دوسرے علاقوں میں بیجا کرتے تھے اس کی سب سے بڑی گواہی چبن سے نے کر روس تک کے علاقے تک جانے والی ریشم کی شاہراہ Bouto چسے اس تجارتی لین دین کی وجہ سے ملاقے تک جانے والی ریشم کی شاہراہ Bouto چسے حاصل تھی اور اس کے افرات بور سے اس علاقے کی زبانوں کو بھی عالمی امہیست اور حنوبیت حاصل تھی اور اس کے افرات بور سے علاقے پر تھے ۔ اس لئے جب ار دو زبان اور ادب کے ارتفاکی بات کی جاتی ہے تو محف اس کے نہ بی اور نقو فانہ بیہو ہی پر زور دیناکا فی نہیں سے اصل مستلہ تجارتی اور اقتصادی تھا اور اس کو اردو زبان کی ابتدا اور ارتفامی مرکزی اہمیت ہے ۔

چنانچه اردوزبان کی ابتدا دراصل قوی اور بین الا قوامی ربط اور آ بنگ سے ہوئی ایک طرف تومنر بی اور وسط ایشیا سے آنے والوں کی زبان اور تہذیب کا اثر بڑا اور دوسری طرف ملک کی چھوٹی منڈ یوں سے مل کرجب تا جروں نے تجارت کے نیئے مراکز یعنی شہر آ باد کئے تو ان چھوٹی منڈ یوں والے قصبوں کی زبانیں اور تہذیبیں مل کرایک قومی وحدت بننے مگیں اور اردوزبان وا دب اسی مرکوبیت کانیتجہ ہے ہی وجہ ہے کہ یہ کی

ایک علاقے تک محدودنہیں ہے بلکہ پورسے ملک پرچھاتی ہوئی ہے اورکم وبیش ہرعلاقے میں ہوئی اور کم وبیش ہرعلاقے میں بوئی اور کھ جھی جا ان علاقوں بیں بھی جہاں کبھی سلمان حکم انوں کی حکومت نہیں رہی ۔ یہ تمام باتیں اسی وقت ذہن نظیم ہو کتی ہیں جب مغربی اور وسطی ایشیا کا نقشہ بیش نظر ہوا ورمہندرستا ن سے ان ممالک کے رہنتوں کی نوعیت واضح ہو۔



دوسراسوال اردوادب کی تاریخ کو مختلف ادوارمیں تقییم کرنے کا ہے ہرا نے تذکرہ نوبیوں نے ادب کو قدیم متوسط اور متاخرین کے خانوں ہیں بانے دیا۔ گرجلای است قسیم نے ایک نتی شکل اختیار کرئی ۔ دبتان دہل اور دبتان تکھنو کا ذکر مہونے لگا اور جب بیسویں صدی میں دکنیا ن کا اوبی وخیرہ دریا فت ہموا توار دوا دب کو ایک اور دبتان مل گیا انگرینروں کی آمد کے بعد اور خاص طور برمیخ ربی اثرات عام ہمونے کے دبتاں مل گیا انگرینروں کی آمد کے بعد اور خاص طور برمیخ ربی اثرات عام ہمونے کے بعد تاریخ ادب کا ایک اور ایس تقیسم کی و خاری اور اس تقیسم کی و مناحت اور اس تقیسم کا جواز اور اس جوازی و صناحت صروری ہیںے ۔

عام طوربراس تنقیسم سے طمی اور سرسری اسباب بیان کئے جاتے ہیں خاص طویر کھنڈ اور دہی کو خارجیت اور و اخلیت یا نسائیت اور مروانگی یاعشفیہ اور صوفیا نہیں کی اصطلاحوں میں بیان کیا جا نا جسے اول نواس فسم کے سرسری بیا ناست درست نہیں ہیں دو سرے اس قسم کے بیا ناست سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اوبی مورفین نے اپنی توجہ انہی دونوں مراکز کی طرف مبندول کررکھی ہے یہ نقط پرنظر محدود ہے وہی اور دکھنو تک اور انہی دونوں مرکزوں کو زبان اور ادب کی کسوٹی سمجھ لیا گیا ہے اسسے ایک خاص قسم کا اسانی اور علاقائی تعصیب اور نفاخر پریا ہوتا ہے اس لئے زبان اور ادب کے ارتبقا کی کہانی میں علاقوں پر زور دیا جائے ان علاقوں کی تہذیبی اور اقتصادی صورت حال کی کہانی میں علاقوں پر زور دیا جائے ان علاقوں کی تہذیبی اور اقتصادی صورت حال سے بریرا ہونے والے اسباب پر زور دہا جا نا جا ہے ۔

فیالات اور خدبات انفاتی نہیں ہوتے ان کے رشتے ہردورہیں رونماہونے والی انتصادی سیاسی سماجی اور تہذیب تبدیلیوں سے جڑے ہونے ہیں اور تاریخ ادب ہیں ہو تبدیلیاں آئی ہیں ان کے محرکات کو ہمچھنے ہمچھانے کی صرورت ہے اردو زبان اور ادب کا دائرہ وسیع ہواتو معیاری اردوبا معیاری ادب محف دلی یالکھنو ہی کا نہیں رہا نظرا کرآباد کا گاگرہ ' داغ امیراور حبلال کا رام بور رائخ ارشاد کا عظیم آباد، ولی امیرواغ کا حید رآباد اور انجن بنجا ب کا لاہور ۔ ان سب مقا مات کو مجی ٹکسال کی حیثیت حاصل ہوگئی اور اردو صحیح معنوں ہیں ہندوستاں گیرزبان ہوگئی اردو زبان وادب کی تاریخ بڑھاتے وقت باربارزبان وادب کے اس ہمدگیر ہو ہو پر رور دینے کی صرورت ہیں۔

اس ہمدگیریت کا ایک سبب اردوزبان کی محرک مرکزیت نعی حس کا ذکر کیا جا چکا

ہے۔ اس مرکزیت کی صرورت اکبر کے دورمیں اور بڑھ گئی جیب سلطنت کی حدو دورج ہوئیں اورتجا رتی صرورتوں کی وجہ سے مختلف علاقوں کے درمیان ربط اور ہم آ مبکی پریدا برونے نگی لازم تھاکہ ایسی اقدارابنائی جائیں نومختلف علاقوں مختلف پذہبوں او مختلف نظريات والول كے لئے قابل فبول ہوں ۔ اس قسم كانظر پيھيگتى اورتصوف تھا جوابک خاص مدسہب کی رسوم کی یا بندی یاکٹرین کے ساتھ اس کی مختلف رسوم کی اندی تقليدكے بجائے توفیق اللی اور روحاتی صداقت اورسیے دل سے خدا برستی ہی کو اصل ندبهب قرارديتے تھے تعینی خواہ ظاہری ندام یب مختلف ہوں مگرروحانی صدا متنہ مشترک قدر بن سکتی ہے اور اس سے جیوًا ورجینے دو کا ایک رویہ ظہور میں آیا جس فے مختلف زیانوں کی شاعری میں بالعموم اورار دو شاعری میں بالخصوص جگہ یاتی۔ الس روا داری کی بنیا دیمه عشق" یعنی گوظام ری طور سرکسی شخص یا گروه کا ندمهب توا ہ کچھ ہی کیوں نہ ہواصل ا ہمبیت اسس کی باطنی زندگی کی ہے۔ دیکھنا یہ ہوگا کہ دہ کس فدرخلوص ا در محبت کے ساتھ خداکو چا بہتا ہے محبت ہی اصل عبادت ا وراصل نرمب تهميري اوعِشق توفيق اللي سے پيدا ہوتا ہے اوراس كااصل پيما نه ہے اينا راور فرياتي اس طرح طلبا سے ذہن نشین کرانے والی بات بہ ہے کہ یہ الزام جو پہلی نظر میں بڑا وزنى معلوم بهوتا ہے كە اردو شاعرى محصن عشقيه شاعرى بىے درحقىقت نهايت فصول ہے عام پڑھنے والے کو جوشق وعاشقی کے مصالین معلوم ہوتے ہیں در اصل وہ وسیع تزیگانگت اوردوا دارى كے مضابین ہیں وہ ایک ایساتصور پیش کرتے ہیں جو مختلف ندمی تفرقوں کے با وجودانسانوں کے درمیان محبت اور پیار کا رشتہ بیدا کرتا ہے اس لحاظہے یہ تبحب کی بات نہیں ہے کہ مبدوستان کی جدیدزبانوں میں اردوتنہا زبان ہے جس کا ا د ہے ندمبیا ت سے شروع نہیں ہوتا اور حس میں بھی ندا بہب کے ماننے والوں کے لئے بلانط مذمہب وملیت لطف اندوزی کی گنجا کش ہیے ۔

جدید مبندی ہی کو لیجئے جس کا پورا قدیم ادب برج یا اودھی ہیں ہے گرتلسی واکس ہوں یا سور داس بامبرا بائی سبھی کے اوب کی روح مذہبی ہیے اوراس محضوص مذہب کی روا یا سامبرا بائی سبھی کے اوب کی روح مذہبی ہیے اوراس محضوص مذہب کی روایا ت اورعفا تدکو مانے بغیران کے اوبی کا رناموں سے بطف اندوز بنہیں ہوا جا سکتا اس کے برخلاف اردوا دب شروع ہی ہے ایسی روایا ت اورعفا تدبیر منبی ہے جن کا کسی

ندمهب سے کوئی تعلق نہبیں ہے غزل کی علامتیں، ٹننوی کی دنیا ہویا تصید ہے کی فصنا ا ور تصوں کی کتھا ئیں سیجی سیکولرغیرندمی میں۔ یہ صنرورہے کہ ان سب میں جاگیر داری معاشرے کے نظام اقدار کی کارفر مائی ہے گراس کی نوعیت ٹبری صدتک غیر ندمہی ہے ہی نہیں مبکؤزل اور شعری اورنٹری ادب میں ندمہی کٹرین کا نداق اڑا یا گیا ہے۔ واعظ اور ناصح ، زا ہر اور محترب؛ ملا اور پیٹارت پر پھبتیاں کسنا ا دبی روایت میں ٹ مل رہا ہے۔

زیاده سے زیاده ہیم کہاجا سکتاہے کہ ابتدائی دور پی تصوف کے مضا پین منظم مہتے اورصوفیا کے رسالے اوران کے ملفوظات ادب کی بنیاد بنے مگریہ ندم پی نہیں تھے صوفیا نہ تھے اوران ہیں ندم پی کٹرین نہیں روحانی کشف وکرا بات ہیں۔

اس طرع اردوزبان وادب اس الی اور تبندی مرکزیت کانشان بن جانی بسے کا اصطلاع میں قومی کیے جبتی نہیں انسانی کے جبتی ہیں یہ معنی فومی کیے جبتی نہیں انسانی کے جبتی ہیں یہ معنی فومی کیے جبتی نہیں انسانی کے جبتی ہیں جو انسانوں کو بانٹری نہیں ملاتی ہے اور جس میں انسانی مساوات کا ایک ویری ترنصور و جو و ت یہ میں درست ہے کہ بوری اردو و ثاعری یا بور ااردوا دب فلسفیا نہ یا صوفیا نہیں ہے اور ہر حگر اس میں عشق سے مراد خدا کا عشق بھی نہیں لیا گیا ہے بلکہ حگر مگر گوشت بوست سے بنے بہوئے انسانوں کے عشق و محبت کی دار ستانیں بھی نظم ہوتی ہیں اور ہماری ابنی دنیا کی آمیں کہی گئی ہیں بیکن اس دنیا وی عشق کو بھی محف تفریح جاننا یا کوئی گھٹیا بات سمجھنا در ست نہیں . فراق گور کھپوری نے ابنی کتا ب اردو ہیں عشقیہ شاعری میں اور اپنے خطوں کے مجوعے نہیں . فراق گور کھپوری نے ابنی کتا ب اردو ہیں عشقیہ شاعری میں اور اپنے خطوں کے مجوعے میں اس بر بہت تفقیب کی جٹ کی بیٹ کی بیٹ کی بیٹ کی بیٹ انسان بنانے اور اس کے فربات اور اصاحات ہیں پاکیزگی ہیدا کرنے کا بڑا و سیلر رہے ۔

تصون کے بعد بیپی دنیا داری یا سسط اورنا ندیبی عوصیت میں اورتہ نہیں اورتہ نہیں اورتہ نہیں کی بڑی خصوصیت رہا ہے اوراسی نبا براس کا رشتہ اپنے دور کے سماجی اورتہ نہیں حالات سے جڑا جب زمانے نے تاریخ کا ورق پلٹا تومغرب کی صنعتی تہذیب نے اثرات سے خیالات اورتصورات میں جو تبریلیاں ہوئیں ان کا اشرار دوزبان وا دب نے بھی تیزی سے قبول کیا ۔ اصلاح تمدن کی تحریکیں ابھرائیں اورپوراا دب انہی آوازو سے گو نجنے نگا۔

ان تبدیلیوں کا اورمغر نی انٹرات سے پریدا ہونے والے انٹراٹ کا تذکرہ کرتے ہوئے مدنی مرکزیت کے اس بیں منظر کوسا منے رکھنا چاہئے جس کا ذکر ابھی ابھی ہوا ہوئے مدنی مرکزیت کے اس بیں منظر کوسا منے رکھنا چاہئے جس کا ذکر ابھی ابھی ہوا ہے اور جس کے بینجے کے طور بریہ اردو ایک قومی او بین الاقوامی تہذیبی را بطے کی زبان بن کرمہند رستان گیر پیمیانے برا بھری اور مختلف مقامی بولیوں کی جگر لینے لگی ۔

وراصل خلی، تغلق اور لودی یا دشام ہوں سے لے کرمغلوں کک جاگیرداری کا ایک خاص تظام مہندوستان میں عام تھا جسے منفسب داری کے نام سے یا دکیا جا تاہے۔ ہرامیریا منفسب دارکو کچھ جاگیری انعام میں دی جاتی تھیں اور ان جاگیروں سے نگان وصول کو کہ منفسب دارکو کچھ جاگیری انعام میں دی جاتی تھیں اور ان جاگیروں سے نگان وصول کو کہ منفسب دارخودکوئی کام نہیں کی کرتے تھے صوف کی نوں سے مصدیمی فراہم کیا کرتا تھا۔ یہ منفسب دارخودکوئی کام نہیں کی کرتے تھے صوف کی نوں سے وصول کے زندہ رہتے تھے۔

انگرنروں نے مہندوستان پرقیعنہ کیا توشما لی ہندمیں اس منصب داری کوختم کرکے زبیداری نظام رائے کیا ہینی فوجوں کی ہجرتی وغیرہ کی ذمہ داری توامیہ وں پرنہ رہی مگردگاں وصول کرکے اسے سرکاری فزانے ہیں جمع کرنے اوراس سگان کا ایک مصدخو دا بنے صرفے میں لانے کی ذمہ داری دے دی گئی اس میں آئتی اور تبدیلی ہوتی کہ پہلے ہرامیر کی موت کے بعد جاگیراور منصب سرکارکو وابس مل جاتا تھا آنگریزوں نے زبین راروں کوستقل ویٹیت دیدی اور زبین کا ماک بنادیا۔

مگرنبگال اوردوسرے علاقوں میں ایسٹ انگریا کہنی کے زیرا شرجب تجارت اورمنت کارواج ہواتو وہاں ساہوکاری ولال اور تجارتی کاروبار بھی شروع ہوئے اور زمینداروں کے ایک حصے نے ان کا موں میں بھی دلچیبی کی عام طور برید یوہ لوگ تھے جومغلوں کے آخرزما نے میں منصب واری سے خوشس نہیں تھے اور ان میں زیادہ تر تعدا دغیر سلموں کی تھی واسس کی میں منصب واروں کی بڑی تعدا دسلمان تھی اور دوسری یہ کوسلمانوں کے ایک، وجہ تو یہ تھی کو منصب واروں کی بڑی تعدا دسلمان تھی اور دوسری یہ کورنروں ایک سود حرام تھا) اس طرح سا ہوکاروں کا ایک طبقہ بریدا ہونے لگا جو بنگال میں آگر بڑوں کے زیرا شرعگت بیٹھ بن گیا جبکہ سلمان مضیب وار بیا زمین دارکار وباری یا تجارتی یا صنعتی کے زیرا شرعگت بیٹھ بن گیا جبکہ سلمان مضیب دار بیا زمین دارکار وباری یا تجارتی یا صنعتی کامہ در در در در در در در دورا

انگریزی کاجلن برهاتواس طینفےنے اپنی تہذیب اور اپی شناحت کومنصیب داروں

سے الگ کرکے یا تو دفتروں ہیں کام کرنے والے با ہو وّں سے بوٹرنا چا ہا جواں وفت نتی انگربز حکومت اور ننجارت کے ہاتھ پا وّں بنے ہوئے تھے یا بھران کسا نوںسے جوٹرنا چا ہا جو ان کے لئے اب رعیت کی نہیں تجارتی مال بپیدا کرنے والی منٹری بن گئے تھے۔

اس نقط نظرے دیکھا واتے تو فورط ولیم کے زما نے ہی ہے اس کھڑی ہولی ہیں دو ب ابھرتے دکھا فا دیتے ہیں جواس وقت تک مفید داری اورجاگیر داری نظام کی پیدا کی ہوتی مدنی مرکزیت کی زبان کے طور پرا بھر رہی تھی اور چوقوی اور بین الاقوای رابطے کا ورسیا نبی ہو ف تھی، ایک روپ اردو کہلا یا جس پر پرانے جاگیر داری اثرات کا تہذیبی رنگ نمایاں تھا اور ہے۔ دو سرا مہدی کہلا یا جس نے اپنا رشتہ کچھ نبگلہ سے را دبی طور پر) کچھ مرا مٹی سے اور کچھ دیہا ہے کی بولیوں سے جوڑ لیا اور اپنار ہم خط بھی انہی اثرات کے مرا مٹی سے کلکن اور بہتی مینی نبگلہ ادب اور مرا تھی ادب کے مرکز صنعتی مرکز نینے نگے تھے اور پہاں انگریزوں کا لایا ہوا صنعتی اور کاروباری نظام کار فانوں سے لے کر دفتروں تک بھیل گیا تھا اس کا لایا ہوا صنعتی اور کاروباری نظام کار فانوں سے لے کر دفتروں تک بھیل گیا تھا اس کے اندازہ ہوں کتا ہے کہ اردو مہندی چھیگڑے سے اندازہ ہوں کتا ہے کہ اردو مہندی چھیگڑے سے بیچھے اقتصادی اور تہذیبی مسائل کار فرماتھے۔

جب پورا بندوستان انگریزوں کے قبضے بن آگیا تو یہ اقتصادی اور تہذیب بندیلیاں پورے مہندوستان میں پھیل گئیں دھیرے دھیرے پرائی مدنی مرکزیت کی جگر تومی احساس نے بے کی ایک طرف حب وطن کے چر ہے ہوئے تو دوسری طف ان بندوستانیوں کو سیاسی اور صنعتی اور اقتصادی تقوق کی بھی فکر ہوئی جو ساہو کا کی اور صنعتی ترقی میں دلالی ہیں یا کسی اور طرع شریک تھے اندین نیشنسل کا نگریس بنی پہلے اور صنعتی ترقی میں مہندوستانیوں کی نمائندگی کی بات چلی بھر ہوم دول کا مطالبہ مور کہ مہندوستان کا اندرونی انتظام اور بندو بست مہندوستانیوں کے ہاتھ میں ہوا اور جد ہی اس مطالبے نے ممل آزادی کے مطالبے کی شکل افتیار کر لی اور اس پوری مدرت میں اددوا دب نے قومی مزاج کا ساتھ و بیا فرق تھا تو اتن کہ انگریزوں کی مخالفت اور آزادی کی حمالت کی میں اور ترقی پند

تحریک کے علاوہ اور کوئی تخریک بھی دسے توڑنہیں کی۔

پاکستان کے مطابعے کی ایک توجیہ اسس طرح بھی کی جا سکتی ہے کہ سمان ا مراء جونکہ جاگیر دار تھے اور زبینداری ان کا ذریعہ معاش تھی اورا کی انڈیا نیٹنل کا نگرس نے زبینداری کے خاتمے کو اپنے بروگرام ہیں ٹ مل کر لیا تھا اس لیتے ان زبینداروں اور زبینداروں جاگیر داروں کوخطرہ محسوس مہونے مگا تھا انھوں نے غیرسلم جاگیر داروں اور زبینداروں کی طرح ساہمو کا رہے اور صنعتی کا رخا نوں میں حصد نہیں لیا تھا اس لئے مسلم امراکو اپن مستقبل خطرے میں نظراتی نے مگا اور انھیں زبینداری کے نظام کو کم سے جندعی لاقوں میں محمد نہیں لیا تھا اس کے ختم نہیں دے دی۔ اس محفوظ رکھنے کے لئے ملک کی تقسیم مناسب مجھی اور اسے مبندوس مشکل دے دی۔ اس محفوظ رکھنے کے لئے ملک کی تقسیم مناسب مجھی اور اسے مبندوس مشکل دے دی۔ اس توجیہ کا ایک نبوست یہ میں ہیں ہے کہ پاکستان میں آج بھی زبینداری اور جا گیر داری نظا کا تھی مناسب میں ایس میں زبین ہوں کا ہے۔

تاریخ ادب کی ندر میں ہیں ایک طون اردوا دب کو جنگ آزادی ہیں اشریک اوراس کو حوصلہ دینے والے ہراول دستے کی طرح ویکھناچا ہتے جس نے ہماری بھیریت میں اصنافہ کیا اوردوسری طرف آزادی کے بعد اردوا دب جن دواہم مرکزوں میں بٹ گیا ان پر بھی توجہ کرتی چاہئے ۔ بہندوستان 1947 کے بعد پاکستان اور مہدوستان دوملکوں بین تقسیم ہموا اور دونوں ملکوں ہیں اردو زبان وادب کا فروغ ہوا ۔ بیے شک دونوں ملکوں بین اردوزبان وادب کا فروغ ہوا ۔ بیے شک دونوں ملکوں بین اردوزبان وادب کا فروغ ہوا ۔ بیے شک دونوں ملک سیاسی طور براگ الگ ہی ہیں لیکن اردوزبان وادب کے مطالعے کے دونوں ملک سیاسی طور براگ الگ ہی ہیں اور بیاں دوادب کے مطالعے کے مطالعے کے اردوادب کی تدریس کے وقت پاکستان کے اردوادب کی تدریس کے وقت پاکستان کے اردوادب کا مطالعہ بھی صنروری ہیں اور تاریخ ادب کی تدریس کے وقت پاکستان کے اردوادب کا مطالعہ بھی صنروری ہیں اور اسے ہماری پوری ادبی وراثت کے بس منظر ہی ہیں دیکھا اور سمی داما نا جارین ۔

غرض اردوادب کی تاریخ کی تدریس آج محف واقعات شاع و ساوراد بیوں کے حالات کی گفتو نی نہیں ہوسکتی اسے تاریخ و نہذیب کے رشتوں میں دیجھنا ہوگا اور اس میں جو تبدیلیا ں ہوتی رہی ہیں ان کا تجزیه بدلتے ہوئے حالات کی روشنی میں کن ہوگا دراصل تاریخ ادب کے مطابعے کا ایم مفصدا دب کے طالب علم کے تجزید کی اس مملا

بھیرت ماصل ہوسکے کہ ادب کے مطا ہے ہیں دیگرعلوم سے کس حدتک فیض مساصل کیا جا سکتا ہے اور تاریخ ا دب پورے سماج کی تاریخ کو سمجھنے اور اسے نتے فیا لات اور نئے نتو ابوں کے ذریعے تبدیل کرنے کے عمل میں کس طرح کارفر ما ہوتا ہے۔

## كتابيات

- 1. Welek: Concepts of criticism
- 2. Sadiq: Oxford History of Jrdu Literature
- 3. Abdul Qadir: Modern Urdu Literature

تاریخ ادب اردو	رام بابوسكسيته ,	4
تاریخ ا دب اردو	جبيل جالبي ؛	5
مختصر تاريخ ادب اردو	اعجاز حسين:	6
	على گرهمة تاريخ ادب اردو	7



PRICE Ra.12/50